

**AU ZAIRE**  
**Les gendarmes katangais s'emparent d'une importante agglomération**  
LIRE PAGE 4

# Le Monde

Fondateur : Hubert Beuve-Méry Directeur : Jacques Fauvet

**1,50 F**  
Algérie, 1,20 F; Arabie, 1,80 F; Autriche, 1,20 F; Belgique, 1,20 F; Canada, 1,20 F; Danemark, 1,20 F; Espagne, 1,20 F; États-Unis, 1,20 F; France, 1,50 F; Grèce, 1,20 F; Irlande, 1,20 F; Italie, 1,20 F; Japon, 1,20 F; Liban, 1,20 F; Luxembourg, 1,20 F; Maroc, 1,20 F; Norvège, 1,20 F; Pays-Bas, 1,20 F; Portugal, 1,20 F; Royaume-Uni, 1,20 F; Suède, 1,20 F; Suisse, 1,20 F; Tunisie, 1,20 F; Turquie, 1,20 F; Yougoslavie, 1,20 F.  
Taxes des abonnements page 17  
4, RUE DES ITALIENS  
75001 PARIS - CEDEX 09  
C.C.P. 6307-23 Paris  
Tél. Paris 65 92 22  
Tél. : 246-72-23

## LES OPTIONS DIPLOMATIQUES, POLITIQUES ET ÉCONOMIQUES DU PRÉSIDENT DE LA RÉPUBLIQUE

### « Normalisation » entre Paris et Jérusalem ?

En dépit de la priorité donnée à la politique intérieure, M. Giscard d'Estaing ne pourra pas négliger, au cours des prochains jours, les problèmes de politique étrangère. Il doit recevoir samedi M. Cyrus Vance, le secrétaire d'État américain, retour de Moscou, ainsi que le président égyptien Sadate qu'il retiendra à déjeuner. Enfin, M. de Gruzinski et du moins il reste ministre des affaires étrangères se rendra à Jérusalem pour renouer avec l'état juif des relations passablement gâtées ces derniers temps.

Le ministre français devait, à la fin de février, compléter par la capitale israélienne la tournée qu'il fit dans le courant du même mois à Beyrouth, à Damas, à Amman et au Caire. Mais la libération du dirigeant palestinien Abou Daoud par la justice française avait alors compromis les relations, à un point tel que Paris et Jérusalem jugèrent prudent d'ajourner d'un mois ce projet. Entre-temps, M. de Gruzinski et son collègue israélien se sont rencontrés à Bruxelles, et le chef du gouvernement de Jérusalem, M. Rabin, a accepté une invitation à venir en visite officielle à Paris, après les élections qui se dérouleront prochainement dans son pays.

Est-ce à dire que les dissensions franco-israéliennes sont oubliées ? Certainement non. De toute façon, il y a bien longtemps que la presse, l'opinion et le plus part des dirigeants de Jérusalem ont cessé de considérer la France comme un médiateur, voire un interlocuteur digne de confiance sur les problèmes du règlement israélo-arabe. Seuls les États-Unis conservent une chance dans ce domaine, et encore... Toutefois, Paris ne veut pas apparaître aujourd'hui comme l'inspirateur d'une croisade antijérusalémite. Pour le ministre français des affaires étrangères, le voyage officiellement prévu pour ce mercredi devrait permettre de rétablir des relations « correctes » et de laisser la porte ouverte au rôle que la France pourrait éventuellement jouer, avec l'accord déjà plus ou moins explicite des Grands, dans les garanties d'un règlement de paix.

Il est vrai aussi que la méfiance dont la politique française a été souvent victime, depuis dix ans, dans les milieux dirigeants israéliens n'est plus de mise aujourd'hui. Les trois principes auxquels Paris fonde maintenant son attitude — évacuation des territoires occupés en 1967, sous réserve de modifications mineures ; droit des Palestiniens à une patrie d'État de tous les pays de la région à vivre en paix dans des frontières sûres, reconnues et garanties — ont été endossés non seulement par les autres membres de la Communauté européenne, mais, depuis peu, par le président américain lui-même, et pratiquement dans des termes identiques. Même si les dirigeants israéliens sont encore loin de parvenir à de semblables conclusions, on ne peut guère reprocher au général de Gaulle, aujourd'hui, que d'avoir en raison trop tôt.

Sur le plan bilatéral, il est exclu aujourd'hui que l'armée israélienne, lourdement équipée en matériel américain, soit tentée à passer d'importantes commandes d'armement en France. Mais une coopération est possible pour des fournitures à d'autres pays, en particulier après le refus opposé par Washington à M. Rabin d'autoriser la vente à l'Égypte d'avions américains fabriqués sous licence en Israël. Il faudra en tout cas trouver de nouvelles formes de coopération pour rééquilibrer les échanges entre les deux pays, lesquels, pour être modestes (la France n'est que le sixième fournisseur d'Israël) n'en sont pas moins traditionnellement déficitaires au détriment de Jérusalem.

### Dans son second gouvernement, M. Barre conserve le ministère des finances

M. Raymond Barre s'est entretenu mardi matin pendant quarante minutes avec M. Giscard d'Estaing qui l'a officiellement chargé de constituer un nouveau gouvernement, au sujet duquel le premier ministre reconduit dans ses fonctions a précisé : « Ce ne sera pas, comme on le dit ici ou là, un gouvernement de techniciens. Ce sera un gouvernement d'hommes choisis en fonction de leur capacité et décidés à mener l'action qui est nécessaire pour que les Français ne fassent pas le choix dangereux dont le président de la République a parlé hier soir. Ce gouvernement sera constitué de quinze ministres, y compris le premier. Il y aura donc le premier ministre, ministre de l'économie et des finances, et quatorze autres ministres. Les secrétaires d'État seront nommés ultérieurement. »

M. Barre apportera mercredi à 18 heures au président de la République « ses propositions concernant la formation du gouvernement », et le conseil des ministres siégera jeudi matin.

M. Giscard d'Estaing, qui a consulté les présidents des Assemblées, MM. Edgar Faure et Alain Poher, avant de recevoir à l'Élysée M. Chirac, président du R.P.R., attendu dans l'après-midi à l'hôtel Matignon, avait notamment indiqué au cours de son allocution radiotélévisée de lundi soir que la première tâche de la nouvelle équipe gouvernementale serait de « poursuivre le redressement économique en cours » et avait insisté sur le fait que « la séparation entre le gouvernement et les partis doit être tranchée ».

Les décisions du président de la République ont été favorablement accueillies et commentées par les parlementaires du R.P.R. réunis aux Bains-de-Provence. Ils se sont félicités de la constitution d'une équipe restreinte et de ce que M. Giscard d'Estaing avait dit du « pacte majoritaire franc et loyal ».

### La hausse des prix est redevenue forte en février : 0,7 %

#### Les Britanniques refusent un compromis sur le marché agricole européen

Après deux mois d'accalmie, due au blocage des prix puis à la baisse de la T.V.A., la hausse des prix de détail a retrouvé, en février, un niveau élevé : 0,7 % (selon l'indice de l'INSEE) contre 0,3 % en janvier et en février. En un an, elle s'établit ainsi à 9 %. Le mauvais résultat de février s'explique pour moitié par la hausse des prix des produits pétroliers, celle des matières premières alimentaires importées (huiles, café, cacao) et l'augmentation de tarifs décidée par les dentistes sans l'autorisation des pouvoirs publics. Les prix des produits manufacturés n'ont progressé que de 0,4 % en un mois, ce qui prouve que la remise en « liberté surveillée » des prix à la production n'a pas provoqué la flambée qu'on redoutait. En revanche, la hausse des prix alimentaires a continué d'être vive : + 1,1 %.

À BRUXELLES, les Neuf se sont séparés mardi matin 29 mars, après une nuit de négociation qui succédait à quatre jours de discussion, sans parvenir à se mettre d'accord sur les prix agricoles européens pour la nouvelle campagne. Les Britanniques ont refusé le compromis proposé par la Commission européenne pour atténuer l'incidence de la hausse prévue sur le coût de la vie au Royaume-Uni (voir page 39).

### Une équipe « dépolitisée » pour les législatives

A l'instar de la « classe politique » tout entière, M. Valéry Giscard d'Estaing s'est clairement et résolument placé lundi soir dans la perspective des prochaines élections législatives dont il a répété une fois de plus qu'elles auraient lieu à la date normale, c'est-à-dire en mars 1978. Aussi bien le second gouvernement Barre, « choisi et conçu par lui », appartiendra-t-il à « une équipe dépolitisée ». Le chef de l'État se déclare ainsi décidé à admettre l'alternance, et confirme de façon catégorique l'engagement qu'il avait pris le 8 février à Plombières : « Investir d'un rôle constitutionnel, il va de soi que je tiendrai compte de la volonté des Français, démocratiquement exprimée, de construire leur avenir comme ils l'entendent. »

Voilà qui est parfaitement clair et qui tranche par l'affirmative la question de savoir si l'Assemblée nationale élue en mars 1978 ira jusqu'au terme de son mandat. Le choix que le pays fera à ce moment-là lui « appartiendra », et sera respecté. Le chef de l'État se déclare ainsi décidé à admettre l'alternance, et confirme de façon catégorique l'engagement qu'il avait pris le 8 février à Plombières : « Investir d'un rôle constitutionnel, il va de soi que je tiendrai compte de la volonté des Français, démocratiquement exprimée, de construire leur avenir comme ils l'entendent. »

« Chassez le naturel, il revient au galop. » Les mesures gouvernementales prises il y a six mois pour freiner la hausse du coût de la vie (blocage des prix, puis baisse de la T.V.A.) ont maintenant presque complètement cessé de jouer. La hausse des prix de détail retrouve donc tout naturellement le rythme élevé qui est chroniquement le sien en France : entre 8 et 9 % l'an.

Seul point positif à porter : jusqu'à maintenant à l'actif de M. Barre dans sa lutte contre l'inflation : avoir complètement enrayer la flambée, qui sous l'effet conjugué de la spéculation, des fortes hausses de salaires (+ 8 % au premier semestre 1976) et surtout de la flambée des prix alimentaires, amorçait à l'automne 1976 et portait le rythme d'inflation nettement au-dessus des 10 % par an (+ 11,7 % en rythme annuel d'après les résultats de juillet, août et septembre derniers).

En février, l'indice des prix de détail de l'INSEE s'est inscrit à 175,7, contre 174,3 en janvier (base 100 en 1970), soit une hausse un peu supérieure à 0,7 %. En un an (février 1977 comparé à février 1976), l'augmentation des prix de détail est de 9 %. Les principaux postes responsables de l'augmentation de février ont été les produits alimentaires et les tarifs des services.

Les prix des produits alimentaires ont augmenté de 1,1 % par rapport à janvier. Les plus fortes hausses sont enregistrées sur les fruits et légumes (+ 2,1 % en un mois, + 28,6 % en rythme annuel calculé sur les trois derniers mois connus). Ce sont les prix des poissons, des viandes, des produits laitiers, des vins supérieurs, des apéritifs, du café, du thé, du chocolat, qui ont le plus augmenté. Globalement, par rapport à février 1976, la hausse des prix alimentaires a été de 11,4 %.

Les prix des produits manufacturés ont augmenté, eux, de 0,4 % seulement en février, ce qui est très modeste, si l'on tient compte du fait que la moitié de cette hausse provient de l'augmentation des prix pétroliers (fuel essence). La libération progressive et surveillée des prix à la production ne provoque donc pas — tout du moins jusqu'à présent — la flambée tant redoutée qui suit habituellement, et dans tous les pays, les périodes de blocage des prix.

En un an, la hausse des prix des produits manufacturés a été de 8,9 %.

Les prix des services ont augmenté, quant à eux, de 0,8 % en un mois et de 10,5 % en un an. Ce sont de mauvais résultats, dans la mesure où ils se produisent malgré le ralentissement des hausses de salaires enregistré depuis quelques mois.

### AU JOUR LE JOUR TINTAMARRE

M. Giscard d'Estaing, qui a compris les Français, renoue également avec la grande tradition gaullienne du mot tiré de la main du maître. M. Giscard d'Estaing, qui a compris les Français, renoue également avec la grande tradition gaullienne du mot tiré de la main du maître. M. Giscard d'Estaing, qui a compris les Français, renoue également avec la grande tradition gaullienne du mot tiré de la main du maître.

### Etranges

Ces quelques « clarifications » sont indéniablement à porter au crédit du président de la République, mais le texte dont il a donné lecture lundi soir, et dont il était un peu trop prisonnier, n'était pas exempt d'étranges divers.

Comment, tout d'abord, M. Giscard

RAYMOND BARRILLON.  
(Lire la suite page 9.)

## LE VENT DU CHANGEMENT

par ANDRÉ FONTAINE

Mais où est donc l'Europe d'antan ? Le morosité du « sommet » destiné à célébrer, sur les lieux de leur signature, le vingtième anniversaire des traités de Rome était d'autant plus trépidante qu'après tout il a enregistré sur divers points — dialogue Nord-Sud, aide à la sidérurgie, aide aux femmes et aux jeunes — des résultats nettement plus concrets que les réunions précédentes. Au-delà de l'institution elle-même n'est-ce pas plutôt la crise multiforme qui frappe la plupart de ses membres qu'il convient d'analyser ?

Deux des chefs d'État ou de gouvernement présents au Capitole, MM. Tindemans (Belgique) et Den Uyl (Pays-Bas), dirigeaient des cabinets démissionnaires et attendaient de connaître, dans quelques semaines, le verdict des urnes. M. Callaghan n'avait dû de mettre en échec, quarante-huit heures plus tôt, une motion de censure des conservateurs qu'au soutien obstiné payé des libéraux, tout surpris qu'on ait enfin besoin de leurs voix. M. Helmut Schmidt, qui avait gagné de justesse — à deux sièges près — les élections législatives d'octobre 1976, venait d'apprendre que pour la première fois depuis la création de la République fédérale, les chrétiens démocrates avaient remporté les élections municipales à Francfort, bastion traditionnel de la social-démocratie, et dans l'ensemble du Land de Hesse.

Le cabinet minoritaire de M. Andreotti ne survivait, au milieu d'un océan d'échecs, que grâce à l'abstention des communistes, hostiles à toute aventure. M. Giscard d'Estaing venait de réussir le tour de force de se faire mettre à la fois en échec par la gauche et par le R.P.R. et allait mettre fin au premier gouvernement Barre. Seuls pouvaient se sentir bien en place les présidents du conseil irlandais et luxembourgeois. Quant à leur collègue danois, il devait se satisfaire de conduire une équipe toujours minoritaire, certes, mais tout de même un peu moins qu'elle ne l'était avant les élections de février dernier.

A vrai dire, la grogne et l'instabilité qu'elle engendrent ne sont pas un privilège des pays de la

C.E.E. C'est partout ou presque que les élections les plus récentes ont fait apparaître une réelle volonté de changement : le 19 septembre, en Suède, la social-démocratie a été chassée d'un pouvoir qu'elle détenait depuis quarante ans ; aux États-Unis, le 2 novembre, le candidat du renouveau moral a été préféré à celui de la continuité et du conservatisme.

(Lire la suite page 2.)

## LES FANTASMES DU GHETTO

### A l'ombre des gratte-ciel

Rodzymin et Krasnobrod, Biłgoraj et Biedrzyce, Rejowiec et Zamość, d'autres bourgeois juifs encore, toiles pendant des siècles au fin fond des campagnes polonaises, il ne reste de vous, aujourd'hui, que le souvenir.

Les diables et les sorcières y faisaient bon ménage avec les robins miraculeux et les « schnorrers », mendicants inspirés. Loin de grandes villes, on y étudiait fébrilement, au bougie, le Thor, le Talmud, la cabale. Quelle passion ne mettait-on à en faire l'exégèse, les commentaires et les commentaires de ces commentaires : populations paisibles qui se faisaient périodiquement massacrer soit par les Polonais catholiques, soit par les Cosaques orthodoxes. Cependant, depuis l'aube du dix-huitième siècle, le hassidisme, mouvement populaire et mystique, prônant le contact immédiat avec Dieu, dans la joie, dans la fête, posait son empreinte indélébile sur ces ghettos aux confins de l'Europe.

Le vingtième siècle annonce d'autres aventures messianiques. L'apport du nationalisme juif, le sionisme, l'utopie collectiviste, accélèrent la désagrégation du ghetto. Le halètement des locomotives chasse les incubes, les succubes des forêts polonaises. Les vieux mendicants en caftan oublient leur violon et s'en vont grossir les rangs du prolétariat lorsque se produit la révolution industrielle. À la vue du premier aéroplane, les amoureux enlacés au-dessus des toits enneigés disparaissent. Nombreux sont les jeunes qui souhaitent ressembler aux gentils. Ils abandonnent études, poplittes, phylactères et révent de réussite sociale en de lointaines Amériques. Le ghetto s'ouvre, le ghetto se meurt. Et puis, quand le siècle atteint l'horreur suprême, avec sa maturité, les nouvelles espérances s'évanouissent dans l'insoutenable puanteur des charniers et des fours crématoires.

Tel est l'univers d'où nous vient Isaac Bashevis Singer.

EDGAR REICHMAN.  
(Lire la suite page 6.)

**Vladimir Nabokov**  
**L'extermination des tyrans**  
"L'un des plus grands écrivains du siècle"  
"L'EXPRESS"  
JULLIARD

# DIPLOMATIE

LE SÉJOUR DU SECRÉTAIRE D'ÉTAT AMÉRICAIN A MOSCOU

## M. Vance a eu avec M. Brejnev une « rude » explication sur le problème des droits de l'homme

De notre correspondant

Moscou. — Les négociations soviéto-américaines ont repris, mardi 29 mars, à 11 heures (heure locale), au Kremlin, entre MM. Vance et Gromyko. Toutes les conversations de la journée doivent être consacrées au problème de la limitation des armements stratégiques (SALT), déjà abordé lundi après-midi par MM. Vance et Gromyko. La matinée de lundi avait été utilisée par M. Brejnev pour réitérer ses avertissements à l'usage de la presse américaine : « Sans un strict respect des principes d'égalité et de non-ingérence dans les affaires d'autrui, un développement constructif des relations soviéto-américaines est impossible. » Cette mise en garde avait été reprise par M. Gromyko au cours du déjeuner offert en l'honneur de M. Vance.

Les « sorties » de M. Brejnev et Gromyko sur les droits de l'homme n'ont pas surpris les négociateurs américains. Comme l'a fait remarquer M. Vance dans une conférence de presse donnée lundi soir, ceux-ci s'attendaient à une telle entrée en matière. L'insistance mise par les dirigeants soviétiques à repousser les prétentions américaines dans ce domaine est cependant assez exceptionnelle. Bien que M. Vance n'ait pas voulu le reconnaître en public et paraît considérer que « l'atmosphère est maintenant clarifiée », certains de ses collaborateurs ne cachent pas, lundi soir, que la journée avait été « rude ». D'autant plus rude que les propositions de M. Vance en ce qui concerne la négociation d'un nouvel accord SALT ont reçu un accueil plutôt fâché de la part de M. Gromyko. En fin de journée, le secrétaire d'Etat américain a d'ailleurs refusé de se déclarer « optimiste ou pessimiste (...) : les

conversations ont été sérieuses », a-t-il seulement affirmé. C'est à 11 h. 15 qu'avaient commencé, lundi matin, les conversations au Kremlin. M. Brejnev était là, souriant, pour accueillir M. Vance, mais non les journalistes américains venus de Washington ou les correspondants américains résidant à Moscou. Les autorités soviétiques ayant voulu réduire à sept le nombre de journalistes autorisés à assister aux premières minutes de la rencontre, tous les représentants de la presse américaine avaient décidé, au grand dam des dirigeants soviétiques, de boycotter l'ouverture des entretiens ; l'intervention personnelle de M. Vance auprès de M. Gromyko n'avait pas suffi pour faire céder à temps les responsables de la sécurité du Kremlin.

L'ambiance au début des entretiens fut « cordiale », à en croire les porte-parole du département d'Etat, ce qui ne veut pas dire qu'elle l'est restée. M. Vance, qui avait célébré la veille son sixième anniversaire, a eu droit aux vœux de M. Brejnev. L'originalité n'étant pas la marque principale de ces remarques faussement spontanées que l'on jette en pâture aux journalistes, M. Brejnev « confia », une fois de plus à son interlocuteur, qu'il ne fumait plus. « Mon dentiste me l'a interdit », précisa-t-il. Heureuse coïncidence : M. Vance, lui aussi, a cessé de fumer.

On passa tout de suite aux choses plus sérieuses. A en croire les Américains, M. Brejnev prit aussitôt la parole pour établir un « lien » entre la question des droits de l'homme et l'ensemble des relations soviéto-américaines. « Les actions américaines, a-t-il notamment affirmé, ne coïncident pas avec les principes d'égalité et de non-ingérence dans les affaires d'autrui. Si l'on ne s'en tient pas strictement à ces principes, un développement constructif des relations entre les deux pays est impossible. »

M. Vance a affirmé qu'il n'avait pas répondu point par point aux reproches de M. Brejnev, mais qu'il s'en était tenu à la lecture d'un texte préparé à l'avance et définissant une nouvelle fois la position américaine sur l'affaire des droits de l'homme. Ce texte explique notamment que « les positions des Etats-

Unis sur cette question découlent des valeurs fondamentales qui sont les nôtres (...). Nous n'entendons pas désigner à l'attention mondiale uniquement l'U.R.S.S., lorsque nous parlons des droits de l'homme ; notre préoccupation est universelle ». M. Vance qui s'en va, mais on ne sait pas si c'est à M. Brejnev et Gromyko — que la polémique sur les droits de l'homme est « de bonne guerre idéologique », a conclu son intervention en maintenant la position de son administration : « Nous continuerons à agir dans cette affaire de la façon qui nous paraît appropriée », a-t-il dit, avant de réaffirmer la volonté de son gouvernement de développer positivement les relations avec Moscou, indépendamment du problème des droits de l'homme.

Une heure après la fin de cette première rencontre, l'agence Tass s'empressait de donner la version soviétique des événements (qui figure, ce mardi matin, en première page dans toute la presse). Selon ce communiqué « la partie soviétique a apprécié la façon qui s'imposait certaines périodes dans la politique des Etats-Unis qui ne s'accordent pas avec les principes d'égalité, de non-ingérence dans les affaires d'autrui, d'avantages mutuels — principes sans le respect desquels il est impossible d'assurer un développement constructif des rapports entre les deux pays ».

Au cas où la délégation américaine n'aurait pas bien saisi le « message », qui lui a été adressé, M. Gromyko est revenu sur le sujet entre la question des droits de l'homme et l'ensemble des relations soviéto-américaines. Après avoir rappelé que l'U.R.S.S. « accorde une importance majeure (...) aux principes d'égalité, de non-ingérence et d'intérêt mutuel (mentionnés) dans la déclaration de principe soviéto-américaine et qui figure dans l'acte final d'Helsinki », le ministre soviétique des affaires étrangères a ajouté : « Les relations soviéto-américaines ne peuvent se développer positivement que si ces principes sont respectés. Toute tentative de les ignorer — et à plus forte raison de les violer — affecterait gravement nos relations. Ce serait une sérieuse erreur que de penser différemment. »

### L'U.R.S.S. hostile à une baisse des « plafonds » de Vladivostok

M. Gromyko a également laissé entendre que l'U.R.S.S. n'est pas prête à accepter les propositions qui devaient exposer en détail, plus tard dans l'après-midi, M. Vance en ce qui concerne les armements stratégiques. L'une de ces propositions, on le sait, vise à réduire considérablement le « plafond » des armes stratégiques dont pourrait disposer chaque pays : alors que le seuil fixé à Vladivostok par MM. Ford et Brejnev était de deux mille quatre cents, M. Carter voudrait le voir ramener aux environs de mille huit cents, tout en incluant dans ces chiffres les missiles de croisière (Cruise) et le bombardier soviétique Backfire.

La deuxième proposition américaine, qui n'est qu'une solution d'attente, respecte le plafond fixé à Vladivostok, mais ne couvre ni les Cruise ni les Backfire que chaque pays devra libre de développer, qu'il se puisse en attendant l'aboutissement d'un « troisième round » des négociations.

Selon M. Gromyko, « il est d'une importance primordiale de ne pas rejeter ce qui a déjà été réalisé, mais de continuer sur ces fondements. Par cela, nous désignons

précisément l'entente de Vladivostok qui constitue un accord international entre Etats, conclu au plus haut niveau ».

De sources américaines, on précise que M. Gromyko aurait développé ces arguments contre les propositions américaines au cours de son entretien de lundi après-midi avec M. Vance, entretien auquel ne participait pas M. Brejnev.

Réviser en baisse le plafond de Vladivostok, aurait affirmé M. Gromyko, constituerait une « modification fondamentale de la ligne suivie au cours des négociations des années précédentes ». Quant à conserver le plafond de deux mille quatre cents engins stratégiques sans comptabiliser les Cruise et sans fixer de limite à leur développement, ce serait également contraire à l'entente de Vladivostok, aurait ajouté le ministre soviétique. M. Gromyko aurait alors annoncé que son pays est resté favorable à un « ensemble de compromis qui avait été négocié en janvier 1976 avec M. Kissinger, mais qui avait ensuite été repoussé par l'administration Ford : cette formule, qui conservait le seuil de deux mille quatre cents engins stratégiques intégrés sur cer-

### M. CARTER RÉVISE LA POLITIQUE AMÉRICAINE DE VENTES D'ARMES A L'ÉTRANGER

Selon l'hebdomadaire spécialisé « Aviation week and space technology » du lundi 21 mars et le quotidien « Washington Post », repris par l'International Herald Tribune du mardi 29 mars, le président Carter a demandé à l'administration américaine une étude, qui devra être achevée à la fin d'avril, sur les conséquences économiques et sociales d'une décision de réduire les exportations d'armes, notamment en matière aéronautique.

A l'heure actuelle, les commandes de matériels aéronautiques par l'étranger occupent cent soixante-dix mille emplois aux Etats-Unis, sur près de neuf cent mille personnes travaillant dans cette industrie. Selon « Aviation week and space technology », ces exportations ont représenté la valeur de 8 400 millions de dollars (soit 45 milliards de francs) durant l'année budgétaire 1976-1977.

Le « Washington Post » croit savoir, de son côté, que plusieurs contrats, d'une valeur de 6 milliards de dollars (environ 30 milliards de francs), sont examinés par la Maison

Blanche. Il s'agit de contrats à l'exportation sur toutes les catégories d'armes qui n'ont pas encore reçu l'approbation du président américain. Certains autres contrats conclus par l'administration précédente ont même été dénoncés, comme la vente de bombes dites à conduction à l'armée israélienne. Récemment, un rapport du Sénat a attiré l'attention de l'administration sur le fait que les livraisons, jugées trop importantes, de missiles anti-aériens Hawk à plusieurs pays du Proche-Orient ont eu pour effet d'affaiblir la défense américaine en réduisant les livraisons de ces mêmes missiles aux deux corps d'armée américains stationnés en Allemagne fédérale.

M. Carter a, du reste, évoqué cette question d'une réduction volontaire des exportations d'armes classiques avec les dirigeants de plusieurs pays, à commencer par les alliés occidentaux des Etats-Unis. Le secrétaire d'Etat américain, M. Cyrus Vance, devrait avoir, lui aussi, des discussions sur le même sujet, à Moscou, avec les dirigeants soviétiques.

# EUROPE

Pologne

## « Trybuna Ludu » condamne la création du nouveau mouvement lancé par quelques intellectuels

De notre correspondant en Europe centrale

Vienne. — La presse du parti a réagi vivement, lundi 28 mars, à l'annonce de la création par un certain nombre d'intellectuels d'un mouvement pour la défense des droits de l'homme et du citoyen en Pologne. Dans un article signé de son rédacteur en chef, M. Baracki, Trybuna Ludu, organe central du parti ouvrier unifié, a écrit que cette action va « à l'encontre des intérêts nationaux du pays ».

L'appel lancé par ce mouvement, estime-t-il, est une « étonnante mystification ». Reprenant un jugement souvent utilisé ces derniers mois contre les contestataires de tout bords, le journal liste « au service de centres anti-communistes étrangers ».

A propos de la conception du droit et de la liberté dans les pays capitalistes, dont la situation est notée à dessin, et dans les pays socialistes, Trybuna Ludu écrit : « Le lien étroit entre les droits civiques et politiques et les droits socio-économiques, est un principe fondamental de la réalisation des droits de l'homme fermement souligné dans les pactes (internationaux). On ne peut pas penser assurer la liberté et le développement de la démocratie politique sans garantir l'égalité des citoyens dans la vie socio-économique. La Pologne et les autres pays socialistes ont, non seulement réalisé ce principe, mais lui ont conféré le rang d'une norme constitutionnelle. »

L'article se termine par un coup de patte à M. Carter, dont les interventions en la matière seraient observées « avec embarras et anxiété », y compris par certains hommes politiques occidentaux.

Toutefois, un détail laisse penser que les autorités ne recourront pas nécessairement à la répression ouverte contre les animateurs de ce mouvement. Trybuna Ludu indique, en effet, que les invitations adressées aux journalistes polonais et étrangers pour assister à la conférence de presse ont déjà été annoncées la création de cette organisation leur sont parvenues le mardi 19 mars. Or la conférence de presse s'est tenue le samedi 26. Si les autorités avaient voulu interdire cette manifestation, elles en auraient donc en largement le temps. Or elles ne l'ont pas fait.

JACQUES AMALRIC.

D'autre part, la polémique sur la détente a trouvé un écho dans le communiqué final des conversations du 27 et 28 mars entre MM. Husak et Giersek et Zakopas. Affirmant que la réalisation d'une « entente mutuelle et de la confiance » entre les Etats et les nations n'est possible que sur la base des principes définis à Helsinki, les deux hommes d'Etat se prononcent pour un « développement constructif » de la prochaine réunion de Belgrade.

MANUEL LUCBERT.

Belgique

Ancien premier ministre

M. PIERRE HARMEL

QUITTERA

LA VIE POLITIQUE ACTIVE APRÈS LES ÉLECTIONS

(De notre correspondant)

Bruxelles. — M. Pierre Harmel, président du Sénat depuis 1973, quitte la vie politique active à l'âge de soixante-trois ans : il vient d'annoncer qu'il ne sera pas candidat aux élections législatives du 17 avril prochain.

M. Harmel était l'un des personnalités les plus marquantes du parti social-chrétien. Il a été premier ministre et ministre à plusieurs reprises, notamment de l'Instruction publique. Il fut l'un des artisans du pacte social de 1958 qui mit fin à la guerre des écoles libres et officielles. Ministre des affaires étrangères de 1966 à 1973, M. Harmel joua un rôle important tant dans la définition des objectifs long terme de l'alliance atlantique, qu'il suggéra en 1968 que dans le développement de la Communauté économique européenne dont il proposa l'élargissement en 1968.

M. Harmel reste ministre d'Etat, c'est-à-dire conseiller de la Couronne : en Belgique, les ministres d'Etat sont nommés à vie.

PIERRE DE VOS.

# LE VENT

« Les peuples changent volontiers de maître, mais jamais de nature », disait bien le philosophe grec. Comment demander aux électeurs de renouveler leur confiance à ceux qui ont conduit le monde là où il en est aujourd'hui ? Quel étonnement à ce que partout la crise économique se double d'une remise en question des valeurs et des idées reçues ? Il est significatif que dans les pays où la droite est au pouvoir le vent pousse à gauche, et vice-versa. A la vérité, sociaux-démocrates ou conservateurs, les gouvernements n'ont guère réussi, dans les Etats capitalistes, à combattre le chômage sans créer d'inflation, ni l'inflation sans aggraver le chômage. Encore heureux lorsqu'on ne souffre pas de la récession et de l'inflation à la fois, lorsque le « stop and go » ne débouche pas sur la « stagflation ».

Puisque le mal est universel, il y aurait quelque aberration à croire qu'un peut lui trouver, où que ce soit, des remèdes pure-

ment placements purement spéculatifs, tandis que la récession frappe des pans entiers de l'économie. Et l'extension des médias rend plus cruel que jamais le contraste entre les conditions de vie — des riches et des pauvres.

### Un mécontentement général

A un mécontentement aussi général il serait surprenant qu'il n'y eût pas des causes également générales. C'est le monde entier qui traverse actuellement une crise, et aucun Etat ne peut se vanter d'y échapper tout à fait. L'instabilité monétaire, la baisse des cours des matières premières, l'inflation, affectent les pays en voie de développement autant que les nations industrialisées. Leurs effets n'épargnent même pas les régimes socialistes, que des nécessités autant politiques qu'économiques ont amenés à accroître considérablement leur commerce avec l'Occident, et qui ne savent pas trop bien comment s'y prendre pour répercuter sur leurs économies intégralement planifiées les fluctuations erratiques des prix du marché international.

Partout ou presque, le poids des armements exerce un préjudice démesuré sur le revenu national. Le chômage touche seize millions d'habitants du monde capitaliste, dont près de six millions pour la seule C.E.E., et nulle statistique ne permet d'évaluer l'immense cohorte des sans-emploi du tiers-monde.

On détruit des excédents alimentaires, on gaspille l'eau, l'énergie, les métaux, tandis que des millions d'humains manquent du nécessaire et que des dizaines de milliers, chaque année, meurent de faim. Les capitaux affluent en Suisse ou se réfugient dans des

J.-P. DUPUY et J. ROBERT

## LA TRAHISON DE L'OPULENCE

dessins originaux de Konk

« un essai qui prolonge et complète les recherches d'Ivan Illich »

166 pages - 220 F

Collection Economie en liberté

observateur

puf

هكمان النحل











# La Corée du Sud, démocratie très musclée...

## II. — Le culte du président Park

De notre envoyé spécial  
PHILIPPE PONS

En prévision du retrait partiel des troupes américaines, la Corée du Sud s'arme pour faire face à une éventuelle agression du Nord (« Le Monde » du 29 mars). Les atteintes aux libertés sont nombreuses dans ce pays, sur lequel le président Park exerce une autorité sans partage.

Séoul. — En Corée du Sud, comme dans la plupart des pays du tiers-monde, la croissance économique n'a jamais fait bon ménage avec les libertés. M. Carter a certes rappelé, au cours de son entretien du 10 mars avec le ministre sud-coréen des affaires étrangères, qu'il était profondément préoccupé par la question des droits de l'homme en Corée. On assiste cependant à Séoul à un raidissement du pouvoir. Apparemment, la crainte que la décision américaine de réduire le nombre des GI, ne stimule l'opposition incite le régime Park à agir préventivement et sans trop se soucier de la réaction de Washington.

Triste jour de fête nationale que le 1<sup>er</sup> mars cette année à Séoul. L'anniversaire des manifestations d'indépendance de 1919 contre l'occupant japonais a été marqué par une nouvelle vague de répression. Les principales personnalités de l'opposition — celles qui ne sont pas déjà en prison — étaient étroitement surveillées chez elles, et une douzaine de pasteurs protestants appréhendés.

### Les chrétiens indociles

Malgré la répression, les opposants chrétiens sont loin de désarmer. Au cours de la réunion de prière du 1<sup>er</sup> mars à la cathédrale de Séoul, présidée par Mgr Chi, évêque de Woulu, qui fut emprisonné dans des conditions fort pénibles, il y a deux ans, a été lu un communiqué de la commission épiscopale pour la justice et la Paix, rappelant que les fidèles étaient réunis pour célébrer la proclamation du 1<sup>er</sup> mars 1976, dont « l'esprit demeure vivant ».

« L'Église », a déclaré le prêtre dans son sermon, « a pour responsabilité de libérer de l'oppression et de la corruption. Le plus important pour nous aujourd'hui est d'agir dans le sens que voulaient ceux qui sont aujourd'hui détenus. Notre prière ne dépassait pas le niveau des mots. Pour avoir quelque efficacité, elle doit transformer en actes ». Il concluait en ces termes : « On aura beau doter le pays d'un armement capable d'effrayer le monde, à quoi servira-t-il si nous n'avons pas de valeurs à défendre ? ».

Le texte d'une déclaration allant dans le même sens, mais aux termes plus durs, signée par M. Han Sol Won, vint à l'appui de la non-violence au visage de prophète, surnommé le « Gandhi coréen », et par M. Yun Po Sun, ancien président de la République, avait été saisi la veille au cours de perquisitions à leurs domiciles. La hantise des autorités est que les opposants puissent se faire entendre à l'étranger. Les familles des prisonniers n'en ont pas moins fait parvenir récemment une lettre au président Carter.

Pour l'opposition, l'argument du pouvoir selon lequel la menace du Nord légitime la répression est sans fondement : « C'est la population du Sud qui a toujours tiré les agents communistes infiltrés. Par sa répression, le gouvernement est en train de tuer l'esprit de résistance au Nord. Qu'avons-nous à défendre pour l'instant ? La police du régime n'a rien à envier à celle d'un pays communiste », nous dit un opposant.

Quelque peu irrités par l'ampleur du scandale des pots-de-vin versés par les services secrets coréens à des membres du Congrès, certains Américains reconnaissent en privé que le pouvoir multiplie les erreurs, et il est faux de dire que la stabilité intérieure est nécessaire à la croissance économique. N'est-ce pas en 1973, année où les étudiants manifestaient que le taux de croissance a atteint le record de 16 % ? Une plus grande liberté est concevable sans pour autant remettre en cause la sécurité et le développement », nous a déclaré l'un d'eux.

Mais le régime Park semble s'être enfoncé dans sa politique de répression. Aujourd'hui, il craint de paraître céder aux pressions américaines s'il relâche son contrôle. En même temps, il hésite, ne sachant jusqu'où il peut aller sans provoquer de réaction à Washington. D'un côté, il a momentanément à la censure des hebdomadaires américains, essaye de temporiser avec les dissidents en leur promettant de leur mener la vie moins dure s'ils se « calment » ; de l'autre, il emprisonne pour des années.

Il tente surtout de diviser les chrétiens. Une partie de ceux-ci, qui lui est tout acquise, est présentée comme la véritable Église de Corée, par opposition à l'« autre », « infiltrée par le marxisme-léninisme ». C'est ainsi que l'Association chrétienne (protestante), téléguisée par la conférence des hommes d'affaires chrétiens, a organisé le 27 mars une manifestation contre le départ des troupes américaines et prévoit un jour de jeûne le 8 avril. Les économes ainsi réalisées seront portées économiquement au ministre de la Défense.

La réduction des forces américaines en Corée est précisément le seul problème sur lequel convergent les points de vue des opposants et des autorités. Tout le monde craint le départ des Américains. Les adversaires du régime ont surtout peur de se trouver seuls face au pouvoir. Washington n'a apparemment pas l'intention pour l'instant, d'exercer ouvertement une pression réelle sur le régime pour qu'il modifie son attitude à l'égard de l'opposition. « Avec le

caractère de Park, nous dit un observateur américain, nous n'obtiendrons que le contraire de ce que nous souhaitons. » Du côté coréen, on dit volontiers que les États-Unis sont trop engagés en Corée sur le plan économique pour se montrer très fermes. Le sonol d'efficacité n'exclut cependant pas des interventions discrètes auprès d'un régime qui n'a pu se maintenir que grâce à la complaisance des États-Unis.

Le principe de non-ingérence dans les affaires d'autrui derrière lequel se retranche tout le monde à l'égard de la Corée (à commencer par la France ou le Vatican) ne peut en tout cas que renforcer la tendance de M. Park à poursuivre son exercice solitaire du pouvoir. Il a à ces dernières années écarté tous ceux qui pouvaient être sinon des rivaux, du moins des successeurs éventuels. Depuis le départ de M. Lee Hu Rak, l'un des hommes forts du régime, qui dirigeait la C.I.A. coréenne, on assiste à une vague des chefs de services secrets. Restant peu de temps en poste, ils n'ont pas le loisir de prendre en main l'organisation, ce qui en facilite le contrôle par la Maison Blanche (la présidence).

Afin d'amadouer la nouvelle administration Carter, on prête à M. Park l'intention de modifier dans quelque temps la Constitution de 1973, qui a institué la concentration du pouvoir dans les mains d'un homme pour « restaurer » la démocratie. En toute hypothèse, il ne pourrait s'agir que d'un « habillage ». M. Park n'est pas un homme à partager le pouvoir. Son passé — après avoir été instituteur il fit carrière dans l'armée japonaise de Mandchourie — fait de lui un partisan des solutions autoritaires.

Depuis l'entrée en vigueur de la nouvelle Constitution, le pouvoir a non seulement éliminé l'opposition, mais aussi a développé un système où chaque citoyen venant du sommet est répercuté à la base. Le président, un peu comme son homologue du Nord, est omniprésent. Il ne se passe pas une heure que les journaux ou la télévision ne rapporte ses paroles comme autant de « messages ». Ses portraits accompagnés d'une de ses « citations » sont dans tous les bureaux des organismes officiels.

### L'esprit « yushin »

L'étude de l'esprit « yushin » (la « restauration nationale ») qui est le fondement de la Constitution, est au programme des cours d'éducation civique dans les écoles primaires. Le « Mouvement pour les nouveaux villages (Saemaul undeo) », l'origine, avait été créé afin de développer les zones rurales, mais a été étendu à toutes les activités sociales, sert surtout à répéter les directives du chef de l'État. Il est vrai que le Saemaul undeo a permis la mise en valeur des campagnes et une amélioration des conditions de vie des paysans. Mais c'est aussi un système incomparable de contrôle des campagnes-foyers des révoltes en Asie, et surtout en Corée, réservoir électoral pour le pouvoir.

Depuis deux ans, non seulement les paysans, mais aussi les intellectuels et les professeurs, sont « conviés » à faire un stage au centre de formation Saemaul des environs de Séoul, qui a déjà « formé » vingt-deux mille huit cents stagiaires. En uniforme, casquette verte vissée sur la tête, ils mènent pendant une semaine une vie de spartiate dans une « atmosphère de chaude compréhension mutuelle ». La journée commence aux aurores par le salut au drapeau et des exercices physiques. « Saemaul est un lieu de rencontre, disent les responsables, où les plus riches côtoient les plus pauvres, et où forge un esprit de cohésion nationale ». Le ciment est, une fois de plus, la pensée du président, diffusée chaque jour au cours de « séances de méditation ». « Il n'y a là aucune visée idéologique », nous dit-il, les paroles du président ne concernent que l'effort de construction nationale. »

Le maître mot du Saemaul est « production, production ». A la construction du pays sont consacrés des flux qui se situent exactement dans la ligne du « réalisme socialiste ». La finalité est certes différente : le pouvoir cherche surtout à donner l'impression que tout le monde peut améliorer sa vie et qu'après tout celui qui ne réussit pas ne peut s'en prendre qu'à lui-même. Les Coréens ont été trop politisés. Il faut les dépolitiser pour construire le pays », nous dit l'un des conseillers de la présidence. Apparemment, cet objectif est en bonne voie de réalisation. Mais est-ce un progrès pour un peuple qui a une longue histoire et une civilisation « connue » et riche d'avoir fait de la liberté d'expression un crime ?

Prochain article :  
DES EXPORTATIONS  
A TOUT PRIX

## Les femmes en mauve

Elles sont une trentaine, au milieu des fidèles, à suivre le service protestant. On les reconnaît au châle mauve qu'elles portent sur la tête ou à leur longue tunique de même couleur. Ce sont des femmes ou des parentes de prisonniers politiques. Tout à l'heure, elles chanteront avec toute l'assistance, sur un air de pop-music américaine : « Vive la liberté et la démocratie ! ».

Parmi elles, il y a les femmes de dix-huit détenus politiques arrêtés à la suite de la proclamation du 1<sup>er</sup> mars 1976 à la cathédrale de Séoul. D'autres sont venues les rejoindre. Elles ont elles-mêmes tricoté au crochet leurs châles, en répétant à chaque point : « Minchu wei bol ! » (« Que renaisse la démocratie ! »). En forme de V, les châles symbolisent la victoire. Le mauve est la couleur de la fleur nationale coréenne : l'hibiscus.

On reconnaît Mme Kim Dae Jung, femme de la personnalité la plus connue de l'opposition (en prison pour cinq ans) : Mme Yun Po Sun, dont le mari a été président de la République ; Mme Lee Oo Chung, qui lui la proclamation du 1<sup>er</sup> mars ; la mère de Kim Chi Ha, le poète emprisonné à vie. Tout au noir, Mme Chui Te Il, dont

le fils se suicida par le feu, en 1970, sur le marché de Dong-Das-Mun, pour protester contre les conditions de travail des ouvriers.

Jeunes ou âgées, douces et souriantes, elles n'ont rien d'une « passionaria ». Mais elles continuent la lutte de leur mari avec détermination. Organisant des manifestations, signant des appels, dénonçant le sort des prisonniers politiques, elles se battent de toutes leurs forces, quel que soit le risque. Et si leur fait du courage pour tenir tête à la police du régime, subir le harcèlement des perquisitions, la nuit, avec les enfants qui ont peur, voire des violences (le 1<sup>er</sup> mars, sous nos yeux, une femme d'une cinquantaine d'années était appréhendée avec une rare brutalité à la sortie du service protestant : précipitée dans des voitures, la tête maintenue sur le plancher par un policier assis sur elles).

A Wonju, à une centaine de kilomètres de Séoul, la femme de Kim Chi Ha, frêle et triste, nous dit qu'elle ne peut voir son mari qu'une fois par mois, sept minutes. Même ce droit lui fut refusé pendant plus d'un an. Pour certains prisonniers, le régime est pire. La femme d'un homme arrêté en 1974, et condamné à la prison à vie

(1) Huit personnes faisant partie de ce « groupe » ont été exécutées le 9 avril 1976 avant que n'expirât le délai pour la demande de grâce présidentielle. Les funérailles religieuses ont été interdites par les autorités et les familles n'ont jamais pu voir les corps.

# Tous vos champs de réflexion sont dans Champs.



Champs, c'est une nouvelle collection où sont publiés, pour la première fois au format de poche, de grands textes abordant les sujets majeurs de la réflexion contemporaine. Tous les champs de connaissance y sont explorés — psychanalytique, économique, politique, écologique, historique — par les spécialistes les plus éminents.

Jean Orioux, Emmanuel Le Roy Ladurie, Vladimir Jankélévitch, Robert Escarpit inaugurent cette collection ; et tous les mois, quatre nouveaux « Champs » paraîtront chez votre libraire.

**CHAMPS**  
Une collection éditée par Flammarion.

**MATH à PAQUES**  
Révision complète  
**MATH ET PHYSIQUE**  
de 6<sup>e</sup> en Terminale  
à partir du 4 avril  
**MATH ASSISTANCE**  
Centre pédagogique privé  
326-37-17  
Renseignements l'après-midi  
du lundi au samedi  
373-09-38

**L'AVENTURE DANS UN PAYS INSOLITE LE**  
**YEMEN**  
Des vols à 1.900 F.  
Nos expéditions à partir de 2.700 F.  
Un guide : 15 F.

**LES SEYCHELLES**  
Vols avec Verovitchka Ketch de 15 m.  
Plongée, pêche au gros sur des bateaux spécialement équipés.  
Les plages désertes et la mer transparente des 24 îles Seychelles vous attendent.  
Une semaine, vols + vols ou

**ILE MAURICE**  
plongée à partir de 3.255 F.  
Dépense et repos hors du commun  
vol et séjour à partir de 3.255 F.  
Même si vous rêvez d'autres horizons, passez nous voir ou téléphonez-nous.

544-21-99 et 544-20-43

**PASSEPORT**  
68, rue de Valenciennes,  
75006 PARIS  
Métro : Rennes Ligne A 206.

# MAROC

## 8 jours

# 1230 F

Grecie 15 j. 2.185 F	Turquie 8 j. 1.180 F	Israël 15 j. 2.550 F
Mexique 24 j. 4.678 F		O.R.S.S. 15 j. 2.300 F
		Malaisie 23 j. 5.260 F
		Indonésie 22 j. 7.000 F
		Inde - Népal Cachemire 24 j. 5.250 F
Morocco 8 j. 1.230 F	Tunisie 8 j. 1.120 F	Egypte 22 j. 3.250 F
		Oman 17 j. 6.295 F

et Pérou, Bolivie, U.R.S.S., Pays de l'Est, Scandinavie, Thaïlande, Yougoslavie, Corée, Bahamas, etc...

Prix comprenant : voyage par avion, séjour ou circuits directs.

## payscope international

8, rue de la Paix - 75002 Paris - 281.50.02

Veuillez m'envoyer gratuitement votre brochure "Vacances 77"

nom \_\_\_\_\_

adresse \_\_\_\_\_

ville \_\_\_\_\_

code postal \_\_\_\_\_

des prix pour aller plus loin plus longtemps

U.S. A 638

**(PUBLIOTE)**

Pour un judaïsme à visage humain le Centre d'Études  
A. ADERETH VEA-EMOUNA propose une approche  
différente, basée sur l'authentique école de pensée  
HASSIDIQUE HABAD

Renseignements : 228-01-67 - 229-12-28 - 254-09-06

# L'amicale des joyeux ostréiculteurs champenois s'est subitement prise de passion pour l'Afrique du Sud.

**AFRICATOURS**  
le spécialiste de l'Afrique

**a construit son voyage sur mesure  
bien sûr!**

**L'équipe d'AFRICATOURS**  
est votre Agent de voyages  
seront heureux  
de vous adresser par retour  
la brochure spéciale Afrique du Sud.

Nom ou Groupe ou Société \_\_\_\_\_  
Adresse \_\_\_\_\_ Code postal \_\_\_\_\_  
Africateurs, 9/11 avenue Franklin-Roosevelt, 75008 Paris


**PARCE QUE L'AFRIQUE DU SUD EST UN TRÈS BEAU PAYS.**

# A Grasse: Les Jardins du Rossignol.

## Comme si la Côte et tout l'arrière-pays cannois vous appartenait !

Oui, c'est, de votre luxueux appartement aux Jardins du Rossignol, l'impression que vous ressentirez en ayant sous vos yeux le plus beau panorama que vous puissiez imaginer : la mer, la Côte et tout l'arrière-pays de Cannes : un véritable spectacle, féérique et permanent. Les Jardins du Rossignol, une toute nouvelle résidence édifiée sur l'un des plus beaux emplacements de Grasse. 55 appartements de grand standing, du studio au 4 pièces, tous avec de vastes balcons ou loggias, certains avec terrasses sur le toit et jardins privatifs. Des finitions et des équipements raffinés, le chauffage électrique intégré. A deux pas du centre-ville.

Renseignements : sur place Av. du 11 Novembre,  
Grasse Tél. (93) 36.16.39 ou à M RAVERA 20, Av. Monclar 06100 Nice Tél. (93) 51.55.60



**BON A DECOUPER :**  
Pour recevoir, sans engagement, une documentation sur « Les Jardins du Rossignol », adressez ce bon à M RAVERA 20, Av. Monclar 06100 Nice.

Les Jardins du Rossignol

Nom .....  
Prénom .....  
Adresse .....  
Tél. ....

## PROCHE-ORIENT

## Un État palestinien en Cisjordanie et à Gaza serait-il économiquement viable ?

Deux personnalités, l'une israélienne, l'autre palestinienne, discuteront pour la première fois en public de la viabilité d'un Etat palestinien indépendant qui serait éventuellement créé en Cisjordanie et à Gaza. M. Darin-Drabkin, membre de la direction du parti Mapam, et M. E. H. Touma, proche de F.O.L.P. et

professeur d'économie politique à l'université de Californie (Davis), prendront la parole le 30 mars à l'Institut de sociologie de Bruxelles. Organisés sous l'égide de l'Association belge pour la paix négociée au Proche-Orient, qu'anime M. David Susskind, le débat portera sur un plan élaboré en commun, concernant

Il sera sans doute aussi question d'une autre étude faite par M. Edward Sheehan, de l'université Harvard, laquelle prévoit l'intégration d'un million de réfugiés, grâce à des investissements qui pourraient atteindre 20 milliards de dollars.

Dans la perspective de la création d'un Etat palestinien indépendant, dans lequel un grand nombre d'économistes se sont attelés à la tâche de déterminer si ce « mini-Etat » serait viable ou non. Trois questions se posent à cet égard : les ressources de cette entité seraient-elles suffisantes ? L'Etat serait-il assez de main-d'œuvre qualifiée pour réaliser les indispensables projets de développement ? *Last but not least*, serait-elle en mesure d'absorber des centaines de milliers de réfugiés espérâmes à l'intérieur du territoire, et surtout, de les intégrer dans la production ?

Le premier de ces trois problèmes préoccupe le moins les palestiniens. Ils savent que les États-Unis, les puissances que tous les pays arabes producteurs de pétrole, « progressistes » ou « conservateurs », rivalisent d'ardeur pour les aider financièrement, afin de se débarrasser d'une certaine influence dans le nouvel État. En outre, il est quasiment acquis que les grandes puissances, et de moins grandes, offriront, dans le cadre d'un règlement définitif, une aide financière à leur concurrent financier. Il est aussi prévu que des compensations seront versées aux réfugiés. Leurs biens ont été évalués en 1948 à un demi-milliard de livres sterling. Les États-Unis, les gouvernements nationaux fourniront très probablement. Ainsi, le futur État palestinien finira sans doute sur

la longue liste des pays, parmi lesquels Israël et la Jordanie, qui se développent grâce à l'aide étrangère.

Le futur « mini-Etat », ne sera pas non plus à court de cadres et de main-d'œuvre. Parmi les peuples arabes, les Palestiniens comptent la proportion la plus élevée d'intellectuels, d'industriels et de techniciens dans divers domaines. Une grande partie des dizaines de milliers de cadres qui travaillent actuellement dans les pays producteurs de pétrole vont sans doute s'inscrire dans la même série.

Accablés, la main-d'œuvre en Cisjordanie et à Gaza s'élève à quelque 150 000 personnes (soit environ 13 % de la population), dont 60 000 dans l'agriculture, 31,3 % dans l'industrie, 6,4 % dans le bâtiment, 15,1 % dans les services, 47,2 %. Il existe déjà plusieurs projets pour accueillir des réfugiés palestiniens dans les zones occupées, mais les réfugiés qui seront rapatriés dans leur pays d'origine sont seulement les 65 000 ouvriers des territoires occupés qui sont actuellement employés en Israël. Les autres réfugiés palestiniens qui sont rapatriés, les réfugiés qui seront rapatriés, l'économiste israélien Haim Darin - Drabkin, conseiller de l'ONU en matière de développement, a déclaré, sont ceux du centre du MAPAM, à mis au point récemment, en collaboration avec l'économiste palestinien Elias Touma, professeur à l'université de Haïfa, qui prévoit l'absorption de 700 000 réfugiés (dont 280 000 travailleurs) dans un délai de trois à cinq ans, il y aurait ainsi, dans 500 ans, 11 % de la population, 500 000 actifs (24 % de la population), répartis de la manière suivante : 14 % dans l'industrie, 20 % dans le bâtiment, 20 % dans l'agriculture et 46 % dans les services.

D'importantes transformations structurelles seront nécessaires. En effet, l'industrie est encore embryonnaire en Cisjordanie, où n'existent que de petites fabriques de savon, d'allumettes, d'huile, d'articles en matière plastique, de cigarettes, etc.

## 12 milliards de dollars d'investissements

La réalisation du programme de développement établi par M.M. Darin - Drabkin et Touna nécessiterait des investissements de l'ordre de 13 000 dollars par an pour les moyens de transport, 10 000 dollars pour les équipements de production, 5 000 dollars pour chaque ouvrier de l'industrie, 5 000 dollars pour le travailleur employé dans le bâtiment, et 3 000 dollars pour le nouveau employé, c'est-à-dire donc environ 3 milliards de dollars, à quoi il faudrait ajouter 1 milliard de dollars pour améliorer les infrastructures, 5 milliards de dollars en vigueur ; 5 milliards de dollars devraient être consacrés à l'urbanisation et à l'aménagement des constructions nouvelles, 5 milliards de dollars, encore 3 milliards de dollars pour développer les infrastructures nationales, y compris pour la construction de nouvelles villes, 5 milliards de dollars, à travers le territoire israélien, le sud de la Cisjordanie au port de Gaza.

Ces programmes de développement

0 25km

Map of Israel and the West Bank, showing major cities, roads, and geographical features. The map includes a scale bar from 0 to 25 km. Key locations marked include Tel Aviv, Jerusalem, Beersheba, Haifa, and the Gaza Strip. The West Bank is shaded with a cross-hatch pattern, and the Gaza Strip is shaded with horizontal lines. Major roads are indicated by double lines, and the Mediterranean Sea is shown to the west.

tissements totalisant 12 milliards de dollars, soit la moitié de la somme qui a coûté la guerre d'octobre aux Israéliens, aux Syriens et aux Égyptiens réunis. Tout d'abord, selon le plan de M<sup>me</sup> Darfink Drabkin et Touma, 800 000 dollars de réfugiés à intégrer dans le futur État dans une première étape (700 000 rapatriés et 100 000 réfugiés), 300 000 \$ se trouveraient dans les camps de Majordanie et de Gaza) vivront en milieu urbain. La répartition actuelle de la population est de 350 000 personnes dans les villes, 500 000 dans les agglomérations rurales, et le reste dans les camps de réfugiés.

**Le futur Etat palestinien s'étendra sur environ 6 000 kilomètres carrés et, avec les 700 000 rapatriés attendus, abriterait environ deux millions de personnes. Le densité de la population serait donc à un peu égale à celle qui prévaut en Israël avant la guerre civile. Il ressort cependant de divers calculs que le nouveau Etat pourrait absorber jusqu'à six millions de personnes, soit le double du nombre total de Palestiniens réfugiés dans les pays voisins.**

**En tout cas, si l'exigence d'une territoire ni la modeste des ressources naturelles ne seraient des obstacles insurmontables à son développement harmonieux, ce plan de réorganisation politique de Jérusalem, du Golan, du Sud et du Nord de la Jordanie, du Golan, du Sud et du Nord de la Jordanie, du Golan, du Sud et du Nord de la Jordanie,**

Quant à l'industrialisation, des études effectuées à l'université de Tel-Aviv indiquent qu'il est possible de créer en Cisjordanie trois centres industriels pouvant employer quelque 100 000 personnes. Comme l'a démontré l'expérience israélienne, il serait aisé, d'autre part, d'améliorer le rendement de la terre. La dépression du Jourdain, l'une des régions les plus fertiles de la Cis-

Jordanie, pourrait absorber des centaines de milliers de nouveaux habitants, comme l'a démontré une étude faite par des experts agricoles israéliens. Il faudrait alors développer des techniques d'irrigation existantes : 4 % seulement des terres agricoles en Cisjordanie et 45 % à Gaza sont actuellement irriguées, contre 40 % en Israël. La Cisjordanie pourrait disposer dans le cadre d'un règlement régional de réserves d'eau quatre fois plus importantes que la région de Gaza actuelle ; quant à la région de Gaza, elle pourrait aisément couvrir ses besoins en ayant recours au désalement de l'eau de mer.

Parmi les ressources naturelles qui se trouvent en Cisjordanie, la mer Morte réelle de la potasse est la plus importante. Elle est connue comme c'est le cas à Sodome, en Israël, de créer une vaste indus-

Les palestiniens n'auront pas trop de mal à se fournir en énergie électrique, grâce entre autres à la différence de niveau entre le Jourdain et la Mer Morte. En attendant, l'état d'Israël, qui a déjà rétrogradé l'électricité aux territoires occupés, pourrait continuer à le faire aux termes d'un accord qui serait conclu dans le cadre d'un règlement global.

De cette façon, la plupart des études émettent par des économistes israéliens — comme M. Dartin-Drabkin, dont le rapport sera publié cette année — ou aux États-Unis, des conclusions à la conclusion : le « mini-Etat » palestinien serait incontestablement viable et, s'il le souhaite, pourrait être économiquement autonome, tant l'égard d'Israël que de la Jordanie.

AMNON KAPETJOLIK

## A l'ombre des gratte-ciel

(Suite de la première page.)

Celui dont on parle déjà comme du futur prix Nobel de littérature a été consacré à Paris, en 1965, par le Prix du meilleur livre étranger (1). Singer est né au début du siècle en Pologne. Il émigre aux États-Unis, à New York, où il est le fils malin de ce maître de l'École juive de New-York, S'inscrivant dans la grande tradition de la littérature yiddish, depuis Sholem Aleichem et Peretz, jusqu'à Isaac Manger et à Penet, il se livre à une véritable zélogique oratoire, pour une communauté défunte, l'ensemble de l'œuvre de Singer (2), écrite en yiddish et en anglais, est une œuvre d'art, une œuvre de culture sacrée qui s'obstine à survivre aussi bien à New-York et à Jérusalem qu'ailleurs. Des écrivains très différents, tels Rebecca West et André Malraux, ont considéré Singer comme l'un des plus importants auteurs d'aujourd'hui.

« ... La vérité, si elle existe, est aussi complexe et cachée qu'une

(2) Traduit en français sous éditions Stock : le Blasphémateur ; le Confessionnal ; la Corne du bélier ; le Dernier Démon ; le Domaine ; Ennemies, une histoire d'amour ; l'École ; la Famille Moskat ; Histoire de paradis et autres contes ; la Magicien de Lublin ; le Magicien

couronne de plumes. » C'est ainsi que finit le récit qui donne le titre à son plus récent recueil de nouvelles, « la Couronne des plumes ». Cette vérité, l'héroïne, hantée par des revenants, orpheline juive, riche comme il passe au christianisme pour épouser un très catholique prince polonais, ne l'apprendra jamais. Ni lorsqu'elle retrouve la foi de ses ancêtres ni lorsqu'elle tente de se faire pardonner le terrible péché de conversion, encore moins sur son lit de mort.

Tragique, irrésistiblement drôle, ce personnage d'écrivain sans talent, qui épouse à New-York une femme à barbe, s'enrichit et passe son temps, jusqu'à sa mort, à tenter de corrompre — non sans succès — les critiques littéraires (« la Femme à barbe »). Que dire encore de ce couple pieux, à peine débarqué en Amérique, qui, désireux de modernité et de liberté sexuelle, introduit un faux homosexuel dans le ménage, qui éclate (« le Troisième ») ?

Des romanciers et des rabbins savants, des mendians, des anarchistes, des femmes perdues, la galerie des portraits de Singer est, sans doute, unique dans la littérature d'aujourd'hui. Avec « le Crapote », héros devenu mythique de l'Argentin Cortazar, ces personnages maladroits, attachants, partagent la même vision poétique de la vie, les mêmes réactions excessives, la même pathétique distraction. Peut-on ne pas les aimer ?

**EDGAR REICHMAN.**  
★ LA COURONNE DE PLUMES  
ET AUTRES NOUVELLES, d'Isaac  
Bashevis Singer. Traduit de l'amé-  
ricain par Marie-Pierre Castelain  
et Jacqueline Cheneour, avant-pro-  
pos de l'auteur, postface d'Erwin  
Spatz. Ed. Stock, coll. « Le cabinet  
cosmopolite » n. 378 carnes. 43 F.

## هكذا آمن الأحمال



# PROCHE-ORIENT

## Irak

### LIBÉRATION DE DEUX FRANÇAIS ENLEVÉS PAR DES KURDES

Les deux ingénieurs français qui avaient été enlevés par des Kurdes en Irak, le 28 février, ont été libérés samedi 26 mars, annonce-t-on au ministère des affaires étrangères.

Il s'agit de M. Dominique Soucy et Philippe Drezet. Un Algérien qui avait été enlevé en même temps qu'eux, M. Mehdi Ouan, a été également libéré, indique-t-on de même source.

## Egypte

Le président Sadat fera une visite officielle à Washington les 4 et 5 avril, a annoncé vendredi 27 mars au Caire. Une décision en ce sens a été prise samedi par les autorités du Caire, par mesure de représailles à l'égard de la Libye qui, depuis quelques jours, selon la presse égyptienne, interdit l'accès de son territoire aux Égyptiens, Syriens, Irakiens et Libanais. — (A.F.P.)

Un accord est intervenu entre la centrale Histadrout et les dockers israéliens, dont la grève a déjà coûté aux cultivateurs quelque 10 millions de dollars. L'accord prévoit une augmentation de salaires de 4 à 5 %. Le travail dans les ports s'effectue toujours au ralenti, en attendant que le gouvernement égyptien ait accepté cet accord. — (A.F.P.)

**INSTITUTS CAPILLAIRES EUROCAP**

4, rue de Castiglione  
75001 PARIS, TEL. 20.40.21

**20 ANS D'EXPERIENCE**

dans les soins et l'hygiène du cheveu et du cuir chevelu

## Liban

### La nomination d'un nouveau commandant des forces armées aggrave les divisions au sein du camp conservateur

De notre correspondant

Beirut. — L'épreuve de force entre le Front libanais et le président de la République, M. Elias Sarkis, se poursuit. Le Front, hostile à la nomination d'un nouveau commandant en chef des forces armées, pourrait mettre à profit les obsèques du vice-président du parti phalangiste, J. Chader, mort le lundi 28 mars d'une crise cardiaque, pour faire une démonstration de force. Le parti national libéral (P.N.L.) de M. Chamoun a tenté, lundi, un mot d'ordre de grève générale repris dans la soirée par le commandement des « forces libanaises » que dirige M. Béchir Gemayel.

Le fils du dirigeant du parti phalangiste, dont les idées sont très proches de celles de M. Chamoun, ne semble pas toutefois bénéficier de l'appui de son parti qui s'est prononcé contre la grève, à l'issue d'une réunion urgente du bureau politique. La plus haute instance du parti phalangiste a tenu, de plus, à rappeler que seul son chef, M. Pierre Gemayel, était habilité à prendre des décisions engageant les phalangistes. Ce dernier a rendu hommage au colonel Victor Khoury, nommé lundi soir commandant en chef des forces armées, ajoutant que ceux qui l'avaient nommé « ont agi dans l'intérêt du Liban ».

La prise de position modérée du bureau politique du parti phalangiste n'a pas eu, semble-t-il, beaucoup d'effet dans les quartiers est de la capitale où les hommes de M. Chamoun et Béchir Gemayel se sont employés toute la nuit à mettre au point les derniers préparatifs de la grève. Elle renforce toutefois la position du chef de l'Etat. Celui-ci a réussi, en éliminant le Front libanais, à isoler les « extrémistes » qui se retrouvent aujourd'hui seuls à assumer la responsabilité de l'épreuve de force déclenchée par la tentative d'assassinat de M. Fouad Boutros, ministre des affaires étrangères et de la défense, dont l'appartement situé à Achrafieh (secteur est

de Beirut) avait été en grande partie soulevé par l'explosion d'une puissante charge de plastique.

L'enjeu de la bataille que livrent les « extrémistes » du Front libanais est capitale. En refusant la nomination du colonel Victor Khoury, chrétien maronite, originaire de Jbel, commandant en chef de l'armée, les « jusqu'au-bouistes » n'entendent pas uniquement protester contre le limogeage de leur principal allié dans l'armée, le général Hanna Saïd, originaire du village de Koleyah, près la frontière israélienne, et contre la promotion d'un officier qui a refusé de participer à leurs côtés aux combats de ces dernières années.

En se dotant d'une armée, le pouvoir central sera désormais en mesure de mettre en échec ces projets qui ne peuvent, selon lui, aboutir qu'à un démantèlement du pays. Il a d'ores et déjà réussi à modifier considérablement la physionomie politique du pays. En effet, depuis l'assassinat de Kamal Joumblatt, le clivage ne s'opère plus sur des bases confessionnelles ou strictement partisans, mais entre « régionalistes », la fraction « dure » du Front libanais, et les « unionistes », qui regroupent le Mouvement national, une fraction importante du parti phalangiste, la majeure partie des dirigeants traditionnels chrétiens et l'ensemble des dirigeants musulmans.

Grâce à ce nouveau clivage, le chef de l'Etat s'est assuré l'appui de la majorité des Libanais et a jeté, du même coup, les bases du dialogue qui devrait s'instaurer entre les parties en présence dès que la reconstitution de l'armée sera achevée.

Cette nouvelle épreuve de force, dont l'issue ne semble pas faire de doute, devrait faciliter une normalisation de la situation au Liban, si aucun événement imprévu ne venait entre-temps modifier la conjoncture au Proche-Orient. (Inédit.)

# AMÉRIQUES

## Canada

### Au Québec

### Le gouvernement veut moraliser le financement des partis

De notre correspondant

Montréal. — Le gouvernement québécois a présenté, ces derniers jours, un projet de loi tendant à moraliser le financement des partis politiques dans la Belle pro-

## Pérou

### LA TENSION AVEC LE CHILI SEMBLE S'APAISSER

(De notre correspondant.)

Lima. — Détente entre le Chili et le Pérou après la visite consécutive de la capitale chilienne de 14 au 23 mars. Le général Guillermo Arbulu, premier ministre et ministre de la guerre péruvien, a effectué dans la capitale chilienne un voyage de tension dans le monde qui vaudrait maintenant en créer un dans le Pacifique sud, a affirmé aux journalistes chiliens le général Arbulu, qui, durant son séjour, s'est entretenu à plusieurs reprises avec le président Pinochet.

Cet apaisement survient après une période critique. Au cours de l'année 1976, la tension n'avait cessé de croître entre les deux pays.

La tension atteignait un point culminant, en décembre, avec l'échec des discussions à propos de l'accès à la mer de la Bolivie. Les diplomates péruviens ont alors le pas aux militaires. Ce ne fut d'abord le commandant en chef de la marine péruvienne, le vice-amiral Jorge Farioli, qui se rendit à Santiago. Ensuite eurent lieu divers échanges de déclarations militaires.

Les différences d'ordre politique entre les deux régimes, l'approche du centenaire de la guerre du Pacifique de 1879, ont contribué à accroître la tension. En dépit des pressions de certains militaires de part et d'autre, les deux gouvernements ne paraissent pas désireux de se lancer dans un conflit à Lima, on affirme qu'une guerre ne pourrait profiter à aucun des deux pays, mais ferait l'aire de pays tiers destructeurs de l'implanter dans la région. — T. M.

# OCÉANIE

## Nouvelles-Hébrides

### LES HAUTS-COMMISSAIRES DEMANDENT LA DISSOLUTION DE L'ASSEMBLÉE REPRÉSENTATIVE

Port-Vila (A.F.P., Reuter). — Les hauts commissaires français et britanniques, MM. Kriau et Harry Stanley, qui administrent conjointement les Nouvelles-Hébrides, ont décidé de recommander la dissolution de l'Assemblée consultative du condominium, a annoncé mardi 29 mars un porte-parole britannique. Les deux hauts commissaires ont pris cette décision en raison de la crise politique provoquée par le refus du parti Vanuak (Notre Dieu) de siéger à l'Assemblée.

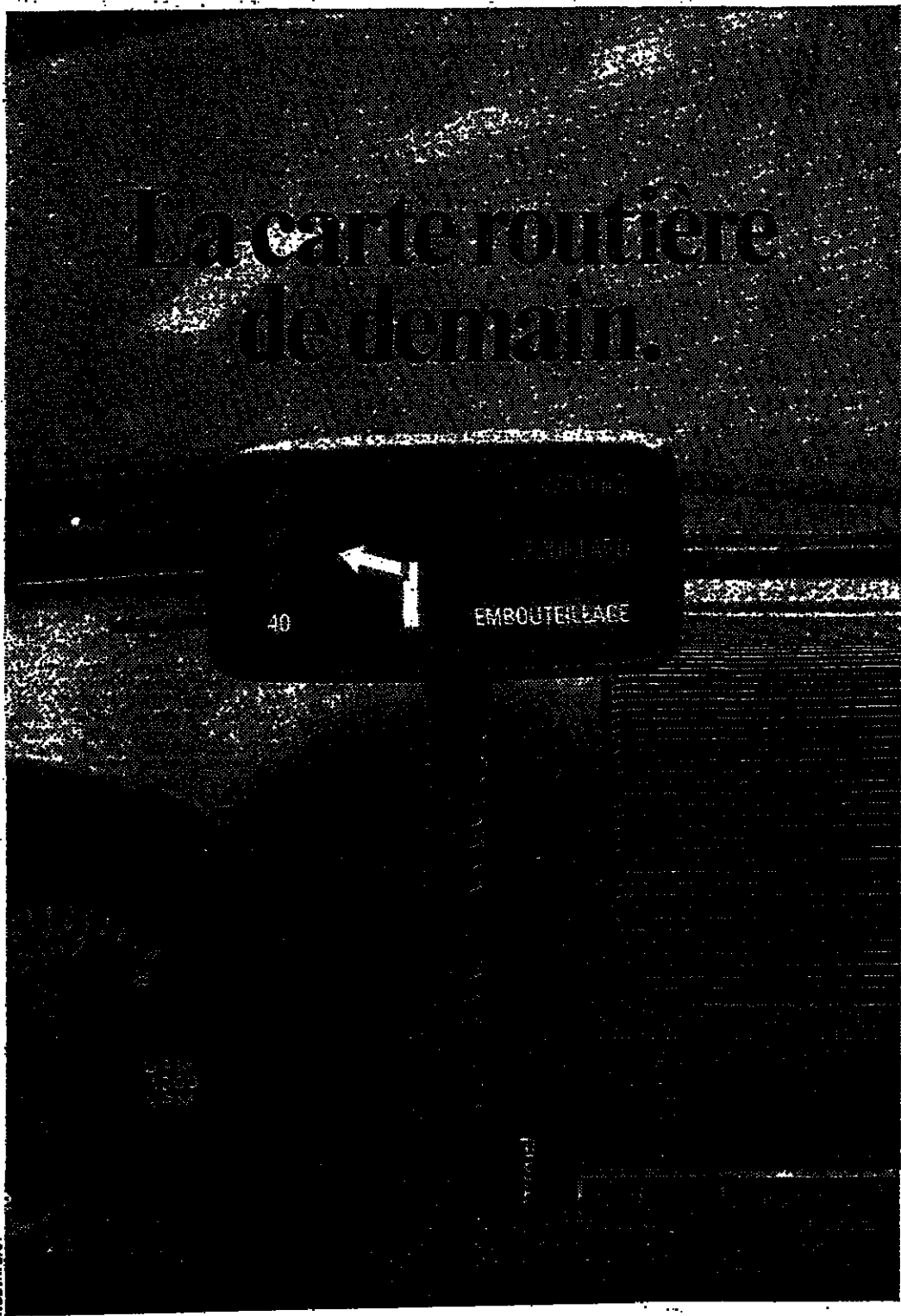
La composition politique de cet organe désormais délibératif a été récemment modifiée, de nouvelles élections (après invalidation) ayant eu lieu à Santo : elles ont conduit à un changement de majorité au détriment du parti Vanuak (l'ex-National Party). celui-ci, depuis sa constitution, réclame l'indépendance pour 1977. Il voudrait que le processus d'autodétermination soit conduit par l'une des deux puissances administratrices, désignée par référendum. Il boycotte les travaux de l'Assemblée.

Pour faire face à cette situation, M. Kriau a annoncé que les deux hauts commissaires ont proposé à leur gouvernement de mettre en place un conseil provisoire. Cette solution prise à l'issue de deux semaines de consultations et acceptée par l'ensemble des partis politiques devrait être de nature, selon M. Kriau, à maintenir le calme et l'ordre public dans l'archipel en attendant les élections prévues entre novembre 1977 et mars 1978.

Un communiqué, rendu public lundi à Nouméa, confirme les accords antérieurs des gouvernements français et anglais sur l'engagement du processus d'indépendance de l'archipel des Nouvelles-Hébrides. Il rappelle qu'une conférence ministérielle, prévue pour juillet prochain, aura notamment pour objet de fixer la date des prochaines élections, de définir les étapes devant conduire l'archipel à l'indépendance et de discuter des problèmes constitutionnels de l'organisation future des Nouvelles-Hébrides.

ALAIN-MARIE CARRON.

**La carte routière de demain.**



40 EMBOUTEILLAGE

C'est un système qui indique au conducteur s'il doit changer de direction; qui le prévient lorsqu'il y a du verglas, du brouillard ou un embouteillage et lui signale s'il doit rouler à 40, 60, 80 ou 100 km/h. Ce système s'appelle ALI (Autofahrer-Lenkungs- und Informationssystem: système d'information et de guidage des automobilistes), et fonctionne déjà sur le terrain d'essai de BLAUPUNKT à Hildesheim, près de Hanovre.

Lorsque vous prenez le volant de votre voiture, vous programmez votre destination sur un petit appareil. Dès lors, il n'y a plus qu'à suivre les instructions transmises sur un petit écran à peine plus grand qu'une main.

Sans connaître les lieux, sans carte routière, vous trouvez le chemin le plus rapide. Si, sur votre trajet, les conditions de circulation ou les conditions atmosphériques sont mauvaises, vous êtes prévenu. Le système ALI sait même quelle déviation il faut prendre lorsqu'il y a un embouteillage.

Comment fonctionne le système ALI?

Avant chaque bifurcation, une boucle d'induction a été installée sous le revêtement de la route. Elle sert en même temps d'antenne d'émission et de réception pour un codeur-décodeur électronique qui se trouve dans le voisinage immédiat de la chaussée.

Tous ces appareils sont reliés à un ordinateur central. Si un véhicule passe sur la boucle, le système est informé de sa vitesse. Il sait s'il s'agit d'une voiture de tourisme ou d'un poids lourd, et il connaît le lieu vers lequel il se dirige.

L'ordinateur central détermine alors le meilleur chemin à suivre et la vitesse à respecter, en fonction des millions d'informations qu'il reçoit.

Le système ALI est une utopie qui n'est plus utopique.

Il a été mis au point grâce aux efforts conjugués de l'Ecole Technique Supérieure d'Aix la Chapelle et de BLAUPUNKT, société du Groupe BOSCH.

Quel en serait le coût?

Pour l'automobiliste, pas plus élevé que celui d'un autoradio.

Pour les infrastructures, quelques millièmes du prix de la construction d'une autoroute.

**BOSCH** partage votre vie et vous ne le savez pas toujours.

Savez-vous que votre voiture est probablement équipée avec des produits BOSCH et que lors de la prochaine révision elle sera sans doute mise au point et vérifiée avec des appareils de contrôle BOSCH.

Quant à votre autoradio, si c'est un BLAUPUNKT, pensez aussi que BLAUPUNKT est une société du Groupe BOSCH.

BOSCH accompagne vos gestes quotidiens en bien d'autres occasions. De nombreux produits alimentaires que vous achetez dans les grandes surfaces sont emballés par nos machines; vous les préparez peut-être dans votre cuisine BOSCH, et vous les conservez dans votre réfrigérateur BOSCH.

Peut-être réalisez-vous des films avec une caméra de chez BOSCH dont la marque est BAUER. Il y a également des salles de cinéma équipées de projecteurs BAUER. C'est d'ailleurs vraisemblablement avec nos yeux que vous avez regardé les Jeux Olympiques: beaucoup d'épreuves ont été retransmises par des caméras de télévision BOSCH.

Nous sommes présents dans beaucoup de domaines: on utilise l'outillage BOSCH pour construire des appartements; le matériel ferroviaire est équipé de composants fabriqués par BOSCH, et grâce aux réchauffeurs de sang BOSCH, les hôpitaux peuvent porter leurs réserves de sang à la température du corps humain.

5700 scientifiques et techniciens travaillent chez BOSCH à la recherche et au développement de nouveaux produits et de meilleures méthodes, exclusivement.

Pour toutes informations: Robert Bosch (France) S. A.  
32, Avenue Michelet  
93404 Saint Ouen

**BOSCH**





IO-TÉLÉVISÉ  
nporte

# DU CHEF DE L'ÉTAT sur le droit à la différence »

combattus de leur côté les socialistes et les communistes. Sur certains sujets, leurs opinions divergent et, par exemple, sur l'Europe ou la nécessité des réformes. Mais, ce qui unit la majorité est plus fort que ce qui la divise : les institutions de la V<sup>e</sup> République, la liberté de notre société, le dynamisme de notre économie, la recherche de la justice sociale, la contribution active et indépendante de la France à la vie de notre continent et à celle du monde occidental, dont nous ne voulons pas nous retrancher.

L'urgence de l'union l'emporte sur le droit à la différence.

Dans cette union, chacun gardera sa personnalité, se développera et s'affirmera comme il l'entend, dans le cadre d'un pluralisme accepté et organisé.

L'union se fera à partir et autour d'un programme démocratiquement élaboré qui sera proposé aux Français. La majorité définira clairement son organisation et les règles de conduite à tenir en vue des élections législatives. Elle aboutira ainsi à un pacte majoritaire franc et loyal.

Alors, d'un côté, ce pacte majoritaire et, de l'autre, le programme commun.

Et maintenant, je vous parlerai de l'action.

L'action sera celle du gouvernement. J'ai accepté, il y a une heure, la démission du gouvernement de M. Raymond Barre. Ce gouvernement a bien travaillé ; il a entrepris le redressement de l'économie française, comme je lui en avais fixé la mission. Grâce à lui, nous sommes sur la bonne voie. Je le remercie de l'œuvre accomplie.

Demain matin, je demanderai à M. Raymond Barre de diriger un nouveau gouvernement, choisi et conçu pour l'action des douze prochains mois et répondant, de ce fait, à trois caractères :

— Un gouvernement restreint comprenant au maximum quinze ministres ;

— Un gouvernement d'hommes et de femmes désignés sans autre considération que la capacité d'exercer leurs fonctions ;

— Un gouvernement dégagé des partis politiques, conformément à l'esprit de la V<sup>e</sup> République. Les partis politiques ont assurément leur rôle à jouer mais en dehors du gouvernement et sans peser sur lui. La séparation entre le gouvernement et les partis doit être tranchée.

J'assignerai à ce gouvernement deux tâches :

D'abord, poursuivre le redressement économique en cours. Ce redressement est vital pour la France et pour les Français. C'est de lui que dépend votre niveau de vie et votre emploi, et ce redressement suppose la continuité, comme l'a déclaré hier, à Lyon, Raymond Barre.

Ensuite, présenter un programme d'action constituant un plan de douze mois, assorti d'objectifs précis. Ce plan devra répondre aux préoccupations concrètes des Français et comporter des mesures simples, dites avec des mots simples, à la portée de chacun.

Il intéressera notamment les familles, les personnes âgées et le premier emploi des jeunes.

Pour clarifier la situation politique et pour que chacun prenne ses responsabilités, j'inviterai le gouvernement à présenter ce plan de douze mois au Parlement, qui se prononcera par un vote à l'Assemblée nationale et au Sénat.

A cette action s'ajoutera une explication. J'irai avec vous jusqu'au bout de la franchise. Nous saurons tous que les prochaines élections nationales engageront l'avenir du pays, non pas pour quel que mois, mais certains l'imaginent, mais pour une longue période. Ce choix vous devez le faire

dans la clarté. Je ne veux pas que quelques mois plus tard vous disiez, comme les Français l'ont fait dans le passé : « Nous ne savions pas, on ne nous avait pas prévenus », et que la France regrette alors un choix qui serait devenu irrévocable.

Tout devra être fait, tout devra être expliqué, tout devra être chiffré, pour que vous puissiez faire lucidement votre choix en en connaissant à l'avance les conséquences.

Ainsi, ma mission est que vous ayez à choisir sans équivoque entre deux voies d'évolution, d'un côté l'évolution raisonnable, méthodique et résolue que vous présenterez le gouvernement et, de l'autre, celle que vous proposerez les signataires du programme commun. Ce choix vous appartient et il sera respecté.

D'ici là, l'action du gouvernement devra ouvrir devant vous la voie de l'évolution raisonnable et juste, la meilleure pour la France et pour vous.

Madame, mademoiselle, monsieur, voici la marche que nous allons parcourir, ensemble, pendant un an, vous et moi, pour aboutir à un bon choix pour la France.

Bonsoir à vous tous.

## Une équipe « dépolitisée » pour les législatives

(Suite de la première page.)

Il est vrai qu'il n'a jamais voulu ou pu empêcher son ministre de l'intérieur de s'en prendre en termes excessifs à l'opposition et à l'opposition et qu'il n'est nullement étranger à la fâcheuse « loi des 12,5 % » du 10 juillet 1976 qui a grandement contribué à accentuer la bipolarisation et a fait descendre au niveau des municipalités l'affrontement de la majorité et de l'opposition, ces deux armées en campagne dont l'une doit écraser l'autre.

Le choc qui vient d'avoir lieu une nouvelle fois et le succès de l'opposition auraient, à en croire M. Giscard d'Estaing, créé, « une atmosphère plus saine et plus inquiète qui pèse sur le pays ». Le propos est surprenant venant d'un homme qui prêche sans relâche la désinflation et l'on comprend que M. Claude Estier, secrétaire national du parti socialiste, l'invite vivement à « prendre ses informations dans les villes qui viennent d'être conquises par la gauche plutôt qu'à la Bourse où dans les bureaux du C.N.P.F. ».

vous puissiez faire lucidement votre choix, en en connaissant à l'avance les conséquences.

On y compte bien, mais on veut espérer, s'il ne veut pas « accentuer la cassure de la France », que la possibilité d'expliquer et de « chiffrer » correctement sera accordée aussi bien à l'opposition qu'à la majorité, puisque « les prochaines élections nationales engageront l'avenir du pays... pour une longue période ».

La thèse du « pluralisme accepté et organisé », également exposée le 17 janvier, est reprise mais présentée avec plus de vigueur, puisqu'il est clairement précisé, que « l'urgence de l'union l'emporte sur le droit à la différence ». C'est là une claire admonestation à M. Chirac, qui mettait l'accent, dimanche encore, sur la nécessité d'affirmer

sans cesse et toujours mieux la « personnalité » du R.P.R. mais en même temps M. Giscard d'Estaing donne une satisfaction non négligeable à son ancien premier ministre. En se ralliant après l'épreuve, en durcissant le ton, en reconnaissant que l'union de la gauche a permis à celle-ci d'administrer une « saine et saine leçon », à une majorité paralysée par la « discorde », le président de la République donne, en effet, raison, « a posteriori », à celui qui lui avait souvent reproché de manquer de vigueur.

Les modalités de la tentative de reconquête amorcée avec fermeté, lundi soir, sont à la fois classiques et quelque peu paradoxales. En renouant M. Barre aussitôt après avoir accepté la démission et en l'invitant à constituer « un gouvernement restreint comprenant au maximum quinze ministres », M. Giscard d'Estaing ne fait qu'imiter Charles de Gaulle et Georges Pompidou, qui avaient procédé de la même manière le 8 janvier 1968 (avant la constitution du second gouvernement Pompidou) et le 27 février 1973 (avant la formation du troisième gouvernement Messmer).



(Dessin de KONE.)

En demandant la mise en place d'un « gouvernement dégagé des partis politiques », le chef de l'État peut également se réclamer de l'esprit de la V<sup>e</sup> République, et surtout des débuts de cette République, mais il s'éloigne du « giscardisme » et reconnaît l'erreur qu'il avait commise en entourant un premier ministre non politique et qui se flatte constamment de l'être, de trois ministres d'Etat fort engagés puisque chef de parti. En affirmant que « la séparation entre le gouvernement et les partis doit être tranchée », M. Giscard d'Estaing donne raison à M. Barre, mais tourne le dos à l'option qu'il avait faite lui-même lorsqu'il avait chargé une première fois, le 25 août 1975, de former le gouvernement. Ce parti pris de dépolitisation ne l'empêche d'ailleurs pas de renouer de façon un peu surprenante avec les traditions de la IV<sup>e</sup> République (et non celle fois de la V<sup>e</sup>) en consultant MM. Edgar Faure, président de l'Assemblée nationale, et Alain Poher, président du Sénat.

La logique nouvelle voudrait, si logique il y a, que MM. Pompidou, chef des républicains indépendants, Olivier Guichard, représentant le R.P.R., et Jean Lecanuet, président du Centre des démocrates sociaux, n'aient point leur place dans la seconde équipe de M. Barre, mais le tout est de savoir si une telle solution est adéquate.

Les rudes affrontements des mois derniers, qui ont fait à la majorité « c'est évident, un tort considérable », imposent sans doute un tel choix au président de la République qui « conduit la politique de la France », mais la situation n'en est pas moins paradoxale. C'est en effet un gouvernement en quelque sorte « dépolitisé » qui serait chargé, au lendemain d'une défaite électorale, de préparer dans les meilleures conditions l'échéance des « législatives » qui seront évidemment beaucoup plus politiques encore que ne l'ont été les « municipales ».

RAYMOND BARRILLON.

### LA DÉMISSION DU GOUVERNEMENT

M. Jean François-Poncet, secrétaire général de la présidence de la République, a annoncé lundi 28 mars, peu après 18 heures, la démission du gouvernement en ces termes :

« Le premier ministre a présenté sa démission au président de la République. En application de l'article 8 de la Constitution, le président de la République a mis fin à ses fonctions et à celles du gouvernement. »

### LES FAMILLES LES PERSONNES AGÉES ET LES JEUNES

Le plan d'action du gouvernement annoncé par M. Giscard d'Estaing pour les douze prochains mois « intéressera notamment les familles, les personnes âgées et le premier emploi des jeunes », a indiqué le président de la République.

Dans le domaine de la famille, outre l'adoption déjantée d'un projet de loi fusionnant certaines allocations (salaires unique, salaire unique majoré et frais de garde), le gouvernement doit, comme chaque année, majorer, en août, les allocations familiales en fonction des prix et de la croissance. Alors que le plan Barre limite les augmentations de salaires à 6,5 % en 1977, les pouvoirs publics seraient prêts à respecter la tradition qui consiste à relever les allocations d'un taux légèrement supérieur à celui des prix au cours de la période s'étendant du mois de mars de l'année précédente au mois d'avril de l'année en cours, soit une augmentation prévisible égale ou supérieure à 10 %. Il n'est pas impossible que cette majoration soit appliquée dès le 1<sup>er</sup> septembre, comme cela a été le cas en 1975. Quant à l'effort en faveur des personnes âgées, il pourrait se traduire par un relèvement des allocations mensuelles (actuellement 750 F par mois).

Enfin, pour aider les jeunes à trouver un premier emploi, le gouvernement a déjà demandé aux préfets de renouveler l'expérience des stages de préparation des jeunes à la vie sociale et professionnelle : ces stages d'une durée de six à huit mois, devraient toucher cette année vingt mille jeunes sans aucune formation et à la recherche d'un premier emploi ; les stagiaires recevraient une rémunération de 410 F par mois, à laquelle peuvent s'ajouter des indemnités diverses. Ces stages ne débouchent pas toujours sur un emploi, mais permettent parfois à leurs bénéficiaires d'accéder à un niveau suffisant pour entrer ensuite dans un cycle de formation professionnelle de type F.F.A. Parmi les autres mesures déjà prises pour favoriser l'emploi des jeunes : la possibilité de bénéficier dès l'âge de seize ans (au lieu de dix-sept précédemment) des contrats emploi-formation ; les primes au recrutement des jeunes dans l'artisanat.

### Les commentaires de la presse parisienne

L'AURORA : quelques regrets.

« Il y aurait beaucoup à dire, et sans doute quelques regrets à émettre, sur le fait, tout à fait irréductible, dont M. Giscard d'Estaing juge les réticences qui se sont manifestées depuis deux ans et demi, l'existence de telle ou telle de ses initiatives.

« Il n'est pas vrai que toutes les réserves qu'elles ont provoquées viennent de « la force des réserves » dans les structures, dans les mentalités et dans les pratiques. »

« Le président ne semble pas être vert qu'il donne (enfin !) à Raymond Barre : demander aux deux Assemblées un vote de confiance sur le programme du nouveau gouvernement. »

(J. VAN DEN ESCH.)

LE FIGARO : accord et inquiétude.

« Ce calme imperturbable rassurera les uns et trahira les autres. Il est la marque, en tout cas, de M. Giscard d'Estaing. Il traduit son refus de la division des Français en deux camps, de l'affrontement ouvert et crispé entre deux blocs hostiles. Comment ne pas se déclarer, sur ce point capital, en accord profond avec M. Giscard d'Estaing ? Mais à peine est accord exprimé, le spectateur ou l'auditeur, toujours séduit et quasi fasciné par l'intelligence et la bonne volonté du chef de l'Etat, se sent à nouveau rassasié par l'inquiétude.

« Tout le problème de M. Giscard d'Estaing est de parvenir à concilier cette volonté de patience avec la volonté de vaincre — et la bonne volonté avec la volonté tout court. La question majeure qui se pose à lui — et, du même coup, à nous tous — est de savoir si le soul d'une désapprobation à long terme n'est pas contradictoire avec les exigences immédiates du combat à mener et de la victoire à remporter. »

(JEAN D'ORMESSON.)

LE QUOTIDIEN DE PARIS : le pari perdu.

« Le président de la République, dans un accès de franchise inouïe, n'a pas caché à quel point la nécessité était désormais réduite la majorité. « Sans rancune », a-t-il même ajouté, preuve qu'il mesure le prix qu'il faut payer de Jacques Chirac pour mener l'avenir. Ce n'est plus le moment de la fierté ou de l'illusion, et l'on sait gré au chef de l'Etat de ne pas avoir joué hier sur ces registres. »

« Le giscardisme, le réformisme giscardien, le projet de société libérale avancée, le néo-centrisme giscardien, bref ce qui faisait

depuis trois ans l'originalité du projet de Giscard se voit égaré dans un compromis électoral classique. Le combat politique de Valéry Giscard d'Estaing, dans ce qu'il avait de plus séduisant et de plus désintéressé, est perdu. »

(PHILIPPE TESSON.)

LE MATIN DE PARIS : le refuge du rêve.

« La volonté affirmée du chef de l'Etat a toujours été d'éviter, au nom d'une idéologie d'union, la coupe de la France en deux grandes tendances politiques. Entre cette volonté et la réalité, le fossé est immense et chaque consultation électorale en apporte la confirmation. Toujours plus éloigné de la vie quotidienne des Français, marqué par le chômage et l'inflation, Valéry Giscard d'Estaing accuse la fatalité et se réfugie dans son rêve. »

L'HUMANITE : cabinet miracle.

« Après l'« homme miracle », voici le « cabinet miracle », composé de technocrates, comme on disait au bon vieux temps de la III<sup>e</sup> République. Après la minijupe, c'est le retour à la mode rétro (...) M. Giscard d'Estaing assure que le nouveau gouvernement va poursuivre le redressement économique en cours. Voilà qui est de nature à rassurer les Français. Au train où sont les choses côté chômage et hausse des prix, nous risquons d'entrer dans l'avenir à reculons (...). Mais les Français, moins ignorants qu'il le pense, peuvent juger le pouvoir à ses actes. Voilà des dizaines d'années qu'on leur promet de l'or — en barre, — et les promesses toujours renouvelées sont toujours démenties par les faits. »

(RENE ANDRIEU.)

BOUGE : contre Chirac.

« Giscard affirme nettement sa tactique contre celle de Chirac. Malgré ses airs de défaitiste, son discours continue à laisser entendre qu'il pourra surmonter la division du pays. (...) Et finalement, il n'accablait pas l'adversaire de la gauche, mais de gouverner avec Mitterrand : « Votre choix sera respecté, a-t-il conclu. »

« Toutes choses qui ne peuvent qu'attiser les divisions au sein de la majorité. Pour du tintamarre, on risque d'en entendre ces jours prochains. Mais, rusé et subtil (ou du moins croit-il l'être), Giscard veut forcer le R.P.R. à voter pour ce nouveau gouvernement et son plan d'action. Les gaullistes devront se prononcer à l'ouverture de la prochaine session parlementaire sur le programme « simple » de cette manœuvre simpliste. »

(JEAN-YVES TOUVAIS.)

## L'ampli-tuner : ne retenez que les réglages vraiment utiles.



Ampli-tuner Yamaha CR 800

Trop d'ampli-tuners dissimulent des performances médiocres derrière d'impressionnantes tableaux de bord, où les deux tiers des réglages ne servent à rien. Avant de choisir votre ampli-tuner, consultez le dossier Quartz-HiFi n° 3, où l'usage de chaque commande est expliqué. Et comme nous sélectionnez un appareil bien pensé : le Yamaha CR 800.

Outre une excellente musicalité, il présente un bouton réglable (loudness) qui assure le relief de l'écoute à faible volume, un dispositif électronique (AFC) qui conserve automatiquement en FM l'accord sur la station. Venez donc l'écouter avec nous. Et prenez les « Dossiers Quartz-HiFi » que nous avons mis de côté pour vous.

**QUARTZ-HIFI**

Pour bien réussir votre chaîne.

Neuilly 110, av. Ch. de Gaulle  
Paris 31, bd Sébastopol  
Marseille 39, av. J. Cantini  
M° Sablon M° Châtelet M° Castellane

## Revenir à Lyon, et vivre pleinement son 3<sup>e</sup> âge.

Au cœur du Lyon résidentiel, entre la Part-Dieu et le Parc de la Tête d'Or : les Euménides. Un immeuble en copropriété sur son terrain, avec en plus dans l'immeuble tous les services que vous êtes en droit d'attendre pour vivre pleinement, et en toute sécurité, le 3<sup>e</sup> âge de votre vie.

Documentation sans engagement :

**“Les Euménides”**

152, rue Duguesclin - 69006 Lyon. Tél. : (78) 24.56.02.

Nom : \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_

Venez visiter l'immeuble à l'avenir !

# POLITIQUE

## Les deux cent treize jours du gouvernement Barre

1976

25 AOÛT. — M. Valéry Giscard d'Estaing nomme M. Raymond Barre premier ministre.

27 AOÛT. — Le gouvernement est constitué. Il comprend trois ministres d'Etat, quatorze ministres et dix-huit secrétaires d'Etat. Pour la première fois sous la V<sup>e</sup> République, le premier ministre cumule ses fonctions avec celles de titulaire d'un portefeuille : l'économie et les finances.

28 AOÛT. — Premier conseil des ministres au palais de l'Élysée. M. Giscard d'Estaing, dans deux échanges de vues, expose ses orientations au gouvernement : lutter contre l'inflation et poursuivre l'œuvre de réformes. Il précise que M. Barre aura seul la responsabilité de diriger l'action des ministres.

3 SEPTEMBRE. — Dans une lettre à M. Olivier Guichard, le premier ministre confie à son ministre d'Etat la responsabilité d'un groupe de travail « ayant pour tâche » de fixer les modalités de l'action commune que doivent mener les formations politiques qui soutiennent l'action du président de la République. A la télévision, M. Barre appelle les syndicats et l'opposition au dialogue.

13 SEPTEMBRE. — Le premier ministre, dans une interview télévisée, expose le bilan d'une semaine de consultation des partenaires sociaux. L'important, explique-t-il, est que nous entreprenions une action commune et globale.

14 SEPTEMBRE. — M. Barre confirme que les grandes orientations de la politique de défense sont celles qui ont été définies par le général de Gaulle.

23 SEPTEMBRE. — Adoption par le conseil des ministres du « plan Barre ».

1<sup>er</sup> OCTOBRE. — Prenant la parole à l'Assemblée nationale, M. Barre expose qu'il faut que la majorité cesse d'être monnaie et de porter son poids en échec. Il adresse un sévère rappel à l'ordre à M. Dujon, secrétaire d'Etat aux travailleurs immigrés, à la suite d'une polémique liée à la préparation des élections municipales à Toulon.

5-7 OCTOBRE. — Débat de politique générale à l'Assemblée nationale. La C.G.T., la C.F.D.T. et la FEN organisent le 7 octobre une journée nationale de grève, qui est marquée par des manifestations de grande ampleur.

13 OCTOBRE. — Devant les députés de la majorité, M. Barre dénonce le « système intellectuel » d'« idéologues » d'un impitoyable au capital.

14 OCTOBRE. — Le premier ministre engage la responsabilité du gouvernement sur le projet de loi de finances rectificative pour 1976.

15 OCTOBRE. — A l'Assemblée 2, le

premier ministre expose que, du fait de l'action engagée, dans un premier temps l'impopularité est fatale.

19 OCTOBRE. — Communistes, socialistes et radicaux de gauche soutiennent à l'Assemblée nationale une motion de censure motivant en cause la politique du président de la République.

20 OCTOBRE. — M. Giscard d'Estaing M. Barre du rejet par l'Assemblée nationale de la motion de censure.

22 OCTOBRE. — L'Assemblée nationale repousse par 329 voix contre 203 (19 abstentions, 8 non-participations au vote et 2 absences) un amendement relatif à l'impopularité de la fortune.

28 OCTOBRE. — M. Barre affirme à TF 1 : « Je suis le chef de la majorité ».

1<sup>er</sup> NOVEMBRE. — Le premier ministre se rend en province, en se rendant à Troyes.

12 NOVEMBRE. — M. Barre annonce que M. d'Ornano sera le candidat de la majorité au poste de maire de Paris.

12-15 NOVEMBRE. — Visite officielle du chef du gouvernement en Egypte.

14 NOVEMBRE. — Premier tour des élections législatives partielles.

20 NOVEMBRE. — Le premier ministre s'entretient avec une délégation du bureau exécutif du P.U.D.R. du problème de la mairie de Paris.

21 NOVEMBRE. — Second tour des élections législatives partielles.

25 NOVEMBRE. — Le premier ministre met en garde contre l'« attitude » d'« idéologues » de certaines entreprises qui ont suspendu leurs investissements. Il annonce une révision de la taxe professionnelle.

1<sup>er</sup> DECEMBRE. — Lancement du R.P.R. à la porte de Versailles. Evacuation de l'imprimerie du « Parisien libéré », rue d'Anglemont.

15 DECEMBRE. — A l'Assemblée 2, le premier ministre insiste sur le fait que le pouvoir d'achat doit s'arrêter de croître quelque temps.

18 DECEMBRE. — Pour la première fois depuis le 25 août, M. Chirac est reçu par M. Barre.

22 DECEMBRE. — Le premier ministre approuve le plan de redressement financier du développement agricole.

23 DECEMBRE. — M. Claude Coulaud, républicain indépendant, est nommé secrétaire d'Etat auprès du ministre de l'Industrie et de la Recherche.

29 DECEMBRE. — Le conseil des ministres dans le cadre de la première étape du plan Barre.

1977

3 JANVIER. — Le gouvernement présente ses propositions au président de la République. La seconde étape du plan Barre débute.

4 JANVIER. — M. Barre est le 4<sup>ème</sup> du redressement économique, déclare M. Giscard d'Estaing.

6 JANVIER. — Invité à un forum de « l'Expansion », le premier ministre invite les industriels à plus d'engagement.

7 JANVIER. — Visite surprise dans une agence de l'Emploi de Nanterre.

11 JANVIER. — Entretien à Longjumeau avec M. Callaghan.

13 JANVIER. — M. Raymond Barre s'explique sur l'arrêt de l'Assemblée à Paris du dirigeant palestinien Abou Daoud, organisateur présumé de l'attentat perpétré lors des Jeux olympiques de 1972 à Munich.

17 JANVIER. — Réunion de presse de M. Giscard d'Estaing.

18 JANVIER. — M. Chirac est à nouveau reçu par M. Barre et annonce sa candidature à la mairie de Paris.

20 JANVIER. — Le premier ministre s'explique sur ce qui pourrait être l'atteinte à l'œuvre de redressement du chef du gouvernement dans la région Centre.

27 JANVIER. — M. Chirac refuse de rencontrer M. Barre sur le problème de la mairie de Paris.

28 JANVIER. — Publication de la correspondance échangée entre le premier ministre et le président du R.P.R.

30 JANVIER. — A l'Europe 1, M. Barre affirme qu'il n'y a ni crise des institutions ni crise de régime.

2 FÉVRIER. — Le premier ministre estime, au micro de France-Inter, que, dans certains cas, il n'est pas possible d'éviter des licenciements.

5 FÉVRIER. — M. Barre participe, à Clermont-Ferrand, aux Journées des écrivains du Massif Central.

10 FÉVRIER. — Le premier ministre inaugure à Lyon l'hôtel de la Communauté urbaine. Il confirme, à cette occasion, qu'il prendra en 1978 la tête de la majorité dans la campagne des élections législatives.

14-15 FÉVRIER. — M. Barre effectue dans le Sud-Ouest son deuxième grand déplacement en province.

23 FÉVRIER. — Le gouvernement arrête des mesures pour remédier à la crise de la sidérurgie.

24 FÉVRIER. — M. Chirac demande la neutralité du chef du gouvernement dans la bataille de Paris.

25 FÉVRIER. — M. Jean-Jacques Servan-Schreiber est reçu par le président de l'Assemblée nationale, M. Giscard d'Estaing, qui, au nom des ministres R.P.R., lui demande de faire respecter la neutralité du gouvernement à Paris.

3 MARS. — M. Barre autorise tous les ministres à « travailler librement » les candidats de leur choix.

10 MARS. — Après avoir visité le Louvre, M. Barre annonce qu'un effort prioritaire pour la culture sera effectué en 1978.

11 MARS. — Premier tour des élections municipales.

18 MARS. — M. Barre se rend dans le dix-huitième arrondissement pour soutenir M. d'Ornano.

20 MARS. — Second tour des élections municipales. Le premier ministre reconnaît le succès incontestable de l'union de la gauche.

23 MARS. — M. Barre souhaite recueillir les suggestions de MM. Chirac, Fontanlot, Lecaust et de MARS. — M. Barre inaugure la Foire de Lyon.

25 MARS. — M. Raymond Barre remet la démission collective de son gouvernement au président de la République.

## DANS LA PRESSE HEBDOMADAIRE

### Résultats prémonitoires

A en croire la plupart des commentateurs de la presse hebdomadaire, les résultats des 13 et 20 mars annoncent ceux des élections législatives de 1978.

A l'inverse de ce qu'a affirmé, lundi soir 28 mars, le chef de l'Etat, Philippe Giscard, dans L'EXPRESS, considère que ce ne sont pas « les divisions de la majorité qui expliquent sa défaite ». Le directeur de cet hebdomadaire souligne non pas qu'il y ait une tentative pour « recoller les morceaux de l'ancienne majorité », mais que l'on s'engage sur un « autre choix qui consisterait à proposer aux Français, au-delà des alliances d'états-majors et des délices de la bipolarisation, un véritable projet politique ».

Avant de noter que M. Chirac s'est installé à l'Hôtel de Ville (de Paris) avec des Jacques de « contre-gouvernement », Georges Mamy assure, dans LE NOUVEL OBSERVATEUR, que l'ancien premier ministre ne nourrit guère d'illusions. Il ajoute : « Marqué pour longtemps à droite, il n'aurait pas réussi à capter cet électeur populaire qu'il gagnait, ayant perdu du terrain partout même s'il s'est approprié Paris, son appétit pour l'union n'a pas été satisfait. Et, si les élections devaient être perdues l'an prochain par la majorité, il compte bien sauver pour lui-même et les siens plus de meubles que tous les autres ».

Pierre Pujol, quant à lui, constate dans ASPECTS DE LA FRANCE, royauté : « Il est clair aujourd'hui que toutes les chances sont fuites depuis trois ans à la

gauche en vue de recueillir les électeurs l'ont été en pure perte. Elles ont seulement été interprétées par les uns comme une preuve de la faiblesse et des incertitudes du pouvoir, tandis qu'elles déconcertent les autres d'appuyer leur soutien à celui-ci ».

Pour Patrick Rotman, dans POLITIQUE-HEBDO, « Giscard peut bien faire valoir quelques merveilles (...), favorable pour la même fois l'opposition d'un grand parti centriste et libéral dans l'attente de la crise ». Elle pourrait : « Alors, élections ou pas élections, s'il ne veut pas continuer à subir les effets de la crise, les travailleurs devront contraindre les partis de gauche et les centristes syndicaux à engager, à organiser une lutte d'ensemble de la classe ouvrière, par la maîtrise du niveau de vie des travailleurs, en s'en prenant aux ressources et aux fortunes de la classe capitaliste ».

Ce « grand courant d'air frais », nul doute qu'il se produise, pour Cavanna, qui écrit dans CHARLIE-HEBDO, à propos de la gauche : « Le tour du rouleau s'est mis en marche. La pente s'enlève. Bien, désormais, ne s'arrêtera. Au printemps prochain, c'en sera fait. Nous vivons des temps hors du temps. Une année d'attente, immatérielle. Une année de l'attente. Les journaux les plus sérieux l'y enferment. Le mot « majorité » fait pâlir. Elle n'est déjà plus au pouvoir tout entière. Ses grands desseins, ses plans Barre, elle continue à les tricotier, machinalement, sur sa lancée, mais c'est mort... ».

Olivier Chevrillon, dans LE POINT, affirme : « La gauche,

en somme, gâche, par ses châtiments, les talents de ses chefs, tandis que la majorité ruine par ses maladresses des intentions saines. Si la première cessait de rêver, si la seconde se décidait enfin à renouer avec les hommes et les méthodes, le choc de 1978 serait digne d'une démocratie sérieuse ».

Arlette Laguerre, dans LUTTE OUVRIÈRE, trotskiste, relève que « malgré la victoire électorale de la gauche, les travailleurs n'ont encore rien gagné. Pour eux c'est toujours la crise ». Elle poursuit : « Alors, élections ou pas élections, s'il ne veut pas continuer à subir les effets de la crise, les travailleurs devront contraindre les partis de gauche et les centristes syndicaux à engager, à organiser une lutte d'ensemble de la classe ouvrière, par la maîtrise du niveau de vie des travailleurs, en s'en prenant aux ressources et aux fortunes de la classe capitaliste ».

Victor Leduc, dans TRIBUNE SOCIALISTE, hebdomadaire du P.S.U., ne se montre guère plus satisfait par ce qu'il appelle « l'attentisme actuel des états-majors de la gauche ». Il estime : « On ne peut pas attendre d'être frappé de la modération des commentateurs de leurs dirigeants tant socialistes que communistes. Il est certes louable de ne pas céder au triomphisme, mais il y a tout de même autre chose à dire que la simple constatation du succès et l'incitation par chaque parti à renforcer sa propre organisation ».

Pourquoi le parti communiste n'a-t-il pas puvaloir au leadership des élections municipales ? Henri Malberg y voit là un « acte

politique ». Il s'explique dans FRANCE NOUVELLE, organe du parti communiste : « Que les échecs du pouvoir, un réel succès de la gauche et, pour ce qui les concerne, des communistes et de leur politique, c'est évident. (...) Les élections municipales et leur résultat positif ne sont qu'un point de départ. Il reste à sortir le pays de la crise ».

« Des millions de Français ont fait, parfois pour la première fois, un geste important. Un geste de soutien à une union claire. Un geste vers les communistes, comme pour indiquer que l'avenir ne peut se construire qu'avec eux ».

« Mais d'autres, par millions, n'ont pas encore fait ce choix. Cette fois-ci, il est si évident. Nous ne sommes pas triomphistes en pensant ainsi à eux : la vraie victoire sera le changement de la mise en œuvre de la politique nouvelle du programme commun avec l'appui de tous ceux qui ont intérêt à ce changement ».

Pour Claude Bétier, dans L'UNITÉ, hebdomadaire du parti socialiste, le succès que vient de remporter la gauche n'est certes pas le « produit d'un accident ». Mais, ajoute-t-il, « ce n'est pas parce que la gauche a gagné d'écarter les prochaines élections législatives. A partir de la poussée qui vient d'être réalisée, et dont tous les observateurs s'accordent à reconnaître qu'elle est d'abord celle du parti socialiste, il faut que la gauche élargisse encore ses bases et qu'elle fasse face à la tâche de reconstruire une nouvelle classe politique qui vienne de conquérir son rôle à la fois à travers la population et à travers la génération de gestionnaires ».

## Mort de M. Henry Bergasse ancien ministre

M. Henry Bergasse, ancien ministre, ancien député des Bouches-du-Rhône, est décédé le 28 mars à Marseille dans sa quatre-vingt-troisième année.

M. Henry Bergasse était né le 26 septembre 1894 à Marseille. Entré à Saint-Cyr en 1913, il appartenait à la promotion qui fit le serment de monter à l'assaut en gants blancs et casque. Après une guerre brillante, il avait quitté l'armée active en 1919, pour devenir avocat au barreau de Marseille. En 1939, il reprend du service, combat ensuite à la tête d'un réseau de résistance pour terminer comme colonel en participant à la prise de Royan en 1944.

De 1946 à 1952, il représente la première circonscription des Bouches-du-Rhône au Palais-Bourbon et d'abord comme député P.R.L. (Parti républicain de la liberté) à la seconde Constituante, en juin 1946, et à l'Assemblée nationale, en novembre 1946, puis comme député R.P.F. (1951-1957). Ayant voté l'investiture de M. Antoine Pinay, qui entraîna une scission au sein du rassemblement gaulliste, il adhère, en 1953, au groupe de l'Action républicaine et sociale, qui fusionnera avec le groupe des indépendants. En 1956, il est réélu à la tête du Centre national des indépendants qui comprend en seconde position M. Jean Fraissinet. En 1958, son mandat de député (ind.) est renouvelé.

Ministre des anciens combattants dans le cabinet de M. René Mayer (juin-août 1953), M. Bergasse avait ensuite présidé le groupe parlementaire de l'Action républicaine et sociale (juillet 1953 à décembre 1955), puis le groupe des indépendants, président de la commission de la défense nationale. Lors du référendum sur l'Algérie, il préconise le « non ». Défenseur du régime parlementaire et de l'Algérie française, M. Bergasse avait quitté la vie politique en 1953 pour se consacrer à la préparation de plusieurs ouvrages, notamment en 1967 une Histoire de l'Assemblée des élections de 1789 aux élections de 1967 (Payot), et, en 1976, un essai historique : la Troisième de la République (Les Editions Le Livre).

M. Henry Bergasse avait été conseiller général des Bouches-du-Rhône de 1949 à 1951 et conseiller municipal de Marseille. Sa réputation d'avocat et d'homme politique était grande dans cette ville où sa mort est vécue comme un deuil.

## Un livre de M. Jean Cluzel

Mai 68-mars 77, effets différents, même cause

M. Jean Cluzel, sénateur centriste de l'Ain, vient de publier la presse son livre, *Ma vie politique*. Récit d'un itinéraire politique, cet ouvrage retrace la vie quotidienne, les réussites, les espoirs, les échecs d'un élu. A travers sa propre expérience de communiste, du département de l'Ain, l'auteur fait la critique d'un système qui a dépossédé l'État de la réalité du pouvoir au profit de l'administration. On lit dans le livre : « L'administration est devenue le lieu de la vie politique. Les journaux ministériels, sous l'actuel régime, de gouvernement en gouvernement, affirment la centralisation et d'un autre côté, tous les pouvoirs ont été absorbés par l'exécutif. » Or cet exécutif est de plus en plus issu de l'administration.

Les Assemblées sont le reflet de la même évolution. La fonction publique, estime le sénateur, a investi le Parlement, au point que sous la législature de 1973 le nombre de députés fonctionnaires d'origine est plus important qu'il ne l'était dans la Chambre de Louis-Philippe, époque de la « candidature officielle ».

M. Cluzel propose d'inverser le mouvement, et notamment de soustraire la commune à l'étrouffement de l'Etat, de transférer aux présidents de conseils généraux le pouvoir exécutif dévolu par les préfets, de redonner à la fonction publique la plénitude de l'initiative législative.

Fondateur, en 1955, du club Position, chronologiquement le premier des clubs politiques de l'époque et le seul à subsister, conseiller municipal et maire de Bransat, conseiller général, puis

président de l'Assemblée départementale, enfin sénateur de l'Ain, M. Cluzel souligne que « s'il n'a pas de patrons, son employeur est le peuple ». Il voudrait que le pouvoir lui soit restitué à travers ses élus. Ce sera difficile, reconnaît-il, car il faudra faire passer à ceux qui détiennent ce pouvoir, qu'ils le laissent à M. Cluzel. Mais une telle révolution lui paraît nécessaire et, depuis les élections municipales de 1970, il ne cesse d'insister sur la nécessité de la reconquête de la commune. « Elle n'est pas commandée », dit M. Cluzel, « elle n'est que le résultat d'une centralisation abusive qui dénature la fonction élective et qui a montré son impopularité ». — A. G.

« Ma vie politique », par Jean Cluzel, préface de Jacques Chancel, aux éditions Plon.

## DES MILITANTS SOUSMENTENT L'EXCLUSION DE M. JEAN ELLENSTEIN

Le mensuel *Le Communiste*, qui regroupe les militants du P.C.F. hostiles à la ligne du vingtième congrès de leur formation, prend vivement à partie dans son numéro de mars M. Jean Ellenstein, accusé de chercher « par tous les moyens la constitution d'un pôle de regroupement de tous les anticomunistes ». Le *Communiste* conclut : « Jean Ellenstein n'a plus sa place dans notre parti ».

Le bulletin se montre également fort critique face à l'« euro-communisme ». Jean Ellenstein, écrit par exemple : « L'eurocommunisme, c'est la négation du communisme, parce que c'est la tendance organisée à la constitution de la part de certaines directions de partis communistes d'Europe occidentale (...) ».

★ *Le Communiste*, 32, rue Renoir-Boulogne, 75010 Paris.

**Opel Ascona**

**"Familles je vous aime."**

23.620 F. Conçue pour la famille, l'Opel Ascona à 5 places, un grand coffre, elle est agréable à conduire même chargée - son moteur (7-9 ou 11 CV) est d'une fiabilité mécanique renommée.

Pour la famille encore, tous les éléments de sécurité : dégivrage arrière, double circuit de freinage, freins assistés à disque à l'avant, pare-brise feuilleté, ceintures à enrouleurs. Garantie un an pièces et main-d'œuvre, kilométrage illimité.

\*Modèle L, 7 CV, 4 portes, prix TVAC + frais de transport et de préparation : 1964 F TVAC. Tarif au 10.02.77. PRIX GARANTI 3 MOIS à partir de la date de commande pour les modèles figurant au programme normal d'importation.

**Avec Opel, partez tranquille.**

**LA 1<sup>re</sup> SESSION DU CONSEIL NATIONAL DU FONDS SOCIAL JUIF UNIFIÉ**

La cinquième session du Conseil national du Fonds social juif unifié (F.S.J.U.) s'est tenue le 27 mars au centre Rachi à Paris en présence d'une centaine de délégués.

Les travaux ont été ouverts par M. Guy de Rothschild, président du F.S.J.U. (1), qui, dans son allocution, a notamment déclaré :

« Les organisations juives ont fini par se doter d'un organisme unitaire de représentation politique qui est le CRIF ; il est essentiel qu'en vue des prochaines élections législatives on lise au CRIF le soin, au nom de toutes les organisations juives, de définir et d'appliquer les options de la communauté juive de France. »

Quinze places du comité directeur étaient soumises à élection. Ont été élus (dans l'ordre alphabétique) : MM. Jacques Attali, Robert Esditer, Mmes Anne-Marie Boubli (Sarcelles), Nicole Goldmann, Mlle Marcel Goldstein (Melun), Jules Joffroy, Bernard Kanovitch, Armand Levy, Georges Levy, Albert Najman, Guy de Rothschild, David de Rothschild, David Rouch (Vilky), Ady Steg.

(1) 19, rue de Téhéran, 75008 Paris.

**CAPELOU TOUT CE QUI SE TRANSFORME EN LIT**

**DU CAL**

EXPOSITION ET DEMONSTRATION

**CAPELOU**

MAGASIN DE VENTE

37, Av. de la République

PARIS XI<sup>e</sup> - Métro PAINLEVÉ

TEL. 357.45.35 +



POLITIQUE

Le marketing politique et le fiasco de la majorité

II. — Et les législatives de 1978 ?

par BERNARD KRIEF (\*)

Les choses se présentent mal pour la majorité (« le Monde » du 29 mars). Et c'est non sans raison que des affiches du parti socialiste disent : « Nous sommes la vraie majorité ».

Elle peut encore gagner — encore que ce soit bien difficile, — si elle respecte, entre autres, les règles suivantes :

1) Avant tout, le gouvernement doit récupérer sa majorité. Pour cela, il faut qu'il cesse de la décevoir par des mesures excessives, de la blesser par des déclarations injustes, de l'amoindrir en donnant l'exemple d'une désaffection. Il faut qu'il lui donne d'urgence des gages d'un changement de cap pour ce qui la concerne, ce qui n'oblige en rien à renoncer à la recherche d'une plus grande justice sociale.

— Cesser immédiatement toute attaque des uns contre les autres et ne pas chercher à rendre responsable le voisin de l'échec. Le public ne supporte plus ces controverses. Elles donnent du pouvoir une image de désarroi et d'incertitude, ce qui fait perdre des voix. Elles cherchent à donner de M. Jacques Chirac une image désagréable, ce qui risque d'en faire perdre d'autres.

— Prendre des mesures d'urgence pour « briser la bureaucratie de l'administration ». Il faut attaquer un véritable bastion

devant lequel tous les ministres, toutes les entreprises, s'inclinent pour ne pas se briser : le ministère des finances. Et s'y attaquer veut dire non pas s'en prendre aux hommes, qui sont de grande qualité, mais réorganiser ses structures. Pour moi, la véritable réorganisation passe par une séparation de l'économie et des finances, voire du budget. Toute réforme plus modeste, laquelle de n'être que de pure forme.

La réorganisation de ce ministère, dans le but de protéger davantage les citoyens contre l'arbitraire éventuel du fisc, est nécessaire, mais ne règle pas le problème de la rigidification de l'économie française, qui est, lui, essentiel.

Il faut doter le ministre de l'industrie de moyens réels et d'une manière générale, prendre des mesures pour que, désormais, les réglementations ne soient pas édictées sans aucune consultation avec les intéressés.

Si j'ai souvent envie de lancer un cri d'alarme contre les ravages involontaires du « technocratie-je-sais-tout », encore une fois, ce n'est nullement pour m'en prendre aux hommes, car ils ne sont pas en cause. Malheureusement. Malheureusement, en effet, et c'est une chose plus grave, ce sont les structures et les procédures de fonctionnement qui sont responsables, parce souvent elles ne sont plus contrôlables par les hommes.

Les intentions et la décision

L'intention est humaine ; après passage à travers la machine administrative, elle se transforme en une décision qui peut être en contradiction formelle avec l'in-

tention. Les exemples de bonnes intentions ne conduisant pas forcément à de bonnes décisions sont nombreux.

Pour n'en prendre que deux, le

maintien obligatoire d'un emploi pendant une durée de deux ans pour les femmes qui ont un enfant est louable dans son intention, mais c'est là une contrainte supplémentaire paralysante pour les entreprises, qui risquent bien de les conduire à recruter encore moins de femmes — de même que les règlements qui ont pour but d'interdire le licenciement conduisent obligatoirement à une politique de non-recrutement.

On peut favoriser autrement la femme au foyer.

De la même façon, les circulaires récentes du ministère de l'équipement définissant un urbanisme à la française ne peuvent pas être contestées dans leur intention : « mieux ! » ce sont les préfets qui vont décider de ce qui est beau et de ce qui est laid. Ils feront comme toujours leur devoir. Mais sur quels fondements esthétiques ?

On peut multiplier « par centaines » les exemples. Les réformes, il faut les inscrire en œuvre d'urgence. Il vaut mieux se tromper sur les détails en agissant vite que d'étudier un projet plus ou moins anodin mais parfait qui sortira de un an, parce que la majorité du gouvernement doit être confortée au plus vite.

Est-ce à dire qu'il faut renoncer aux réformes dans une attitude passiviste ? Certes non. Mais il faut cesser de désigner des bous émissaires à l'opinion publique : en tout l'industrie pharmaceutique, le lendemain les professions libérales, puis les cadres supérieurs, aujourd'hui les enseignants, etc. Il faut réformer sérieusement « en participation avec les intéressés », et

non montrer du doigt des coupables et lancer de malheureuses réformes mal étudiées aux résultats incertains sur le plan technique et néfastes sur le plan électoral. Il faut lancer des réformes sociales importantes et audacieuses capables de modifier en profondeur les rapports au sein de la société française. Mais il faut comprendre que maltraiter son électeur n'améliore en rien la situation sociale de son opposition.

Le plan Barre doit se poursuivre et — c'est indispensable — révisé. Mais il doit s'accompagner de la suppression des rigidités qui enlèvent aux entreprises leurs capacités d'adaptation. L'une des causes de la situation dramatique de la sidérurgie est justement l'application de certains plans de redressement et du blocage des prix dont on paye aujourd'hui les conséquences et la lourde note. Il ne s'agit pas de répondre du tac au tac avec talent aux chefs d'entreprise, mais de leur permettre d'agir pour s'adapter. Le pari de M. Raymond Barre est courageux et sérieux. Tout le monde doit le soutenir. Mais peut-il réussir contre les entreprises ? Il ne s'agit pas de subventionner pour compenser des contraintes, mais de traiter avec considération des hommes dont il a besoin. Un chef d'entreprise ne s'y prend pas autrement pour mobiliser ses cadres.

Un ministre peut-il se percevoir comme un patron qui commande à des subordonnés quand il s'adresse à ses partenaires naturels et obligatoires pour lui ? (\*) Conseil en marketing.

sont les chefs d'entreprise ? Sur ce plan aussi la gauche s'y prend très bien.

Par exemple, il est dommageable qu'un ministre réponde à des revendications de certains « entrepreneurs publiquement » : « Vous voulez être libres alors que vous êtes toujours la main tendue à demander

des subventions ». Cette généralisation hâtive ne donne rien de bon dans le public. Et elle est injuste.

La majorité perdra encore des voix si les gouvernants laissent croire et disent que les chefs d'entreprise sont des fraudeurs, spéculateurs, mégalomane, n'ayant pas la volonté d'exporter, etc.

Mais il ne suffit pas de faire des déclarations dans ce sens : il faut des actes. Et tout de suite.

La concertation et les candidats

2) La concertation politique doit se faire immédiatement. S'il faut arbitrer certaines investitures, il est à souhaiter que les choix se fassent sur des études solides et non en raison du rêve illusoire d'un rééquilibrage qui n'est probablement plus à la mode aujourd'hui.

Le premier ministre n'aura pas la tâche aisée. On peut, certes, investir d'un commandement mais non pas confier une autorité à l'autorité en politique comme ailleurs — ne s'attribue pas : elle n'existe que pour autant que les autres veulent bien vous la reconnaître. On a vu les limites lors de la malheureuse désignation de M. Michel d'Ornano. Choisir le meilleur pour gagner et non pour faire plaisir sera son rude lot. Et ce ne sont pas de quelconques sondages qui pourront l'aider. L'utilisation de techniques originales éprouvées et fiables seront nécessaires.

3) Rajeunir le personnel politique et obtenir l'engagement de « notables » dynamiques et notamment des chefs d'entreprise :

4) Préparer soigneusement les candidats, c'est-à-dire pas une question d'argent. Le marketing politique a besoin de moyens, assurément, mais il permet des économies substantielles, puisqu'il s'agit d'optimiser les coûts et améliorer le rapport coût-résultat. Plus on s'y prend tôt, moins cela coûte cher.

5) Lancer une campagne permanente une meilleure participation électorale lors des consultations.

Une théorie que j'ai utilisée avec succès d'après les travaux d'Yves Cramailh montre qu'on peut sélectionner les citoyens que l'on va inviter à participer et que cette participation différentielle peut souvent faire le succès ou l'échec.

On a vu aux dernières municipales des cas où la majorité aurait pu remporter sans problème. Elle fut battue, car une campagne tapageuse avait mobilisé non seulement l'opposition de la classe politique mais aussi les opposants qui n'avaient pas voté. La gauche aussi a ses abstentionnistes. Les réveiller sans convaincre les siens d'agir, cela s'est vu le 20 mars.

6) Ne pas s'en tenir aux thèmes primaires argumenter soigneusement la communication comme le fait la gauche. L'opération « écologie » entre autres a été un joli succès pour elle.

7) On est ce qu'on est. Il faut respecter les citoyens et les rendre. Aujourd'hui, en France, on est de gauche ou de droite. Même si on peut vouloir battre la gauche (ou la droite) sans vouloir lui « casser la figure ». Il est mauvais sur le plan électoral, pour un homme de droite de vouloir passer pour un homme de gauche, il perd le vote de droite et ne gagne celui de gauche que par des réformes sérieuses qui améliorent véritablement la vie des défavorisés. C'est dans la voie

de ces améliorations concrètes qu'il faut donc se lancer :

8) Il faut définir une ligne stratégique ferme et s'y tenir :

9) En politique, il faut, quand c'est nécessaire, surprendre ses adversaires mais pas ses amis. Encore faut-il savoir saisir le plaisir d'étonner. Ce plaisir d'étonner coûtera au président de la République sa majorité.

FIN

CORRESPONDANCE

La stratégie du président de la République

M. Raymond Ojroy, député (R.P.R.) de Seine-Maritime, nous écrit :

La chance qu'a la majorité actuelle de pouvoir, aux prochaines législatives, endiguer la poussée de la gauche ne paraît dépendre, pour une large part, de la question de savoir si le président de la République acceptera, au vu des résultats des municipales, de modifier sa stratégie politique.

Jusqu'à présent, M. Giscard d'Estaing a déclaré qu'il resterait à l'Elysée en cas de victoire de l'union de la gauche. Comme il a indiqué d'autre part qu'il ferait savoir aux Français, le moment venu, quel était le bon choix, j'ai la conviction qu'il arriverait, en cette hypothèse, à l'été de 1978, la même hésitation qu'à Alexandre Millerand en 1924 après le discours d'Evreux : le président de l'époque avait alors incliné les Français à voter contre le cartel des gauches ; victorieux, Edouard Herriot et ses amis eurent pour premier soin de demander et d'obtenir la démission du président de la République.

Et c'est ici qu'apparaît l'immense danger de la stratégie présidentielle. De même qu'en 1968, j'avais entendu un certain nombre de mes électeurs — ceux qui précisément constituent la charnière qui fait et défait les majorités — me répéter : « On peut sans risque voter contre de Gaulle ; s'il s'en va, Pompidou le remplacera et l'ordre républicain sera sauvegardé ». Je les entends aujourd'hui me dire : « On peut sans danger voter Mitterrand, même s'il l'emporte, Giscard restera et il évitera le pire ».

Si M. Giscard d'Estaing déclare qu'en cas de victoire du programme commun, il s'en ira, ces mêmes Français moyens hésiteront à se lancer sans filet dans l'aventure socialo-communiste. Si le président persiste dans sa stratégie actuelle, il donnera aux candidats de la gauche une les 2 ou 3 % qui leur manquent encore pour rentrer en vainqueurs à la prochaine Assemblée nationale.

PIERRE BATON présente

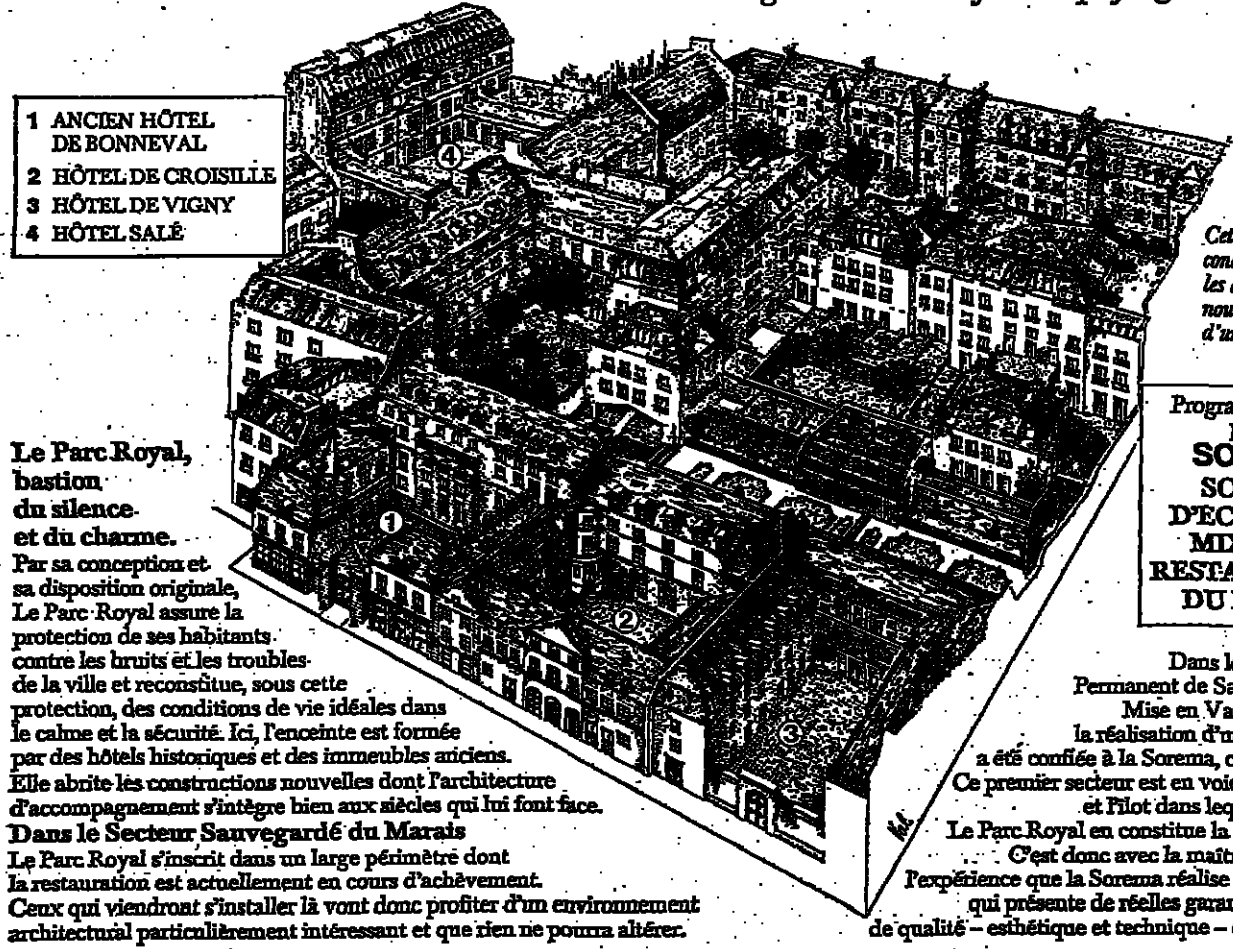
Dans le Marais



16, rue du Parc Royal, Paris 3

une résidence qui a pour elle : protection et environnement

Protégés par une enceinte d'immeubles anciens et d'hôtels historiques en voie de restauration, 88 appartements hors du commun vont bénéficier d'un calme absolu et de vues agréables sur des jardins paysagés.



- 1 ANCIEN HOTEL DE BONNEVAL
- 2 HOTEL DE CROISSILLE
- 3 HOTEL DE VIGNY
- 4 HOTEL SALE

Le Parc Royal, bastion du silence et du charme.

Par sa conception et sa disposition originale, Le Parc Royal assure la protection de ses habitants contre les bruits et les troubles de la ville et reconstruit, sous cette protection, des conditions de vie idéales dans le calme et la sécurité. Ici, l'enceinte est formée par des hôtels historiques et des immeubles anciens. Elle abrite les constructions nouvelles dont l'architecture d'accompagnement s'intègre bien aux siècles qui lui font face.

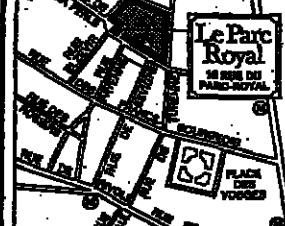
Dans le Secteur Sauvegardé du Marais Le Parc Royal s'inscrit dans un large périmètre dont la restauration est actuellement en cours d'achèvement. Ceux qui viendront s'installer là vont donc profiter d'un environnement architectural particulièrement intéressant et que rien ne pourra altérer.

Cette publicité concerne les constructions nouvelles marquées d'un astérisque \*

Programme réalisé par la SOREMA SOCIETE D'ECONOMIE MIXTE DE RESTAURATION DU MARAIS

Dans le cadre du Plan Permanent de Sauvegarde et de Mise en Valeur du Marais, la réalisation d'un secteur pilote a été confiée à la Soréma, créée à cette fin. Ce premier secteur est en voie d'achèvement et Pilote dans lequel est compris Le Parc Royal en constitue la dernière phase. C'est donc avec la maîtrise que confère l'expérience que la Soréma réalise cette résidence, qui présente de réelles garanties de sérieux, de qualité — esthétique et technique — et de juste prix.

Studios et appartements de 2 à 6 pièces vendus à prix fermes et définitifs. Plans originaux, de plan-pied ou en duplex, presque tous différents les uns des autres. Prestations nombreuses et de haute qualité. Finitions très soignées.



Pour ce programme, la Soréma s'est assurée le concours du GROUPE PIERRE BATON SA 21, AV. PAUL-DOUMER, PARIS 18<sup>e</sup> Téléphone : 704.55.55 704.83.20

Envoyez ce bon ou votre carte de visite à Pierre Baton S.A. 21, Av. Paul-Doumer, 75016 Paris. Veuillez m'adresser, sans engagement de ma part, une documentation Le Parc Royal. Nom : Adresse : Tél. :

éditions sociales

les communistes et l'état

Jean Fabre, François Hincker, Lucien Sève.

Lancées il y a un an, les idées neuves du 22<sup>e</sup> Congrès du P.C.F. sont devenues des idées-forces. Ce livre les développe de façon historique, théorique et politique à propos d'une question limitée mais centrale : celle de l'Etat. Comment a cheminé la réflexion marxiste sur l'Etat depuis Marx et Lénine jusqu'au 22<sup>e</sup> Congrès ? Quelles sont les conditions et les chances, quelle pourra être la figure historique du pouvoir et de l'Etat démocratique de demain ? Quel nouveau type de rapports entre l'Etat et les travailleurs suppose la marche au socialisme dans la France d'aujourd'hui ? En lisant ce livre où la théorie parle des choses des plus concrètes, on se convaincra que les idées du 22<sup>e</sup> Congrès concernent tous ceux qui souffrent, luttent et espèrent.

1 vol. 20 F

Débat Mutualité

Mercredi 30 Mars à 20 heures 30 avec les auteurs à l'initiative des Editions Sociales de l'Union des Etudiants Communistes de la "Nouvelle Critique" et d' "Economie et Politique" EN VENTE TOUTES LIBRAIRIES

# AMI-VIE

JEAN-LOUIS SERVAN-SCHREIBER

## PLUTOT CONTRE

**ICI PARIS**  
"Tout le livre est à l'image de ce contentement de soi qui frise la paranoïa".  
Marc Michel

**LE NOUVEL OBSERVATEUR**  
"Cet homme arrive à 40 ans avec des idées en loques. Il faut lui pardonner : il ne sait pas".  
Guy Sibon

**CHARLIE-HEBDO**  
"Jean-Louis, tu m'as foutu le cafard, tiens. Ces jeunots ça vous a une manière de vous pousser dans le trou. Plein de tact, les petites vipères!".  
Cavanna

## PLUTOT POUR

**LE MONDE**  
"Un homme jeune qui, et c'est son charme, s'il est fort assuré, ne se prend heureusement pas au sérieux".  
Pierre Vianson-Ponté

**LE FIGARO**  
"De singulières lueurs sur la vie d'un homme que tant de signes extérieurs pourraient enfermer dans un personnage stéréotypé".  
Paul-Marie de la Gorce

**FRANCE-SOIR**  
"Le culot de publier, si jeune, des mémoires, forcément d'avenir, loin des rêveries et des nostalgies".  
Paul Giannoli

**LES ÉCHOS**  
"Tous ceux qui, bedonnant, épuisés de galoper derrière le temps qui file, ont l'impression d'avoir perdu leur personnalité en route devraient lire 'AMI-VIE'".  
Annie Copperman

**L'EXPRESS**  
"Un pavé un peu biscornu dans la mare ou le 'pool' des dirigeants. Une démarche inattendue, à suivre".  
Madeleine Chapsal

**LE POINT**  
"La sincérité, l'humour et l'intelligence font bon ménage dans ces pages. On s'imagine bavardant au coin du feu, un soir, avec un ami".  
Jacques Duquesnes

**VALEURS ACTUELLES**  
"C'est la dissection de l'existence d'un honnête homme de notre temps, intelligent et sensible".  
Georges Elgozy

**LE NOUVEL ÉCONOMISTE**  
"Un livre attachant et amusant qu'il faudra avoir lu pour faire bonne figure dans ces dîners en ville que Jean-Louis Servan-Schreiber aime si peu".  
Michel Tardieu



**STOCK**  
Collection dirigée par Claude Glayman

## POLITIQUE

### L'INSTALLATION

## NANTES : un maire sous surveillance

Nantes. — L'arrivée d'un maire socialiste à l'hôtel de ville de Nantes ne s'est pas accompagnée d'un ample mouvement populaire comparable à ceux qui se sont produits dans d'autres villes de l'Ouest. Ce n'est pas seulement l'étriquet du socle final (619 voix d'avance pour l'union de la gauche) qui justifie une telle impression, encore que ce succès à l'arraché soit bien à l'image des incertitudes de la bataille. Le fait est que, ni avant ni après l'élection, ne s'est manifesté cet élan d'enthousiasme qui, ailleurs, a porté les listes de la gauche, et plus particulièrement le P.S., à des sommets.

Les résultats du premier tour d'abord n'avaient pas été très encourageants : avec 44,07 % des suffrages, la gauche était en recul par rapport au deuxième tour des élections municipales de 1974 (49,02 % pour M. Mitterrand), mais aussi par rapport à celui des cantonales de 1976 (environ 48 %). Ce chiffre confirmait ce que la campagne, assez peu passionnée, avait révélé : dans l'électorat de gauche, le cœur, décidément, n'y était pas. Le 20 mars, cependant, l'effet de la poussée nationale du P.S., la « contagion » des cités voisines conquises dès le 13 mars, et surtout le renfort apporté par les nombreux abstentionnistes du premier tour, auxquels s'étaient joints quelques-uns des « jobertistes » qui s'étaient complaisamment sur le nom de M. Sourdilhe, permirent à la gauche de franchir la barre des 50 % et M. Alain Chenard de s'asseoir dans le fauteuil de M. André Morice. L'avertissement n'en était pas moins clair : la nouvelle mairie ne bénéficiait pas de la confiance totale de ses propres amis. Ainsi, depuis le 20 mars, M. Chenard se trouve-t-il, en quelque sorte, placé sous surveillance.

Ce n'est pas la personnalité du successeur de M. Morice qui est mise en cause, mais plutôt le courant politique dont il est l'incarnation. Au sein du parti socialiste, M. Chenard incarne en effet, en dépit de son âge (il n'a que quarante ans), le legs de la vieille S.F.I.O., laïque, voire « laicarde », et violemment anticommuniste. Secrétaire de la section de Nantes sous le règne de M. André Routhier-Preuvost, puis à la tête de la municipalité sortante, il a été associé à la politique de « troisième force » qu'ont menée les responsables locaux du parti socialiste en attendant d'être, depuis 1965, avec M. André Morice, Certes M. Chenard a rompu avec le maître sortant, il a même été le secrétaire des conseillers municipaux socialistes à se rallier aux instructions de son parti, ce qui lui a valu d'être choisi pour tête de liste. Il n'en a pas moins été le premier pendant dix ans de l'action du conseil municipal à voter tous les budgets, à l'exception du dernier. « Nous étions très

De notre envoyé spécial

général pour notre campagne contre la gestion de M. Morice », explique un dirigeant local du P.S.

M. Chenard est donc peu représentatif du nouveau parti socialiste qui, dans les régions de l'Ouest tout particulièrement, a dû sa renaissance à l'appel de chrétiens progressistes souvent proches du C.R.E.S. ou du syndicat C.F.D.T. Ses anciens amis, aujourd'hui exclus du P.S., l'ont mis en garde : « Tu seras chassé par tous ces catolins ». C'est contre eux que M. Guy Goussier, conseiller général, a été désigné comme tête de liste par la fédération. Le C.R.E.S., pour sa part, a refusé les quatre sièges qui lui étaient proposés et qu'il a jugé insuffisants. Il entend veiller à ce que le « parti de la mairie » ne s'éloigne pas du « parti des militants ».

Un mauvais amalgame

L'influence des socialistes qui, sous l'impulsion de M. Routhier-Preuvost, ont refusé de rompre avec M. Morice et, exclus du P.S., ont rallié les rangs de la Fédération des socialistes démocrates de M. Edouard Hünemmann, avait évidemment contribué à freiner le développement du parti de M. Mitterrand. M. Routhier-Preuvost estime que ses amis et lui-même sont responsables du relatif tassement des voix de la gauche au premier tour. Leur défaite n'en porte pas moins un coup sérieux au socialisme et au programme commun, même si M. Routhier-Preuvost, qui se dit toujours fidèle au socialisme, croit au prochain éclatement du P.S. L'arrivée de M. Morice, selon lui, est dû, certes, à l'usage du pouvoir, mais surtout au mauvais amalgame réalisé entre l'ancienne majorité et la nouvelle.

L'ancienne majorité réunissait

autour de M. Morice la vieille droite non gaulliste qui se reconnaissait dans le C.N.L.F., le « centre gauche » antidémocratique et anticomuniste, les notables à la tradition anarcho-syndicaliste de Force ouvrière, enfin, depuis 1971, le dernier avatar de la démocratie chrétienne. La nouvelle majorité, « gaullis-gaullienne », n'a pas laissé séduire. Une fraction de son électorat semble s'être portée sur la liste de M. Sourdilhe, où figuraient, d'ailleurs, M. Feste, suppléant de M. Alexandre Solé, député R.P.R. et ancien président des clubs Perspectives et Réalités.

Avec 12,16 % des voix, M. Philippe Sourdilhe, un jeune ophtalmologiste qui représente à Nantes le Mouvement des démocrates de M. Michel Jobert, a fait une « performance » inattendue. Celle-ci montre que certains électeurs, plus nombreux qu'on ne le pensait, n'étaient satisfaits d'aucune des deux listes en présence. Le chœur personnel de M. Sourdilhe aidant, sa liste a servi au premier tour de refuge à ces mécontents.

Depuis le succès de la gauche, M. Sourdilhe s'entend reprocher d'avoir, en refusant d'appeler à voter pour M. Morice, permis l'entrée des communistes à la mairie. Dans les jours qui ont suivi le scrutin, il a même reçu des lettres anonymes et des coups de téléphone nocturnes. M. Routhier-Preuvost estime que cet « état d'esprit » est « détestable » et « déstabilisant ». La municipalité sortante, comme M. Jobert s'empresse à le faire à « démentir la majorité ». La majorité, de toute façon, va régler ses comptes. Il lui faut s'organiser pour tenter de sauver ses trois sièges de député — dont l'un sera brigué par M. Chenard, a-t-on entendu — et suppléant de M. Chauvel, l'un des exclus du P.S. Comme la gauche, elle a besoin de remettre de l'ordre dans ses rangs. Sa défaite de mars 1977 ne facilitera pas sa tâche.

THOMAS FERENCZI

## PONTARLIER : subtil panachage

De notre envoyé spécial

Pontarlier. — La salle des portraits de l'hôtel de ville de Pontarlier était trop petite, vendredi soir 25 mars, pour accueillir les supporters du nouveau maire socialiste, M. Denis Blondeau. On avait rarement vu cela dans la capitale du Haut Doubs. Présent parmi ses cinq collègues, M. Edgar Faure avait calmement sur sa pipe en attendant qu'on se mette à l'œuvre. Les quatre autres adjoints, puis le sort par derrière.

M. Edgar Faure est beau joueur. Mais il avait tout de même été un peu surpris quand une partie de la population de sa bonne

ville de Pontarlier l'avait accueilli en scandant : « Edgar à la gare ! ». C'était au soir du 20 mars. « J'ai accepté ma défaite avec dignité. Acceptez avec dignité votre victoire », lança, un peu interloqué, le président de l'Assemblée nationale.

Pourtant, le député de la troisième circonscription du Doubs croyait en son succès. Confiant, il n'avait organisé aucun meeting entre les deux tours alors que le débat contradictoire qui avait eu lieu avant le premier scrutin avait tourné à son désavantage. Les Pontisaliens ne sont même que tout était prêt pour fêter sa réélection à la tête de la municipalité.

## HYÈRES : la fête de la gauche

De notre correspondant

Toulon. — Samedi 26 mars, c'était la fête de la gauche. M. Jean-Jacques Ferron et ses trente collègues, tous socialistes ou apparentés, faisaient officiellement leur entrée à l'hôtel de ville. La cérémonie était fixée à 15 heures, mais, bien avant, la foule était là.

La troisième cité varoise — plus de quarante mille habitants — s'était forgée une réputation de ville modérée. Elle avait, disait-on, un électorat semblable à celui de Neuilly. Ainsi, grande fut la surprise quand, à la faveur d'un scandale financier, Hyères se donna, en 1968, une municipalité digne de Saint-Denis. M. Jean-Jacques Ferron en était le premier adjoint. Le maire sortant, M. Georges Caton, un directeur d'école communiste.

Expérience éphémère. En 1971, M. Mario Bédard, député U.D.R., s'était vu à la mairie. Beaucoup étaient alors persuadés qu'il entamerait un long règne. Brisé six ans plus tard à un parlementaire saxon (qui présent dans la ville qu'il gérait — « M. Bédard, disaient ses adversaires, est le maire du week-end » — les Hyérois ont préféré un fils du pays : M. Ferron, quarante-deux ans, médecin, diplômé de la faculté de Montpellier, marié, père de deux enfants. Venu au parti socialiste en 1968, ancien membre de la Convention des institutions républicaines (le parti de M. Mitterrand), M. Ferron dut jouer pendant six ans un rôle d'unitariste à la tête d'un parti qui, localement, était à reconstruire.

Le doyen d'âge de la nouvelle équipe municipale, M. Mario Gailiano, siégeait au comité fédéral des Jeunes socialistes en 1936 quand M. Léopold Jaubert, tête de liste du Front populaire, avait gagné les élections municipales. Sans doute ce militant, qui compte cinquante ans de parti, rapprocha-t-il samedi les deux dates. La foule, en tout cas, y pensait. Elle scandait longuement le nom du nouveau maire.

Le premier adjoint, M. René Rochelave, est un magistrat retraité. Après avoir longtemps présidé le tribunal d'instance, il enseigne aujourd'hui le droit au centre universitaire de Toulon.

La municipalité aura un adjoint à la culture. Il sera désigné le 14 avril et on sait déjà que le romancier Maurice Péroset, qui

préside les Rencontres internationales du jeune cinéma, recevra cette délégation.

M. Ferron entend aussi multiplier les commissions extra-municipales, y faire entrer des représentants du P.C. et associer ainsi la seconde formation de la gauche à la gestion municipale. Déjà un pêcheur communiste des Salins, M. René Pallares, a accepté d'être adjoint spécial pour cette section de la commune. Ainsi que la loi le prévoit, il a reçu une délégation qui lui donne une voix consultative. Mais il ne peut, bien évidemment, siéger au conseil municipal.

## M. Bédard (R.P.R.) favorable à des élections anticipées

En installant son successeur, M. Mario Bédard a fait une déclaration qui a été saluée par de longs applaudissements. Le député de la deuxième circonscription du Var a, en effet, déclaré : « Ainsi que je l'ai fait, que au soir du deuxième tour des élections, je persiste à penser que les deux derniers grands scrutins nationaux, les élections cantonales en 1976 et les élections municipales ces jours-ci, autorisent à se demander si la majorité parlementaire actuelle est encore l'expression de l'opinion politique de la majorité des Français. Dès lors, j'estime qu'il serait plus sage, plus honnête et plus efficace de poser loyalement et clairement la question aux Français eux-mêmes en procédant dès maintenant à la dissolution de l'Assemblée nationale ».

« Bien entendu, je suis et je demeurerai fidèle à la majorité à laquelle j'appartiens. C'est avec elle et pour elle que je continuerai à lutter. J'ajoute qu'il ne me paraîtrait pas convenable de modifier le mode de scrutin à l'occasion des prochaines élections municipales. Quelle qu'en soit la date, on ne peut pas à la dernière minute un système auquel on a cru pendant dix-neuf ans. En revanche, il me semble que, quelle que soit la nouvelle majorité parlementaire, son devoir sera de se pencher sur ce problème dont nos concitoyens sentent bien qu'il concerne directement la stabilité de nos institutions et la paix civile. » — C. G.

Au deuxième tour, la gauche a recueilli, outre les voix qui s'étaient portées une semaine auparavant sur la liste du G.A.M. (Groupe d'action municipale), une bonne partie de celles de M. Thiebaud.

« Pontarlier a retrouvé son vrai visage », déclare M. Michel Maltroy, candidat de la liste de gauche, qui a, personnellement, obtenu le plus grand nombre de suffrages. « Le conseil municipal est aujourd'hui le reflet de la population laborieuse », ajoute M. Denis Blondeau, le nouveau maire, un ingénieur âgé de vingt-huit ans, qui a adhéré au parti socialiste il y a trois ans.

Les Pontisaliens se demandent encore comment ils ont pu infliger un tel camouflet à celui qui, comme le déclare le maximum pour rendre service, « Au lendemain du scrutin, ceux qui avaient voulu seulement « faire un peu peur » à M. Edgar Faure osaient à peine avouer le subtil panachage par lequel ils l'avaient fait rétrograder de la première à la vingt-quatrième place.

Quant au président de l'Assemblée nationale, il affirme ne pas être trop déçu. « J'aurais dû prévoir si l'avait été battu, mais je suis sûr », dit-il. Pourtant, il assistera dorénavant aux réunions du conseil municipal en tant que simple conseiller. « S'il y assiste... »

MICHEL BOLE-RICHARD.

هكسان النمل



# POLITIQUE

## DES NOUVEAUX CONSEILS MUNICIPAUX

### TOULOUSE : les élus face à la situation de la SNIAS

De notre correspondant régional

Toulouse. — La réélection de M. Pierre Baudis, député appartenant aux républicains indépendants, maire sortant, ne faisait aucun doute : elle a été acquise lundi après-midi 28 mars au cours de la première réunion du conseil municipal par 28 voix contre 19 au candidat socialiste et 2 bulletins blancs. Or la majorité municipale comprend 30 conseillers qui se répartissent ainsi : 4 R.P.R., 7 R.I. ou apparentés, 1 Front national, 1 jacobiniste (Mouvement des démocrates) et 13 sans étiquette. Si M. Baudis n'a pas voté pour lui-même, il reste qu'une autre voix lui a fait défaut.

La gauche s'est abstenue dans la désignation des adjoints. Ses élus sont allés au-devant de manifestations, cadres, techniciens et ouvriers de la SNIAS, rassemblés devant la mairie autour d'une maquette de Concorde. Le maire, entouré des conseillers de sa majorité, et notamment de M. Cavallé, secrétaire d'Etat aux transports, a ensuite reçu les représentants des cinq syndicats.

Le Club d'Informations démocratiques et socialistes, animé par le professeur Julien Gruelli, a applaudi au travail d'Edmond Hervé, élu maire de Rennes, contre l'équipe patronnée par Henri Fréville : victoire électorale qu'il faut préserver l'écrasement d'Henri Fréville par Jean-Michel Boucheron aux cantonales de 1978.

LEO PALACIO.

### Pour votre implantation au BRÉSIL, il vous faut un HOMME INSTALLÉ A RIO

J'ai 37 ans, un Master of Business and Administration (M.B.A.), spécialité finance, l'habitude des contacts internationaux et une solide expérience dans les domaines suivants : réorganisation d'entreprise, marketing de produits industriels et grande consommation, implantation ingénierie et gestion de travaux dans le domaine de l'immobilier spécialisé, lancement et gestion d'une entreprise industrielle de service dont j'ai été le P.D.G. pendant 6 ans. Je parle l'anglais et le portugais.

Ecrire à Interface, 12, avenue George-V, 75008 Paris.

**Avec TWA, 10 jours aux U.S.A. en toute liberté : avion, voiture, hôtels. 2945 F.**

C'est l'un des nombreux forfaits de groupe spéciaux que vous propose TWA pour vous permettre de découvrir les Etats-Unis; il comprend le billet aller-retour économie TWA, la voiture de location et 425 hôtels au choix.

Et vous voyagez toujours sur un vol régulier de la TWA; jamais sur un charter.

Pour bénéficier des meilleurs tarifs, préparez dès maintenant vos vacances aux U.S.A. : demandez à votre Agent de Voyages le programme détaillé des circuits et séjours TWA, ou retournez le coupon ci-dessous.

TWA, 101 avenue des Champs-Élysées, 75008 Paris. (Tél. 720.82.11)

Veuillez m'adresser gratuitement votre brochure en couleurs.

Nom

Adresse

Téléphone

Mon Agent de Voyages est :

**N°1 sur l'Atlantique.**

**TWA**

TWA : la compagnie aérienne qui transporte le plus grand nombre de passagers sur les vols transatlantiques réguliers.

### Les maires réélus

Dans les villes de plus de trente mille habitants

**AJACCIO** (Corse-du-Sud). — M. Charles Ornano, bonapartiste.  
**CARCASSONNE** (Aude). — M. Antoine Gayraud, député socialiste.  
**COMPIEGNE** (Oise). — M. Jean Legendre, C.N.I.P., ancien député.  
**CRENOBLE** (Jura). — M. Hubert Dubedout, député (P.S.).  
**LAVAL** (Mayenne). — M. André Pinçon, P.S. Mme Robert Suron, veuve de l'ancien ministre, a été élue premier adjoint.

**LILLE** (Nord). — M. Pierre Mauroy, député, président du conseil régional du Nord-Pas-de-Calais, membre du secrétariat national du parti socialiste.

**MARTIGUES** (Bouches-du-Rhône). — M. Paul Lombard, P.C.

**METZ** (Moselle). — M. Jean-Marie Raush, sénateur (Union centriste).

**ORLÈANS** (Loiret). — M. René Thibaut (rad.) réélu vendredi 25 mars au cours d'une séance troublée, mais non interrompue, par une fausse alerte à la bombe.

**PERPIGNAN** (Pyrénées-Orientales). — M. Paul Aldry (F.S.D.), député non-inscrit.

**RUEIL-MALMAISON** (Haute-de-Seine). — M. Jacques Baumeil (R.P.R.), président du conseil général, député.

**SAINT-BRIEUC** (Côtes-du-Nord). — M. Yves Le Foll, député (socialiste).

### LES MAIRES ÉLUS

Dans les villes de plus de 30 000 habitants

**LE MANS** (Sarthe). — M. Robert Jarry, P.C. Il succède à M. Jacques Maury, sénateur Union centriste, dont la liste a été battue.

Né le 25 décembre 1924 à Concarneau (Finistère), M. Robert Jarry, ancien ouvrier du bâtiment, député depuis 1965, a été élu conseiller municipal du Mans le 28 mars.

M. Jarry est conseiller général depuis 1967 et conseiller régional des Pays de la Loire depuis 1974.

**RENNES** (Ille-et-Vilaine). — M. Edouard Hervé, P.S. Il succède à M. Henri Fréville, C.D.S., sénateur, qui ne s'était pas représenté. L'âge de trente-cinq ans, M. Edouard Hervé, professeur à la faculté de droit, est conseiller général depuis mars 1974.

### AU CONSEIL DE PARIS

#### LES ATTRIBUTIONS DES ADJOINTS

Certaines des attributions des adjoints au maire de Paris ont été confirmées lundi matin 28 mars. Elles sont les suivantes :

— Finances : M. de La Malène (R.P.R.).  
— Personnel : M. Tibert (R.P.R.).  
— Urbanisme : M. Bourgeois (C.N.I.P.).  
— Commerce : M. Kappeler (R.P.R.).  
— Sécurité : Mme de Harnoncourt (R.P.R.).  
— Circulation : M. Frédéric-Dupont (C.N.I.P.).  
— Environnement : Mme Nebout (rad.).  
— Culture : M. Pierre Bea (R.P.R.).  
— Vie locale : M. Chéroux (R.P.R.).  
— Questions : M. Romani (R.P.R.).  
— Services industriels et commerciaux : M. Perrin (C.D.S.).  
— Tourisme : M. de Présumont (R.P.R.).  
— Hygiène : M. Lapine (centriste).  
— Affaires sociales : M. Lafay (R.P.R.).  
— Système administratif : M. Mibel (C.D.S.).  
— Voirie : M. Roher (R.P.R.).  
— Enseignement : M. Collet (R.P.R.).  
— Assistance publique : M. Marcus (R.P.R.).

M. Pierre-Christian Taittinger, secrétaire d'Etat aux affaires étrangères, seul adjoint au maire R.P.R., indépendant, n'a pas encore reçu d'attributions. M. Marcus est le premier des neuf adjoints supplémentaires que le maire peut désigner au-delà des dix-huit adjoints de droit. Le second sera M. Michel Junot (C.N.I.P.).

M. Jacques Chirac a également prévu de créer des postes de « conseillers délégués » : celui des relations extérieures serait confié à M. Couve de Murville (le Monde du 26 mars), celui de la santé à M. Florian Delbarre (R.P.R.), président de l'université Paris-V. L'arrêté fixant définitivement les attributions des adjoints et des conseillers délégués devrait être pris le lundi 4 avril prochain.

#### LE BUREAU DU CONSEIL GÉNÉRAL

Le Conseil de Paris a siégé lundi matin 28 mars en tant que conseil général du département. Le projet de règlement intérieur proposé par la commission du règlement a été adopté, mais il devra être complété ultérieurement. Les conseillers de la gauche ont voté contre : ils soutiennent que les membres de la commission départementale soient élus à la représentation proportionnelle et non au scrutin de liste, comme le prévoit l'article 4 du nouveau règlement. Selon M. Mellat, conseiller communiste, la charge qu'a cette commission de contrôle de l'exécution (c'est-à-dire du préfet de Paris) justifie une représentation équitable de l'opposition. En revanche, selon M. Chirac, la commission départementale n'exerce aucune surveillance : elle doit seulement assurer la permanence de la présence des élus. Par analogie avec les départements de la petite ceinture, le maire a proposé que l'opposition se voit attribuer deux sièges : MM. Mellat (P.C.) et Moulinet (P.S.) représenteront l'opposition. Les autres membres de la commission départementale sont : MM. Lebel (R.P.R.), Long (R.I.), M. Mithouard (centriste), Planchet et de Saevsky (R.P.R.).

De même, la majorité s'est prononcée contre la désignation des membres du bureau du conseil général à la représentation proportionnelle comme le demandaient les élus socialistes et radicaux de gauche. Les communistes, en revanche, estiment ne pas devoir partager les responsabilités, le bureau étant à leurs yeux une émanation de la majorité. Les cinq vice-présidents appartiennent donc tous à la majorité. Ce sont : Mme Marchal (C.D.S.) et MM. Romanetti (C.N.P.), Debrion (R.P.R.), Assouad (cent.) et Casso (R.P.R.).

### PRÉCISIONS ET MISES AU POINT

**ORLÈANS** (Loiret). — M. Roger Fajardie, membre du secrétariat du P.S., estime que le commentaire publié dans le Monde du 20 mars sur une lettre de Michel de la Fournière appelle de sa part les deux observations suivantes :

« Premièrement, si M. Thibaut était une personnalité d'opposition en 1971 à la tête d'une municipalité à participation socialiste, il n'est depuis rallié à la majorité actuelle, et les représentants du parti socialiste se sont séparés de lui et ont démissionné de leurs postes d'adjoints.

« Deuxièmement, la candidature de Michel de la Fournière, décidée par les sections socialistes d'Orléans, a reçu l'approbation unanime des organismes responsables du parti socialiste. Aucune réserve quant à cette candidature et à la campagne menée à Orléans n'a été émise ni dans mon rapport ni au sein du comité directeur.

**SAINT-ETIENNE** (Loire). — Mme Charbonnier, élue sur la liste d'union de la gauche, nous indique que le nouveau conseil municipal comprend non pas 23 P.C. de l'ancien conseil, mais 11. Elle nous précise qu'elle a été présentée par le P.C. mais qu'elle

n'adhère pas à ce parti. La composition du conseil municipal est donc de 21 P.C., 15 P.S., 5 radicaux de gauche, 3 P.S.U. et 1 apparenté P.C.

**VILLEURBANNE** (Rhône). — M. Roland Massard, qui a donné sa démission du P.S. (et donc du comité directeur de cette formation) nous précise que, contrairement à ce que nous avions indiqué dans le Monde du 24 mars, il n'a pas soutenu la liste conduite par le P.C.F. Il justifie notamment son départ du P.S. en écrivant : « Le compromis passé entre Charles Hernu et Villeurbanne 2000 conduit par Chido (exclu en 1967 de la S.F.I.O. avec M. Gagnaire, ancien maire de la ville, député réformateur) méritait en tous les principes essentiels défendus au congrès d'Épinay, sauf si les renalis, il ne me restait qu'à démissionner (...). Le problème de Villeurbanne c'est qu'un des aspects de la politique menée actuellement par le premier secrétaire du P.S. (...) Peut-on promettre aux Français de leur rendre le pouvoir alors que, par ailleurs, on n'est pas en mesure d'assurer la démocratie interne de son propre parti sinon en prenant des mesures de renouveau, d'élucidation... »

Dans les villes de moins de trente mille habitants

**AILLIERES-BEAUVOIR** (Sarthe). — M. Michel d'Allières, député républicain indépendant.

**ARGENTAN** (Orne). — M. Vimal du Bouchet (R.I.).

**BAYEUX** (Calvados). — M. Jean Le Carpentier (R.I.), conseiller régional, conseiller général.

**BRIANÇON** (Hautes-Alpes). — M. Paul Dijoud (R.I.), secrétaire d'Etat chargé des travaux immigrés, conseiller général.

**BRIOUDE** (Haute-Loire). — M. Louis Eyraud (P.S.), député, conseiller général.

**CHATEAU-CHINON** (Nièvre). — M. François Mitterrand, premier secrétaire du parti socialiste, président du conseil général, député.

**CLAUDES-AIGUES** (Cantal). — M. Pierre Raynal, député R.P.R.

**CONTIGNE** (Maine-et-Loire). — M. Jean Foyer, ancien ministre, député (R.P.R.).

**CORTE** (Haute-Corse). — M. Michel Pierucci.

**DECINES-CHARPIEU** (Rhône). — M. Pierre Moutin, P.S., conseiller général.

**ECOMMOY** (Sarthe). — M. Raymond Dronne, député réformateur, président de la commission de la défense nationale de l'Assemblée nationale.

**EMBRUN** (Hautes-Alpes). — M. Alexandre Didier, mod. maj.

**FALAISE** (Calvados). — M. Paul Germain, Mouvement normand, conseiller régional, conseiller général.

**FIRMINY** (Loire). — M. Thé Val-Massat (P.C.), ancien député.

**FOUGERES** (Ille-et-Vilaine). — M. Michel Colinat, ancien ministre, député R.P.R.

**GAP** (Hautes-Alpes). — M. Bernard Givaudan, mod. maj.

**HONFLEUR** (Calvados). — M. Marcel Liabastre, mod. maj., conseiller régional, conseiller général.

**LES ANDELYS** (Eure). — M. René Tomassini, R.P.R., ancien secrétaire d'Etat.

**LIBOURNE** (Gironde). — M. Robert Boulin (R.P.R.), ministre chargé des relations avec le Parlement.

**MASSIAC** (Cantal). — M. Paul Massagré, sénateur (apparenté R.P.R.).

**MAURIAC** (Cantal). — M. Augustin Chauvet, président du conseil régional d'Auvergne, député (R.P.R.).

**PLAISIR** (Yvelines). — M. Jean Mouton (P.S.).

**PROVINS** (Seine-et-Marne). — M. Alain Peyrefitte, R.P.R., ancien ministre, membre de l'Académie française.

**RODEZ** (Aveyron). — M. Roland Boscary-Monsservin, sénateur (R.I.).

**SAINT-CALAIS** (Sarthe). — M. Fernand Fournier, sénateur (rattaché administrativement au groupe socialiste), président du conseil général.

**SAINT-MANDE** (Val-de-Marne). — M. Jean Bertaud, sénateur R.P.R., M. François Guérard, membre du conseil national du Centre des démocrates sociaux, est premier adjoint.

**SEDAN** (Ardennes). — M. Gilles Charpentier (P.S.).

**SILLY-LE-GUILLAUME** (Sarthe). — M. Gérard Chasseguet, député R.P.R.

**TROUVILLE**. — M. Jean-Charles Médard, mod. maj.

**VALS-LES-BAINS** (Ardèche). — M. Paul Ribeyre, ancien ministre, président du conseil général Rhône-Alpes, sénateur indépendant.

**MEULAN** (Yvelines). — Mme Brigitte Gros (rad.), sénateur non-inscrit.



**Contre LE VOL PROTEGEZ-VOUS**

Toutes les 4 minutes de jour comme de nuit, un appartement, une villa, un magasin, est pillé, saqué.

Il est temps de protéger votre famille, vos biens, votre domicile.

Les Ingénieurs de Paris-Sud Sécurité ont mis au point la Protection Périphérique par inertie seule barrière infranchissable.

**BON A DECOUPER**  
Une information vous est offerte gratuitement sur les cambriolages et les différents moyens de s'en protéger. Retournez ce bon rapidement à : PARIS SUD SECURITE, 4, rue Oscar Roty 75015 Paris, tél : 533.69.09 - 533.82.14.

Monsieur :  
Adresse :  
N° :

**INSTITUTS CAPILLAIRES EUROCAP**  
4, rue de Castiglione - 75001 PARIS (Tél. 220.23.34)  
**20 ANS D'EXPERIENCE**  
dans les soins et l'hygiène du cheveu et du cuir cheveu.

**La Pompadour**  
**SPECIALISTE CEREMONIES**  
la plus élégante Collection parisienne ensembles, manteaux, robes courtes et longues, soie naturelle, imprimés, mousseline, etc.  
**FEMMES FORTES**  
du 42 au 60  
32 bis, Bd HAUSSMANN  
M<sup>e</sup> Chausse d'Antin

**G.F.C.**  
**SPECIALISTES EN RECHERCHE D'HOMMES NOUVEAUX**  
110, rue de Sévres 75015 PARIS  
566.74.73  
**GROUPE PHARMACEUTIQUE (1000 personnes)**  
recherche  
**DIRECTEUR DU MARKETING FRANCE**  
180.000 / 220.000 F an  
35 ans min. C'est un professionnel confirmé du marketing des produits grand public ayant déjà animé complètement un chiffre d'affaires situé entre 70 et 200 millions de francs. Un passage dans l'industrie pharmaceutique est très souhaitable. Sérieuse évolution possible pour candidater de valeur.  
Résidence : région du Centre  
réf 4950  
Ecrire en précisant la référence. Il sera répondu à toutes les candidatures qui seront traitées de manière confidentielle.

# D'UNE RÉGION À L'AUTRE

## Haute-Normandie

### Le blocus des pêcheurs « coûte » chaque jour un million de francs au port du Havre

De notre correspondant

Le Havre. — La situation n'a pas évolué au Havre, où le port est bloqué depuis le lundi matin 28 mars par une cinquantaine de bateaux de pêche ancrés dans l'avant-port. Les marins-pêcheurs veulent obtenir l'arrêt des déversements de produits chimiques dans l'estuaire de la Seine. Ils devaient rencontrer, ce mardi 29 mars en fin de matinée, le préfet de Haute-Normandie, M. Claude Bittel.

Les conséquences de ce blocus sont particulièrement graves pour le port du Havre, qui est quasiment paralysé : sur une trentaine de navires attendus lundi, quatre ont pu franchir les digues, avant la mise en place des barrages. Les passagers qui devaient emprunter les car-ferries, ont été conduits à Dieppe où ils pourront traverser la Manche. D'autre part, quatre navires attendus au Havre ont été détournés sur d'autres ports. Les marins-pêcheurs ont toutefois décidé de laisser passer, mardi matin, un car-ferrie irlandais quittant la France avec trois cents enfants à bord.

Lundi, en fin de matinée, l'entrevue entre les représentants des pêcheurs et le directeur de l'exploitation du port n'avait rien apporté de positif. Un procès-verbal a été dressé à l'issue de laquelle des pêcheurs pour occupation illégale des entrées

du port, et il a été annoncé qu'une action serait engagée devant le tribunal administratif. De plus, le directeur du port autonome du Havre a insisté sur le lourd préjudice subi par le port, qui peut se chiffrer à près de 1 million de francs par jour. Les représentants des pêcheurs ont fait savoir, de leur côté, qu'ils déploieraient également cette situation : « Nous n'avons rien à reprocher au port autonome que nous bloquons uniquement pour des raisons techniques. De plus nous soulignons que cette action, par son côté très spectaculaire, connaît un retentissement beaucoup plus grand ».

Les pêcheurs de Oulstreham devaient gagner Le Havre, ce mardi 29 mars, pour participer, au mouvement, malgré le froid intense et la neige tombée dans la nuit. Combien de temps les travailleurs de la mer tiendront-ils ?

PATRICK PESLIER.

#### « Proche du seuil d'alarme »

La pollution de l'estuaire de la Seine a atteint un niveau « qui exige une surveillance attentive », mais qui reste en deçà du « seuil d'alarme ». Ce bilan de santé du plus grand des cinq grands estuaires français, dressé lundi 28 mars à Paris par M. Jean-François Sapin, directeur du présent ministère de la Qualité de la vie, est l'une des premières constatations faites par le réseau national d'observation de la qualité du milieu marin. En activité depuis 1974, ce service a concentré ses premiers efforts sur les sites les plus suspects : baie de Seine,

estuaire de la Loire et de la Gironde, golfe de Fos, rades de Brest et de Villefranche. Ordonné d'une région très peuplée (dix-sept millions d'habitants), hautement industrialisée et intensément exploitée par l'agriculture, l'estuaire de la Seine est « de loin le plus chargé » en engrais et pesticides. La baie de la Seine est aussi en tête des estuaires étudiés pour la pollution par les métaux lourds : zinc, cadmium, plomb, mercure. Mais elle est suivie de près par la Gironde qui présente un taux élevé de plomb, dont l'origine est mal connue.

## CATASTROPHES

### LA COLLISION DE DEUX BOEING AUX CANARIES : 575 morts au moins, de 68 à 70 survivants

Le pape Paul VI a adressé, lundi 28 mars, un télégramme de condoléances à Mgr Luis Franco Gascon, évêque de Tenerife, après la collision survenue la veille sur l'aéroport de Santa-Cruz-de-Tenerife (Canaries) entre deux avions gros porteurs Boeing-747 des compagnies K.L.M. et Panam.

Les causes exactes de l'accident n'ont pas encore été précisées. Le sous-secrétariat espagnol à l'aviation civile a écarté, dans un communiqué, toute possibilité de sabotage. De son côté, le général Carlos Franco Ribesegarray, ministre espagnol de l'aviation, a affirmé, au cours d'une conférence de presse, que la collision entre les deux appareils, qui s'apparentait à un accident, avait été provoquée par une fausse manœuvre du commandant de bord américain, M. Victor Grubbs, celui qui aurait, selon le ministre, quitté trop tôt la bretelle d'accès et engagé son Boeing sur la piste au moment où le pilote de la K.L.M. lançait le quadriracteur néerlandais.

Plusieurs journaux espagnols se demandent si la sécurité aérienne est suffisante en Espagne. « Un désastre que l'on voyait venir », titre le quotidien libéral de gauche *Diario 16*, qui critique le fait que la navigation aérienne civile espagnole est dirigée et contrôlée par des militaires.

#### L'indemnisation des victimes : peut-être 300 millions de dollars

De notre correspondant

Londres. — La catastrophe de Tenerife entraînera la perte la plus massive que les assureurs de l'aviation civile aient jamais connue. Selon les premières estimations, le montant de l'indemnisation à payer s'élèverait à 150 millions de dollars — au minimum — et pourrait aller jusqu'à 400 millions de dollars. Près de 80 % du total devra être réglé par les assureurs de la City de Londres.

Le problème est relativement simple pour ce qui concerne les assurés : le *Jurassic* de la K.L.M. est assuré pour 23 millions de dollars, celui de la Panam, un peu plus ancien, pour 13 millions. Les deux compagnies sont donc, respectivement, responsables pour 45 % de ces montants, le reste étant couvert par des assureurs français, américains et européens. Certains de ces derniers ont cependant réassuré à Londres une partie du risque qu'ils assumaient, ce qui entrainera les sociétés britanniques à payer finalement près des deux tiers des compensations. Le paiement de ces indemnités n'entraîne aucune difficulté.

Renée BEDARIDA

LES ARMES DE L'ESPRIT

TÉMOIGNAGE CHRÉTIEN

(1941-1944)

L'Histoire écrite avec du sang et avec l'espérance.

Un volume ..... 60

LES ÉDITIONS OUVRIÈRES

12, avenue Sœur-Rosalie 75621 Paris Cedex 13

Pour ce qui concerne l'indemnisation des familles, la question majeure est de savoir si l'enquête des experts attribuera la responsabilité de la catastrophe aux pilotes, c'est-à-dire aux compagnies aériennes, ou aux autorités de l'aéroport. Dans le cas où les contrôleurs du trafic aérien des Canaries seraient considérés comme responsables, il se pourrait que l'Etat espagnol n'accepte de payer que les indemnités minimales prévues par les accords internationaux sur l'aviation civile. Il en irait tout autrement si le rôle de la Panam, de K.L.M. ou des deux sociétés, était mis en cause. L'appareil américain transportait une majorité de citoyens de Californie, un Etat dont les tribunaux ont l'habitude d'accorder des indemnités très élevées aux victimes d'accidents dus à la négligence des entreprises de transport. Les familles des victimes de Tenerife pourraient donc toucher des sommes dont le total, selon les provisions les plus « pessimistes » des assureurs, pourrait s'élever à 300 millions de dollars.

JEAN WETZ.

## Provence-Alpes-Côte-d'Azur

### Après les attaques des armateurs : à Marseille comme dans un moulin...

De notre correspondant régional

Il y a une semaine, M. Philippe Poirier d'Orsay, encore délégué général du comité central des armateurs de France, dénonçait dans une lettre la situation du port de Marseille, où se produisent « dans une conspiration du silence » des vols et des déprédations. Ses propos furent mal accueillis non seulement par les dockers mais par les milieux économiques de la métropole provençale. Guy Porte analyse les insuffisances dans le système actuel de surveillance à l'intérieur de l'enceinte portuaire.

Marseille. — « On entre et on sort dans ce port comme dans un moulin. Comment voulez-vous qu'il n'y ait pas de vols ? », entend-on couramment affirmer à Marseille. Le moins que l'on puisse dire, c'est que la circulation à l'intérieur du port autonome est peu réglementée malgré les papiers qui figurent aux entrées. Les automobilistes n'hésitent pas à pénétrer dans l'enceinte portuaire à l'une de ses entrées, pour ressortir tranquillement à la Joliette, au sud, en ayant évité tous les feux rouges des voies de circulation extérieures.

La zone portuaire de Marseille offre la particularité d'être entièrement entourée de grilles, ce qui la rend relativement facile à surveiller. Il suffit de placer aux portes d'accès, dont deux seulement sont ouvertes vingt-quatre heures sur vingt-quatre, des surveillants habillés à des heures tout ce qui entre ou sort du port. Jusqu'en 1976, cette mission a été remplie efficacement par des gardiens de C.R.B., puis par la police nationale, puis par la police des douanes. La présence de ces derniers était primordiale, car seuls disposent du droit permanent de fouille des véhicules et sont à même de vérifier de ma-

nière inflexible les documents d'accompagnement des marchandises.

On manquait d'effectifs, le système coûtait trop cher. On le supprima, et la charge de la surveillance en incombait aux accorciés du port, qui créèrent en novembre 1976 la Société auxiliaire de manutention (SAM), dont les effectifs sont aujourd'hui de cent quatre-vingt-trois personnes. Mais la rigueur avec laquelle les agents de la SAM en viennent à exercer leur surveillance, en autorisant notamment à ouvrir les coffres des voitures, leur vaut l'hostilité des travailleurs du port qui dégentèrent en un affrontement nécessitant l'intervention de la police au début de décembre 1976. La SAM, dirigée par un ancien colonel de la légion, avait établi d'autre part un fichier concernant vingt-six mille usagers du port et onze mille véhicules. Les élus communistes intervinrent auprès du préfet, s'indignant que « le pouvoir laisse se développer une police parallèle et privée, œuvrant dans l'ombre », et en dénonçant une violation flagrante des libertés individuelles. Les agents de la SAM déclenchèrent eux-mêmes une grève générale qui se prolongea trois semaines pour protester contre les entrées à leur profession et à leur propre sécurité. En fouillant les véhicules, ils s'étaient mis cependant dans l'illégalité : ainsi le reconnaît le ministre de l'économie et des finances en réponse à une question écrite de M. Paul Cernomache, député communiste des Bouches-du-Rhône.

#### Les « plantes vertes »

En mars 1976, un arrêté du préfet de police de Marseille mit fin au conflit en restreignant le champ d'intervention de la SAM aux terrains aménagés du port. La direction du Port autonome créa alors un service de sécurité, qui entra en fonction en août 1976 et qui compte actuellement cinquante-cinq agents. Son rôle : informer, contrôler aux entrées les cartes portuaires et documents relatifs aux marchandises, apporter un premier secours en cas d'accident. En raison de leur position statique et de la couleur de leur uniforme, les agents du Port autonome ont été surnommés les « plantes vertes ». On fait entendre par là aussi qu'ils sont surtout décoratifs. Leur surveillance ne s'exerce pas à toutes les portes et n'est pas destinée à empêcher les vols, mais à contrôler les entrées et à faire ouvrir les coffres des voitures.

Le service alarmiste de M. Poirier d'Orsay n'a pas fait disparaître un problème que l'on connaît bien localement et dont on ne s'était pas désintéressé. « Les vols », écrit le *Provençal*, l'enquête a respecté les cadres après les accusations formulées par le comité d'armateurs, apparemment aussi indissociables des

activités portuaires que les vols des chiens. » Sans user d'une image aussi saisissante, le conseil d'administration du Port autonome a noté que les vols se produisent dans le port de Marseille, « comme d'ailleurs dans tous les autres ports ». Peut-on parler pour autant, comme le fait M. Poirier d'Orsay, d'un « pillage des marchandises » ? Paradoxalement, les dernières statistiques du commissariat portuaire révèlent une diminution du nombre des plaintes pour vol : soixante pour le premier trimestre de cette année, contre soixante-quinze au cours du premier trimestre de 1976. Les services de police ont effectué depuis le 1<sup>er</sup> janvier vingt-trois arrestations (dix en 1976), dont la dernière en date, le 25 mars, d'un transporteur, ancien repris de justice, et de son chauffeur, titulaire de douze condamnations, impliqués dans une affaire de détournement d'une tonne d'étain.

Du tableau détaillé des vols effectués sur le port au cours des trois derniers mois, ne ressortent que deux ou trois affaires relativement importantes : un vol de quatre sacs de café de 50 kilos chacun, dans lequel sont compromis un docker et son complice, porteur d'une licence d'exportation, et un vol de pneumatiques, puis cinq cartons de maroquinerie, puis onze cartons de lingerie, huit batteries, etc.

Le problème est que, en se renouvelant les vols de marchandises de valeur, ajoutés aux vols de produits de consommation, il y a eu l'œuvre de « deux ou trois bandes organisées », arrivent à représenter des sommes importantes. Plusieurs millions de francs laissent par an, estime M. Boissereing. C'est ainsi que s'installe un climat malsain, une sorte de laisser-faire généralisé devant les indolences ou les véritables détournements de marchandises, soit par peur des représailles, soit par incrédulité à l'égard de l'action de la police.

Le préfet de police de Marseille, M. Poirier d'Orsay, a fait savoir que les usagers du Port autonome, les syndicats, le conseil d'administration, réclament d'ailleurs la même chose : le renforcement de la surveillance aux entrées du port par des effectifs de police et de douane. Les syndicats C.G.T., C.F.D.T. et F.O. des agents

des douanes de Marseille et de Provence avaient précisément dénoncé l'an dernier les incidences très préoccupantes de la réduction des effectifs et les risques de recrudescence du trafic de drogue. Sur le seul port de Marseille, il y avait, en 1976, 940 agents affectés à l'exécution des tâches douanières. Au 1<sup>er</sup> janvier 1977, l'administration fixait encore les effectifs théoriques nécessaires à 639 personnes, chiffre ramené au 1<sup>er</sup> mars, à 632, soit une diminution théorique de 306 agents, touchant surtout le personnel de surveillance générale et d'inspection (celui qui assure le contrôle du chargement et du déchargement des bateaux). Conséquence : la prise en charge de la maroquinerie n'est plus que symbolique et il n'y a plus depuis belle lurette de recensement effectué sous les hangars ou sur les quais. « Le rôle de la douane est donc de participer à la lutte contre les vols, explique-t-elle, ceux responsables du syndicat des agents des douanes, C.G.T., M.M. Mermel et Paul. Mais si elle exerce pleinement son contrôle, il y en aurait certainement beaucoup moins ».

Chacun, en définitive, est invité à balayer devant sa porte. Les syndicats des dockers ne dénoncent pas sans raison les « pratiques douteuses du portuaire », mais à l'exportation, personne ou presque ne porte plainte. L'intérêt des armateurs comme celui de l'exportateur n'est pas de déclarer le vol, car ils s'exposent automatiquement à des pénalités douanières destinées à compenser l'exonération de taxes dont ils ont pu bénéficier. C'est ainsi qu'il y a une quinzaine de jours, la douane a constaté que onze caisses d'objets d'aquariums, sur un lot de quatre cent quatre-vingts provenant des États-Unis et destinés à l'usine Sauter, avaient été remplies de sucre pour le transitaire marseillais pour dissimuler des « manquants » et pour que le compte soit en leur faveur. La douane, qui permettrait de clarifier la situation, ce serait déjà une bonne chose.

GUY PORTE.

## QUALITÉ DE LA VIE

### LA CONTESTATION DES CENTRALES NUCLÉAIRES

#### • CREYS-MALVILLE : les prêtres interviennent.

Après la déclaration de « menace » à l'égard du nucléaire publiée par une centaine de prêtres et de pasteurs alsaciens, douze ecclésiastiques de l'évêché de Vain ont fait paraître un communiqué concernant le sur-générateur de Creys-Malville. Ils regrettaient « que les populations n'aient pas été suffisamment informées » et soulignent, « en un sens, devant le fait accompli », qu'ils souhaitent donc « que le dossier soit ouvert à nouveau à tous les échelons de la vie publique (municipale, départementale, régionale, nationale) ».

#### • FESSENHEIM : une déclaration des comités français et allemands.

L'arrêt de la centrale nucléaire française de Fessenheim (Haut-Rhin) a été de nouveau réclamé par les comités de défense de l'environnement à la mairie de Fessenheim, du Bade-Wurtemberg et d'Alsace, lundi 28 mars, à Fribourg-en-Brisgau (Allemagne fédérale). Dans une déclaration commune, les comités dénoncent les lacunes qu'ils assurent avoir décelées dans les mesures de sécurité prévues par les autorités de la région de Fribourg en cas de catastrophe nucléaire à Fessenheim. Les contestataires se fondent sur un document récemment déposé dans une administration allemande. D'autre part, le préfet du Haut-Rhin, M. Gabriel Gilly, a déposé une plainte contre X... après une fausse alerte nucléaire déclenchée dans la nuit du samedi 26 au dimanche 27 mars dans trois villages proches de la centrale nucléaire de Fessenheim. Dans un communiqué, le préfet a en appelle à l'opinion publique pour condamner « soigneusement » les auteurs de cette fausse alerte et relève « leur mépris total des populations ». — (A.F.P.)

## Pêche

• Accrochage à Bruxelles. — La Grande-Bretagne a refusé, samedi 26 et dimanche 27 mars, à Bruxelles, de signer, avec ses partenaires de la C.E.E., un accord pour limiter les prises des pêcheurs pendant trois mois afin de protéger les ressources de poisson. — (A.F.P.)

مكتبة القرآن



# RELIGION

# AÉRONAUTIQUE

## « L'Eglise catholique en France » sur TF1

Une photographie fidèle mais incomplète

L'émission de Jacques-Olivier Chastard sur l'Eglise catholique en France, « Entre Dieu et les hommes », présentée par TF1 ce mardi 29 mars à 21 h. 30 vient à point. Occupations d'églises, bagarres sur le parvis, prédicateurs contestés, églises « progressistes » rappelés à l'ordre par le pape... Que se passe-t-il chez la fille aînée de l'Eglise ? Est-ce la révolution ou une simple crise de croissance ?

« Il est vrai qu'il y a une crise, mais elle existait déjà au temps de Jésus-Christ qui, lui, en a provoqué une fameuse ! » Malgré toute sa bonhomie, rouergate, le cardinal François Marty n'arrive toutefois pas à cacher son inquiétude. « Quelquefois, des prêtres, par un souci missionnaire excessif, sont allés trop loin », avoue-t-il.

L'émission nous montre quelques-uns de ces « laissés pour compte ». Ce père de six enfants, l'un des auteurs du livre les Fumées de Satan — réquisitoire des abus relevés depuis la concile, qui s'étudie de ce que « tout ce que j'ai enseigné à mes enfants en matière doctrinale est contredit par l'enseignement religieux qu'ils reçoivent dans leurs

écoles catholiques ». Ce prêtre en soutane qui affirme péremptoirement que « la place du prêtre est à l'autel ou dans la chaire de la vérité, pas à un meeting syndical ». On voit aussi quelques exemples de l'autre bord. Un prêtre qui a toujours refusé de porter une croix à sa veste, « car, si on ne voit pas la croix à sa veste, ce n'est pas la peine ». Ou ce prêtre-ouvrier qui travaille sur un chantier depuis vingt-huit ans et qui est membre de la section nationale de la C.G.T.

L'essentiel de cette « photographie » du catholicisme français, fidèle dans l'ensemble, est consacré cependant aux différentes formes de vie ecclésiale, dans toute leur diversité. On y voit de Lourdes, qui a reçu quatre millions de pèlerins l'année dernière, à une réunion de catholiques « charismatiques », en passant par un convent de contemplatives, une célébration liturgique avec jazz et une communauté de moines qui travaillent à mi-temps.

Multiformes, on se cherche pas à savoir si les différents courants qui traversent l'Eglise pourront coexister sans faire

écarter une unité toujours plus menacée. Car on voit soigneusement de donner la parole aux « ultras » : pas plus aux chrétiens marxistes qu'aux disciples de Mgr Leclerc.

Autre lacune regrettable : on ne souffle mot de ces petits groupes de chrétiens qui se multiplient actuellement en dehors des structures officielles de l'Eglise, tout en se réclamant d'elle. Paroisses « flottantes » ou « extra-territoriales », communes de base et groupes de prière : ce sont ces communautés chrétiennes qui préfigurent sans doute l'Eglise de demain et que Mgr Guy Riobé, évêque d'Orléans, dans son article « L'Eglise est invitée au courage » (le Monde du 16 février), qualifie de « signes d'espérance parce qu'elles retrouvent la sève évangélique des premiers temps de l'Eglise ».

Chaque communauté se sent renouée pour essayer de définir leur place dans l'Eglise et revendiquer un statut propre. A la lecture de l'article de Mgr Riobé, elles ont rédigé et signé en commun le texte suivant.

ALAIN WOODROW.

## Pour une Eglise « hors les murs »

Le 16 février dernier, paraissait dans le Monde un article insolite. Un évêque parlait, mais non pour affirmer, plutôt pour tenter de comprendre.

Alors que tout un système social, politique, culturel occulte les marginalisés, il fait du courage à un évêque pour dire que la marge vaut bien le texte ! Mais, plus encombrants que ceux qui ont quitté l'Eglise sur la pointe des pieds, nous n'acceptons ni d'être marginalisés, ni d'être normalisés.

Ce qui nous pousse à raconter notre histoire, nos histoires, c'est la conviction que d'autres s'y reconnaîtront. Dans cette société où la communication est si difficile, il est urgent de se raconter les uns aux autres.

Chaque fois l'histoire est différente, mais les étapes sont les mêmes :

● 1<sup>re</sup> étape. — Des chrétiens ne trouvent plus dans les formes de la paroisse traditionnelle le lieu de liberté et de « convivialité » où prendre la parole et exprimer, critiquer, renouveler leur foi, leurs engagements, leur vie quotidienne. Trop de contraintes cléricales, d'appareils, de pesanteurs sociologiques, de cloisonnements, de timidités, de tabous. Alors ils redécouvrent la liberté de l'évangile de Jésus, et vivent chaque jour sa charge d'espérance pour le monde dans lequel nous vivons.

Il n'est plus possible de maintenir tel quel le cadre préfabriqué. Pour préserver leur recherche, certains traitent même jusqu'à accepter l'informel et le provisoire.

● 2<sup>e</sup> étape. — En général, le groupe éprouve le besoin de se donner un minimum de structures. A mesure que la communauté se prend en charge, voire s'autogère, se posent les problèmes de pouvoir, au-dedans et au-dehors. La hiérarchie s'écroule, supporte mal qu'une cellule d'Eglise de forme inconnue, demande à être reconnue. Si rien ne casse, une situation de tension parvient à l'équilibre, mais le groupe se cherche sans cesse, cherche à se renouveler parce qu'elle crée une nouvelle dynamique de relations avec l'évêque.

● 3<sup>e</sup> étape. — Nous la vivons actuellement : plusieurs de nos communautés se sont aperçues qu'elles venaient de créer, presque au même moment, chacune pour son compte, un groupe de « liaisons ». Nous commençons à nous reconnaître, nous célébrons ensemble.

Tout se passe comme si, longtemps trop fragiles pour sortir d'elles-mêmes, nos communautés venaient de prendre conscience que leur projet est le même : réinventer une forme d'Eglise où les relations d'échange et de communion prennent les relations d'autorité.

Qui sommes-nous ? ● Une communauté monastique draine sur le territoire de sa province, et bien au-delà, des chrétiens à la recherche de l'authenticité. La liberté qui y règne est devenue explosive, c'est bientôt l'expulsion par les moyens juridiques. Que faire de ces chrétiens d'une Eglise qui les rejette ? Comment rester ensemble, dispersés qu'on est, et sans demeure ? (Boquen.)

● Une équipe de prêtres desservant ou gère une paroisse d'étudiants et une paroisse sous un clocher. Une communauté de réflexion, parfois de vie, se constitue, dont les formes déconcertent les paroissiens pratiquants. Le groupe où la part étudiante diminue, tandis que viennent voisins ou amis, des chrétiens en recherche, se donne un conseil, un président laïc, quitte son clocher, et va louer une salle proche pour ses rencontres dominicales. Ce faisant, il sort de l'organigramme, et l'autorité, toute sympathique qu'elle soit à l'expérience, lui dénie le droit de marier et de baptiser. (Cité universitaire de Paris.)

● Une chapelle neuve dans une grande gare parisienne rénovée, avec le prêtre responsable, qui a su y créer un espace de liberté, la communauté réapprend ce que peut être l'expérience spirituelle et les multiples façons de décou-

vrir sa foi. Brutallement, le prêtre est déplacé. Ceci oblige la communauté à prendre conscience de sa responsabilité et à redéfinir le projet d'Eglise qui se dessinait là depuis huit ans. (Saint-Bernard-Montparnasse.)

● Dans le dix-septième arrondissement, il y a six ans, des parents de lycéens décident, avec l'aumônier du lycée Carnot, de s'organiser avec leurs enfants en communauté de jeunes et d'adultes. Depuis, elles ont essayé dans d'autres quartiers et décident de se retrouver chaque semaine en partage de vie et tous les mois en intercommunauté, pour s'interroger et célébrer ensemble dans un local hors paroisse. (Intercommunauté du dix-septième.)

sa vie liturgique, attire de nombreux non-étudiants. Elle prend

conscience à travers ses célébrations d'une vocation tout autre que de copier fidèlement la société actuelle. Elle libère la parole, passe à l'autogestion, perd les trois quarts de ses effectifs, et risque de perdre très prochainement le droit de marier et de baptiser, ainsi que les locaux où elle se réunit. (Communauté de la Croix, Antony.)

Toutes ces communautés se reconnaissent les mêmes droits : droit à la différence, droit à la parole, qui n'est plus le monopole du prêtre (on ne part plus du prêtre, on le découvre) ; droit pour le groupe de se prendre en charge, de célébrer où il veut, dans la créativité de participer au choix de ses prêtres. Droit, en somme, de découvrir, de vivre, d'exprimer sa foi.

Ce témoignage est un appel à notre Eglise pour qu'elle cesse de

diffuser, par son comportement, un modèle de société assise, donc contraire à l'évangile, et se reconstruise, sans une Eglise en marche.

Un appel aussi à tous ceux qui, comme écrivait Guy Riobé, « sont en train de perdre, confiants dans l'aptitude de l'institution ecclésiale à prendre en charge... l'avenir de l'évangile ».

Pour une Eglise « hors les murs », Eglise de « pierres vives ».

★ Ce texte est signé par : le conseil de la Communauté de Boquen, la communauté catholique de la Cité universitaire de Paris, la communauté de Saint-Bernard-Montparnasse, l'intercommunauté du XVII<sup>e</sup>, la communauté chrétienne de la Croix-Antony.

★ Pour toute correspondance, écrire à : Liaison-Communauté, M. Maurice Gilver, 11, rue Gassan, 75013 Paris.

## Recevant les évêques du nord de la France

PAUL VI

## RAPPELLE L'IMPORTANCE DE LA PAROISSE TERRITORIALE

Rome (A.P.). — En recevant en audience, le 28 mars, les évêques du nord de la France, après ceux du Centre (le Monde du 29 mars), Paul VI a notamment traité du problème des communautés de base.

« La paroisse demeure le lieu le plus adéquat du rassemblement du peuple de Dieu », a déclaré le pape. La très grande majorité des fidèles serait à bon droit déçue, car la dévaluation et l'abandon d'un signe ecclésial, qui peut et doit retrouver un souffle de jeunesse. Les exemples de ces communautés sont heureusement nombreux. Mais vous soulignez en même temps que la paroisse est appelée à se diversifier de plus en plus, à l'intérieur d'elle-même, en petites communautés de réflexion, d'action, de prière, en fonction des milieux souvent très variés qui la composent. »

Après avoir signalé le danger d'un « manque d'enracinement, d'isolement et d'engagement possibles » encourus par ces communautés, le pape a conclu :

« Le passage de l'unité à la multiplicité du rassemblement chrétien est extrêmement délicat. C'est pourquoi, vous avez l'impérieuse obligation de rappeler souvent à tous vos frères et sœurs à ceux qui font l'expérience de ces communautés nouvelles qu'ils ont à vérifier sérieusement leur appartenance à l'Eglise selon les critères explicites dans notre évangélisation. Evidemment, nous exhortons les prêtres, en fonction des milieux souvent très variés qui la composent, à préciser dans votre rapport. »

## LE PATRIARCHE DE ROUMANIE EST MORT

Le patriarche Justin Marina, métropolite de Valachie et archevêque de Bucarest, chef de l'Eglise orthodoxe de Roumanie, est décédé, vient d'annoncer l'agence Agencepres.

Défenseur de l'orthodoxie roumaine, autocrate depuis 1885, contre l'orthodoxie russe, le patriarche Justin s'était rendu au Vatican en mars 1972 pour établir un premier contact avec l'Eglise catholique.

L'orthodoxie roumaine, la deuxième du monde en importance, représente plus de 15 millions de fidèles. Elle comprend trois provinces métropolitaines, avec au total douze évêchés et plusieurs écoles séminaires. Né en 1901, M. Justin Molescu, d'abord professeur laïc de théologie, avait rapidement les dévotions de la hiérarchie, devenant archevêque et métropolite de Jassy (Moldavie) en 1947, puis patriarche de Roumanie en 1965. Personnage d'une grande prestance physique, familier des rencontres diplomatiques, il n'avait pas ses sympathies pour le régime communiste, avec lequel il avait su établir les meilleurs rap-

## Les syndicats s'élèvent contre l'achat éventuel d'avions américains par Air France pour remplacer les Caravelle

Tandis que les ouvriers de la Société nationale industrielle aéronautique (SNIA) à Toulouse ont observé, lundi 28 mars, des arrêts de travail d'une heure, à l'appel de l'ensemble de leurs syndicats, la fédération F.O. de la métallurgie a demandé au secrétaire général de la confédération, M. André Bergeron, d'intervenir auprès du gouvernement pour attirer son attention sur « les conséquences prévisibles sur l'emploi, dans l'industrie aéronautique, de l'achat d'avions américains par Air France ». On sait que la compagnie nationale a inscrit, dans ses crédits d'équipement l'achat de dix exemplaires « module 100 » en 1977 et dix autres en 1978. Le « module 100 » représente un avion de cent à cent trente places dans la catégorie des court-moyen-courriers du type Boeing-747 ou DC-9.

## Vive irritation des travailleurs

Le gouvernement français doit, en principe, se prononcer incessamment sur l'achat ou sur la location de tels appareils qui remplacent les bi-réacteurs Caravelle, anciens et d'un coût d'exploitation élevé.

Force ouvrière estime que « la décision prise par le gouvernement de donner à Air France l'autorisation d'acheter des Boeing-747 ou des Boeing-727 serait interprétée comme une reconnaissance définitive de la France à sa tradition de constructeur d'avions de transport court et moyen-courriers. Elle remettrait ainsi en cause l'existence et la division des avions de la SNIA, qui emploie quatorze mille personnes. Si l'on tient compte des sous-traitants, c'est plus de vingt mille emplois qui seraient perdus ».

Force ouvrière observe que l'achat d'avions américains par Air France provoque une vive irritation des travailleurs de l'in-

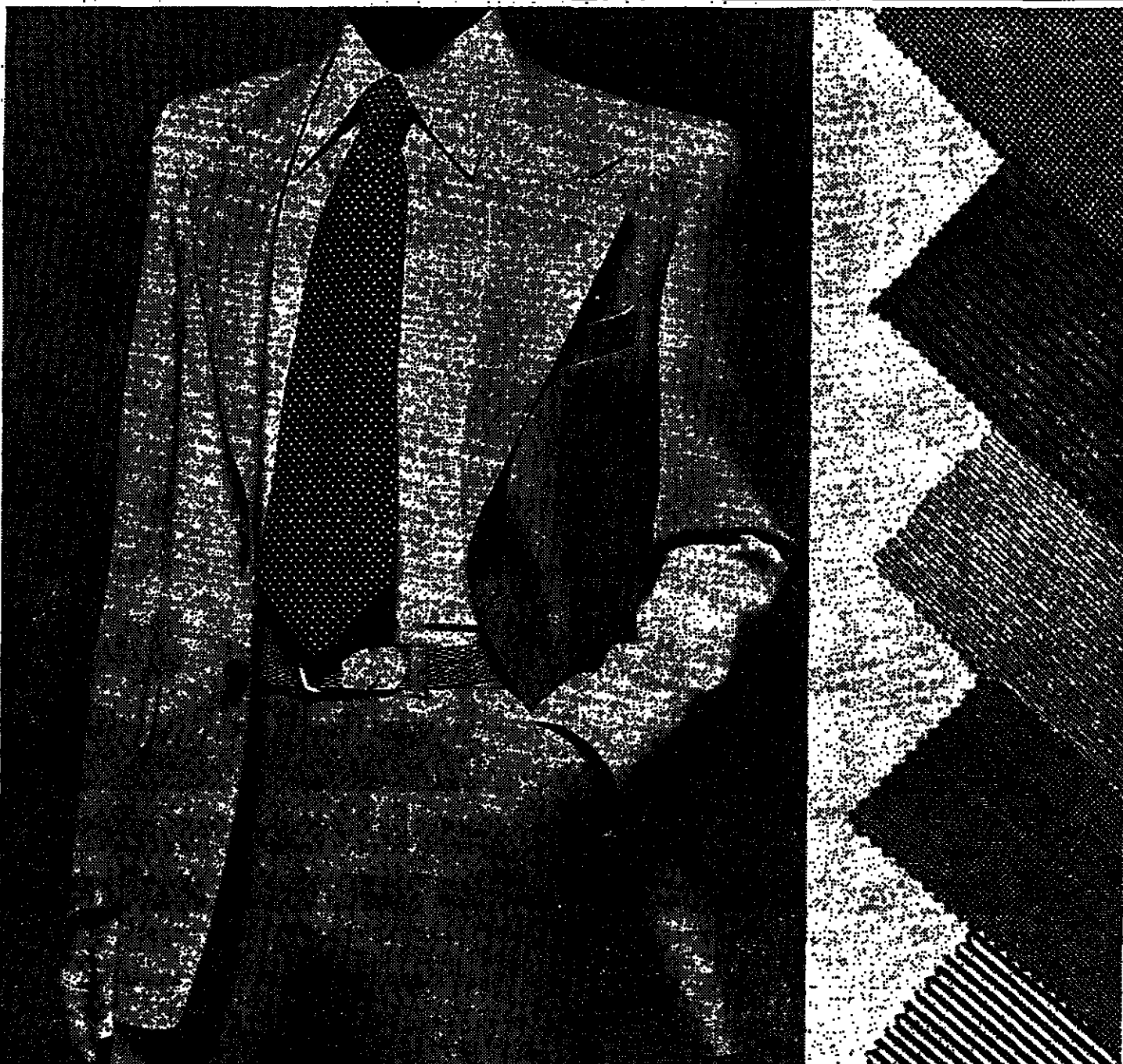
dustrie aéronautique alors qu'un certain nombre d'Airbus sortis d'usine n'ont pas trouvé acqureur et représentant, par leur immobilisation, un lourd investissement.

Pour son réseau aux Antilles, Air France utilise déjà deux bi-réacteurs Boeing-707, sans compter sa flotte de moyen-courriers Boeing-727. Le remplacement des Caravelle, en partie, par des Boeing-737 ne créerait pas de diversification de la flotte, une mesure qui, en l'occurrence, entraîne des frais supplémentaires d'exploitation des avions qu'une compagnie met plusieurs modèles d'avions trop différents en service. De surcroît, Air France considère que l'Airbus à deux cent cinquante places ne satisfait pas son besoin de trafic couvert par des « module 100 » et l'obligerait à réduire le rythme de ses liaisons pour respecter ses accords internationaux.

L'hypothèse avait été avancée de l'achat de DC-9 pour remplacer les Caravelle, en contrepartie d'un accord de coopération industrielle avec Douglas. Mais les discussions entre Douglas et Dassault sur la conception d'un nouveau réacteur sont, on le sait, sur le point d'échouer.

## 2 sessions pâques du 4 au 8 ou du 12 au 16 5 jours math, phys

Rattrapage intensif, 3<sup>e</sup> à terminale. SOS MATH. D'abonnement. 3 centres à Paris - Tél. 756.61.24. Montre (107, Port-Royal 6<sup>e</sup>) et 2, rue de Montcaumon 6<sup>e</sup>.



## IMPOSEZ VOS MESURES. IMPOSEZ VOS GOUTS.

Le costume personnalisé. Une nouvelle création du Galfa Club.

Choisir parmi 600 tissus différents. Choisir le style, la coupe, les détails de votre costume. C'est ainsi que le Galfa Club, dans une nouvelle boutique, conçoit la mesure industrielle. Premier prix d'un costume à vos mesures : 670 f. - 15 % d'escompte jusqu'au 2 avril, 569 f.

JUSQU'AU 2 AVRIL, 15 % D'ESCOMPTE sur les costumes personnalisés.

**Galerias Lafayette**

Hausmann - Montparnasse - Belle Epine

## JUSTICE

## UN SCANDALE ORDINAIRE

C'est une vieille affaire que la mort rattachée. Car qui se souviendrait des trois détenus des GARI si la mort de M. Guy-Louis Plo, juge d'instruction, n'était venue rappeler, par l'effet d'une notice nécrologique, qu'il en avait la charge.

Les GARI sont les Groupes d'intervention révolutionnaires internationalistes à qui sont imputés l'enlèvement à Neuilly-sur-Seine, le 3 mai 1974, d'un banquier espagnol, libéré, l'indemnité, le 22 mai, par un versement, et une longue série de plastiques achetés ou tentés dans le sud-ouest de la France.

A propos de ces affaires, douze personnes sont inculpées : trois sont en fuite, six en liberté sous contrôle judiciaire, trois sont en prison. Deux de ces derniers sont incarcérés depuis le 20 septembre 1974 : MM. Michel Camilleri, âgé de vingt-quatre ans, ressortissant français sans profession, et Mario Ines Torres, âgé de vingt-deux ans, ressortissant espagnol, sans profession : un autre l'est depuis le 9 décembre 1974 : M. Jean-Marc Rouillon, âgé de vingt-quatre ans.

Mais que de procédures ennuies à leur intention ! Le 20 septembre 1974, la Cour de sûreté de l'Etat se saisi de ce dossier. Le 12 mars 1976, elle juge que c'est à tort. Ce long

délai s'expliquerait, affirme-t-on, par le désir (maître) des inculpés d'employer la Cour de sûreté comme une tribune. Encore eût-il fallu qu'ils fussent publiquement jugés. On en est loin.

Huit jours exactement après que la Cour de sûreté se fut déclarée incompétente, une information judiciaire est ouverte à Paris. Sans que l'on sache d'ailleurs comment les incarcérations ont été maintenues durant ce délai, puisque aucun magistrat apparentement n'avait la maîtrise du dossier.

M. Plo se voit confier cette information. Très logiquement, il « reprend tout à zéro ». Puis il meurt. Un autre magistrat va donc être désigné qui, aussi méritoire que le premier, va lui aussi « reprendre à zéro » ce dossier.

Que conclure de tout cela ? Certes pas que les membres des GARI sont abusivement soupçonnés — encore que rien n'ait été publiquement prouvé à leur encontre. Mais le coupable, quel qu'il soit, qu'il ait fait ou qu'on lui attribue, détient un droit absolu : celui d'être publiquement jugé. Les trois détenus des GARI ne le sont pas. Rien n'indique qu'ils vont l'être. Le scandale est petit. Il est ordinaire. Il ne trouble pas les consciences, mais il est patent.

Ph. B.

● « Les noyaux armés pour l'autonomie populaire », qui avaient revendiqué la mesure de Jean-Antoine Tramoni, ont déclaré dans un communiqué être les auteurs de la tentative d'attentat qui a eu lieu dans la nuit du 26 au 27 mars sur le parking des usines Renault de Flins (Yvelines) (Le Monde du 29 mars). Dans ce communiqué, cette organisation — inconnue avant la mort de J.-A. Tramoni le 29 mars — déclare que « Renault », « entre-prise libérale », est coupable du meurtre de Pierre Overney comme l'est le tueur privé Tramoni.

● Le tribunal de Marseille a relâché, vendredi 25 mars, les quatre dirigeants de l'Unité des Trois Mathilde, dans le quartier d'Arenas, à Marseille, pour-

suivis après une explosion survenue, le 10 février 1970, dans cette entreprise et qui causa la mort de quatre personnes (Le Monde du 10 février 1970). Le tribunal a estimé que « les causes de l'explosion sont demeurées indéterminées ».

Les quatre dirigeants sont MM. Michel Lesieur, président-directeur général de la société Lesieur-Cotelle; Xavier de Roux, président-directeur général de la société Unipol; Jacques Saurat, directeur de l'usine des Trois Mathilde, et Jean Lesnay, délégué à Marseille de la société Lesieur-Cotelle. Les familles des victimes avaient été dédommagées depuis l'accident.

## LES PRATIQUES PSYCHIATRIQUES EN INDRE-ET-LOIRE

## Un médecin-chef de l'hôpital de Tours inculpé

Tours. — Selon des sources officielles mais certaines, deux inculpations ont été prononcées récemment par M. Jean-Paul François, juge d'instruction, contre deux responsables présents d'un internement illégal à l'hôpital psychiatrique de Tours. Les inculpés sont M. Muller, sous-directeur du centre hospitalier régional de Tours, responsable des services psychiatriques, et le professeur Sizaret, médecin psychiatre, chef de service.

L'incrimination qui a entraîné ces inculpations avait été ouverte le 19 août 1976 après une plainte déposée par M. Lison-Croix, au nom de M. Bédier, un retraité de soixante-deux ans, interné dans le service du professeur Sizaret depuis près de trois ans et affectant l'intégrité, retenu contre son gré. M. Bédier est un habitué des services psychiatriques puisqu'il y séjourne depuis 1969, mais il y a eu un statut différent selon les époques. D'abord considéré comme simple malade, il bénéficiait au début de « permissions » de sortie régulières, mais après, en 1974, il a été transféré dans le service du professeur Sizaret et voyait ses sorties supprimées en raison de la « dangerosité qu'il aurait présentée pour lui-même ».

M. Bédier n'aurait pas alors protesté contre cet internement de fait et se serait contenté, comme seul lien avec l'extérieur, des lettres de sa femme, qui touchait sa pension et lui envoyait 20 francs d'argent de poche par semaine. Respectueux de l'au-

rité médicale, M. Bédier aurait pu rester longtemps dans cette situation, mais il rencontra, il y a un an, un autre malade mieux informé sur la réglementation qui lui conseilla alors de s'adresser à un avocat de Tours. Une lettre parvint le 8 mai 1976. La réponse, envoyée au début du mois de juin, ne parvint jamais à M. Bédier. En revanche, une remarque de sa femme lui laissait croire que celle-ci avait été informée de sa demande.

Peu après, le 11 juin, M. Bédier, jusque-là simple malade, libre de quitter l'hôpital à sa guise, faisait l'objet d'une demande de « placement volontaire » rédigée par Mme Bédier et accompagnée d'un certificat médical dressé par un psychiatre de Tours. M. Bédier aurait donc été séquestré du 8 mai, date de sa demande de sortie, au 11 juin 1976, date officielle de son changement de statut. D'autre part, les formalités du placement volontaire auraient été entachées d'irrégularité au regard de la loi de 1838. M. Bédier n'est plus à l'hôpital psychiatrique. Par une coïncidence étonnante, il a pu quitter le service du professeur Sizaret, le 24 mars dernier.

Il est maintenant dans un hôpital de Blé, près de Tours, où il est considéré comme n'importe quel autre retraité. Il recevra la visite, dans la semaine, de deux experts qui détermineront si son état physique et mental justifiait bien son internement. Les développements de cette affaire sont attendus avec intérêt à Tours.

CHRISTIAN ROSSIGNOL.

## Faits et jugements

## Des observations au juge d'instruction de Patrick Henry.

M. Jean Foyer (R.P.R.), président de la commission des lois à l'Assemblée nationale, qui demandait au garde des sceaux, dans une question écrite, s'il estimait « convenable et compatible avec l'obligation de réserve le comportement public d'un magistrat instructeur embarrassé, à la fin de l'audience, un criminel condamné à la réclusion perpétuelle pour un crime abominable qui a indigné la France et le monde », M. Olivier Guichard répond (Journal officiel du 26 mars) que « l'enquête à laquelle il a été procédé n'a pas permis de déterminer avec précision et certitude les conditions exactes dans lesquelles se seraient déroulées les faits ».

Mlle Marie-Françoise Gérard, juge d'instruction à Troyes, chargée du dossier de Patrick Henry, avait à l'époque indiqué (Le Monde du 29 janvier) que Patrick Henry avait pris l'initiative de cette escalade après le verdict. Elle avait d'autre part, n'importe quel propos rapporté par une partie de la presse et dont s'indignait M. Foyer : « Mon petit Patrick, mon petit Patrick ».

M. Olivier Guichard fait remarquer dans sa réponse que l'absence de faits « indiscutables » interdit l'ouverture d'une procédure disciplinaire. Toutefois, souligne-t-il, « le magistrat intéressé s'est exposé à se trouver dans une situation pouvant entraîner des conséquences incompatibles avec son obligation de réserve ». Aussi « des observations lui ont été faites à ce sujet ».

## « Viol de conscience ? »

M. Louis Le Flem, avocat général, qui avait, lors du second procès de Jérôme Carrein devant la cour d'assises du Nord, qui devait le condamner à mort (Le Monde du 3 février), dénoncé le « viol de conscience » opéré lors du procès de Patrick Henry à Troyes « s'est exprimé en des termes qui, ni dans le fond ni dans la forme, ne méritent la moindre critique ». Ainsi s'exprime la garde des sceaux dans sa réponse, publiée au Journal officiel du 26 mars, à M. Eugène Claudius-Petit, député de Paris (réformateur), qui voyait dans cette attitude « la mise en cause d'un jugement prononcé ».

Les griefs de M. Claudius-Petit sont : « absolument injustifiés », estime M. Guichard, qui précise : « Ce n'était d'ailleurs pas mettre en cause la décision précédemment rendue que de rappeler que nul ne pouvait soutenir, sans porter préjudice à la liberté de jugement des jurés, que le président de la République n'exercerait pas, dans l'affaire qui leur était soumise, le droit de grâce qu'il tient de la Constitution ».

## « Bien le bonjour d'Albert »

Le quotidien Nice-Matin publie dans ses éditions du mardi 29 mars, une lettre dactylographiée et signée dans laquelle le chef présumé du « gang des égoïstes » de Nice, Albert Spaggiari, en fuite depuis son éviction du palais de justice, le 10 mars, l'incrimine « Gérard Rang, arrêté depuis comme « l'homme à la moto », qui l'aurait aidé à fuir. L'enveloppe est obliquée à Nice avec la date du dimanche 27 mars. Albert Spaggiari jure « sur son honneur de parachutiste » que Gérard Rang ne fut pas son complice. « Je ne déborde pas particulièrement d'amitié pour lui », ajoute l'auteur de la lettre. Mais il n'importe, en regard de sa raison sociale (affaires commerciales, enquêtes, boîtes de nuit, etc.) qu'il ne soit pas mon complice. Je ne suis pas contre l'escroquerie, je ne suis pas pour, cela n'est tout simplement pas mon job. Au des d'une photo, jointe à la lettre, sur laquelle on le voit, cigare aux lèvres et chape de bête à la main, avec « son » notarié, un homme de forte corpulence dont les traits sont distordus par un casque, on peut lire ces mots manuscrits : « Bien le bonjour d'Albert » et une large signature dont l'authenticité ne paraît guère contestable.

## Sommeil trop cher.

Pour des hausses de prix illécites allant de 267 à 372 %, un marchand de sommeil d'Argentan (Val-d'Oise), M. Abdallah Mayouche, soixante ans, de nationalité algérienne, a été condamné, lundi 28 mars, à 6 000 F d'amende par le tribunal correctionnel de Pontoise. En juin 1974, les services départementaux de la concurrence et des prix avaient constaté qu'il faisait payer trois de ses lits 120 F par mois, et trois autres 100 F, au lieu des 27,50 F prévus par la loi.

# VOUS EN SAVEZ PLUS QUE NOUS.

## Pour le reconnaître, il faut être différent des autres constructeurs d'ordinateurs.

Nos clients sont les mieux placés pour connaître leurs besoins avec précision : leurs problèmes leur sont propres. Nous écoutons. Ils s'adressent à nous car nous pouvons leur proposer non pas des solutions toutes faites, mais des systèmes, véritables outils modulaires et compatibles. Des systèmes susceptibles d'évoluer dans la juste mesure de leurs besoins futurs.

Nous parlons le même langage : il est logique d'associer nos moyens. Digital Equipment : une gamme complète. 8.000 à 4 millions de caractères de mémoire, 500.000 à 1,5 milliard de caractères en ligne... ces quelques chiffres situent notre gamme de petits, moyens et grands ordinateurs. Elle offre un vaste choix de possibilités à nos clients. Ainsi n'ont-ils pas à modifier leurs projets pour les adapter aux outils existants. Nous leur procurons l'outil adéquat.

Digital Equipment propose une façon vraiment différente de s'informatiser. C'est

pourquoi nous occupons l'une des toutes premières places dans le domaine de l'informatique avec nos 70.000 ordinateurs installés dans le monde entier.

Mais peut-être devriez-vous le vérifier... Demandez notre brochure « Produits et Services Informatiques » en adressant votre carte de visite à : Jean-Daniel Bain, Dpt. D. Digital Equipment France, 18, rue Saarinen, 92255, 94528 Rungis Cedex. Tél. 687 23 33. Genève Tél. (022) 20 40 20. Bruxelles Tél. (02) 733 96 50.

digital

هكمان النفل



SPORTS

FOOTBALL

Les temps ne sont plus ce qu'ils étaient...

Chacun sait qu'une partie de football comprend deux mi-temps de quarante-cinq minutes. Si l'on s'en tient au règlement, en réalité, la « durée intérieure » vécue par l'arbitre, ne concorde pas toujours avec celle des physiciens, ainsi que nous l'avait déjà appris Bergson. Chiffres à l'appui, le décalage vient d'être mis en relief de façon saisissante par un article paru dans une revue de la République fédérale d'Allemagne (1).

Vingt-quatre matches de la dernière Coupe du monde de football ayant été enregistrés à l'aide de vidéo-cassettes, il y a eu une constatation qui a été faite, en effet, révélateur d'un étonnant décalage. C'est ainsi que la rencontre opposant le Chili à l'Australie dura 94 min. 40 s. alors que le match Brésil-Ecosse fut arrêté 89 min. 4 s. 8/10 après le coup d'envoi. Quant à la durée des premières mi-temps, elle varia de 44 min. 48 s. 8/10 (Brésil-Ecosse) à 46 min. 39 s. (Pologne-Yugoslavie), celle des secondes étant comprise entre 44 min. 18 s. (Brésil-Ecosse) et 47 min. 49 s. 8/10 (Chili-Australie).

Les variations concernant la durée réelle du jeu sont encore plus importantes. Le temps pendant lequel le ballon ne fut pas « mort », comme on dit, varia de 50 min. 22 s. 2/10 (Brésil-Ecosse) à 65 min. 10 s. 8/10 (Allemagne de l'Ouest-Australie). Effet de la fatigue? Souci de préserver un résultat souvent acquis avant la fin du match? Sur l'ensemble des vingt-quatre parties, le moyen des temps effectués de jeu fut plus faible au second mi-temps (28 min. 52 s. 2/10) qu'en première (30 min. 28 s. 2/10).

Les auteurs, qui ont opéré bien d'autres mesures méticuleuses, proposent d'apporter des modifications au règlement afin d'assurer ce qu'ils appellent « l'égalité des chances » en matière de temps. Mais ils ne disent pas si la durée variable des matches est une influence sur les résultats de la compétition. C'est pourtant là l'essentiel.

RAYMOND POINTU.

(1) Lehtsport, No 1-77, Barcelonnette, 1000 Berlin 65, R.F.A.

MOTOCYCLISME

Patrick Pons : un million bien gagné

Les quelques milliers de spectateurs qui avaient fait parfois des centaines de kilomètres pour assister à Magny-Cours au sixième Trophée du million ont reparté quelques heures plus tard, une course peu spectaculaire. Une course où deux pilotes seulement, sur vingt-six, passèrent la ligne d'arrivée. Et c'est Patrick Pons, d'abord la pluie battante qui a changé les données d'une course que l'on s'attendait à voir très disputée après les deux premières qualifications où trois pilotes avaient été sélectionnés dans chacune. Malheureusement, devant le temps menaçant, les organisateurs n'ont pas eu le choix de faire courir avant qu'il ne pleuve.

Ils ont préféré faire effectuer aux pilotes des tours d'honneur dans des voitures anciennes (un décalage à l'égard des motos, qui ont été défectives peu sensibles. Motos et voitures ne valaient pas encore (donc de là) en bons termes. Une fois que les trombes d'eau s'étaient abattues sur le circuit, il a fallu se rendre à l'évidence : on ne pouvait envoyer les pilotes au massacre avec les pneus lisses qui équipaient leurs motos. Mais même avec des pneus « pluie », le circuit de Magny-Cours n'est pas du tout adapté aux courses de motos sous la pluie.

De nombreuses chutes, donc, dès les premiers tours et très vite on s'aperçut que seul Patrick Pons avait une suffisante maîtrise des 110 ch de sa 750 Yamaha. En deuxième et troisième position, Patrick Fernandez et Guy Bertin viennent se placer avec des 350 cm<sup>3</sup> qui ont subi de très mauvais coups de pluie. Mais bien des 750 cm<sup>3</sup> ont aussi subi de mauvais coups de pluie. Ils ont préféré ne pas prendre trop de risques à une semaine de la grande revanche européenne (à Imola en Italie) des 200 miles de Daytona.

Si le million offert au vainqueur il y a six ans représentait quelque chose, il n'a en 1977 guère suivi l'inflation et que dire du deuxième qui empoche seulement 400 000 F. ou du troisième qui ne repart qu'avec 300 000 F. ? Il faut vraiment être pilote de moto et y croire très fort pour courir dans ces conditions avec un enjeu aussi ridicule au bout du drapeau à damier. — P. V.

RUGBY. — Un ingénieur physicien de vingt-sept ans, M. Jacques Siege, habitant à Meudon, est mort le 27 mars au centre hospitalier de Beauvais, des suites d'un choc reçu au cours d'un match de rugby. Violentement heurté à la poitrine au début de la seconde mi-temps du match qui opposait son équipe à celle de Beauvais, M. Siege, qui jouait comme pilier, avait tenu à continuer la partie. Il était pris d'une malaise quelques minutes après le coup de sifflet final. Le parquet de Beauvais a ouvert une information.

Édité par la S.A.B.I. le Monde.  
Gérants : Jacques Siege, directeur de la publication, Jacques Siege.

Imprimé de la « S.A.B.I. » 5, rue de la République PARIS-IX.  
1975

Reproduction interdite de tous articles, sauf accord avec l'administration.  
Commission paritaire des journaux et publications : n° 57427.

Le parti communiste lance un journal destiné aux policiers

Sous le titre *Police et Nation* vient de paraître le premier numéro d'une publication trimestrielle que le comité central du parti communiste français entend consacrer aux problèmes de la police et de la « sécurité des personnes et des biens individuels et collectifs ».

À vrai dire, ce titre n'est pas nouveau : il servait à désigner jusqu'ici le bulletin de liaison des policiers communistes, un organe quasi clandestin, compte tenu des difficultés de fabrication et de diffusion.

Pour les militants

Aujourd'hui, c'est un journal très officiel — qui sera bientôt inscrit à la commission paritaire — que lance le parti communiste, renouveau de l'entreprise. Il y a plusieurs mois en direction de l'armée avec la *Correspondance armée-nation* (qui diffuse maintenant à cent mille exemplaires), *Police et Nation* est destiné en premier lieu aux militants communistes de la police, dont le nombre était avant la guerre de 1914-18 de 10 à 15 %.

Par la suite, les articles de *Police et Nation* seront principalement rédigés par les membres de la commission nationale de Sécurité-police, mise en place à la fin de l'an dernier auprès du comité central. À côté de l'effort de publicité que représente ce nouveau journal, cette commission doit conduire une recherche sur les problèmes de police et de sécurité, afin de préparer des documents et des propositions susceptibles d'être adoptés par les organismes dirigeants du parti.

— J. B.

POLICE

ÉDUCATION

Le rapport d'activité a été approuvé par 62 % des mandats

Satisfaction et critiques sont restées modérées

De notre envoyé spécial

Grenoble. — Le congrès du Syndicat général de l'éducation nationale (S.G.E.N.-C.F.D.T.), réuni depuis le 23 mars (le Monde du 29 mars), a approuvé le rapport d'activité de la direction syndicale par 62 % des mandats. Moins de 7 % des congressistes ont voté contre, mais il y a eu près de 25 % d'abstentions et 6 % de refus de vote.

Les réserves exprimées sur le bilan présenté par les responsables nationaux ont en général été formulées de manière modérée. Néanmoins, certains leur ont reproché d'avoir manqué de suite dans les idées et de dynamisme, d'avoir laissé juxtaposer les actions locales ou catégorielles, et en particulier de n'avoir pas lancé de mouvement important contre la réforme Haby au cours de l'année écoulée, ou d'avoir, au printemps 76, « laissé s'épuiser » les grèves d'étudiants contre la réforme du deuxième cycle universitaire. « Trop souvent, a dit une déléguée de Rouen, on a agi au coup par coup ».

Mais d'autres critiques ont eu un aspect plus politique. La gauche du S.G.E.N. a reproché aux dirigeants du syndicat d'avoir accepté sans réagir ou de n'avoir pas réagi assez énergiquement à certaines initiatives considérées comme la participation de responsables de la C.F.D.T. en 1974 aux assises du socialisme, « tentative vulgaire de restructuration du P.S. » et la suspension récente de l'union départementale C.F.D.T. de la Gironde, en raison de son soutien à des comités de soldats, considérés comme un « abus de pouvoir ».

Pour sa part, M. François Garigue, secrétaire général sortant, a exprimé une « satisfaction mo-

dérée ». Il a reconnu les difficultés de l'action syndicale. Elles tiennent d'abord, selon lui, à la crise économique qui fait peser des menaces sur l'emploi alors que le gouvernement ne crée aux syndicats que ce qu'il lui arrachent de haute lutte. « Nous avons pu, individuellement, a-t-il dit, sauver l'emploi de nombreux collègues ; nous n'avons pu mettre en échec la politique d'emploi du pouvoir ».

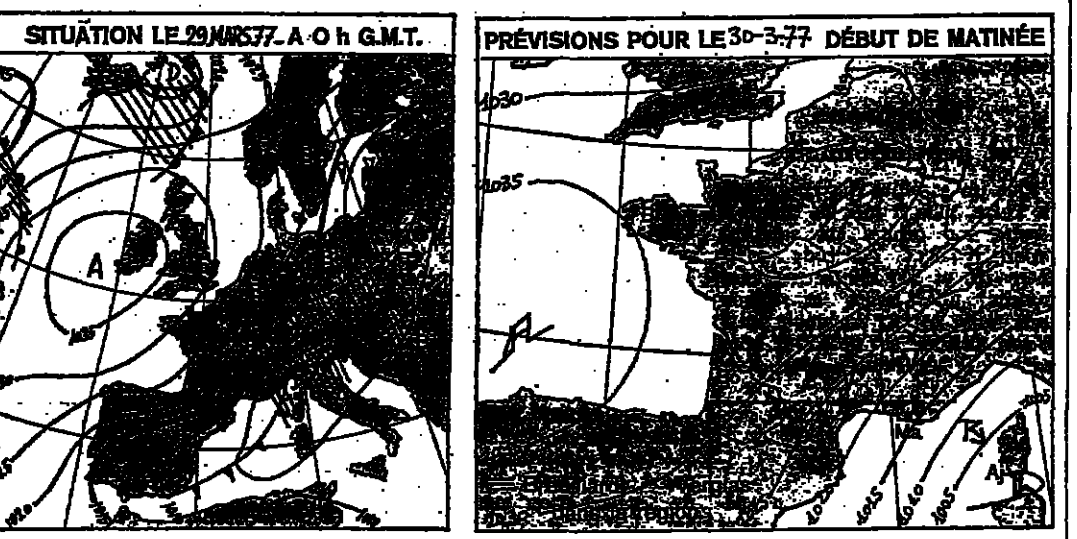
D'autre part, le S.G.E.N. traverse, selon lui, « une crise de croissance ». Longtemps « paralysé par la nécessité de l'unité d'action » avec les autres syndicats, il a affirmé sa capacité d'agir sur ses objectifs propres, mais il parvient difficilement à généraliser ses initiatives et à les transformer en un grand mouvement.

Devant les difficultés rencontrées, « la tentation est grande », a conclu M. Garigue, de s'en remettre à des solutions politiques, mais aussi d'écarter les directions syndicales de s'en remettre à de telles solutions. Le secrétaire général du S.G.E.N. a protesté contre une « suspicion permanente » à l'égard de l'activité des dirigeants. « Parce que les élus nationaux du S.G.E.N. refusent de mener leur politique critique (à l'égard de la gauche) en une suspicion préalable, en viendrons-nous à faire le jeu de ceux que nous combattons ? »

GUY HERZLICH.

AUJOURD'HUI

MÉTÉOROLOGIE



SITUATION LE 29 MARS 77 A 0 h GMT.

Prévisions pour le 30-3-77 DÉBUT DE MATINÉE

de neige dans le Nord et quelques faibles pluies, le soir, dans l'extrême Nord-Ouest.

Sur la moitié sud-est de la France, les vents faibliront plus lentement et le minimum continuera de souffler. Le temps restera froid et instable avec des averses de neige sur les Alpes, la Jura et l'est du Massif Central, ainsi que sur les Pyrénées occidentales et centrales.

Températures (le premier chiffre indique le maximum enregistré au cours de la journée du 29 mars ; le second le minimum de la nuit du 29 au 30) : Paris, 17 et 11 ; Bordeaux, 15 et 7 ; Marseille, 15 et 7 ; Lyon, 15 et 7 ; Nantes, 15 et 7 ; Strasbourg, 15 et 7 ; Lille, 15 et 7 ; Clermont, 15 et 7 ; Dijon, 15 et 7 ; Grenoble, 15 et 7 ; Montpellier, 15 et 7 ; Perpignan, 15 et 7 ; Toulouse, 15 et 7 ; Pau, 15 et 7 ; Biarritz, 15 et 7 ; Bayonne, 15 et 7 ; Nantes, 15 et 7 ; Rennes, 15 et 7 ; Brest, 15 et 7 ; Caen, 15 et 7 ; Cherbourg, 15 et 7 ; La Rochelle, 15 et 7 ; Bordeaux, 15 et 7 ; Marseille, 15 et 7 ; Lyon, 15 et 7 ; Nantes, 15 et 7 ; Strasbourg, 15 et 7 ; Lille, 15 et 7 ; Clermont, 15 et 7 ; Dijon, 15 et 7 ; Grenoble, 15 et 7 ; Montpellier, 15 et 7 ; Perpignan, 15 et 7 ; Toulouse, 15 et 7 ; Pau, 15 et 7 ; Biarritz, 15 et 7 ; Bayonne, 15 et 7 ; Nantes, 15 et 7 ; Rennes, 15 et 7 ; Brest, 15 et 7 ; Caen, 15 et 7 ; Cherbourg, 15 et 7 ; La Rochelle, 15 et 7 ; Bordeaux, 15 et 7 ; Marseille, 15 et 7 ; Lyon, 15 et 7 ; Nantes, 15 et 7 ; Strasbourg, 15 et 7 ; Lille, 15 et 7 ; Clermont, 15 et 7 ; Dijon, 15 et 7 ; Grenoble, 15 et 7 ; Montpellier, 15 et 7 ; Perpignan, 15 et 7 ; Toulouse, 15 et 7 ; Pau, 15 et 7 ; Biarritz, 15 et 7 ; Bayonne, 15 et 7 ; Nantes, 15 et 7 ; Rennes, 15 et 7 ; Brest, 15 et 7 ; Caen, 15 et 7 ; Cherbourg, 15 et 7 ; La Rochelle, 15 et 7 ; Bordeaux, 15 et 7 ; Marseille, 15 et 7 ; Lyon, 15 et 7 ; Nantes, 15 et 7 ; Strasbourg, 15 et 7 ; Lille, 15 et 7 ; Clermont, 15 et 7 ; Dijon, 15 et 7 ; Grenoble, 15 et 7 ; Montpellier, 15 et 7 ; Perpignan, 15 et 7 ; Toulouse, 15 et 7 ; Pau, 15 et 7 ; Biarritz, 15 et 7 ; Bayonne, 15 et 7 ; Nantes, 15 et 7 ; Rennes, 15 et 7 ; Brest, 15 et 7 ; Caen, 15 et 7 ; Cherbourg, 15 et 7 ; La Rochelle, 15 et 7 ; Bordeaux, 15 et 7 ; Marseille, 15 et 7 ; Lyon, 15 et 7 ; Nantes, 15 et 7 ; Strasbourg, 15 et 7 ; Lille, 15 et 7 ; Clermont, 15 et 7 ; Dijon, 15 et 7 ; Grenoble, 15 et 7 ; Montpellier, 15 et 7 ; Perpignan, 15 et 7 ; Toulouse, 15 et 7 ; Pau, 15 et 7 ; Biarritz, 15 et 7 ; Bayonne, 15 et 7 ; Nantes, 15 et 7 ; Rennes, 15 et 7 ; Brest, 15 et 7 ; Caen, 15 et 7 ; Cherbourg, 15 et 7 ; La Rochelle, 15 et 7 ; Bordeaux, 15 et 7 ; Marseille, 15 et 7 ; Lyon, 15 et 7 ; Nantes, 15 et 7 ; Strasbourg, 15 et 7 ; Lille, 15 et 7 ; Clermont, 15 et 7 ; Dijon, 15 et 7 ; Grenoble, 15 et 7 ; Montpellier, 15 et 7 ; Perpignan, 15 et 7 ; Toulouse, 15 et 7 ; Pau, 15 et 7 ; Biarritz, 15 et 7 ; Bayonne, 15 et 7 ; Nantes, 15 et 7 ; Rennes, 15 et 7 ; Brest, 15 et 7 ; Caen, 15 et 7 ; Cherbourg, 15 et 7 ; La Rochelle, 15 et 7 ; Bordeaux, 15 et 7 ; Marseille, 15 et 7 ; Lyon, 15 et 7 ; Nantes, 15 et 7 ; Strasbourg, 15 et 7 ; Lille, 15 et 7 ; Clermont, 15 et 7 ; Dijon, 15 et 7 ; Grenoble, 15 et 7 ; Montpellier, 15 et 7 ; Perpignan, 15 et 7 ; Toulouse, 15 et 7 ; Pau, 15 et 7 ; Biarritz, 15 et 7 ; Bayonne, 15 et 7 ; Nantes, 15 et 7 ; Rennes, 15 et 7 ; Brest, 15 et 7 ; Caen, 15 et 7 ; Cherbourg, 15 et 7 ; La Rochelle, 15 et 7 ; Bordeaux, 15 et 7 ; Marseille, 15 et 7 ; Lyon, 15 et 7 ; Nantes, 15 et 7 ; Strasbourg, 15 et 7 ; Lille, 15 et 7 ; Clermont, 15 et 7 ; Dijon, 15 et 7 ; Grenoble, 15 et 7 ; Montpellier, 15 et 7 ; Perpignan, 15 et 7 ; Toulouse, 15 et 7 ; Pau, 15 et 7 ; Biarritz, 15 et 7 ; Bayonne, 15 et 7 ; Nantes, 15 et 7 ; Rennes, 15 et 7 ; Brest, 15 et 7 ; Caen, 15 et 7 ; Cherbourg, 15 et 7 ; La Rochelle, 15 et 7 ; Bordeaux, 15 et 7 ; Marseille, 15 et 7 ; Lyon, 15 et 7 ; Nantes, 15 et 7 ; Strasbourg, 15 et 7 ; Lille, 15 et 7 ; Clermont, 15 et 7 ; Dijon, 15 et 7 ; Grenoble, 15 et 7 ; Montpellier, 15 et 7 ; Perpignan, 15 et 7 ; Toulouse, 15 et 7 ; Pau, 15 et 7 ; Biarritz, 15 et 7 ; Bayonne, 15 et 7 ; Nantes, 15 et 7 ; Rennes, 15 et 7 ; Brest, 15 et 7 ; Caen, 15 et 7 ; Cherbourg, 15 et 7 ; La Rochelle, 15 et 7 ; Bordeaux, 15 et 7 ; Marseille, 15 et 7 ; Lyon, 15 et 7 ; Nantes, 15 et 7 ; Strasbourg, 15 et 7 ; Lille, 15 et 7 ; Clermont, 15 et 7 ; Dijon, 15 et 7 ; Grenoble, 15 et 7 ; Montpellier, 15 et 7 ; Perpignan, 15 et 7 ; Toulouse, 15 et 7 ; Pau, 15 et 7 ; Biarritz, 15 et 7 ; Bayonne, 15 et 7 ; Nantes, 15 et 7 ; Rennes, 15 et 7 ; Brest, 15 et 7 ; Caen, 15 et 7 ; Cherbourg, 15 et 7 ; La Rochelle, 15 et 7 ; Bordeaux, 15 et 7 ; Marseille, 15 et 7 ; Lyon, 15 et 7 ; Nantes, 15 et 7 ; Strasbourg, 15 et 7 ; Lille, 15 et 7 ; Clermont, 15 et 7 ; Dijon, 15 et 7 ; Grenoble, 15 et 7 ; Montpellier, 15 et 7 ; Perpignan, 15 et 7 ; Toulouse, 15 et 7 ; Pau, 15 et 7 ; Biarritz, 15 et 7 ; Bayonne, 15 et 7 ; Nantes, 15 et 7 ; Rennes, 15 et 7 ; Brest, 15 et 7 ; Caen, 15 et 7 ; Cherbourg, 15 et 7 ; La Rochelle, 15 et 7 ; Bordeaux, 15 et 7 ; Marseille, 15 et 7 ; Lyon, 15 et 7 ; Nantes, 15 et 7 ; Strasbourg, 15 et 7 ; Lille, 15 et 7 ; Clermont, 15 et 7 ; Dijon, 15 et 7 ; Grenoble, 15 et 7 ; Montpellier, 15 et 7 ; Perpignan, 15 et 7 ; Toulouse, 15 et 7 ; Pau, 15 et 7 ; Biarritz, 15 et 7 ; Bayonne, 15 et 7 ; Nantes, 15 et 7 ; Rennes, 15 et 7 ; Brest, 15 et 7 ; Caen, 15 et 7 ; Cherbourg, 15 et 7 ; La Rochelle, 15 et 7 ; Bordeaux, 15 et 7 ; Marseille, 15 et 7 ; Lyon, 15 et 7 ; Nantes, 15 et 7 ; Strasbourg, 15 et 7 ; Lille, 15 et 7 ; Clermont, 15 et 7 ; Dijon, 15 et 7 ; Grenoble, 15 et 7 ; Montpellier, 15 et 7 ; Perpignan, 15 et 7 ; Toulouse, 15 et 7 ; Pau, 15 et 7 ; Biarritz, 15 et 7 ; Bayonne, 15 et 7 ; Nantes, 15 et 7 ; Rennes, 15 et 7 ; Brest, 15 et 7 ; Caen, 15 et 7 ; Cherbourg, 15 et 7 ; La Rochelle, 15 et 7 ; Bordeaux, 15 et 7 ; Marseille, 15 et 7 ; Lyon, 15 et 7 ; Nantes, 15 et 7 ; Strasbourg, 15 et 7 ; Lille, 15 et 7 ; Clermont, 15 et 7 ; Dijon, 15 et 7 ; Grenoble, 15 et 7 ; Montpellier, 15 et 7 ; Perpignan, 15 et 7 ; Toulouse, 15 et 7 ; Pau, 15 et 7 ; Biarritz, 15 et 7 ; Bayonne, 15 et 7 ; Nantes, 15 et 7 ; Rennes, 15 et 7 ; Brest, 15 et 7 ; Caen, 15 et 7 ; Cherbourg, 15 et 7 ; La Rochelle, 15 et 7 ; Bordeaux, 15 et 7 ; Marseille, 15 et 7 ; Lyon, 15 et 7 ; Nantes, 15 et 7 ; Strasbourg, 15 et 7 ; Lille, 15 et 7 ; Clermont, 15 et 7 ; Dijon, 15 et 7 ; Grenoble, 15 et 7 ; Montpellier, 15 et 7 ; Perpignan, 15 et 7 ; Toulouse, 15 et 7 ; Pau, 15 et 7 ; Biarritz, 15 et 7 ; Bayonne, 15 et 7 ; Nantes, 15 et 7 ; Rennes, 15 et 7 ; Brest, 15 et 7 ; Caen, 15 et 7 ; Cherbourg, 15 et 7 ; La Rochelle, 15 et 7 ; Bordeaux, 15 et 7 ; Marseille, 15 et 7 ; Lyon, 15 et 7 ; Nantes, 15 et 7 ; Strasbourg, 15 et 7 ; Lille, 15 et 7 ; Clermont, 15 et 7 ; Dijon, 15 et 7 ; Grenoble, 15 et 7 ; Montpellier, 15 et 7 ; Perpignan, 15 et 7 ; Toulouse, 15 et 7 ; Pau, 15 et 7 ; Biarritz, 15 et 7 ; Bayonne, 15 et 7 ; Nantes, 15 et 7 ; Rennes, 15 et 7 ; Brest, 15 et 7 ; Caen, 15 et 7 ; Cherbourg, 15 et 7 ; La Rochelle, 15 et 7 ; Bordeaux, 15 et 7 ; Marseille, 15 et 7 ; Lyon, 15 et 7 ; Nantes, 15 et 7 ; Strasbourg, 15 et 7 ; Lille, 15 et 7 ; Clermont, 15 et 7 ; Dijon, 15 et 7 ; Grenoble, 15 et 7 ; Montpellier, 15 et 7 ; Perpignan, 15 et 7 ; Toulouse, 15 et 7 ; Pau, 15 et 7 ; Biarritz, 15 et 7 ; Bayonne, 15 et 7 ; Nantes, 15 et 7 ; Rennes, 15 et 7 ; Brest, 15 et 7 ; Caen, 15 et 7 ; Cherbourg, 15 et 7 ; La Rochelle, 15 et 7 ; Bordeaux, 15 et 7 ; Marseille, 15 et 7 ; Lyon, 15 et 7 ; Nantes, 15 et 7 ; Strasbourg, 15 et 7 ; Lille, 15 et 7 ; Clermont, 15 et 7 ; Dijon, 15 et 7 ; Grenoble, 15 et 7 ; Montpellier, 15 et 7 ; Perpignan, 15 et 7 ; Toulouse, 15 et 7 ; Pau, 15 et 7 ; Biarritz, 15 et 7 ; Bayonne, 15 et 7 ; Nantes, 15 et 7 ; Rennes, 15 et 7 ; Brest, 15 et 7 ; Caen, 15 et 7 ; Cherbourg, 15 et 7 ; La Rochelle, 15 et 7 ; Bordeaux, 15 et 7 ; Marseille, 15 et 7 ; Lyon, 15 et 7 ; Nantes, 15 et 7 ; Strasbourg, 15 et 7 ; Lille, 15 et 7 ; Clermont, 15 et 7 ; Dijon, 15 et 7 ; Grenoble, 15 et 7 ; Montpellier, 15 et 7 ; Perpignan, 15 et 7 ; Toulouse, 15 et 7 ; Pau, 15 et 7 ; Biarritz, 15 et 7 ; Bayonne, 15 et 7 ; Nantes, 15 et 7 ; Rennes, 15 et 7 ; Brest, 15 et 7 ; Caen, 15 et 7 ; Cherbourg, 15 et 7 ; La Rochelle, 15 et 7 ; Bordeaux, 15 et 7 ; Marseille, 15 et 7 ; Lyon, 15 et 7 ; Nantes, 15 et 7 ; Strasbourg, 15 et 7 ; Lille, 15 et 7 ; Clermont, 15 et 7 ; Dijon, 15 et 7 ; Grenoble, 15 et 7 ; Montpellier, 15 et 7 ; Perpignan, 15 et 7 ; Toulouse, 15 et 7 ; Pau, 15 et 7 ; Biarritz, 15 et 7 ; Bayonne, 15 et 7 ; Nantes, 15 et 7 ; Rennes, 15 et 7 ; Brest, 15 et 7 ; Caen, 15 et 7 ; Cherbourg, 15 et 7 ; La Rochelle, 15 et 7 ; Bordeaux, 15 et 7 ; Marseille, 15 et 7 ; Lyon, 15 et 7 ; Nantes, 15 et 7 ; Strasbourg, 15 et 7 ; Lille, 15 et 7 ; Clermont, 15 et 7 ; Dijon, 15 et 7 ; Grenoble, 15 et 7 ; Montpellier, 15 et 7 ; Perpignan, 15 et 7 ; Toulouse, 15 et 7 ; Pau, 15 et 7 ; Biarritz, 15 et 7 ; Bayonne, 15 et 7 ; Nantes, 15 et 7 ; Rennes, 15 et 7 ; Brest, 15 et 7 ; Caen, 15 et 7 ; Cherbourg, 15 et 7 ; La Rochelle, 15 et 7 ; Bordeaux, 15 et 7 ; Marseille, 15 et 7 ; Lyon, 15 et 7 ; Nantes, 15 et 7 ; Strasbourg, 15 et 7 ; Lille, 15 et 7 ; Clermont, 15 et 7 ; Dijon, 15 et 7 ; Grenoble, 15 et 7 ; Montpellier, 15 et 7 ; Perpignan, 15 et 7 ; Toulouse, 15 et 7 ; Pau, 15 et 7 ; Biarritz, 15 et 7 ; Bayonne, 15 et 7 ; Nantes, 15 et 7 ; Rennes, 15 et 7 ; Brest, 15 et 7 ; Caen, 15 et 7 ; Cherbourg, 15 et 7 ; La Rochelle, 15 et 7 ; Bordeaux, 15 et 7 ; Marseille, 15 et 7 ; Lyon, 15 et 7 ; Nantes, 15 et 7 ; Strasbourg, 15 et 7 ; Lille, 15 et 7 ; Clermont, 15 et 7 ; Dijon, 15 et 7 ; Grenoble, 15 et 7 ; Montpellier, 15 et 7 ; Perpignan, 15 et 7 ; Toulouse, 15 et 7 ; Pau, 15 et 7 ; Biarritz, 15 et 7 ; Bayonne, 15 et 7 ; Nantes, 15 et 7 ; Rennes, 15 et 7 ; Brest, 15 et 7 ; Caen, 15 et 7 ; Cherbourg, 15 et 7 ; La Rochelle, 15 et 7 ; Bordeaux, 15 et 7 ; Marseille, 15 et 7 ; Lyon, 15 et 7 ; Nantes, 15 et 7 ; Strasbourg, 15 et 7 ; Lille, 15 et 7 ; Clermont, 15 et 7 ; Dijon, 15 et 7 ; Grenoble, 15 et 7 ; Montpellier, 15 et 7 ; Perpignan, 15 et 7 ; Toulouse, 15 et 7 ; Pau, 15 et 7 ; Biarritz, 15 et 7 ; Bayonne, 15 et 7 ; Nantes, 15 et 7 ; Rennes, 15 et 7 ; Brest, 15 et 7 ; Caen, 15 et 7 ; Cherbourg, 15 et 7 ; La Rochelle, 15 et 7 ; Bordeaux, 15 et 7 ; Marseille, 15 et 7 ; Lyon, 15 et 7 ; Nantes, 15 et 7 ; Strasbourg, 15 et 7 ; Lille, 15 et 7 ; Clermont, 15 et 7 ; Dijon, 15 et 7 ; Grenoble, 15 et 7 ; Montpellier, 15 et 7 ; Perpignan, 15 et 7 ; Toulouse, 15 et 7 ; Pau, 15 et 7 ; Biarritz, 15 et 7 ; Bayonne, 15 et 7 ; Nantes, 15 et 7 ; Rennes, 15 et 7 ; Brest, 15 et 7 ; Caen, 15 et 7 ; Cherbourg, 15 et 7 ; La Rochelle, 15 et 7 ; Bordeaux, 15 et 7 ; Marseille, 15 et 7 ; Lyon, 15 et 7 ; Nantes, 15 et 7 ; Strasbourg, 15 et 7 ; Lille, 15 et 7 ; Clermont, 15 et 7 ; Dijon, 15 et 7 ; Grenoble, 15 et 7 ; Montpellier, 15 et 7 ; Perpignan, 15 et 7 ; Toulouse, 15 et 7 ; Pau, 15 et 7 ; Biarritz, 15 et 7 ; Bayonne, 15 et 7 ; Nantes, 15 et 7 ; Rennes, 15 et 7 ; Brest, 15 et 7 ; Caen, 15 et 7 ; Cherbourg, 15 et 7 ; La Rochelle, 15 et 7 ; Bordeaux, 15 et 7 ; Marseille, 15 et 7 ; Lyon, 15 et 7 ; Nantes, 15 et 7 ; Strasbourg, 15 et 7 ; Lille, 15 et 7 ; Clermont, 15 et 7 ; Dijon, 15 et 7 ; Grenoble, 15 et 7 ; Montpellier, 15 et 7 ; Perpignan, 15 et 7 ; Toulouse, 15 et 7 ; Pau, 15 et 7 ; Biarritz, 15 et 7 ; Bayonne, 15 et 7 ; Nantes, 15 et 7 ; Rennes, 15 et 7 ; Brest, 15 et 7 ; Caen, 15 et 7 ; Cherbourg, 15 et 7 ; La Rochelle, 15 et 7 ; Bordeaux, 15 et 7 ; Marseille, 15 et 7 ; Lyon, 15 et 7 ; Nantes, 15 et 7 ; Strasbourg, 15 et 7 ; Lille, 15 et 7 ; Clermont, 15 et 7 ; Dijon, 15 et 7 ; Grenoble, 15 et 7 ; Montpellier, 15 et 7 ; Perpignan, 15 et 7 ; Toulouse, 15 et 7 ; Pau, 15 et 7 ; Biarritz, 15 et 7 ; Bayonne, 15 et 7 ; Nantes, 15 et 7 ; Rennes, 15 et 7 ; Brest, 15 et 7 ; Caen, 15 et 7 ; Cherbourg, 15 et 7 ; La Rochelle, 15 et 7 ; Bordeaux, 15 et 7 ; Marseille, 15 et 7 ; Lyon, 15 et 7 ; Nantes, 15 et 7 ; Strasbourg, 15 et 7 ; Lille, 15 et 7 ; Clermont, 15 et 7 ; Dijon, 15 et 7 ; Grenoble, 15 et 7 ; Montpellier, 15 et 7 ; Perpignan, 15 et 7 ; Toulouse, 15 et 7 ; Pau, 15 et 7 ; Biarritz, 15 et 7 ; Bayonne, 15 et 7 ; Nantes, 15 et 7 ; Rennes, 15 et 7 ; Brest, 15 et 7 ; Caen, 15 et 7 ; Cherbourg, 15 et 7 ; La Rochelle, 15 et 7 ; Bordeaux, 15 et 7 ; Marseille, 15 et 7 ; Lyon, 15 et 7 ; Nantes, 15 et 7 ; Strasbourg, 15 et 7 ; Lille, 15 et 7 ; Clermont, 15 et 7 ; Dijon, 15 et 7 ; Grenoble, 15 et 7 ; Montpellier, 15 et 7 ; Perpignan, 15 et 7 ; Toulouse, 15 et 7 ; Pau, 15 et 7 ; Biarritz, 15 et 7 ; Bayonne, 15 et 7 ; Nantes, 15 et 7 ; Rennes, 15 et 7 ; Brest, 15 et 7 ; Caen, 15 et 7 ; Cherbourg, 15 et 7 ; La Rochelle, 15 et 7 ; Bordeaux, 15 et 7 ; Marseille, 15 et 7 ; Lyon, 15 et 7 ; Nantes, 15 et 7 ; Strasbourg, 15 et 7 ; Lille, 15 et 7 ; Clermont, 15 et 7 ; Dijon, 15 et 7 ; Grenoble, 15 et 7 ; Montpellier, 15 et 7 ; Perpignan, 15 et 7 ; Toulouse, 15 et 7 ; Pau, 15 et 7 ; Biarritz, 15 et 7 ; Bayonne, 15 et 7 ; Nantes, 15 et 7 ; Rennes, 15 et 7 ; Brest, 15 et 7 ; Caen, 15 et 7 ; Cherbourg, 15 et 7 ; La Rochelle, 15 et 7 ; Bordeaux, 15 et 7 ; Marseille, 15 et 7 ; Lyon, 15 et 7 ; Nantes, 15 et 7 ; Strasbourg, 15 et 7 ; Lille, 15 et 7 ; Clermont, 15 et 7 ; Dijon, 15 et 7 ; Grenoble, 15 et 7 ; Montpellier, 15 et 7 ; Perpignan, 15 et 7 ; Toulouse, 15 et 7 ; Pau, 15 et 7 ; Biarritz, 15 et 7 ; Bayonne, 15 et 7 ; Nantes, 15 et 7 ; Rennes, 15 et 7 ; Brest, 15 et 7 ; Caen, 15 et 7 ; Cherbourg, 15 et 7 ; La Rochelle, 15 et 7 ; Bordeaux, 15 et 7 ; Marseille, 15 et 7 ; Lyon, 15 et 7 ; Nantes, 15 et 7 ; Strasbourg, 15 et 7 ; Lille, 15 et 7 ; Clermont, 15 et 7 ; Dijon, 15 et 7 ; Grenoble, 15 et 7 ; Montpellier, 15 et 7 ; Perpignan, 15 et 7 ; Toulouse, 15 et 7 ; Pau, 15 et 7 ; Biarritz, 15 et 7 ; Bayonne, 15 et 7 ; Nantes, 15 et 7 ; Rennes, 15 et 7 ; Brest, 15 et 7 ; Caen, 15 et 7 ; Cherbourg, 15 et 7 ; La Rochelle, 15 et 7 ; Bordeaux, 15 et 7 ; Marseille, 15 et 7 ; Lyon, 15 et 7 ; Nantes, 15 et 7 ; Strasbourg, 15 et 7 ; Lille, 15 et 7 ; Clermont, 15 et 7 ; Dijon, 15 et 7 ; Grenoble, 15 et 7 ; Montpellier, 15 et 7 ; Perpignan, 15 et 7 ; Toulouse, 15 et 7 ; Pau, 15 et 7 ; Biarritz, 15 et 7 ; Bayonne, 15 et 7 ; Nantes, 15 et 7 ; Rennes, 15 et 7 ; Brest, 15 et 7 ; Caen, 15 et 7 ; Cherbourg, 15 et 7 ; La Rochelle, 15 et 7 ; Bordeaux, 15 et 7 ; Marseille, 15 et 7 ; Lyon, 15 et 7 ; Nantes, 15 et 7 ; Strasbourg, 15 et 7 ; Lille, 15 et 7 ; Clermont, 15 et 7 ; Dijon, 15 et 7 ; Grenoble, 15 et 7 ; Montpellier, 15 et 7 ; Perpignan, 15 et 7 ; Toulouse, 15 et 7 ; Pau, 15 et 7 ; Biarritz, 15 et 7 ; Bayonne, 15 et 7 ; Nantes, 15 et 7 ; Rennes, 15 et 7 ; Brest, 15 et 7 ; Caen, 15 et 7 ; Cherbourg, 15 et 7 ; La Rochelle, 15 et 7 ; Bordeaux, 15 et 7 ; Marseille, 15 et 7 ; Lyon, 15 et 7 ; Nantes, 15 et 7 ; Strasbourg, 15 et 7 ; Lille, 15 et 7 ; Clermont, 15 et 7 ; Dijon, 15 et 7 ; Grenoble, 15 et 7 ; Montpellier, 15 et 7 ; Perpignan, 15 et 7 ; Toulouse, 15 et 7 ; Pau, 15 et 7 ; Biarritz, 15 et 7 ; Bayonne, 15 et 7 ; Nantes, 15 et 7 ; Rennes, 15 et 7 ; Brest, 15 et 7 ; Caen, 15 et 7 ; Cherbourg, 15 et 7 ; La Rochelle, 15 et 7 ; Bordeaux, 15 et 7 ; Marseille, 15 et 7 ; Lyon, 15 et 7 ; Nantes, 15 et 7 ; Strasbourg, 15 et 7 ; Lille, 15 et 7 ; Clermont, 15 et 7 ; Dijon, 15 et 7 ; Grenoble, 15 et 7 ; Montpellier, 15 et 7 ; Perpignan, 15 et 7 ; Toulouse, 15 et 7 ; Pau, 15 et 7 ; Biarritz, 15 et 7 ; Bayonne, 15 et 7 ; Nantes, 15 et 7 ; Rennes, 15 et 7 ; Brest, 15 et 7 ; Caen, 15 et 7 ; Cherbourg, 15 et 7 ; La Rochelle, 15 et 7 ; Bordeaux, 15 et 7 ; Marseille, 15 et 7 ; Lyon, 15 et 7 ; Nantes, 15 et 7 ; Strasbourg, 15 et 7 ; Lille, 15 et 7 ; Clermont, 15 et 7 ; Dijon, 15 et 7 ; Grenoble, 15 et 7 ; Montpellier, 15 et 7 ; Perpignan, 15 et 7 ; Toulouse, 15 et 7 ; Pau, 15 et 7 ; Biarritz, 15 et 7 ; Bayonne, 15 et 7 ; Nantes, 15 et 7 ; Rennes, 15 et 7 ; Brest, 15 et 7 ; Caen, 15 et 7 ; Cherbourg, 15 et 7 ; La Rochelle, 15 et 7 ; Bordeaux, 15 et 7 ; Marseille, 15 et 7 ; Lyon, 15 et 7 ; Nantes, 15 et 7 ; Strasbourg, 15 et 7 ; Lille, 15 et 7 ; Clermont, 15 et 7 ; Dijon, 15 et 7 ; Grenoble, 15 et 7 ; Montpellier, 15 et 7 ; Perpignan, 15 et 7 ; Toulouse, 15 et 7 ; Pau, 15 et 7 ; Biarritz, 15 et 7 ; Bayonne, 15 et 7 ; Nantes, 15 et 7 ; Rennes, 15 et 7 ; Brest, 15 et 7 ; Caen, 15 et 7 ; Cherbourg, 15 et 7 ; La Rochelle, 15 et 7 ; Bordeaux, 15 et 7 ; Marseille, 15 et 7 ; Lyon, 15 et 7 ; Nantes, 15 et 7 ; Strasbourg, 15 et 7 ; Lille, 15 et 7 ; Clermont, 15 et 7 ; Dijon, 15 et 7 ; Grenoble, 15 et 7 ; Montpellier, 15 et 7 ; Perpignan, 15 et 7 ; Toulouse, 15 et 7 ; Pau, 15 et 7 ; Biarritz, 15 et 7 ; Bayonne, 15 et 7 ; Nantes, 15 et 7 ; Rennes, 15 et 7 ; Brest, 15 et 7 ; Caen, 15 et 7 ; Cherbourg, 15 et 7 ; La Rochelle, 15 et 7 ; Bordeaux, 15 et 7 ; Marseille, 15 et 7 ; Lyon, 15 et 7 ; Nantes, 15 et 7 ; Strasbourg, 15 et 7 ; Lille, 15 et 7 ; Clermont, 15 et 7 ; Dijon, 15 et 7 ; Grenoble, 15 et 7 ; Montpellier, 15 et 7 ; Perpignan, 15 et 7 ; Toulouse, 15 et 7 ; Pau, 15 et 7 ; Biarritz, 15 et 7 ; Bayonne, 15 et 7 ; Nantes, 15 et 7 ; Rennes, 15 et 7 ; Brest, 15 et 7 ; Caen, 15 et 7 ; Cherbourg, 15 et 7 ; La Rochelle, 15 et 7 ; Bordeaux, 15 et 7 ; Marseille, 15 et 7 ; Lyon, 15 et 7 ; Nantes, 15 et 7 ; Strasbourg, 15 et 7 ; Lille, 15 et 7 ; Clermont, 15 et 7 ; Dijon, 15 et 7 ; Grenoble, 15 et 7 ; Montpellier, 15 et 7 ; Perpignan, 15 et 7 ; Toulouse, 15 et 7 ; Pau, 15 et 7 ; Biarritz, 15 et 7 ; Bayonne, 15 et 7 ; Nantes, 15 et 7 ; Rennes, 15 et 7 ; Brest, 15 et 7 ; Caen, 15 et 7 ; Cherbourg, 15 et 7 ; La Rochelle, 15 et 7 ; Bordeaux, 15 et 7 ; Marseille, 15 et 7 ; Lyon, 15 et 7 ; Nantes, 15 et 7 ; Strasbourg, 15 et 7 ; Lille, 15 et 7 ; Clermont, 15 et 7 ; Dijon, 15 et 7 ; Grenoble, 15 et 7 ; Montpellier, 15 et 7 ; Perpignan, 15 et 7 ; Toulouse, 15 et 7 ; Pau, 15 et 7 ; Biarritz, 15 et 7 ; Bayonne, 15 et 7 ; Nantes, 15 et 7 ; Rennes, 15 et 7 ; Brest, 15 et 7 ; Caen, 15 et 7 ; Cherbourg, 15 et 7 ; La Rochelle, 15 et 7 ; Bordeaux, 15 et 7 ; Marseille, 15 et 7 ; Lyon, 15 et 7 ; Nantes, 15 et 7 ; Strasbourg, 15 et 7 ; Lille, 15 et 7 ; Clermont, 15 et 7 ; Dijon, 15 et 7 ; Grenoble, 15 et 7 ; Montpellier, 15 et 7 ; Perpignan, 15 et 7 ; Toulouse, 15 et 7 ; Pau, 15 et 7 ; Biarritz, 15 et 7 ; Bayonne, 15 et 7 ; Nantes, 15 et 7 ; Rennes, 15 et 7 ; Brest, 15 et 7 ; Caen, 15 et 7 ; Cherbourg, 15 et 7 ; La Rochelle, 15 et 7 ; Bordeaux, 15 et 7 ; Marseille, 15 et 7 ; Lyon, 15 et

## L'ÉVÉNEMENT

## Dix mille objets dans l'espace

L'AGENCE spatiale européenne (ASE-ESA) va lancer prochainement le premier satellite géostationnaire entièrement consacré à la recherche scientifique et baptisé « Geos ». On recense actuellement, en satellites présents et passés, près de dix mille objets envoyés par l'homme dans l'espace. Précisément 9 645 au 31 décembre 1976; 4 141 étaient alors en orbite, 5 504 ne l'étaient plus. La plupart de ces derniers, lentement freinés par la très haute atmosphère, sont retombés dans les couches plus denses et y ont brûlé.

La grande majorité de ces objets ne sont pas des satellites au sens courant du mot; ce sont des fragments de fusées porteurs et des débris divers qui ont été satellisés en même temps que le « véritable » satellite. Il

est en effet bien rare que celui-ci soit seul à être mis en orbite. Il est généralement accompagné de quelques débris. Leur nombre est parfois impressionnant. Ainsi 463 objets furent envoyés en même temps quand une fusée américaine se brisa dans l'espace le 15 octobre 1963.

Tous ces objets se distinguent des véritables satellites par le fait qu'ils n'ont aucun rôle. Ils sont dans l'espace par accident, pollution d'un genre très spécial, et inoffensive — bien que la chute d'un débris américain ait, paraît-il, tué une vache cubaine. Ils ne sont pas pris en compte dans le tableau ci-dessous qui ne recense que 2 041 objets dont la présence dans l'espace a été expressément voulue, et qui avaient une mission à remplir.

Le tableau recense par contre des objets qui ne sont pas des satellites au sens technique du mot. Ce sont les sondes spatiales envoyées vers la Lune, le Soleil et les planètes. Ayant atteint la « vitesse de libération » de 11,18 kilomètres par seconde qui permet d'échapper à l'attraction terrestre, ces sondes sont parties vers des destins divers. Elles ne sont décédées ou posées en douceur sur la Lune et les planètes d'autres tourment autour de ces astres. D'autres encore erre-

ront indéfiniment dans l'espace interplanétaire. Et l'une d'elles, Pioneer-10, accélérée par son passage au voisinage de Jupiter, a acquis une vitesse qui lui permet de valser l'attraction du Soleil. Elle s'éloigne toujours plus de nous, et dans quelques milliers de siècles, elle sera plus proche d'autres étoiles que du Soleil.

Le rôle de ces sondes spatiales est clair: explorer le système solaire. Sans parler de la Lune, des engins de ce type ont été envoyés sur Mars, d'autres ont frôlé Mercure et Jupiter; l'un d'eux se dirige actuellement vers Saturne. D'ici la fin du siècle tous les composants du système solaire auront été visités, ou du moins observés de près. D'autres sondes ont seulement étudié le milieu interplanétaire; d'autres encore se sont approchées autant qu'il est possible du Soleil, pour que soient mieux connus son rayonnement et son champ gravitationnel; des missions sont prévues vers certaines comètes. L'homme a mis plusieurs siècles à explorer la Terre. Il mettra bien moins longtemps pour connaître l'ensemble du système solaire. Alors le temps du monde fini aura véritablement commencé — car hors du système solaire il n'y a rien sur des milliers de milliards de kilomètres. Il est plus difficile de définir et de réper-

torier les missions de ces quelques deux mille objets qui sont restés dans la proche banlieue terrestre. Il y a d'ailleurs eu une sensible évolution de ces missions au cours des vingt dernières années. Au début on voulait connaître l'espace. On veut maintenant l'utiliser. Les satellites scientifiques lancés chaque année sont maintenant bien moins nombreux que les « satellites d'application ». On décrit ci-dessous les principales missions que remplissent les satellites. Mais il y en a d'autres, à commencer par les missions militaires, généralement tenues secrètes, au moins dans certains de leurs aspects. On sait que la majorité des satellites militaires ont un rôle de reconnaissance ou d'espionnage — la distinction entre les deux termes est plutôt floue. Les caractéristiques des orbites suivies laissent penser que certains satellites sont des armes d'interception destinées à contraindre des missiles ou des satellites ennemis. Et bien que le traité de l'Espace de 1967 interdise de placer aucun type d'armes de destruction massive dans l'espace extra-atmosphérique, l'absence d'une définition sans ambiguïté de cet espace extra-atmosphérique, et l'absence aussi de tout contrôle personnel ne sautent pas bien ce qui se promène au-dessus de nos têtes.

MAURICE ARVONNY.

## Les télécommunications spatiales

La Terre est ronde. Les ondes radio-électriques se propagent en ligne droite. En principe, elles ne peuvent donc aller d'un point à un autre de la surface terrestre. Des réflexions sur la haute atmosphère leur permettent cependant de « tourner » autour de la Terre, si du moins la fréquence des ondes n'est pas trop élevée. Il est bien connu que cet effet est utilisable en radio, mais non pour la télévision: les ondes qui portent le signal de télévision ont une fréquence trop élevée; la transmission n'est possible que si l'antenne réceptrice est en vue directe de l'émetteur. C'est pourquoi la télévision doit disposer d'un grand nombre de réémetteurs, de façon que chaque habitation soit « visible » de l'un d'eux.

Un satellite éloigné de la terre est visible d'une très vaste zone, presque un hémisphère; il peut servir de relais à des émissions venant d'un point de cette zone. Par exemple, et destinées à un point éloigné de la même zone, qui pourra être New-York. Or, il y a un flux énorme d'informations qui désirent aller de Paris à New-York, ou faire le

trajet inverse: les communications téléphoniques. Qu'un satellite visible de ces deux villes porte deux antennes, l'une pointant sur Paris et l'autre sur New-York, et qu'il transporte une électronique qui lui permette d'émettre sur une antenne ce qu'il reçoit sur l'autre: il suffira de mélanger de nombreuses communications téléphoniques provenant d'une des villes, d'en faire un signal unique, d'envoyer au satellite qui le réémettra vers l'autre ville, où le mélange sera défilé, et chaque communication rendue à son destinataire. Un satellite de quelques dizaines de kilos remplacera aussi un câble téléphonique de 5 000 kilomètres.

Il y a un ennui: le satellite se déplace; il ne pourra donc jouer son rôle de relais qu'à temps partiel. Une solution est d'avoir plusieurs satellites qui se suivent sur la même orbite. S'ils sont en nombre suffisant, il y en aura toujours un qui sera en bonne position pour relayer les communications; quand son mouvement l'éloignera trop de la position idéale, un autre aura pris sa place. A partir de 1965, l'Union soviétique, avec sa série

de Molnya, a suivi cette démarche. Pir-eurs Molnya suivent une même orbite, calculée pour qu'ils restent pendant un temps appréciable en vue de l'ensemble du territoire soviétique. Ils relaient des communications téléphoniques et des programmes de télévision entre la Russie d'Europe et divers points de l'immense Sibirie.

Les Américains se sont orientés dans une direction différente, et mieux adaptée à leurs besoins d'un réseau de communication couvrant toute la terre et non la seule Eurasie. Dès 1964, ils ont lancé Syncom-3, premier satellite de communication géostationnaire.

## Synchrone

## et géostationnaire

Plus un satellite est éloigné de la Terre, plus il met de temps à décrire son orbite. Un satellite proche, dont l'altitude varie entre 150 et 300 kilomètres, met environ une heure et demie pour faire le tour du globe. Mais si son altitude est de 35 787 kilomètres, il lui faudra vingt-trois

heures cinquante-six minutes pour décrire son orbite. C'est exactement le temps que met la Terre pour faire un tour sur elle-même. Un tel satellite est synchrone (1).

Si, de plus, l'orbite du satellite est dans le plan de l'équateur terrestre, le satellite restera toujours à la verticale d'un même point de l'équateur. D'un point donné du sol, il sera toujours vu dans la même direction, d'où le nom de géostationnaire. Les antennes des stations terrestres peuvent être des antennes fixes, précisément pointées sur le satellite. Elles peuvent être bien plus grandes et plus puissantes que des antennes mobiles. Cela permet de réduire d'autant la puissance d'un émetteur qui doit être vers la Terre. Or, l'énergie, à bord d'un satellite, est hors de prix. C'est généralement de l'énergie solaire, fournie par de grands panneaux porteurs de photopiles, qui sont d'une construction délicate, et dont le poids renchérit notablement le lancement du satellite.

Presque tous les satellites de communication lancés par les Etats-Unis depuis 1965 ont des satellites géostationnaires, américains, ou lancés pour le compte de l'Organisation mondiale de l'énergie (O.M.E.). Ils ont aussi été envoyés aux satellites géostationnaires et à mis en orbite à la fin de 1976 le satellite Radouga. Quelques années plus tôt, la France et l'Allemagne avaient construit en commun les deux satellites géostationnaires Synphonie.

## Vers la télévision directe

Le tableau ci-contre recense cent trois satellites géostationnaires ou synchrones; cinquante-trois sont des satellites de télécommunication. Il s'agit actuellement de communications de point à point: que le satellite relaie des communications téléphoniques ou des émissions de télévision, il le fait entre un émetteur et un récepteur. D'ici à quelques années, l'augmentation des puissances électriques disponibles à bord des satellites permettra la télévision directe: le satellite captera les signaux d'un émetteur et les renverra sur une vaste zone où chacun pourra les recevoir sur son antenne personnelle. Un seul satellite remplacera ainsi un coûteux réseau de réémetteurs.

On peut rapprocher des satellites de télécommunications les satellites de navigation. La plupart sont de simples émetteurs dont la trajectoire est bien connue, ce qui suppose qu'elle soit assez haute pour que le freinage aérospatial soit soumis aux lois des satellites ne la modifie pas trop vite. En recevant les émissions de quelques-uns de ces satellites et en déterminant leur direction par radiogoniométrie, les navires en haute mer peuvent faire le point avec une précision inconnue avant l'ère spatiale. Précision sans doute superflue pour le cargo standard, mais fort utile au cablier qui doit suivre un trajet bien précis, à la plate-forme de forage qui doit creuser ici et non ailleurs. Sans parler des navires militaires — les sous-marins en particulier, discrets par fonction, qui appréhendent ces phrases de l'espace qui permettent un point très précis sans utiliser de radars aisément décelables.

(1) Un point de la Terre met vingt-quatre heures pour se retrouver en face du Soleil. Mais, pendant ce temps, la Terre tourne sur son axe, et le point décrit en un an. La direction du Soleil n'est plus tout à fait la même. Pour lui faire de nouveau face, le point doit avoir fait un peu plus d'un tour.

## La météorologie et l'observation de la Terre

La météorologie est sans doute la principale bénéficiaire de l'observation spatiale. On ne sait faire actuellement aucune prévision sérieuse à plus de quelques jours. Si ce délai pouvait être porté à deux ou trois semaines, les conséquences en seraient immenses pour l'agriculture, mais aussi pour toutes les autres activités humaines: la vague de froid qui a récemment paralysé une partie des Etats-Unis aurait été moins catastrophique si elle avait été prévue. Les satellites rendent possible, espère-t-on, cette prévision à long terme.

Ses seuls autorisent l'observation des grandes formations nuageuses qui s'étendent sur des centaines de milliers de kilomètres. Ils permettent de connaître leur structure, et par comparaison, de photographier prises à intervalles réguliers, de suivre leur évolution. On peut ainsi tester les modèles construits par les météorologues pour prédire cette évolution.

Les satellites jouent un autre rôle. Ils centralisent les renseignements. La météorologie a besoin de mesures physiques simples (température, pression, vitesse du vent, degré d'humidité, etc.), mais faites de façon répétitive, en beaucoup d'endroits. Ceux-ci peuvent être difficilement accessibles s'il s'agit de zones montagneuses ou désertiques; mais on peut implanter une station automatique qui émettra vers le satellite. Il en est de même pour les bouées océaniques ou pour les ballons-sondes qui font des mesures en altitude. Ces derniers dérivent au gré des vents, mais l'information qu'ils émettent vers le satellite permet aussi de déterminer leur position. Le Synchroson météorologique satellite (S.M.S.), que les Etats-Unis ont

lancé en mai 1974 sur une orbite géostationnaire, reçoit ainsi des informations provenant de dix mille stations automatiques de mesure. Auparavant, les Américains avaient lancé, sous les dénominations Tires ou Nimbus, des satellites aux possibilités moins vastes. Les Soviétiques en ont fait aussi, avec certains Cosmos, puis, à partir de 1969, avec la série des Meteor.

L'Europe n'aurait pas été en orbite le satellite Météosat. Avec les deux S.M.S. américains, un satellite japonais et un russe, il formera un réseau de cinq satellites géostationnaires qui donneront une vue globale de la planète, régions polaires exceptées. Ce réseau fournira des photographies toutes les demi-heures, de jour comme de nuit, grâce à l'utilisation des infra-rouges.

L'observation de la surface du sol est aussi intéressante que celle de l'atmosphère. Elle met à jour les structures géologiques, et permet d'orienter les prospections minières. On peut déceler la nature de destruction des cultures, et faire aussi des prévisions globales de récoltes fort importantes, en particulier pour les pays en voie de développement dont les dimensions sont souvent très vastes et la cadastre insuffisant, quand il existe.

Les satellites d'observation de la Terre sont très nombreux. Il faut, pour traiter leurs images, des moyens techniques importants, ce qui a constitué un goulot d'étranglement. Mais cette activité est promise à un bel avenir. Les Etats-Unis ont mis en orbite plusieurs Landsat, qui donnent une couverture globale de la planète. De son côté, l'U.R.S.S. a lancé plusieurs satellites Cosmos pour surveiller les glaces polaires.

## LES SATELLITES 1957-1976

	U.R.S.S.	ETATS-UNIS	Autres
Satellites scientifiques	152 (395)	149 (123)	42 (58)
Satellites de télécommunications	132 (18)	29 (16)	37 (8)
Satellites de navigation	37 (0)	19 (2)	0 (0)
Satellites météorologiques	25 (2)	35 (1)	1 (0)
Satellites d'observation de la Terre	11 (11)	12 (2)	0 (0)
Satellites militaires dont la mission est approximativement connue	18 (176)	62 (25)	0 (2)
Satellites dont la mission est inconnue	6 (32)	72 (222)	3 (3)
TOTAL des satellites	398 (654)	269 (396)	83 (64)
— Dont: engins habités	2 (32)	1 (22)	0 (0)
— Dont: orbite synchrone ou orbite géostationnaire	6 (0)	68 (0)	28 (0)
Sondes lunaires	14 (14)	15 (27)	0 (0)
— Dont: engins habités	0 (0)	2 (11)	0 (0)
Sondes planétaires ou solaires	16 (16)	17 (2)	2 (0)
TOTAL des sondes	30 (34)	32 (39)	2 (0)
TOTAL général	428 (678)	401 (425)	85 (64)

Le tableau donne, pour l'U.R.S.S., les Etats-Unis, et l'ensemble des autres pays (en y comprenant les organisations internationales même si les Etats-Unis ou l'U.R.S.S. en font partie) les répertoriations par mission des satellites et sondes spatiales, ainsi que le nombre d'engins qui ont été occupés par l'homme, et celui des satellites en orbite géostationnaire, ou tout au moins synchrone. Dans chaque cas, le premier nombre est celui des objets qui étaient en orbite au 31 décembre 1976; le nombre entre parenthèses est celui des objets qui n'étaient plus en orbite à cette date, parce qu'ils sont revenus sur terre, se sont posés ou écrasés sur la Lune et les planètes, ou — ce qui est le cas le plus fréquent — se sont désintégrés dans la haute atmosphère.

Il y a une grande part d'arbitraire dans un tel classement par missions: celles-ci sont souvent mal connues; elles peuvent aussi se rattacher à plusieurs rubriques. Ainsi a-t-on pris le compte de leur homologues civils les satellites militaires de télécommunication. La catégorie des satellites scientifiques contient des satellites aux missions très diverses, se réduisant parfois à des vols d'essai ou à de simples mesures de routine. Il est à présumer que de nombreux satellites soviétiques de la série Cosmos, bien que comptés dans cette catégorie au vu de ce qu'on sait de leur mission, ont en fait des objectifs plus militaires que scientifiques.

Ce tableau a été construit à partir de nombreuses sources: les principales sont le répertoire des satellites récents publié par l'Union internationale des télécommunications, le TSV Space Log 1975, et le Satellite Situation Report du 31 décembre 1976, diffusé par la NASA.

## Les missions scientifiques

Les premières satellites lancés dans l'espace avaient une mission purement scientifique: ils devaient explorer cet espace encore inconnu, faire des mesures de champ magnétique, de flux de particules, étudier la propagation des ondes radioélectriques, déterminer le champ de gravité à grande distance de la Terre, mesurer la densité et la température de la haute atmosphère. S'il était aisé de prévoir de futures utilisations des satellites comme relais de transmission ou postes d'observation, rien n'était envisageable tant qu'on ne connaissait pas de façon précise le milieu où ils orbitaient. Une question-clé, par exemple, était le taux de déionisation qui trapperaient les satellites. On pouvait prévoir qu'il était très faible, mais le serait-il suffisamment pour que des appareils complexes et fragiles — l'homme en est un — puissent séjourner dans l'espace en n'ayant qu'un risque négligeable de faire une mauvaise rencontre? L'expérience seule pouvait dire, et a effectivement dit, que c'était le cas.

Une autre question était de savoir si l'on pouvait vivre dans l'espace si l'absence de pesanteur était longtemps supportable. Elle fut résolue dès le lancement à bord de Spoutnik 2 de la chienne Laïka, qui vécut huit jours en apesanteur sans en paraître autrement incommodée. Trois ans plus tard, en août 1965, les progrès en matière de guidage et de contrôle des satellites permettaient aux Soviétiques de placer à bord de Spoutnik 5 deux chiens, des rats, des souris, des insectes et des plantes, et de les faire revenir sur Terre.

Ces vols étaient une préparation aux vols humains, qui allaient commencer le 12 avril 1968 avec Yuri Gagarine. Les premiers de ces vols ont permis de connaître le comportement de l'homme dans l'espace et de savoir quelles précautions devaient être prises avant et après le vol. C'étaient donc des expérimentations

sur l'homme. Elles continuent: les équipages spatiaux sont bardés d'appareils qui surveillent leurs organes et enregistrent leurs réactions. Mais, primordial au début, cet aspect est devenu secondaire, et l'homme dans l'espace est désormais beaucoup plus expérimentateur que sujet d'expérience.

Si les Soviétiques, grâce à leurs fusées plus puissantes, furent longtemps les seuls à pouvoir étudier les conditions de vie dans l'espace, les Américains firent avec leurs deux premiers satellites deux découvertes d'importance: les ceintures de radiation, dites de Van Allen, qui entourent la Terre, et la forme « en poire » de notre globe. La Terre n'est ni une sphère, ni même un ellipsoïde: elle offre de cette dernière surface en étant légèrement plus aplatie au pôle Sud, légèrement plus renflée au pôle Nord — cette dissymétrie des deux hémisphères était ignorée avant l'ère spatiale.

Les premiers satellites eurent donc des missions uniquement scientifiques. Cependant les applications pointaient. Fin 1958, le satellite américain Score était un relais expérimental pour télécommunications. Et le 1<sup>er</sup> avril 1960, la NASA lança Tires 1, premier satellite météorologique, qui allait transmettre au sol plus de vingt mille images de la couverture nuageuse.

Ces deux applications, et quelques autres, allaient par la suite prendre une importance croissante. Mais on a continué, et on continue encore, de lancer des satellites scientifiques. Ils ont deux types d'activités principales.

● Les premiers étudient la très haute atmosphère terrestre et les phénomènes qui s'y produisent. Ce milieu très dilué contient toutes sortes de poussières, et il est traversé par un flux de particules venant principalement du Soleil (vent solaire), dont la trajectoire est plus ou moins modifiée par le champ magnétique terrestre. Depuis vingt

ans, des satellites porteurs d'expériences toujours plus fines observent les interactions de ces particules, mesurent leurs énergies, relèvent les variations observées avec d'autres phénomènes comme les éruptions solaires ou les fluctuations du champ magnétique, et de façon générale étudient cette physique du milieu interplanétaire où l'atmosphère qu'on ne peut guère connaître par des expériences faites au sol.

● Les seconds sont les satellites astronomiques. De toute éternité les astronomes observent les astres par la toute petite « fenêtre » du visible: l'atmosphère terrestre absorbe presque toutes les ondes électromagnétiques qu'envoient les astres. Elle n'est transparente que dans quelques zones du spectre, appelées fenêtres; la plus importante pour l'humanité est celle de la lumière visible. Depuis quelques lustres, les astronomes étudient aussi les astres par d'autres fenêtres, dans l'infrarouge ou dans le domaine radioélectrique. Les satellites leur offrent maintenant la possibilité d'utiliser tout le spectre. L'observation du ciel en rayonnement X ou ultra-violet a ainsi permis des progrès gigantesques de l'astrophysique et de la physique du Soleil.

Il existe aussi une biologie spatiale, issue des premières recherches sur l'adaptabilité de l'homme à l'espace, mais qui a suivi un développement pr. pr. La question essentielle est l'influence de l'apesanteur sur le développement et le comportement des êtres vivants. Cette influence paraît faible: les animaux et les plantes envoyés dans l'espace se sont adaptés sans graves problèmes: inversement des animaux dans un satellite se sont acclimatés normalement après que le satellite fut revenu sur Terre. Mais la durée est un facteur essentiel de ces expériences: la biologie spatiale s'est surtout développée quand les stations orbitales ont permis des séjours de plusieurs mois dans l'espace. En 1975, les Soviétiques ont lancé un Cosmos 782, dit Biospoutnik, spécialement consacré à la biologie spatiale, et qui transporte une tonne d'expériences de provenance russe, tchèque, américaine et française.

Enfin, une place de plus en plus grande est accordée aux essais de technologie spatiale. En apesanteur, on peut faire croître des cristaux presque vierges de défauts, ce qui passionne les électroniciens. On peut obtenir par solidification d'un métal fondu des sphères parfaites, comme n'en ont jamais revus les fabricants de roulements à billes.

GS

Finition exportation.  
Faible kilométrage.  
Garantie usine.  
Tous coloris disponibles.

Exposition permanente (8 h - 20 h) de 200 CITROËN de la 2 CV à la CX.

Assurance gratuite (48 h) à tout acheteur.

Toutes possibilités de crédit.

Demandez Monsieur Lemaire.



3 bis rue Scheffer 75016 Paris 553.28.51+

هكمان النحل



# Le Monde DES SCIENCES ET DES TECHNIQUES

## Les connaissances actuelles sur l'inné et l'acquis

### Le quotient intellectuel est empiriquement héréditaire mais rien ne prouve une transmission génétique

Le Mouvement universel de la responsabilité scientifique (MURS) a organisé les 24 et 25 mars à la Sorbonne un séminaire sur le thème « Génétique et mesure de l'intelligence ». Ce sujet est très controversé dans les milieux scientifiques. Deux écoles s'affrontent : les uns affirment que l'intelligence a une forte composante génétique, les autres, au contraire, déclarent que l'on ne peut pas scientifiquement étayer une telle assertion, et que l'honnêteté exige de dire que l'on n'en sait rien.

L'article ci-dessous essaie non d'établir un compromis, mais de clarifier le plus possible la situation en présentant des données sur la validité desquelles tout le monde devrait être d'accord.

Notons enfin qu'il ne pose pas la question de la signification des « mesures » de l'intelligence, telle que le quotient intellectuel (Q.I.), qui est un problème distinct, bien que voisin. J.-L. L.

En première page du Monde nous avons pu lire récemment : « Le potentiel génétique de succès est plus grand, statistiquement, dans la descendance de ceux qui ont eu, mieux que les autres, l'assurance d'une réussite » (1).

Ne chicanons pas l'auteur sur la signification de mots aussi ambigus que « succès », « potentiel », « réussite », ou même « statistiquement », chargé sans doute de donner une caution scientifique à cette affirmation. Le sens global est clair : la réussite de chacun est liée, de façon plus ou moins directe, au patrimoine génétique qu'il a reçu ; elle sanctionne un don gratuit de la nature, d'une générosité variable selon les individus.

Digne d'attention, comme toute opinion, cette affirmation est grave : elle implique l'acceptation (même partielle) d'un destin, d'une classification naturelle des

hommes en diverses catégories : les plus ou moins aptes, plus ou moins doués, plus ou moins destinés au succès.

A Athènes ou à Rome, l'homme était le jouet de multiples dieux qui décidaient de son destin ; dans la chrétienté du Moyen Âge, il dépendait de la volonté de Dieu, qui le faisait prince ou laboureur ; il semble maintenant soumis aux caprices de la transmission des gènes ; reconnaissons-le, la plupart de nos contemporains acceptent ce fatalisme génétique ; qu'ils aient ou non « réussi », peu de lecteurs, sans doute, auront réagi à la phrase de M. Jean Capelle.

Il est nécessaire de regarder en face le problème posé, de le formuler en termes clairs et de préciser les limites de ce que la science en son état actuel peut apporter. Pour cela, il convient de se référer au langage de la discipline en cause : la génétique.

par ALBERT JACQUARD (\*)  
JEAN-LOUIS SERRE et JOHN STEWART (\*\*)

ment liés dans le jeu simultané de l'information génétique et des conditions apportées par le milieu, conditions qui permettent et orientent le déroulement du programme dont cette information génétique est porteuse. L'analyse en termes d'hérédité donne l'illusion que plus grande est cette hérédité, plus grande est l'influence du patrimoine génétique dans la manifestation d'un caractère, plus faible est celle du milieu, et réciproquement. En fait, une hérédité élevée ne signifie pas nécessairement que le caractère est génétiquement déterminé ; inversement, un caractère

discutable, d'essimer soit l'hérédité, soit, plus fréquemment, des coefficients qui lui sont liés, mais la difficulté est de rassembler des données à la fois cohérentes et suffisamment nombreuses pour avoir un sens précis.

En ce qui concerne le quotient intellectuel (Q.I.), les connaissances sur les gènes sont nulles. Il y a donc deux écoles : la première considère que, dans l'ignorance où nous sommes des mécanismes, il convient de ne rien affirmer.

La seconde considère que l'analyse de l'hérédité empirique peut être interprétée comme ayant un sens génétique. Pour ce faire, il est nécessaire d'admettre des hypothèses fort contraignantes qui ne sont d'ailleurs jamais explicitées clairement ; en particulier, il faut admettre que les effets des divers gènes sont rigoureusement additifs. Les conclusions auxquelles parvient cette école de pensée sont donc sujettes à caution.

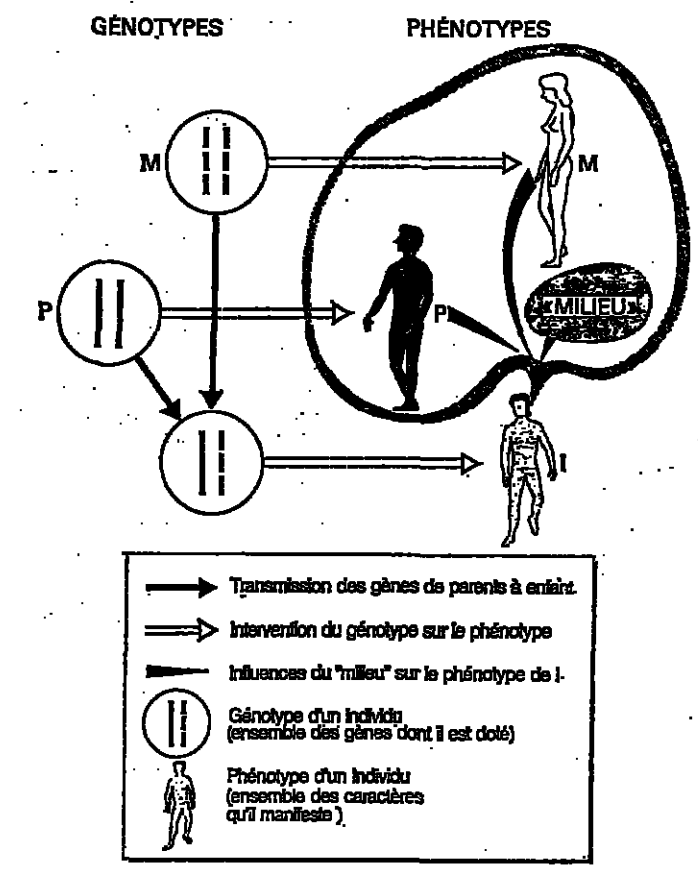
La seule mesure chiffrée incontestable demeure l'hérédité empirique. Elle repose sur des hypothèses beaucoup plus générales : la simple régularité de la répartition des Q.I. dans la population. Cette régularité est d'ailleurs assurée automatiquement par les tests de Q.I. qui sont fabriqués exprès pour l'assurer. Par contre, les mesures de l'hérédité génétique sont beaucoup plus incertaines. De ce fait, les valeurs avancées par les divers auteurs varient de 0,87 à 0. Quel que soit le chiffre retenu, il ne faut pas oublier qu'il n'a de sens que dans la population étudiée, et ne peut pas être utilisé sans précautions pour comparer des populations. C'est pourtant ce qu'a fait Jensen en 1969, dans son célèbre article de la *Harvard Educational Review*, sur les causes des écarts du quotient intellectuel entre les Blancs et les Noirs.

Surtout, cette hérédité, quelle soit 0,10 ou 0,70, ne peut nullement être interprétée comme une mesure de la part attribua-

ble aux gènes dans la réalisation de l'intelligence. Pour un caractère aussi complexe, aussi multiple, les phénomènes d'interaction que nous avons évoqués sont particulièrement importants. Il serait ridicule de prétendre que l'intelligence ne dépend pas du génotype : les phénomènes chimiques qui se déroulent dans notre cerveau n'existeraient pas sans l'information apportée par le patrimoine génétique ; mais il est tout aussi absurde de chercher à mesurer une prétendue « part » génétique de l'activité intellectuelle.

Sans doute, peut-on évoquer une certaine « intelligence potentielle », mais il s'agit là d'un concept abstrait. Notre développement, notre éducation, toute notre aventure personnelle aboutissent à une « intelligence réalisée », seule éventuellement mesurable ; elle dépend des gènes et du milieu, et avant tout de la correspondance plus ou moins harmonieuse réalisée entre eux, sans que la part de chacun puisse être définie. Utilisons une image, la flamme de la bougie. L'huile que grâce à la présence de la cire, de la mèche et de l'air ; sa couleur, sa dimension dépendent des caractéristiques de ces trois éléments ; il est toujours possible d'étudier les effets d'une variation de la composition de l'air, la cire et la mèche restant identiques, de réaliser ainsi une « analyse de variance » ; mais qui aurait l'idée d'utiliser les résultats d'une telle analyse pour prétendre que la flamme est due, pour 30 % à la cire, 50 % à l'air, et 20 % à la mèche ? De tels chiffres ne seraient même pas faux ; ils n'auraient rigoureusement aucun sens. Pour aborder de tels problèmes, il faudrait utiliser des concepts beaucoup plus subtils qu'une simple répartition en pourcentage.

De multiples caractères humains ont fait l'objet d'études (hypertension artérielle, taille, tour de tête...), mais le débat « inné et acquis » ne prend un tour passionnel qu'à propos de l'intelligence.



### Phénotype et génotype

Ce langage peut sembler pédant, inutilement nuancé ; ces nuances sont nécessaires si l'on veut éviter les équivoques, les contresens, les non-sens qui forment la trame de toutes les discussions à ce sujet.

Un individu se réalise à partir d'un ovule fécondé par un spermatozoïde : dès la fusion de ceux-ci, son patrimoine génétique est totalement et définitivement fixé ; sauf accidents rarissimes, il ne se modifiera plus tout au long de sa vie. Ce patrimoine est composé de quelques centaines de millions ou quelques millions de paires de gènes (pour chaque paire, un gène fourni par l'ovule provenant de la mère, l'autre par le spermatozoïde provenant du père) ; chaque paire contient l'information nécessaire pour l'accomplissement de l'une des fonctions élémentaires de l'organisme, essentiellement la fabrication des diverses protéines. Désignons par « génotype » l'ensemble des gènes d'un individu ; le génotype définit le contenu de son patrimoine biologique ; lorsque cet individu procèdera à son tour, il transmettra à son descendant une copie de l'un des gènes de chaque paire.

Tout au long de son développement, l'individu se transforme : désignons par « phénotype » l'ensemble de ses caractéristiques apparentes, ses caractéristiques ou qualitatives, en un instant donné. Ce phénotype dépend, bien sûr, du génotype, mais il dépend tout aussi évidemment du « milieu » dans lequel l'individu s'est développé, de l'aventure qu'il a vécue.

La plupart des confusions viennent d'un manque de précautions lorsque l'on considère tantôt le génotype, tantôt le phénotype : ce sont deux univers totalement

distincts, même si le premier influence directement le second.

Représentons par un schéma le processus central de toute transmission entre les générations : la « fabrication » d'un individu I. (Voir ci-contre.)

Dans l'univers des génotypes, ce processus est bien clair, il ne met en cause que les deux parents P et M ; chacun transmet la copie d'une moitié de son patrimoine génétique ; le choix des gènes transmis se fait au hasard, le nombre de combinaisons génétiques possibles pour les descendants du couple P-M est pratiquement infini.

Dans le monde des phénotypes, le mécanisme est beaucoup plus complexe : il ne s'agit plus de transmission d'éléments matériels, tels que les gènes, mais d'un jeu complexe d'influences entre les différentes entités impliquées : génotype de I, phénotypes de P et de M et, plus généralement, l'ensemble de l'« environnement », en donnant à ce terme l'acceptation la plus large.

Pour certains caractères dits « élémentaires », telles les diverses formes de protéines décelées par les méthodes immunologiques ou hématochimiques (des « systèmes sanguins ») ou celles entraînant des maladies du métabolisme, le mécanisme paraît simple : l'environnement apporte les matériaux nécessaires, le caractère exprimé est directement dicté par une (ou plusieurs) paire de gènes ; il y a alors réelle correspondance entre génotype et phénotype. Mais pour la plupart des traits, le résultat phénotypique dépend de façon complexe à la fois du génotype et de l'environnement.

rigoureusement lié au génotype, c'est-à-dire « génétique », au sens que nous avons précisé, peut fort bien avoir une hérédité nulle (voir encadré).

La connaissance de l'hérédité d'un caractère ne permet pas de remonter à l'influence des gènes sur l'expression de ce caractère.

d'amélioration des races animales ou végétales, mais il est source de multiples confusions. Car on se trouve en présence de deux concepts d'hérédité différents : l'hérédité empirique basée sur les seules ressemblances entre phénotypes, l'hérédité « génétique » correspondant à l'analyse de Fisher.

### La seule mesure incontestable

La mesure de l'hérédité au sens génétique n'est réalisée aisément que par des expériences conduites au moyen de croisements dirigés ; elle n'a alors de sens (et d'intérêt) que dans le cadre d'un programme de sélection. Pour notre propre espèce, qui exerce de telles expériences, il faut tourner la difficulté en étudiant les diverses catégories de jumeaux (monozygotes comparés aux dizygotes pour préciser l'influence du génotype, jumeaux élevés ensemble comparés à ceux élevés séparément pour préciser l'influence de l'environnement). Les corrélations observées permettent, au prix, une fois de plus, d'hypothèses simplificatrices fort

### Science et politique

Comment expliquer alors l'intensité des querelles permanentes sur ce sujet ? En fait, il ne s'agit pas de science, mais de politique.

F. Galton, connu comme fondateur des statistiques modernes, s'est aussi intéressé à l'hérédité ; mais il n'a apporté à la génétique que la fausse loi de l'« hérédité ancestrale », vite oubliée après la redécouverte, en 1900, des lois de Mendel. Son intérêt pour ces questions était d'abord politique ; en montrant que l'essence de l'homme était « héréditaire », il entendait montrer l'infirmité de toute réforme sociale, et la nécessité d'un vaste programme eugénique en vue d'amener « la descendance de l'espèce humaine », et notamment les aptitudes intellectuelles de la race blanche, en déclin depuis le siècle de Périclès. Dans son ouvrage *Hereditary Genius*, il affirme, en 1869, que tout homme doit avoir « l'honnête conviction qu'il fait le travail pour lequel la nature (compréhons : l'hérédité) l'a doté ».

Le caractère « génétique » ou non de l'intelligence joue, en effet, un rôle fondamental dans l'attitude à prendre envers d'éventuelles réformes de la société où nous vivons. Considérons l'attitude à prendre dans les deux cas extrêmes, celui où l'intelligence serait totalement déterminée par les gènes et celui où elle serait totalement déterminée par le milieu, deux hypothèses d'ailleurs certainement aussi fausses l'une que l'autre.

Dans le premier cas, il est peu utile de changer la société, car « les hommes resteront ce qu'ils sont » (génétiquement déterminés). Dans le second, au contraire, des modifications favorables de la structure de la société entraîneraient un changement profond de

### L'hérédité

L'affirmation « ce caractère est génétique » ne signifie, le plus souvent, rien : tout caractère nécessite la présence d'un génotype pour se réaliser, tout caractère est donc, de quelque façon, influencé par les gènes. Pour donner un sens à ce terme, il faut être restrictif et réserver la qualification « génétique » aux caractères pour lesquels une liaison précise peut être trouvée entre le génotype et le phénotype : la mucoviscidose ou la phénylcétonurie sont des maladies « génétiques », car elles sont provoquées, dans un certain contexte, par la présence en double dose de gènes défectueux. Cette influence directe de gènes n'annule pas cependant l'influence de l'environnement : des soins appropriés permettant de guérir maintenant la phénylcétonurie. « Génétique » ne signifie donc pas « fatal ».

Nous estimons d'autre part qu'un caractère est « héréditaire » lorsque, de toute évidence, une ressemblance se manifeste entre enfants et parents. Pour préciser ce concept, les biostatisticiens ont

défini l'hérédité. Ce paramètre représente classiquement par le symbole  $h^2$  est le rapport entre les écarts à la moyenne constatés chez les fils et ceux constatés chez les pères. Il n'est ainsi défini, et n'a de sens direct, que dans l'univers des phénotypes. Constatons que tel caractère a une hérédité élevée ne peut rien impliquer au sujet des causes de cette constatation. L'hérédité tient compte à la fois des facteurs génétiques et des facteurs de milieu.

L'hérédité n'est définie qu'au niveau du groupe ; inférer du groupe à l'individu n'a qu'un sens probabiliste, transposer des résultats obtenus dans une population à une autre population, ou à d'autres conditions de milieu, est incohérent, en totale contradiction avec les hypothèses qui permettent de définir ce concept. L'hérédité ne qualifie pas un caractère, mais un caractère dans une population, dans un certain milieu.

Tout processus biologique résulte de l'interaction de l'inné et de l'acquis, du donné génétique et du vécu ; ces deux termes ne sont pas opposés, ils sont indissoluble-

#### Caractère « génétique » non « héréditaire »

Le comportement des vrais jumeaux (ou de leurs familles) est fréquemment différent de celui des faux jumeaux. Imaginons une population où les petites jumelles soient habillées de la même façon dans quatre familles sur cinq lorsqu'elles sont « vraies », dans une famille sur cinq lorsqu'elles sont « fausses ».

sur cinq lorsqu'elles sont « fausses ». Les méthodes classiques d'estimation de l'hérédité aboutiraient pour la longueur des robes à  $h^2 = 0,67$ , ce qui place ce caractère parmi les plus « héréditaires » (plus que le tour de tête).

#### ... et caractère « héréditaire » non « génétique »

Supposons qu'un caractère C soit gouverné par deux gènes X et Y dont les effets sont additifs : X, à simple ou double dose, entraîne C = 1, Y, à simple ou double dose, entraîne C = 2 ; aux trois génotypes XX, XY, YY correspondent respectivement les mesures 1, 2, 3. Le paramètre « héréditaire » tel que l'a défini Fisher est pour ce caractère donné par :  $h^2 = \frac{2p(1-p)(1-3p)^2}{V_e}$  où p est la fréquence du gène X et  $V_e$  la variance de C dans la population. Dans une population où  $p = 1/2$ ,  $h^2 = 0$  : ce caractère rigoureusement « génétique » a une hérédité nulle ; aucune ressemblance ne peut être décelée entre parents et enfants.

Le débat sur l'inné et l'acquis apparaît comme un problème sans solution biologique, au moins actuellement, mais pose une réelle question politique. Le généticien constate une extraordinaire, une merveilleuse diversité entre les individus, mais diversité ne signifie pas inégalité. Justifier l'inégalité entre les hommes par une prétendue inégalité de leurs gènes est une tromperie. Chacun doit en être conscient.

(\*) Institut national d'études démographiques.  
(\*\*) Centre de recherches transdisciplinaires.

(1) Jean Capelle : « Les G.E.S. ont-ils échoué ? » Le Monde du 2 février 1977.

## La fusion thermonucléaire a-t-elle un avenir ?

L'EUROPE essaie, vainement jusqu'ici, de construire le JET (Joint European Torus), dispositif expérimental qui permettrait d'atteindre les conditions physiques de la fusion thermonucléaire contrôlée. Un laboratoire américain annonce des progrès importants dans l'utilisation des lasers pour déclencher cette fusion. Les Américains construisent à Princeton un rival du JET. Les Soviétiques — qui ont inventé le principe du Tokamak que suivent le JET et son concurrent de Princeton — ont des projets encore plus ambitieux. La longue quête de la fusion thermonucléaire va-t-elle toucher à sa fin ?

Une réponse affirmative viendra dans cinq à vingt ans, mais elle finira par venir. On saura, dans les laboratoires, fusionner les noyaux atomiques. On saura satisfaire le « critère de Lawson » qui définit quelles conditions de température, de densité et de durée doivent être atteintes pour qu'un plasma — un gaz d'atomes auxquels on a arraché leurs électrons —

Pour fusionner deux noyaux atomiques, il faut leur arracher leurs électrons et les amener au contact l'un de l'autre. Alors les deux noyaux s'interpénètrent, forment très brièvement un noyau unique qui se désintègre en deux noyaux — en général différents de ceux dont on est parti. L'opération libère une énergie importante.

Mais il faut avoir fourni l'énergie qui permet aux noyaux de se rapprocher assez pour que la fusion ait lieu. En d'autres termes, il faut les avoir chauffés. A quelle température ? La réaction la plus favorable — celle qui demande la température la plus basse — est la fusion du deutérium et du tritium, qui sont deux isotopes de l'hydrogène. Leur fusion devient possible lorsque la température atteint 100 millions de degrés.

Si la fusion devient un jour une réalité, c'est cette réaction de fusion qui sera mise en œuvre. En fusionnant, ces deux noyaux forment un agrégat instable qui donne immédiatement naissance à un noyau d'hélium et à un neutron. L'énergie libérée est de 17,6 MeV. Ce qui n'est peut-être pas très parlant, mais le devient, si l'on compare l'énergie libérée par la fusion de ces deux atomes à celle qu'on obtiendrait en les brûlant, c'est-à-dire en les combinant chimiquement à de l'oxygène : l'énergie de fusion vaut cinq millions de fois celle de combustion. D'autre part, et bien que les deux chiffres ne soient pas directement comparables, l'énergie de fusion vaut plus, de trois cents fois celle qu'il faut fournir pour « chauffer » les deux atomes.

Il reste qu'il faut obtenir les 100 millions de degrés. Aucun réacteur ne supportant cette température, la méthode la plus étudiée est le confinement magnétique, dans des appareils de type Tokamak. Un anneau de plasma est contenu dans

un tore où l'on maintient un fort boi vide, et de très puissants champs magnétiques empêchent le plasma de toucher les parois. Ces champs magnétiques induisent dans le plasma un courant électrique de plusieurs millions d'ampères qui apporte une partie de la chaleur nécessaire. D'autres modes de chauffage sont indispensables pour atteindre les 100 millions de degrés, et bien que les spécialistes aient des idées sur leur mise en œuvre, il s'agit là d'un problème non encore résolu.

Admettons qu'il le soit — ce sera vrai tôt ou tard. Admettons aussi qu'on sache comprimer le plasma nettement plus et nettement plus longtemps qu'on ne sait actuellement le faire, afin de satisfaire le critère de Lawson. La fusion s'amorce. Et les difficultés commencent.

### Des neutrons par milliards

La plus grave, d'abord : les neutrons. Chaque fusion libère un neutron qui quitte le plasma et vient frapper la paroi de l'enceinte. Chaque millimètre carré de paroi reçoit, par seconde, quelques centaines de milliards de neutrons. Ce sont des flux nettement supérieurs à ceux qu'on trouve dans le cœur d'une centrale nucléaire — et il s'agit de neutrons dix fois plus énergétiques. Or les métaux sont fragilisés par le bombardement neutronique. Des études sont actuellement faites : on mesure la dégradation de leur tenue mécanique. Il semble que les meilleurs aciers inoxydables ne résisteraient que deux ans au formidable bombardement neutronique qu'ils subirait. D'autres métaux, le vanadium et le niobium, pourraient avoir une longévité plus grande, mais leur métallurgie est mal connue. Et, de plus, le premier cité est fort rare.

De toute manière, aucun matériau ne résistera indéfiniment. Après quelques années, il faudra changer l'enceinte annulaire qui contient le plasma — enceinte qui sera devenue très fortement radioactive. C'est une opération délicate, mais les spécialistes des centrales nucléaires ont une bonne habitude de ce genre de manipulations.

Les neutrons ayant franchi la paroi, il faut ensuite les arrêter, pour des raisons de sécurité, d'une part, pour récupérer en chaleur l'énergie qu'ils transportent, d'autre part. Dans un réacteur opérationnel, ils joueront aussi un autre rôle : en traversant une couche de lithium placée autour de l'enceinte, ils produiront du tritium.

Le deutérium est abondant dans la nature : une tonne d'eau contient, en eau lourde, ce qu'il faut de deutérium pour alimenter pendant une heure un réacteur à fusion fournissant la même énergie qu'une centrale nucléaire actuelle. Le tritium, au contraire, n'existe pratiquement pas. Cet isotope de l'hydrogène est radioactif, et, quand un atome est créé, il se désintègre au bout de douze ans en moyenne. Du tritium est produit dans l'atmosphère par les rayons cosmiques, mais la quantité totale est bien trop faible et surtout trop diluée pour que sa récupération soit envisageable.

Il se trouve que le lithium est un bon générateur de tritium : il capture les neutrons et se scinde en tritium et hélium. Une couche de lithium épaisse de moins de 1 mètre autour de l'enceinte torique où est confiné le plasma produira suffisamment de tritium pour les besoins du réacteur.

### Retraiter le lithium

Il faudra ensuite récupérer le tritium formé, le séparer du lithium — et évacuer la chaleur dégagée. Plusieurs techniques sont envisagées. Dans l'une, le lithium serait empilé sous forme de petites boules solides : le tritium, gazeux, s'accumulerait dans les interstices et serait pompé. Une autre solution utilise du lithium liquide, qui serait à la fois le générateur de tritium et le fluide de refroidissement. De toute façon, il faudra séparer le tritium des autres gaz produits, hélium principalement, et le purifier : c'est là un problème analogue au traitement des combustibles nucléaires. Il faut faire des opérations chimiques et physiques simples dans leur principe, qui ne poseraient guère de problèmes sur des matériaux « normaux », mais rencontrent de grosses difficultés technologiques étant donnée la forte radioactivité des produits qu'on manipule. Ces difficultés ont été surmontées pour les besoins militaires : du tritium est produit pour la fabrication de bombes H de plusieurs pays — en France par les réacteurs Céléstin de Marcoule. Il suffit donc

d'adapter les techniques actuelles de récupération du tritium. Le tritium a, de plus, une propriété désagréable, qu'il partage avec l'hydrogène et le deutérium : il traverse lentement, mais inéluctablement, les parois métalliques. Cela complique sa récupération, son stockage dans l'organisme. De plus, les quantités de tritium sont faibles : si toute l'énergie du monde était produite par fusion thermonucléaire, et si tous les réacteurs à fusion relâchaient simultanément le tritium qu'ils contiennent, cela ne doublerait même pas la quantité de tritium naturellement présente.

Autour de l'enveloppe de lithium, il faut disposer un blindage qui arrête les neutrons, puis les bob-

inages qui créent les champs magnétiques. Les valeurs nécessaires de ces champs sont presque irréalisables si l'on ne fait pas appel à des bobinages supraconducteurs, mais c'est là une technologie que l'on commence à bien connaître.

Un dernier problème se pose : l'alimentation du plasma en deutérium et tritium. A chaque instant, la quantité de plasma est très faible, voisine d'un gramme, ce qui d'ailleurs limite fortement les risques en cas d'accident. Mais il faut constamment faire entrer dans le plasma des atomes de deutérium et de tritium pour remplacer ceux qui ont fusionné. On ne sait pas actuellement le faire. Les approches les plus naturelles sont à rejeter, car elles auront pour effet d'abaisser la température ou la densité du plasma, et donc de détruire les conditions qui rendent la fusion possible. Les spécialistes ont bien quelques idées sur la façon de procéder, mais ne peuvent les tester, puisqu'on ne sait pas encore atteindre les températures et les densités où la fusion s'amorce.

Cette seule énumération de quelques problèmes à résoudre montre quelles difficultés attendent les futurs constructeurs de centrales nucléaires utilisant la fusion contrôlée. Et l'on peut se demander si le jeu en vaut la chandelle.

Nul n'en sait rien. On sait que la fusion sera une énergie très chère

produite, par fusion des noyaux atomiques, plus d'énergie qu'il n'a fallu en dépenser pour le créer. La fusion sera devenue une source potentielle d'énergie. Devendra-t-elle une source réelle ? Il restera bien des difficultés à vaincre, que les spécialistes étudient déjà, bien que certaines ne puissent guère être abordées tant qu'on n'a pas atteint le point de départ, la construction d'un appareil expérimental où l'on sache créer les conditions de la fusion.

Des spécialistes ont bâti des prototypes de réacteurs à fusion, les études les plus poussées étant celles de l'université du Wisconsin. Même s'ils ont un caractère quelque peu futuriste, ces prototypes permettent de dissocier les problèmes, de suggérer des solutions, de vérifier qu'aucun obstacle n'est infranchissable. Mais ils font aussi voler en éclats un rêve qui fut autrefois complaisamment propagé : celui de la fusion thermonucléaire, énergie illimitée, pratiquement gratuite et non polluante.

Un tore où l'on maintient un fort boi vide, et de très puissants champs magnétiques empêchent le plasma de toucher les parois. Ces champs magnétiques induisent dans le plasma un courant électrique de plusieurs millions d'ampères qui apporte une partie de la chaleur nécessaire. D'autres modes de chauffage sont indispensables pour atteindre les 100 millions de degrés, et bien que les spécialistes aient des idées sur leur mise en œuvre, il s'agit là d'un problème non encore résolu.

Admettons qu'il le soit — ce sera vrai tôt ou tard. Admettons aussi qu'on sache comprimer le plasma nettement plus et nettement plus longtemps qu'on ne sait actuellement le faire, afin de satisfaire le critère de Lawson. La fusion s'amorce. Et les difficultés commencent.

Le deutérium est abondant dans la nature : une tonne d'eau contient, en eau lourde, ce qu'il faut de deutérium pour alimenter pendant une heure un réacteur à fusion fournissant la même énergie qu'une centrale nucléaire actuelle. Le tritium, au contraire, n'existe pratiquement pas. Cet isotope de l'hydrogène est radioactif, et, quand un atome est créé, il se désintègre au bout de douze ans en moyenne. Du tritium est produit dans l'atmosphère par les rayons cosmiques, mais la quantité totale est bien trop faible et surtout trop diluée pour que sa récupération soit envisageable.

Il se trouve que le lithium est un bon générateur de tritium : il capture les neutrons et se scinde en tritium et hélium. Une couche de lithium épaisse de moins de 1 mètre autour de l'enceinte torique où est confiné le plasma produira suffisamment de tritium pour les besoins du réacteur.

Il faudra ensuite récupérer le tritium formé, le séparer du lithium — et évacuer la chaleur dégagée. Plusieurs techniques sont envisagées. Dans l'une, le lithium serait empilé sous forme de petites boules solides : le tritium, gazeux, s'accumulerait dans les interstices et serait pompé. Une autre solution utilise du lithium liquide, qui serait à la fois le générateur de tritium et le fluide de refroidissement. De toute façon, il faudra séparer le tritium des autres gaz produits, hélium principalement, et le purifier : c'est là un problème analogue au traitement des combustibles nucléaires. Il faut faire des opérations chimiques et physiques simples dans leur principe, qui ne poseraient guère de problèmes sur des matériaux « normaux », mais rencontrent de grosses difficultés technologiques étant donnée la forte radioactivité des produits qu'on manipule. Ces difficultés ont été surmontées pour les besoins militaires : du tritium est produit pour la fabrication de bombes H de plusieurs pays — en France par les réacteurs Céléstin de Marcoule. Il suffit donc

d'adapter les techniques actuelles de récupération du tritium. Le tritium a, de plus, une propriété désagréable, qu'il partage avec l'hydrogène et le deutérium : il traverse lentement, mais inéluctablement, les parois métalliques. Cela complique sa récupération, son stockage dans l'organisme. De plus, les quantités de tritium sont faibles : si toute l'énergie du monde était produite par fusion thermonucléaire, et si tous les réacteurs à fusion relâchaient simultanément le tritium qu'ils contiennent, cela ne doublerait même pas la quantité de tritium naturellement présente.

Autour de l'enveloppe de lithium, il faut disposer un blindage qui arrête les neutrons, puis les bob-

inages qui créent les champs magnétiques. Les valeurs nécessaires de ces champs sont presque irréalisables si l'on ne fait pas appel à des bobinages supraconducteurs, mais c'est là une technologie que l'on commence à bien connaître.

Un dernier problème se pose : l'alimentation du plasma en deutérium et tritium. A chaque instant, la quantité de plasma est très faible, voisine d'un gramme, ce qui d'ailleurs limite fortement les risques en cas d'accident. Mais il faut constamment faire entrer dans le plasma des atomes de deutérium et de tritium pour remplacer ceux qui ont fusionné. On ne sait pas actuellement le faire. Les approches les plus naturelles sont à rejeter, car elles auront pour effet d'abaisser la température ou la densité du plasma, et donc de détruire les conditions qui rendent la fusion possible. Les spécialistes ont bien quelques idées sur la façon de procéder, mais ne peuvent les tester, puisqu'on ne sait pas encore atteindre les températures et les densités où la fusion s'amorce.

Cette seule énumération de quelques problèmes à résoudre montre quelles difficultés attendent les futurs constructeurs de centrales nucléaires utilisant la fusion contrôlée. Et l'on peut se demander si le jeu en vaut la chandelle.

Nul n'en sait rien. On sait que la fusion sera une énergie très chère

produite, par fusion des noyaux atomiques, plus d'énergie qu'il n'a fallu en dépenser pour le créer. La fusion sera devenue une source potentielle d'énergie. Devendra-t-elle une source réelle ? Il restera bien des difficultés à vaincre, que les spécialistes étudient déjà, bien que certaines ne puissent guère être abordées tant qu'on n'a pas atteint le point de départ, la construction d'un appareil expérimental où l'on sache créer les conditions de la fusion.

Des spécialistes ont bâti des prototypes de réacteurs à fusion, les études les plus poussées étant celles de l'université du Wisconsin. Même s'ils ont un caractère quelque peu futuriste, ces prototypes permettent de dissocier les problèmes, de suggérer des solutions, de vérifier qu'aucun obstacle n'est infranchissable. Mais ils font aussi voler en éclats un rêve qui fut autrefois complaisamment propagé : celui de la fusion thermonucléaire, énergie illimitée, pratiquement gratuite et non polluante.

Un tore où l'on maintient un fort boi vide, et de très puissants champs magnétiques empêchent le plasma de toucher les parois. Ces champs magnétiques induisent dans le plasma un courant électrique de plusieurs millions d'ampères qui apporte une partie de la chaleur nécessaire. D'autres modes de chauffage sont indispensables pour atteindre les 100 millions de degrés, et bien que les spécialistes aient des idées sur leur mise en œuvre, il s'agit là d'un problème non encore résolu.

Admettons qu'il le soit — ce sera vrai tôt ou tard. Admettons aussi qu'on sache comprimer le plasma nettement plus et nettement plus longtemps qu'on ne sait actuellement le faire, afin de satisfaire le critère de Lawson. La fusion s'amorce. Et les difficultés commencent.

Le deutérium est abondant dans la nature : une tonne d'eau contient, en eau lourde, ce qu'il faut de deutérium pour alimenter pendant une heure un réacteur à fusion fournissant la même énergie qu'une centrale nucléaire actuelle. Le tritium, au contraire, n'existe pratiquement pas. Cet isotope de l'hydrogène est radioactif, et, quand un atome est créé, il se désintègre au bout de douze ans en moyenne. Du tritium est produit dans l'atmosphère par les rayons cosmiques, mais la quantité totale est bien trop faible et surtout trop diluée pour que sa récupération soit envisageable.

Il se trouve que le lithium est un bon générateur de tritium : il capture les neutrons et se scinde en tritium et hélium. Une couche de lithium épaisse de moins de 1 mètre autour de l'enceinte torique où est confiné le plasma produira suffisamment de tritium pour les besoins du réacteur.

Il faudra ensuite récupérer le tritium formé, le séparer du lithium — et évacuer la chaleur dégagée. Plusieurs techniques sont envisagées. Dans l'une, le lithium serait empilé sous forme de petites boules solides : le tritium, gazeux, s'accumulerait dans les interstices et serait pompé. Une autre solution utilise du lithium liquide, qui serait à la fois le générateur de tritium et le fluide de refroidissement. De toute façon, il faudra séparer le tritium des autres gaz produits, hélium principalement, et le purifier : c'est là un problème analogue au traitement des combustibles nucléaires. Il faut faire des opérations chimiques et physiques simples dans leur principe, qui ne poseraient guère de problèmes sur des matériaux « normaux », mais rencontrent de grosses difficultés technologiques étant donnée la forte radioactivité des produits qu'on manipule. Ces difficultés ont été surmontées pour les besoins militaires : du tritium est produit pour la fabrication de bombes H de plusieurs pays — en France par les réacteurs Céléstin de Marcoule. Il suffit donc

d'adapter les techniques actuelles de récupération du tritium. Le tritium a, de plus, une propriété désagréable, qu'il partage avec l'hydrogène et le deutérium : il traverse lentement, mais inéluctablement, les parois métalliques. Cela complique sa récupération, son stockage dans l'organisme. De plus, les quantités de tritium sont faibles : si toute l'énergie du monde était produite par fusion thermonucléaire, et si tous les réacteurs à fusion relâchaient simultanément le tritium qu'ils contiennent, cela ne doublerait même pas la quantité de tritium naturellement présente.

Autour de l'enveloppe de lithium, il faut disposer un blindage qui arrête les neutrons, puis les bob-

## Barrages et tremblements de terre

UNE équipe de sismologues américains et soviétiques surveille depuis 1975 le remplissage du lac de retenue du barrage de Nurek dans le Tadjikistan. Le barrage est haut de 300 mètres, le remplissage du lac a commencé en 1972, et quand il sera achevé, les eaux couvriront 224 kilomètres carrés. Des corrélations certaines existent entre la mise en eau de lacs de barrage et la recrudescence de l'activité sismique de la région. Les Soviétiques ont pensé au problème dès que la construction de l'ouvrage de Nurek a été envisagée, si bien qu'ils disposent pour ce site de données détaillées couvrant une période de douze ans. La région de Nurek est sismique naturellement : en 1968, elle a subi une secousse de magnitude 5,5 et une faille passe sous le lac-réservoir ; le barrage a été calculé pour résister à des séismes de magnitude 6,5.

Dès le début de la mise en eau en 1972, le nombre des secousses a triplé. Et lorsque la seconde phase du remplissage a commencé en 1975, les Soviétiques ont invité le docteur David W. Simpson, un sismologue américain du Lamont-Doherty Geological Observatory (université Co-

lumbia), à participer aux recherches de ses collègues de l'Institut Tadjik de Duchambe. Cette étude commune qui bénéficie de crédits de la National Science Foundation et du U.S. Geological Survey, entre dans le cadre des accords de coopération passés en 1972 entre les Etats-Unis et l'U.R.S.S.

Depuis 1975, l'activité sismique du site de Nurek s'est multipliée par dix et les tremblements de terre qui se produisent le long de la faille ont tendance à se rapprocher du barrage. Actuellement, on en est à une centaine de secousses par jour, de faible magnitude toutefois.

En auscultant ainsi les phénomènes sismiques de Nurek, les spécialistes espèrent arriver à comprendre pourquoi la mise en eau d'un grand lac de barrage déclenche des tremblements de terre. Pour le moment on pense à deux causes : le poids de l'eau ou les infiltrations trop rapides d'eau dans une zone déjà affaiblie par la présence d'une faille. En outre, les recherches poursuivies devraient faire progresser la connaissance sur les mécanismes des tremblements de terre et, éventuellement, sur la prévention de ceux-ci. — Y. R.

## UN RÉVEIL SANS TIC-TAC

Si le tic-tac du réveil vous empêche de dormir, et si votre nationalisme vous interdit d'acheter un réveil importé, vous pourrez incessamment vous procurer un appareil de fabrication française. Utilisant une technique déjà bien implantée dans la montre, mais encore jeune pour « l'horlogerie de gros volume », il comporte un quartz comme base de temps. Jusqu'ici, ce rôle était tenu par un balancier (1) dont les oscillations ont un rythme beaucoup moins bien défini que celui d'un quartz. Le réveil à quartz n'a pas de balancier : les oscillations du quartz, convenablement démultipliées, commandent directement un moteur pas à pas qui fait avancer la trotteuse toutes les secondes. La précision ainsi obtenue est de deux minutes par an, alors qu'avec un balancier elle est plutôt de deux minutes par semaine.

Le quartz a l'agréable propriété de transformer des vibrations mécaniques en oscillations électriques et réciproquement, mais il ne fait cette transformation qu'à une fréquence bien définie. On l'utilise donc pour construire un circuit électrique qui délivrera, à la fréquence du quartz, des impulsions de courant. Dans le présent cas, il y en a 4 194 304 par seconde. Ce nombre, apparemment étrange, est une puissance de 2. Divisé par 2 est une opération électronique très simple. Par divisions successives, on se ramène à une impulsion par seconde, qui est amplifiée et commande la marche du moteur. Le procédé est déjà utilisé

pour les montres. L'application au réveil a été sur un problème de composant : il fallait que soit disponible un circuit intégré pouvant faire les divisions et l'amplification, qui fournissent au réveil la puissance nécessaire au mouvement des aiguilles et soit alimenté par une simple pile de 1,5 volt. Un tel circuit est disponible en Allemagne et déjà utilisé dans ce pays pour fabriquer des réveils à quartz. Avec un retard qui n'est pas franchement grand, l'horlogerie française suit. La société Vedette (filiale du groupe allemand Diel) — fabrique à Saverny (Bas-Rhin) des réveils à quartz : les premiers sont mis en vente ce mois-ci. Son concurrent Jaz n'en est encore qu'à habiller et vendre, sous sa marque des réveils dont le « mouvement » est fabriqué à l'étranger. Mais d'ici quelques mois, elle aura son propre modèle.

L'effacement de l'heure est encore classique, par aiguilles et cadran. Les solutions électroniques ne conviennent pas : les diodes électroluminescentes usant trop vite la pile, les cristaux liquides sont invisibles dans l'obscurité, ce qui, pour un réveil, est rédhibitoire. Mais depuis que l'électronique est entrée dans l'horlogerie, celle-ci est en mutation rapide. La situation actuelle pourrait donc n'être que très provisoire. — M. A.

(1) Il existait déjà, solution intermédiaire, des réveils à balancier dont les oscillations de celui-ci sont contrôlées par un quartz, ce qui améliore la précision.

## EN TOUTE LOGIQUE

DES CHIFFRES  
POUR ECRIRE  
DES NOMBRES

PROBLEME N° 89

Il faut onze chiffres pour écrire tous les nombres de 1 à 10 et cent deux chiffres pour écrire les nombres de 1 à 100. Combien faut-il de chiffres pour écrire tous les nombres de 1 à N lorsque N a m chiffres ? (système de numération décimal).

(Solution dans le prochain Monde des sciences et des techniques)

Solution du problème n° 88

Comment construire racine de sept en quatre arcs de cercles ?

Soit PO la longueur unité. On trace les cercles :

— de centre P, passant par O,

— de centre O, passant par P

et coupant le premier en R,

— de centre R, passant par P et O et coupant les deux premiers en T et S.

— de centre T, passant par

P et R et coupant le premier cercle en U.

La longueur cherchée est SU.

En effet, la construction produit quatre triangles équilatéraux ayant deux à deux un côté commun : SRQ, QRP, PRT, TPU.

SA, joignant les deux sommets les plus éloignés, est l'hypoténuse d'un triangle rectangle dont

un côté est 5

l'autre racine de 2

Donc  $SU^2 = 25 + 2 = 27$ .

4 4

PIERRE BERLOQUIN.

Collection Sirey

LA RESPONSABILITE MEDICALE

Jean PENNEAU

Docteur en médecine - Docteur en droit

Chargé d'enseignement à la Faculté de Droit,

et de Sciences Economiques de Reims

Un volume broché 1977, 13,5 x 22,5, 340 p., 72 F. (franco de 78,80 F)

en vente chez votre libraire ou aux

EDITIONS SIREY

22, rue Soufflot

75005 PARIS

22, rue Soufflot

75005 PARIS

22, rue Soufflot

75005 PARIS

22, rue Soufflot

75005 PARIS

22, rue Soufflot

75005 PARIS

22, rue Soufflot

75005 PARIS

SCIENCE & VIE  
dossier  
L'ORIGINE  
DE LA VIE  
les dernières hypothèses

le livre d'or  
de la  
science  
76/77

présenté par  
ALBERT  
DUCROcq

- la médecine
- les séismes
- la biologie
- la psychologie
- les origines de l'homme
- l'année spatiale
- l'électronique

Un bilan indispensable  
puisqu'il traite pour  
la première fois en  
France, des  
découvertes  
fondamentales  
effectuées en 1976  
dans le plus rigoureux  
des domaines : celui de  
la science, autrement  
dit des sciences.

SOLAR

## BOURSES D'AIDE A LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE

Pour 1976, deuxième année de son activité, la FONDATION SIMONE et CINO DEL DUCA vient de procéder à la distribution de ses BOURSES D'AIDE A LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE destinées, cette année, aux chercheurs dans les domaines du système cardiovasculaire et du système nerveux, comportement et santé mentale.

Les lauréats, de nationalité allemande, américaine, anglaise, canadienne, espagnole, française, et suédoise, ont pu ainsi, grâce à ces bourses, se rendre dans les grands Laboratoires : du C.N.R.S., de l'INSERM, de l'INSTITUT PASTEUR, du COLLEGE de FRANCE, de l'Université Mc GILL de Montréal, du SALK INSTITUTE de San Diego, U.S.A., afin d'y poursuivre leurs recherches, pendant une durée variable de six mois à un an.

Des bourses seront accordées en 1977 pour les mêmes disciplines de recherche : les dossiers de candidature peuvent être déposés dès à présent au Siège de la Fondation - 10, rue Alfred-de-Vigny, 75008 PARIS - Tél. : 765-01-21

MAURICE ARVONNY.

مكتبة النور



# ACTUALITÉ SCIENTIFIQUE

L'APPLICATION DE LA LOI SIMONE VEIL

## A ANNECY

### Du dialogue à la prévention

Nous avons reçu le témoignage suivant de l'équipe médicale qui assure depuis presque deux ans les interruptions volontaires de grossesse (I.V.G.) au centre hospitalier d'Anancy.

Quand une femme se présente pour la première fois dans notre service, seule ou accompagnée, elle est accueillie dès son entrée dans la salle d'attente par la (ou les) membre(s) des organes d'information, d'éducation (Planning ou Boite des parents) et aiguillée vers le secrétariat.

La secrétaire médicale ne se borne pas à son travail administratif : elle écoute, renseigne et rassure déjà.

Celle-ci reconduit dans la salle d'attente, où elle retrouve les conseillers animateurs. Leur rôle est essentiellement de rompre le silence, d'écouter d'angoisse, d'apaiser, de donner ou de redonner des informations sur la méthode d'interruption de grossesse (méthode Karmen, généralement sans anesthésie), sur les précautions à prendre avant et après l'intervention, sur les divers procédés de contraception, ainsi que sur les risques d'échec qu'ils peuvent comporter. Plus encore, leur effort vise à abandonner peu à peu la parole de celui qui sait ou qui conseille pour laisser la parole à celui qui écoute et qui apprend.

Il arrive de plus en plus souvent, mais trop rarement encore, que les hommes aient une part active et s'expriment. Médicins et infirmières prennent, plusieurs fois dans la matinée, le temps de s'asseoir dans le groupe des femmes.

La consultante va ensuite dans le cabinet médical pour avoir le dialogue en tête à tête avec le médecin. Là s'achève une connaissance réciproque, là sont précisées des notions importantes ou rectifiées des erreurs d'interprétation ou calmes des inquiétudes : si le médecin n'intimide plus autant qu'il l'entre à l'hôpital, sa parole garde un pouvoir indéniable. Puis vient l'examen clinique qui permet de confirmer l'état de la grossesse, de décider si l'intervention est possible, de décider si l'intervention est possible, de décider si l'intervention est possible.

Un moment privilégié

Le jour fixé, quand la femme se présente, elle participe une nouvelle fois aux débats du groupe d'accueil, puis passe dans la salle d'intervention (seule ou avec la personne qui l'accompagne) ou avec l'un des conseillers animateurs : c'est elle qui en décide. De toute façon, elle trouve dans la salle une infirmière et un médecin dont l'attitude calme et compréhensive atténue son angoisse et l'aide à défendre son corps et son esprit : des conditions indispensables pour que l'intervention pratique sans anesthésie (1), effec-

## DANS LA SOMME

### Les interruptions de grossesse resteront-elles impossibles ?

De notre correspondant

Amiens. — Depuis un an, les médecins C.E.U. Amiens refusent comme c'est leur droit, de pratiquer les interruptions de grossesse au service de gynécologie de l'hôpital. Une équipe de praticiens s'est déclarée prête à intervenir. Mais les obstacles sont, cette fois, financiers (il n'existe ni crédits).

Constatant que « la Somme est sans doute l'un des rares départements où la loi sur l'interruption de grossesse n'est pas appliquée », le Planning familial de ce département demande la création d'un centre public d'urgence (information sur la contraception, problèmes de sexualité, interruption de grossesse). Mais le conseil général de la Somme a refusé pour la seconde fois d'accorder une subvention au Planning familial (il avait consenti 3500 francs en 1976). Certains élus ont affirmé que, dans la mesure où cette association refusait l'aide de l'État, ils ne voyaient pas pourquoi l'assemblée départementale de l'action sanitaire et sociale, « considérant que les contraintes de la tutelle et les tâches administratives supplémentaires qu'elle entraîne ne sont pas assurées de réelle moyens de fonctionnement » (1).

Le Planning familial de la Somme, dont la permanence reçoit environ quatre-vingts personnes par mois, souligne que, dans la majorité des cas, les femmes qui s'y rendent demandent une interruption de grossesse, la plupart du temps pour des raisons économiques : un enfant de plus serait une trop lourde charge. Le Planning est obligé d'envoyer ces femmes dans les départements limitrophes. Mais, déjà, les hôpitaux de Saint-Quentin et de Beauvais ont fait savoir qu'ils ne peuvent plus recevoir les femmes venant de l'extérieur. Seul l'hôpital de Compiègne (Pas-de-Calais) accepte encore celles qui lui sont adressées par le Planning de la Somme.

Le Planning familial déplore cet état de fait qui, dit-il, est, lui, à un manque d'information sur les méthodes contraceptives. Les femmes qui « consultent » les responsables de l'association n'en ont pas toujours une idée précise. Et le Planning d'insister d'urgence sur le fait que le centre d'orthogénèse est indispensable : « Il ne doit pas être un accoucheur, mais un centre qui contribue à limiter le nombre d'interruptions de grossesse grâce à l'information qu'il dispense sur la contraception ».

MICHEL CURIE.

(1) Au fur et à mesure des progrès réalisés tant dans l'accueil que dans les techniques médicales, la proportion des anesthésies générales est passée en dix-sept mois de 25 % à 4 %.

## AUX JOURNÉES D'INFORMATIQUE MÉDICALE DE TOULOUSE

### La « robotique » au service des grands handicapés moteurs

De notre correspondant régional

Toulouse. — Vingt-trois nations, représentées par trois cents spécialistes, viennent de participer, dans la salle de l'université Paul-Sabatier, aux Journées d'informatique médicale organisées par l'Institut de recherche d'informatique et d'automatique. Les travaux, présidés par le professeur Laudet, ont été ouverts par le professeur Jean-Claude Martin, président de l'université des sciences de Toulouse, qui, comme le professeur Paul Laroche, vice-président de la même université, a insisté sur le sens de l'efficacité sociale et humaine qui, dans le domaine médical, doit compléter celui de la science.

Les médecins ont pu, pendant cinq jours, exposer leurs problèmes et leurs connaissances, notamment au plan du diagnostic, de la thérapeutique, des modèles physiopathologiques, du diagnostic, de la statistique et de l'informatique. Ce fut l'occasion d'évoquer les expériences du centre de sélection militaire de Vincennes portant sur l'observation psychiatrique avec le concours de l'ordinateur. Tout au long d'une large discussion, les participants ont été unanimes à déclarer que la médecine devait, dans tous les cas, donner la machine pour rester seule responsable devant le malade.

Dans le domaine de la technologie, c'est un véritable arsenal sophistiqué qui a été passé en revue. Comme les micro-processeurs, dont les composants et les « mémoires »

permettent le traitement de l'information dans des temps records, les micro-ordinateurs parlent à la conquête du monde médical, surtout en électrocardiologie, et ils débordent même dans la vie quotidienne, puisqu'on va les trouver dans les nouveaux téléphones et les appareils électro-ménagers. Il fut aussi question du projet Spartacus et de la main artificielle automatisée, réalisée en partie à Toulouse. Ce projet avait été lancé il y a deux ans par l'Institut de recherches d'informatique et d'automatique pour appliquer la robotique à l'assistance des grands handicapés moteurs des membres supérieurs, en particulier aux tétraplégiques. Les travaux ont été menés en équipes dans le cadre des disciplines concernées : médecine, physiologie, mécanique, automatique et informatique.

Les projets ont abouti à une machine de manipulateur extérieur qui pourra être commandée par le malade grâce à une combinaison de différents signaux biologiques agissant en synergie et qui exprimeront les désirs du malade sous une forme aussi physiologique que possible. D'autres part, des dispositifs automatisés prendront directement en charge certaines actions normalement effectuées de façon réflexe.

C'est un véritable robot médical informatisé qui pourra ainsi donner un malade une certaine autonomie. Il n'existe actuellement que des robots dits de « première génération », qui ne sont en aucun cas adaptatifs. Les robots de la deuxième génération seront munis d'organes sensoriels. Ils pourront apparaître sur le marché vers l'année 1980. Ils seront suivis de ceux de la troisième génération, qui seront munis d'une plus grande puissance de calcul pour traiter les informations non seulement sensorielles, mais encore visuelles en provenance de l'environnement.

Dans le projet Spartacus, le problème déposé sera de définir les limites de la sophistication de l'appareillage et celle de l'environnement. Le manipulateur extérieur au malade sera une téliésthèse, terme employé par opposition à la prothèse, qui se substitue à l'organe manquant et à substituer, qui se cantonne à améliorer le fonctionnement d'un organe déficient.

Parmi les équipes qui participent au projet et qui se répartissent à travers la France, deux d'entre elles sont installées en Midi-Pyrénées. Ce sont le Département d'études et de recherches en automatique (DEPA) du Centre d'études et de recherches de Toulouse (CER) et le Laboratoire d'automatique et d'analyse des systèmes (LAAS) de Toulouse, dépendant du C.N.R.S.

LEO PALACIO.

## Naissances

M. et Mme Luc Bédier, Sébastien, Nicolas et Antoine ont la joie d'annoncer la naissance de Dorothea, le 26 mars 1977, 40, boulevard Garibaldi, 75015 Paris.

Le docteur-vétérinaire Hubert Calamy et Mme, née Martine Bonamy, et Thomas ont la joie de faire part de la naissance, le 22 mars 1977, à Vichy, de Hervé, 15, boulevard Jean-Jaures, 03150 Lappalisse.

Les Roullas, Aydat (Puy-de-Dôme), 63220 (Clermont).

## Mariages

Docteur et Mme Max Dondy, et Mme Guy Féder, ont l'honneur de faire part du mariage de leurs enfants Christine et Patrick, célébré dans l'intimité le 26 mars 1977, Paris, Montrouge.

M. et Mme Georges Heux sont heureux de faire part du mariage de leur fille Elisabeth avec le docteur Henri Lecoq, célébré dans l'intimité le 26 mars 1977, Paris, Montrouge.

## Décès

Le président et les membres du conseil d'administration, Le directeur du Port autonome de Marseille ont le regret de faire part du décès de M. Guy BERTHELE, membre du conseil d'administration du Port autonome de Marseille, et de Mme Guy BERTHELE.

Sainte-Foy-les-Lyon, Lyon, Paris.

Mme Roger Comtal, M. et Mme Jacques Rust, Sylvie, Ariane, Laurent, M. et Mme Jean-Loup Comtal, Dorothea et Alexis, Parents et alliés, ont la douleur de faire part du décès de M. Roger CAMSAT, survenu le 26 mars 1977 à l'âge de soixante-deux ans.

Funérailles le mercredi 30 mars, à 10 heures, en l'église Saint-Luc, Sainte-Foy-les-Lyon, 84, rue Commandant-Garnier.

Ni fleurs ni couronnes.

Cet avis tient lieu de faire-part.

Mme Roger CAMSAT, survenu le 26 mars 1977 à l'âge de soixante-deux ans.

Funérailles le mercredi 30 mars, à 10 heures, en l'église Saint-Luc, Sainte-Foy-les-Lyon, 84, rue Commandant-Garnier.

Ni fleurs ni couronnes.

Cet avis tient lieu de faire-part.

Mme Roger CAMSAT, survenu le 26 mars 1977 à l'âge de soixante-deux ans.

Funérailles le mercredi 30 mars, à 10 heures, en l'église Saint-Luc, Sainte-Foy-les-Lyon, 84, rue Commandant-Garnier.

Ni fleurs ni couronnes.

Cet avis tient lieu de faire-part.

Mme Roger CAMSAT, survenu le 26 mars 1977 à l'âge de soixante-deux ans.

Funérailles le mercredi 30 mars, à 10 heures, en l'église Saint-Luc, Sainte-Foy-les-Lyon, 84, rue Commandant-Garnier.

Ni fleurs ni couronnes.

Cet avis tient lieu de faire-part.

Mme Roger CAMSAT, survenu le 26 mars 1977 à l'âge de soixante-deux ans.

Funérailles le mercredi 30 mars, à 10 heures, en l'église Saint-Luc, Sainte-Foy-les-Lyon, 84, rue Commandant-Garnier.

Ni fleurs ni couronnes.

Cet avis tient lieu de faire-part.

Mme Roger CAMSAT, survenu le 26 mars 1977 à l'âge de soixante-deux ans.

Funérailles le mercredi 30 mars, à 10 heures, en l'église Saint-Luc, Sainte-Foy-les-Lyon, 84, rue Commandant-Garnier.

Ni fleurs ni couronnes.

Cet avis tient lieu de faire-part.

Mme Roger CAMSAT, survenu le 26 mars 1977 à l'âge de soixante-deux ans.

Funérailles le mercredi 30 mars, à 10 heures, en l'église Saint-Luc, Sainte-Foy-les-Lyon, 84, rue Commandant-Garnier.

Ni fleurs ni couronnes.

Cet avis tient lieu de faire-part.

Mme Roger CAMSAT, survenu le 26 mars 1977 à l'âge de soixante-deux ans.

Funérailles le mercredi 30 mars, à 10 heures, en l'église Saint-Luc, Sainte-Foy-les-Lyon, 84, rue Commandant-Garnier.

Ni fleurs ni couronnes.

Cet avis tient lieu de faire-part.

Mme Roger CAMSAT, survenu le 26 mars 1977 à l'âge de soixante-deux ans.

Funérailles le mercredi 30 mars, à 10 heures, en l'église Saint-Luc, Sainte-Foy-les-Lyon, 84, rue Commandant-Garnier.

Ni fleurs ni couronnes.

Cet avis tient lieu de faire-part.

Mme Roger CAMSAT, survenu le 26 mars 1977 à l'âge de soixante-deux ans.

Funérailles le mercredi 30 mars, à 10 heures, en l'église Saint-Luc, Sainte-Foy-les-Lyon, 84, rue Commandant-Garnier.

Ni fleurs ni couronnes.

Cet avis tient lieu de faire-part.

Mme Roger CAMSAT, survenu le 26 mars 1977 à l'âge de soixante-deux ans.

Funérailles le mercredi 30 mars, à 10 heures, en l'église Saint-Luc, Sainte-Foy-les-Lyon, 84, rue Commandant-Garnier.

Ni fleurs ni couronnes.

Cet avis tient lieu de faire-part.

Mme Louis Mounier, son épouse, et Mme Marie-Gabrielle Mounier, sa fille, ont la douleur de faire part du décès subit de M. Louis MOULIER, chevalier de la Légion d'honneur, survenu dans sa soixante-neuvième année, le 24 mars 1977, au Togo.

La messe de sépulture a eu lieu à La Table (Savoie) et l'inhumation à Annecy, dans l'intimité.

Mme Charles Perrot, M. et Mme François Perrot et leurs filles, Mme Claude Perrot, Mme Anne Sutra de Germa, ont la douleur de faire part du décès de M. Charles PERROT, commandeur des sauts et forêts (E.R.), officier de la Légion d'honneur, croix de guerre 1914-1918, survenu le 26 mars 1977, dans sa quatre-vingt-quatrième année.

Les obsèques ont eu lieu le mardi 28 mars, en l'église de Rougemont (Doubs).

Mme Léon Rayrolle, son épouse, et Mme Yvonne Rayrolle, M. et Mme Jean-Rayrolle, M. et Mme Guy Rayrolle, ont la douleur de faire part du décès de M. Léon RAYROLLE, officier de la Légion d'honneur, inspecteur général honoraire du ministère de l'équipement, survenu le 26 mars 1977, dans sa soixante-dix-neuvième année.

Une messe sera célébrée à Fontenay-le-Comte (Vendée), le mercredi 30 mars, à 9 heures.

L'inhumation aura lieu le même jour, à 10 heures, en l'église de Fontenay-le-Comte (Vendée).

Cet avis tient lieu de faire-part.

13990 Fontenay-le-Comte.

Mme Jean Sallard, M. et Mme André Van Errenter, leurs enfants et petits-enfants, ont la douleur de faire part du décès de M. Jean SALLARD, survenu le 26 mars 1977, dans sa soixante-dix-septième année.

Les obsèques auront lieu le mercredi 30 mars, à 16 heures, en l'église Notre-Dame du Chêne, à Viroflay.

32, rue Jean-Ray, 77220 Viroflay.

Mme Noël Salomon, son épouse, M. et Mme Jacques Rodriguez et leurs enfants, M. et Mme Jean-Noël Salomon et leurs enfants, M. et Mme Daniel Duchemin et leurs enfants, ont la douleur de faire part du décès de M. Noël SALOMON, professeur à l'université de Bordeaux-MIII, président d'honneur de la Société des hispanistes français, vice-président de l'Association internationale des hispanistes, membre correspondant de la Real Academia Española, membre correspondant de l'Hispania Societas, survenu en son domicile, le 18 mars 1977.

Les obsèques ont eu lieu dans l'intimité, à Talence (Gironde).

Le présent avis tient lieu de faire-part.

[Le Monde du 30 mars.]

Mme René Affre, son épouse, ont la douleur de faire part du décès de M. René AFFRE, survenu le 26 mars 1977, dans sa soixante et unième année.

Les obsèques ont eu lieu le 28 mars 1977, à 10 heures, en l'église Saint-Louis, 1, rue de la République, 93000 St-Denis.

Le présent avis tient lieu de faire-part.

Mme René Affre, son épouse, ont la douleur de faire part du décès de M. René AFFRE, survenu le 26 mars 1977, dans sa soixante et unième année.

Les obsèques ont eu lieu le 28 mars 1977, à 10 heures, en l'église Saint-Louis, 1, rue de la République, 93000 St-Denis.

Le présent avis tient lieu de faire-part.

Mme René Affre, son épouse, ont la douleur de faire part du décès de M. René AFFRE, survenu le 26 mars 1977, dans sa soixante et unième année.

Les obsèques ont eu lieu le 28 mars 1977, à 10 heures, en l'église Saint-Louis, 1, rue de la République, 93000 St-Denis.

Le présent avis tient lieu de faire-part.

Mme René Affre, son épouse, ont la douleur de faire part du décès de M. René AFFRE, survenu le 26 mars 1977, dans sa soixante et unième année.

Les obsèques ont eu lieu le 28 mars 1977, à 10 heures, en l'église Saint-Louis, 1, rue de la République, 93000 St-Denis.

Le présent avis tient lieu de faire-part.

Mme René Affre, son épouse, ont la douleur de faire part du décès de M. René AFFRE, survenu le 26 mars 1977, dans sa soixante et unième année.

Les obsèques ont eu lieu le 28 mars 1977, à 10 heures, en l'église Saint-Louis, 1, rue de la République, 93000 St-Denis.

Le présent avis tient lieu de faire-part.

Mme René Affre, son épouse, ont la douleur de faire part du décès de M. René AFFRE, survenu le 26 mars 1977, dans sa soixante et unième année.

Les obsèques ont eu lieu le 28 mars 1977, à 10 heures, en l'église Saint-Louis, 1, rue de la République, 93000 St-Denis.

Le présent avis tient lieu de faire-part.

Mme René Affre, son épouse, ont la douleur de faire part du décès de M. René AFFRE, survenu le 26 mars 1977, dans sa soixante et unième année.

Les obsèques ont eu lieu le 28 mars 1977, à 10 heures, en l'église Saint-Louis, 1, rue de la République, 93000 St-Denis.

Le présent avis tient lieu de faire-part.

Mme René Affre, son épouse, ont la douleur de faire part du décès de M. René AFFRE, survenu le 26 mars 1977, dans sa soixante et unième année.

Les obsèques ont eu lieu le 28 mars 1977, à 10 heures, en l'église Saint-Louis, 1, rue de la République, 93000 St-Denis.

Le présent avis tient lieu de faire-part.

# CARNET

chisme tibétain » (Musées de France).

18 h. 17, rue de la Sorbonne (salle Louis-Lard), M. Pierre Auger : « L'information scientifique » (Mouvement universel de la responsabilité scientifique).

18 h. 13, 7, rue V-de-France : « Les Philippines et Hongkong » (Fédération mondiale des villes jumelles).

18 h. 30, 62, rue Saint-Antoine, M. Guiller : « Une architecture contemporaine pour le mieux-vivre de demain » (Mouvements historiques).

20 h. 30, Domus Medica, 60, boulevard Latour-Maubourg : « Les troubles de l'esprit : généralités et principes d'approche » (Cyclo théorique de psychologie-psychanalyse).

21 h. 6, square Rasp., M. René Fercheron : « Le Tyrol italien et la province de Bolzano » (Association Dante Alighieri).

SCHWEPPE'S Bitter Lemon. Une bouteille qu'il faut retourner avant de la boire. Devinez pourquoi ?

## ÉCHECS

### PORTSCH, PREMIER QUALIFIÉ AU TOURNOI DES CANDIDATS

Comme on le prévoyait, le Hongrois Porscht a emporté sur Larsen et se trouve ainsi le premier qualifié pour les demi-finales du tournoi des candidats au Championnat du monde d'échecs.

L'ancien champion du monde Boris Spasski a terminé les douze parties à égalité de points avec son adversaire l'Étchecolovak Horst, ce qui devait conduire, mais Spasski vient d'être soudainement opéré d'une appendicite aiguë. On ne sait si son adversaire sera déclaré vainqueur par forfait.

La guerre des nerfs se poursuit dans les deux autres quarts de finales à deux parties de la fin. Polugajevski mène d'un point contre le Britannique Meckling. Le Soviétique reproche au Britannique de « gesticuler sans cesse » et Meckling, de son côté, a protesté contre les « pressions psychologiques » qui l'accablent.

L'ancien adversaire de Karpov, le Soviétique Kortchnoi, aujourd'hui émigré aux Pays-Bas, possède toujours un point d'avance sur Petrossian. Alors que Kortchnoi a demandé que son adversaire retire son appareil auditif qui pourrait renfermer un récepteur clandestin, Petrossian a chargé sa femme de s'installer entre Kortchnoi et ses assistants pour empêcher les contacts téléphoniques.

## A L'HOTEL DROUOT

Mercredi

EXPOSITIONS

S. 1. - Beaux bijoux. Argentaria.

S. 2. - Haute curiosité : Antiquité, Moyen Âge, Renaissance.

S. 12. - Bibliothèque J. F. et divers.

VENTE

S. 2. - Armes anc. Obj. Curiosité.

S. 5. - Art iranien.

S. 7. - Bij. Argent anc. et mod. Françaises, étrangères.

S. 10. - Meubles. Obj. d'art du 18<sup>e</sup>.

PALAIS GALLIERA - Exposition

Tableaux anc. Très bel aménagement.

Tableaux modernes et contemporains.

## BRETAGNE

### A vendre, cause décès.

### CENTRE DE SPORTS NAUTIQUES

parfaitement installé, pleine activité.

Ecrire à Le Monde n° 493, qui transmettra.

CHARLES DEROUX

me aussi les GRANDES FEMMES et les chausse over élégance

143

143

143

## RADIO-TÉLÉVISION

A PARIS, POUR LA MI-AVRIL

## Plusieurs « Radio-Écologie » de quartiers émettront deux heures par jour.

« Et maintenant, ouvrez vos oreilles : des radios de quartier, des radios vertes donnent des informations locales et des discours nouveaux, vous entendrez tout ce qui ne passe jamais sur les ondes officielles. A bientôt ! »

Ainsi s'achevait, dimanche soir 20 mars, vers 23 h. 30, la deuxième émission pilote de Radio-Écologie réalisée dans le 7<sup>e</sup> arrondissement de Paris (le Monde du 22 mars). La première avait eu lieu le jeudi 17 mars, à 16 h. 30, à l'occasion de la conférence de presse de Radio-Écologie. Combien étonnés à l'écoute de cette voix locale qu'on pouvait capter sur 101 mégahertz, en modulation de fréquence ? Qu'importe. Depuis un certain 18 juin, l'histoire nous a appris qu'un appel quel qu'il soit sur les ondes peut avoir des prolongements politiques insoupçonnés.

Le succès électoral qu'ils ont remporté, en particulier à Paris, a fait de Radio-Écologie une des premières à utiliser l'audiovisuel pour propager leurs idées en créant des radios de quartier dans la capitale. Ce sera chose faite vers le milieu d'avril : les émissions auront lieu entre 18 heures et 20 heures chaque jour, sur des longueurs d'ondes différentes, en modulation de fréquence. La première heure d'émission pourra être commune à tous les arrondissements

de Paris, la seconde plus localisée. Les responsables de l'opération songent même à réaliser, selon les quartiers, certaines séquences en langue arabe ou portugaise (1).

## Un démenti de fait

S'il est vrai que les deux premières émissions de la Radio Verte ont été faites en contravention avec la loi de 1974 confiant à T.D.F., hérière de l'ORTF, le monopole de diffusion de la radiodiffusion, il ne s'agit pas d'une position doctrinale : la loi prévoyant que « des dérogations peuvent être accordées », sous forme de décret, « pour la diffusion de programmes à public déterminé », les écologistes viennent d'engager toutes les démarches nécessaires pour en bénéficier. « Nous ne cherchons pas par principe à nous mettre en marge des lois, nous déclarer un des responsables, et nous sommes, au contraire, contre l'« explosion du monopole » à la manière italienne, qui a tendance à se réaliser au bénéfice d'intérêts mercantiles. Et de rappeler, en outre, à l'appui de cette demande de dérogation, qu'un des fondements du mouvement écologique est la non-violence.

Ajoutons que, faute d'avoir reçu, jusqu'ici, des consignes claires du gouvernement de pourchasser ces « postes pirates », la

direction de T.D.F. n'a pas mobilisé tous les moyens techniques dont elle dispose pour les détecter ou brouiller leurs émissions. Si elles obtiennent le bénéfice de la dérogation, ces stations Radio-Écologie n'en auront pas moins fait voler en éclats le carcan du monopole avant les élections législatives de 1978. C'est un démenti de fait infligé à M. Giscard d'Estaing, qui, en 1975, s'était prononcé contre la création de radios locales, qui s'annoncent pourtant, des exemples étrangers l'attestent, comme l'un des instruments providentiels du progrès de la communication sociale dans la société moderne.

Les « radios vertes » pourraient accéder également à la publication du décret sur la radiodiffusion que promettait « avant deux mois » — c'était en septembre 1976, à Cannes, au Vidéom, — le représentant du gouvernement. Il est vrai que la Société française de radiodiffusion n'a jamais été créée que le 2 mars 1972, il y a cinq ans, et qu'elle est toujours de précaution une des sept expériences qui avaient été autorisées par M. Messmer la même année et qui sont demeurées, sauf Grenoble, à l'état de projet.

CLAUDE DURIEX.

(1) Renseignements aux « Amis de la Terre », 117, avenue de Choley, 75013 Paris, tous les après-midi.

## MARDI 29 MARS

## CHAÎNE I : TF1

De 12 h. 15 à 20 h. 30. Programme ininterrompu avec, à 13 h. 45, Restez donc avec nous. 20 h 30. Variétés. Félix Leclerc au Stadium. 21 h. 30. Documentaire. L'Église catholique en France (Entre Dieu et les hommes), par Ph. Alphen, réal. B. Thénault. 23 h. Journal.

## CHAÎNE II : A2

De 13 h. 5 à 20 h. 30. Programme ininterrompu avec, à 15 h. 5, la série Le Saint.

## 20h: Mobil

L'huile qui fait économiser l'essence.

20 h. 30. Les dossiers de l'écran. FILM : AU BONHEUR DES DAMES, d'A. Cayatte (1943). avec M. Simon, A. Préjean, B. Brunoy, S. Prim, S. Reilly (N) (Rediffusion). En 1965, à Paris, un ancien commis, doué du génie des affaires, fonde le premier grand magasin de nouveautés et ouvre les petites boutiques du printemps. L'un d'eux, un vieux drapier cherche en vain à lutter contre l'adaptation médiocratique efficace du roman de Zola, qui est la suite de Pot-Bouille présentée le 26 mars sur FR3 dans la réalisation de Duverrier.

Vers 22 h. Débat : Petites boutiques et

grandes surfaces (voir « Tribunes et débats ») : 23 h. 30. Journal.

## CHAÎNE III : FR 3

20 h. 30. FILM (western, policiers) BILLY LE KID, LE REFRACTAIRE, de D. Miller (1941). avec R. Taylor, B. Donlevy, I. Hunter, M. Howard.

Billy le Kid, qui a rejoint une bande de hors-la-loi, retrouve un ami d'enfance devenu shérif. Il cherche à devenir un honnête homme, se trouve obligé de tuer par vengeance. Une des nombreuses versions des aventures d'un héros américain. Vous suivrez par l'interprétation de Robert Taylor, qui tourne là son premier western.

22 h. Journal.

## FRANCE-CULTURE

20 h. Dialogues L'Etat et la fonction judiciaire, de R. Piliand (voir Tribunes et débats). 21 h. 15. Musique de notre temps, de G. Léon. 22 h. 30. Entretiens avec Julien Gracq : 23 h. Rencontre de la décentralisation musicale à Grenoble : 23 h. 30. Poésie : Gérard Engelbach.

## FRANCE-MUSIQUE

20 h. 30. Au direct de l'auditorium 104 : Concert des centres culturels étrangers à Paris : Chœur de 9 voix (Allemagne), de M. Schajer (Canada), de P. Noyard (Danemark), de P. J. Wapmans et P. Petersma (Pays-Bas), de S. Nilsson (Suède). 23 h. 30. Sépia, par A. Almaro, 0 h. 5. Jazz-Rock : Boum dans ma tête (Les Colériques) : Ch. Mingus, J. Lennon, J. Joplin : 1 h. 15. Le rock et la musique arabe, par A. Achour Delat.

## MERCREDI 30 MARS

## CHAÎNE I : TF1

De 12 h. 15 à 20 h. 30. Programme ininterrompu avec, à 17 h. 40, Football : Irlande-France, en direct de Dublin. 20 h. 30. Téléfilm : « Le Pain perdu », de P. Pelot, réal. P. Cardinal, avec A. Claessens, J. Weisbluth.

L'humour et la nostalgie, pour cette succession de tableaux sur la confrontation d'un homme avec son passé, dans un petit village des Vosges.

22 h. Football : Irlande-France, en différé ; 23 h. 15. Journal.

## CHAÎNE II : A2

De 13 h. 55 à 20 h. 30. Programme ininterrompu avec, à 15 h. 5, la série Dakari.

20 h. 30. Série Switch : 21 h. 30. Magazine d'actualité de L. Berliot et P. Lebeyre : « Le kilo en trop », avec Mme Françoise Dolto, psychiatre ; le professeur Apfelbaum et le docteur Moron, diététiciens, et M. Jacques Chenu, rédacteur en chef de la revue « Tonus ». 22 h. Jazz : Hommage à J. Roll-Morton, par J.-Ch. Avery. 23 h. 25. Journal.

## MARDI 29 MARS

« L'Etat et la fonction judiciaire » est le thème des « Dialogues » de France-Culture, à 20 heures, auxquels sont invités M. Louis Joxe, député (R.P.R.) du Rhône, et Cassamayor, magistrat et écrivain.

« Les Soldats de France » disposent de la Tribune libre de FR3, à 19 h. 40.

« Petites boutiques et grandes surfaces » est le sujet des « Dos-

## TRIBUNES ET DÉBATS

siers de l'écran » d'Antenne 2, vers 22 heures. MM. Gérard Nicoud, secrétaire général du C.I.D. (UNATI) ; Robert Delormoy, premier président de l'assemblée permanente des chambres de commerce et d'industrie ; Gérard Boart, président des P.M.E. commerciales ; M. Jean Cluzel, sénateur (Un. cent.), qui fut le rapporteur de la loi Royer, participent notamment à ce débat.

## MERCREDI 30 MARS

« Maurice Duverger, professeur à la faculté de droit et de sciences économiques de Paris, est l'invité de Jacques Faugam, sur France-Culture, à 12 h. 5.

Mme Maria Antonietta Maciocchi, professeur à Paris-VIII, et Jean Chaperot, président de la C.G.C., débattent sur le thème « Les classes moyennes sont-elles dangereuses en France ? », sur France-Culture, à 16 h. 40.

« Le P.S.U. dispose de la Tribune libre de FR3, à 19 h. 40.

## ARTS ET SPECTACLES

## Cinéma

« Nous aurons toute la mort pour dormir »

d'Abid Med Hondo

Le fardeau du cinéaste africain aujourd'hui, et particulièrement du cinéaste africain noir, est incommensurable : il doit lutter non seulement contre tout l'appareil en place chez nous, production, diffusion, critique, mais aussi, parfois, contre l'indifférence des élites mêmes, gouvernants, spectateurs, toujours colonisés par l'idéologie dominante, occidentale. L'originalité, la qualité unique de Med Hondo, cinéaste mauritanien, comédien de formation et depuis longtemps fixé à Paris, l'auteur de Soleil O et de Les Bécots noirs nos voisins, est d'avoir su affronter cette double opposition, contre les idées reçues, contre l'exploitation d'un continent, en termes de cinéma, avec le minimum de recours à la dramaturgie ambiante.

Nous aurons toute la mort pour dormir, le troisième film de Med Hondo, défend une cause bien déterminée, celle du peuple sahraoui, venu du Yémen à la fin du seizième siècle, et dont le territoire naturel l'ancien Sahara espagnol sous tutelle de Franco, a été « récupéré » par le Maroc et la Mauritanie après le départ du colonisateur. Un accord imparfait, dit « accord de Madrid », signé entre l'Espagne, le Maroc et la Mauritanie, avait fixé le 14 novembre 1975, les modalités de ce qui ressemblait à une passion de pouvoirs. Le régime du roi Hassan du Maroc avait détesté le « marche vert », la mobilisation de son peuple pour prendre possession du sol, comme autrefois dans les terres supposées vierges du Far-West.

Le malheur veut que les « indiens » d'Afrique, de ce coin d'Afrique mal connu, n'acceptent pas la décision, refusent qu'un nouveau colonialisme, au nom de la fraternité arabe, succède à l'ancien. Le Front Polisario (pour la libération de la Saguiet-Al-Hamra, au nord, et du Rio-de-Oro, au sud), créé en 1973, lève le drapeau de la révolte pour l'indépendance du territoire. Une mission envoyée par les Nations unies, le 8 juin 1975, reconnaît le bien-fondé de ses revendications. Une seconde mission, pour le compte de la Fédération des droits de l'homme, du 28 au 31 octobre 1976, confirme ces conclusions, après que la Cour de La Haye, saisie par le roi Hassan, eut débouté le demandeur.

De ces données de base, Med Hondo, dire un film vivant, très direct, mais également beau, organisé, sans jérémiades ni haine proclamée : la lutte existe, le peuple sahraoui se bat les armes à la main contre l'injustice. Et de refaire pan par pan, patiemment, l'histoire de cette lutte, des moyens employés, des buts poursuivis. Med Hondo semble redécouvrir l'aurore du monde, et de la liberté, dans ce petit peuple qui parle sa langue, le hassanien, qui ne réclame ni encore d'aucune idéologie cléricale bryannement au vent qui se veut simplement « progressiste ».

Avec l'aide de Jean Monsigny à la caméra, de Jacqueline Meppiel au magnétophone, il a filmé, deux mois et demi durant, du 25 décembre 1975 au 5 mars 1976, ce qu'il a vu et entendu. Il a repris avec brio, pour la traduction des paroles en hassanien et en espagnol, la technique de superposition des voix (original, traduction en français, mise au point par Joris Ivens et Marceline Cluysen dans Comment Yukong déplaça les montagnes, qui permet de concentrer l'attention sur les images ; car, dit Med Hondo, « pour une cause belle j'ai voulu une image belle. Il faut lutter contre l'idée du reportage comme une forme de sous-cinéma ». Comme dans les précédents films de Med Hondo, l'animation est également mise à contribution.

## « ROCKY »

## OSCAR DU MEILLEUR FILM

Le film américain Rocky, de John Avildsen, a remporté l'oscar du meilleur film, lors de la quarante-neuvième cérémonie de remise des oscars, à Los Angeles, le 28 mars. John Avildsen a été déclaré meilleur metteur en scène et le film a également reçu l'oscar du meilleur montage.

L'oscar du meilleur acteur a été décerné à Peter Finch pour son interprétation dans Network, de Sydney Lumet (c'est la première fois qu'un acteur reçoit un oscar à titre posthume). Pour Network, qui a aussi reçu l'oscar du meilleur scénario original, l'oscar de la meilleure actrice est allé à Faye Dunaway et celui du meilleur second rôle féminin à Beatrice Straight.

La Victoire en chantant, de J. A. R. R. (coproduction de Franco-Italienne) a été déclaré meilleur film étranger. Enfin, quatre oscars ont récompensé le film de John Ford, Les Hommes du président (pour la réalisation artistique, la prise de son, le scénario, le meilleur second rôle masculin, interprété par John Robards).

## HÉLION AU MUSÉE D'ART MODERNE

## Le peintre au marché

Hélion « toujours peint par thème. Ainsi trouve-t-il matière à sa rêverie vagabonde sur le quotidien. Cette fois, il revient sur des lieux qu'il connaît bien : le marché de Bugeonnette, près de Chartres, où il s'est retiré. Depuis quelques années, il y rôde régulièrement. Pendant que les uns préparent leur étalage et que les autres arpentent les allées, lui regarde, observe, recueille des sensations, de ces « petites sensations » qui, une fois ancrées, nourrissent une œuvre et donnent de la vie aux images.

Le marché de Bugeonnette — celui de Jean Hélion — est un monde. Un monde. Sur les apparence d'abord. Ceux qui déboulent, ceux qui bavardent. Ceux qui marchent, ceux qui cherchent. C'est un théâtre. Le peintre rapporte à l'atelier son marché, pour le recomposer de mémoire.

Une citrouille le fait rêver. Révère sur une citrouille pleine d'elle-même, abondante, plantureuse. Débauche de peinture et de liberté. Tout est permis. Sur le chou-fleur aussi. Sur un groupe de potreaux à la barbe hirsute. Des homards bleus et rouges aux pinceaux grandes comme des monuments qui sont des potreaux de courbes et de potreaux.

Le mouvement de la vie est saisi au vol. Mais la foule du marché est un remuement figé. Les passants sont raides. Tel personnage central semble marcher, et il est aride, silencieux, sans regard. Les yeux, Hélion ne les peint pas. Le visage est un ovale, un morceau d'ovale aveugle. Une statue grecque en chapeau mou et complet veston.

Alors, Hélion peint les clochards dans la ville, le ballet autour de piasoliers, qui culmine dans un grand œuvre où se résume le thème de « la

ville est un songe » emprunté à Calderon. Tableaux monumentaux, de dimension et d'expression quotidiens. C'est la figuration, l'anecdote et le populisme, avec l'imagerie des passants, des travailleurs, des amoureux, des colporteurs d'affiches. Et pourtant, comme un tableau de musée qui cite ses sources géométriques mitigées d'expressions.

Au premier plan de l'art abstrait durant les années 30, Jean Hélion revient à la figuration comme pour retrouver le contact avec la réalité. Il compose ses tableaux figuratifs et peints sans passants comme des constructions abstraites. C'est un frère de Mondrian. A force de géométriser la nature, il est arrivé à en traduire les équivalences à travers un balancement de formes et d'espaces.

Ces automatismes aux pantalons tripés, ces couleurs irrésistibles, crues et violentes dans la peinture, vibrantes de platitude dans d'admirables pastels où il parle de l'aspect d'un chou et du poids d'une araignée, c'est pour Hélion le grand jeu. Celui du plaisir de peindre pour canaliser sa rêverie sur le monde qui passe. Ce qui vit au-dessus et ce qui meurt en lui. Marcheurs de marché, parfois en canots blancs, lecteurs de bouquins sur les quais de la Seine, clochards qui disent leur liberté folklorique, solitudes de passants qui se croisent sans se rencontrer, pour Hélion, les « autres », c'est lui-même. Il s'acharne à le dire par les images et par l'au-delà des images.

JACQUES MICHEL.

\* Le Salon des marchés, peintures de Jean Hélion au Musée d'Art Moderne de la Ville de Paris. Exposition organisée par Françoise Marquet. En introduction, quelques dessins en gouache de « documents » et notes sur la vie d'Hélion, par son ami Saul Steinberg.

## AVIS DE CONCOURS

du 12 avril au 9 juillet 1977

Orchestre national de France  
Nouvel orchestre philharmonique

violons - altos - violoncelles - contrebasses  
super solistes et musiciens du rang  
hautbois - clarinettes

Pour tous renseignements s'adresser à :  
REGIE GENERALE DES ORCHESTRES ET DES CHOEURS  
Radio-France, 116, avenue Président-Kennedy, Paris (16<sup>e</sup>)  
224 27-25

## OUBLIEZ LE FRANÇAIS.



Pendant 2 semaines, vous dialoguez à 4 ou 5, selon la méthode Berlitz, 7 h 30 par jour avec des étrangers qui vous enseignent leur langue. Ou à mi-temps pendant 4 semaines. C'est simple et efficace. Demandez le calendrier des stages à : Opéra : 742.13.39 - Nation : 346.12.65 - Panthéon : 633.98.77 - Puteaux : 772.18.16 - Boulogne : 609.15.10 - St-Germain-en-Laye : 973.75.00 Versailles : 950.08.70.

## "STAGE INTENSIF" BERLITZ

Service production

هكمان النفل



## ARTS ET SPECTACLES

### Théâtre

#### Trois chances pour les enfants

Peut-on imaginer qu'il n'existe à Paris aucun théâtre réservé au jeune public ? En fait de spectacle, le plus étonnant conservatoire semble régner l'ordinaire : le guignol de Luxembourg, les « matinales classiques » propres à dégoûter à jamais du théâtre et des classiques, ou les misérables fœtiques du Théâtre du Petit Monde (voir affiches dans le miroir).

Aucun doute, le progrès se situe dans la décentralisation : on peut s'en rendre compte au TSP, où la Comédie de Lorraine — animée depuis de longues années par Henri Dégoutin — présente actuellement *Lopartique et Cie*, spectacle dense et dynamique, qui est la fabrication d'un théâtre d'ampleur destinée à emporter les personnages vers un monde meilleur ; en ce sens, c'est plus près de Beckett que de Jules Verne ; en ce sens, c'est la fin des temps d'usage. Dégoutin touche la chance du théâtre pour jeune public, celle de devenir un spectacle pour tous publics, un vrai spectacle populaire.

A la Gaité-Montparnasse, la jeune compagnie de l'Escargot tente d'introduire à Paris l'expérience du Grips-Theater de Berlin, véritable institution, fortement structurée, tout à fait inconnue en France : un vrai théâtre, un répertoire de distraction internationale (*Maz le siffleur*, joué cet hiver par Barbara Hoffmann au Théâtre Moutetard, compte à ce jour plus de cent mises en scène). Issu du cabaret, le Grips se propose une action précise : par le comique, réduire les mythes engendrés par le pouvoir, agir sur le jeune public pour former le public de demain. Et l'on retrouve dans ce *Cris-Cris*, mis en scène à Paris par Heinz Schwarzenberg, toute l'efficacité du théâtre allemand didactique. L'histoire tient surtout à ce que, dans cette histoire de gros marchand de bonbons, l'enfant se voit directement impliqué comme victime de la manipulation en tant qu'individu et consommateur. Et c'est heureux, car le théâtre pour jeunes se confond trop souvent avec une triviale de revendications primaires sans rapport avec le public concerné.

#### « Un homme à la rencontre d'Antonin Artaud »

Gérard Tcherka, un acteur qui semble avoir traversé cinq ans d'enfer et qui a joué dans un film de Valérie Botowayk, est accueilli aujourd'hui par Silvia Monfort : elle a mis à sa disposition une cave sans doute profondément entaillée sous l'architecte Galté-Lyrique, et qui était probablement la chaufferie : pompe, tuyauteries, cave à masout.

Seul « en scène » pendant près de deux heures, cet acteur recrée un collage de textes d'Antonin Artaud qui ont trait surtout à la dissociation de la personnalité et à l'usage de l'opium. Chaque phrase d'Antonin Artaud a une évidence qui fait presque mal aux yeux. On pense à un curateur des mots. Artaud énonce des informations exactes. Il serre les faits de plus près qu'aucun écrivain. Hélas ! le spectacle présenté aujourd'hui dans cette chaufferie souterraine ôte aux phrases d'Artaud leur netteté, parce qu'une musique presque ininterrompue est ajoutée au texte et le défigure, parce que ce décor sur-expressionniste habille les phrases d'un pittoresque bon chic, parce que l'acteur, habillé de blanc plutôt comme un infirmier que comme un malade, mime des crises des convulsions tétaniques, fait dire au texte ce qu'il ne dit pas, ce qui est inutile, lui fait dire aussi ce qu'il dit déjà tout seul, ce qui est inutile.

Les écrits précis et absolus d'Antonin Artaud ne sont pas faits pour donner à un comédien, si bien disposé soit-il, l'occasion de nous faire voir ses recherches personnelles. Il existe à la discothèque de la radiodiffusion des disques enregistrés par Artaud, notamment il avait la *Pour en finir avec le jugement de Dieu*. Le mieux, et même la seule chose convenable, serait de faire entendre, dans le noir, bien sûr sans

En ce sens, la position de Pascal Sauvay et de l'équipe du Théâtre Risorius d'Alx-en-Provence entre en réaction contre des pratiques dramaturgiques courantes, d'autant plus malsaines qu'elles se déclarent entièrement ou en partie réalisées à partir d'idées d'enfants. « Vouloir sensibiliser les enfants à des problèmes sur lesquels ils n'ont aucun pouvoir, c'est risquer de devenir un partage des culpabilités de l'adulte, quand cela ne débouche pas sur une accoutumance. »

Théâtre didactique ? Encore faut-il qu'on puisse d'abord parler de théâtre. Très simplement, avec poésie, Risorius donne à Nantier un spectacle qui prétend d'abord apprendre le plaisir et le goût du théâtre. Une histoire à l'endroit, une histoire à l'envers exploite la tradition orale telle que la vit l'enfance : c'est elle qui fournit à la mise en scène cette fluidité, cette alliance inventrice de la musique du chant, de la marionnette, mais aussi d'objets simples comme une toile, des planches, quelques coquillages, un guidon de vélo ; et les histoires d'enfants se propagent, se déforment : celle de l'épouvantail qui part en croisière, de la grand-mère et de la petite fille qui inventent le loup à dîner pour lui faire peur.

Il faut parler sur ce théâtre qui finalement combat aussi le mythe de la spécificité du théâtre pour jeunes : son mérite particulier est de se montrer exigeant sur les moyens et de s'attacher à vouloir transmettre la grammaire du plaisir. C'est à ce prix, qui remet en question la thématique (y compris les tabous du sexe, de la famille et de l'école), que ce théâtre peut espérer sortir de son isolement : celui où l'enfance est le pouvoir public, mais aussi l'indifférence de l'opinion et, plus cruelle encore, celle de la profession même.

BERNARD RAFFALLI.  
\* Comédie de Lorraine, 94, avenue Foch, Nancy (21-66-53), au TSP, à 14 h. 30 (30-66-50).  
\* Compagnie de l'Escargot, 64, rue de la Vierge, 75004 Paris (277-37-53), à la Gaité-Montparnasse, à 14 h. 30 (833-16-18).  
\* Univers Enfants Risorius, la Caidonnie, Bellevue, 13130 Reuil-Malmaison (24-44-85), à la Gaité-Montparnasse, à 14 h. 30 (204-18-51).

### En bref

#### Cinéma

• « PAROLE D'HOMME », de Peter Hunt. — (Voir les films nouveaux.)

Quelque part en Afrique, aux environs de 1914, un colon-truffant britannique et un officier allemand se livrent une guerre sans merci. L'Anglais a le cœur pur des ivrognes. Coiffé d'un casque à pointe, le Teuton est une brute sanguinaire. Des éléphants, des crocodiles, un biplan archaïque, un cuisiné, une jolie fille, un jeune homme courageux et les soldats noirs enroulés dans les deux camps sont de la partie.

Si vous aimez l'exotisme et les films d'aventure, les héros truculents, les méchants vraiment méchants, les morceaux de bravoure comme au Châlet, si vous regrettez le bon vieux cinéma d'autrefois, naïf, spectaculaire et coûteux, alors n'hésitez pas : *Parole d'homme*, de Peter Hunt, est votre film. En prime : la trogne enluminée de Les Marvin et la musculature de Roger Moore.

JEAN DE BARONCELLI.



#### MERCREDI

YVES ROUSSET-BOUARD présente  
**Charlot, le gentleman vagabond.**



« La vie extraordinaire de Charlie Chaplin. »  
Robert Gualod

Des documents inédits de sa vie privée et les meilleurs extraits de ses 17 films.  
Une distribution CEDIC/UGC

SOUS LE PATRONAGE DE L'ASSOCIATION FRANÇAISE D'ACTION ARTISTIQUE  
**THEATRE DES CHAMPS-ELYSEES**  
Direction : R. F. COUSSEAU

POUR LA 1<sup>re</sup> FOIS EN FRANCE  
14 REPRÉSENTATIONS EXCEPTIONNELLES  
du 1<sup>er</sup> au 16 Avril

**LES BALLETS DE CHANGHAÏ**  
DE LA RÉPUBLIQUE POPULAIRE DE CHINE  
1, 2, 4, 6, 8, 9, 12, 13 Avril à 20 h 30. Le 3 à 17 h.  
« LA FILLE AUX CHEVEUX BLANCS »  
BALLET REVOLUTIONNAIRE CONTEMPORAIN  
5, 10, 15, 16 Avril à 20 h 30. Le 11 à 17 h.  
ACTES CHOISIS DU BALLET REVOLUTIONNAIRE  
« LA FILLE AUX CHEVEUX BLANCS »  
et MUSIQUES ET DANSES FOLKLORIQUES  
LOCATION : au Théâtre 15, Avenue Montaigne, par téléphone 225.44.56 et Agences

**THÉÂTRE OBlique**  
76, Rue de la Roquette (11<sup>e</sup>)  
métro Bastille et Voltaire 355.02.94

Prolongation jusqu'au 17 avril  
**LES BONNES**  
de Jean GENET  
mise en scène Henri RONSE  
décor : Joël KERMARREC  
Tous les soirs à 21 h. sauf dim. et lundi, matinales dimanche à 16 h.  
Places : 40 F - Etudiants et moins de 25 ans : 20 F - Collectif : 15 F

**LES FRAISES MUSCLÉES**  
de JEAN MICHEL RIBES  
avec MICHELE PRESLE  
THÉÂTRE DE LA GAITÉ-MONTPARNASSE 693-18-19  
26, rue de la Gaité, Paris (14<sup>e</sup>)  
Métro Montparnasse, Edgar-Quinet, Gaité



**Passage du XX<sup>e</sup> siècle**  
Jeu 31 - 20 h 30  
**ensemble intercontemporain**  
direction Michel Tabachnik  
œuvres Xénakis création en France Boesmans création mondiale Carter - Messiaen  
solistes M. Beroff - F. J. Thiollier C. Plantamura - C. Ringer  
**THEATRE DE LA VILLE**  
2, place du Châtelet location 887.35.39  
mercredi 30 - 20 h 30 répétition publique à l'E.L.A.M. (Espace Loieuvre André Malraux, ex Espace Malmaison) à Rueil-Malmaison 7, rue Noblet, tél. 748.77.22 - entrée libre

**ODEON**  
THEATRE NATIONAL

dernière  
dimanche 3 avril à 16 h.  
**TCHÉKHOV L'ONCLE VANIA**  
« Un spectacle inattendu, singulier, très fidèle à TCHÉKHOV, très beau. »  
Michel CURNOT.  
Tous les soirs à 20 h. 30 sauf dimanche et lundi  
Matinée dimanche à 16 h.  
Bénéfice et location : 325-70-32  
7 F, 12 F, 19 F, 26 F, 34 F

**PROLONGATION**  
Théâtre de la Porte Saint-Martin

**LOIN D'HAGONDANGE**  
de Jean-Paul Wenzel  
mise en scène de Patrice Chéreau  
« Un événement... »  
« C'est bouleversant... »  
François CHALAS-Franco-Soir  
« François Simon et Tatiana Mironkine sont les admirables de jeunesse et de simplicité... »  
Pierre MARCABRU-ELLE  
« Patrice Chéreau est le metteur en scène le plus sensible, le plus rare, le plus étonnant que le Théâtre du Théâtre nous ait donné... »  
Pierre MARCABRU-le point  
« Un miracle. Aussi allé... »  
Philippe TESSON-Le Canard  
Location : 607.37.53

**LE CALENDRIER DES CONCERTS**

**UNE HEURE AVEC... CHOPIN**  
et Nicole AFRIAT  
SALLE BAYEUX  
Mercredi 30 mars à 19 h. 45 (Vendredi.)  
CENTRE CULTUREL PORTUGAIS 51, av. d'Alsace  
Mercredi 30 mars à 20 h. 45 (Vendredi.)  
C.I.P. PALAIS DES CONGRES  
Mardi 12 avril à 20 h. 30 (P.e. Valenciennes.)

**SCHUBERT**  
LA BELLE MEUTIERE par le baryton  
José De Oliveira Lopes  
Au piano : N. MAÏSSA (entrée libre.)  
« L'OPERA, l'ALL.P. et LUMBOSSO présentent LA DAMNATION DE FAUST »  
d'Heinrich Heine  
CHOEURS ET ORCHESTRE DU THEATRE NAT. DE L'OPERA  
direction : Dir. : Seiji OZAWA  
sol. : V. Cortez - S. Barrows  
E. Blanc - J.-L. Soumagnez - E. Perletti

**THEATRE EN ROND DE PARIS**  
EX EUROPEEN 5 rue BIOT (Place Clémenceau)  
**de DiBOUK**  
CHALOM ANSKI  
LOCATION 357-88-14

**LES ARCS - SAVOIE**  
ACADEMIE D'ETE - 4<sup>e</sup> ANNEE  
17 JUILLET - 21 AOUT  
classique, pop, électro-acoustique, danse, percussion, rock, cirque  
Loisirs exceptionnels  
325-81-33 et 322-43-32

**CONCERTS**  
Radio France

**PRESTIGE DE LA MUSIQUE**

Recital  
**Teresa Zyllis-Gara**  
BRANCO - CHOPIN - HYDRAK  
RACHMANINOFF - TCHAIKOVSKI  
avec Helmut DEUTSCH

**NOUV. ORCH. PHILHARMONIQUE**

Dir. : Gilbert AMY  
et Ivo MALEC  
SCHUBERTS - B. JOHNS  
STRAVINSKI - J. MALEC  
K. RUBIN - DEBUSSY

**MUSIQUE DE CHAMBRE**  
RADIO-FRANCE Grand Auditorium  
Mercredi 30 mars à 20 h. 30 (Vendredi.)  
BOUSSET - BEETHOVEN  
L. SARDU  
E. Knecht - M. Freyhan  
J.-P. Brune - A.-M. Miranda  
Ensemble de percussions

**SAISON LYRIQUE**

Les Solistes du Bolchoï  
**DARGOMYJSKY**  
LE CONVIVE DE PIERRE STRAVINSKI  
MAVRA  
M. Sarina - J. Castie  
B. Gajda - S. Gajda  
NOUV. ORCH. PHILHARMONIQUE  
Dir. : Jean-Pierre Morly

**ORCH. NATIONAL DE FRANCE**  
Concert I.R.C.A.M.  
Dir. : Lorin MAZEL  
Solistes : J. Les-Pierre  
C. Colard, M. Samozet  
A. Amy - E. KURTZ  
VARESE  
Location : RADIO-FRANCE, Salles et Agences

MERCREDI

# ROCKY

Le Film «CHOC» nommé 10 fois aux Oscars.

ROBERT CHARTOFF - IRVIN WINKLER - JOHN G. AVILSEN - SYLVESTER STALLONE «ROCKY»  
TALIA SHIRE - BURT YOUNG - CARL WEATHERS - BURGESS MEREDITH - SYLVESTER STALLONE  
GENE KIRKWOOD - IRVIN WINKLER - ROBERT CHARTOFF - JOHN G. AVILSEN - BILL CONTI - LES ARTISTES ASSOCIÉS







OFFRES D'EMPLOI	La 1ère	La 2ème
"Placards encadrés" 2 col. et +	40,00	45,76
(la ligne colonne)	42,00	48,04
DEMANDES D'EMPLOI	9,00	10,29
CAPITAUX OU PROPOSITIONS COMMERC.	70,00	80,08

# ANNONCES CLASSEES

L'IMMOBILIER	La 1ère	La 2ème
"Placards encadrés"	28,00	32,03
Douille insertion	34,00	38,69
"Placards encadrés"	38,00	43,47
L'AGENDA DU MONDE	40,00	45,76
	28,00	32,03

REPRODUCTION INTERDITE

## emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux

**gff GROUPE MAISON FAMILIALE**

LEADER EUROPÉEN DE MAISONS INDIVIDUELLES recherche

**1 Fiscaliste**

- Spécialisé dans fiscalité immobilière
- Diplôme enseignement supérieur
- Expérience professionnelle indispensable dans une grande société ou cabinet conseil.
- Connaissance + pratique fiscalité Européenne dans ces domaines appréciées, mais non indispensables.

**des animateurs**

Contrôleurs de Filiales

Mission : Organisation et suivi opérationnel de filiales spécialisées dans promotions immobilières.

Le candidat : Formation d'ingénieur + expérience dans domaine + aptitudes humaines et connaissances de gestion financière et comptable. Postes d'avenir à pourvoir à CAMBRAI (Nord).

Envoyer C.V., photo et prétentions à R.L. - B.P. 112 59403 Cambrai Cedex.

**ingénieur de production**

75 000 +

Entreprise française de jouets, l'une des sociétés leaders de sa spécialité, implantée dans la Sarthe, recherche un INGENIEUR DE PRODUCTION, souhaitant s'intégrer à une équipe jeune.

Dépendant de la Direction Générale, il aura pour mission de diriger, coordonner et contrôler les activités de production de l'usine : méthodes, ordonnancement, approvisionnement, fabrication, contrôle et entretien.

Les candidats de formation ingénieur (A & M ou équivalent) pourront justifier d'une expérience concrète dans une entreprise industrielle et seront désireux d'évoluer professionnellement à moyen terme.

Adressez votre dossier de candidature sous référence 0240-M à

**ouest recrutement**

La Tertre au Jau - B.P. 2281 - 45022 Angers Cédex

Import. fabricant de peinture attitré à groupe pétrochimique européen, recherche de la cadre de son développement

**UN RESPONSABLE DE LA GESTION DE PRODUCTION**

(ordonnancement)

Dépendant du directeur de l'usine, mais en liaison constante avec les services autres - il aura la responsabilité : - de la gestion des approvisionnements et des stocks matières premières, - de la programmation des fabrications.

Ce poste correspondrait à un jeune ingénieur ou diplômé I.U.T., B.T.S. ou équivalent ayant de réelles qualités d'entraîneur, intéressantes possibilités de carrière dans une entreprise de dimension internationale.

Adressez C.V. et prétentions à M. DIOT, Ingénieur, 120 km Est de Paris, rue de la République, 93100 St. Maurice (Seine-Saint-Denis).

**OPERATEUR VARIO**

soit formel, chromatiste ou formel, photographe, C.V., profession, 144, 10552, Institution Saint-Joseph, 75020 Thonon, contr. Assoc. L.C. allemand, remplac. 3<sup>e</sup> trimestre.

**SOCIETE DE SERVICES INFORMATIQUES**

(160 personnes - 21.000.000 F.C.A.), filiale d'un important GROUPE DE PRESSE, recherche son

**contrôleur de gestion**

dont la fonction consiste à prendre en charge : - l'administration du personnel ; - les comptabilités générale, analytique et financière ; - les problèmes juridiques et fiscaux ; - le budget et son contrôle ; - l'établissement des comptes mensuels, des prévisions et situation de trésorerie, des différents tableaux de bord ; - les services généraux ;

Nous recherchons un diplômé d'Etudes Supérieures (grande école ou université), ayant quelques années d'expérience en gestion qui souhaite étendre le champ de ses responsabilités.

Le poste est à pourvoir à PARIS.

Adressez C.V. détaillé et prétentions : sous référence n° 49850, à Hayes Contact - 156, bd Haussmann, 75008 Paris.

Nous sommes une importante société régionale de BATIMENT-TP en expansion régulière et constante.

Nous recherchons pour

**REGION NORD**

**jeunes ingénieurs travaux**

Débutants ou ayant une première expérience.

Formation : AM, ETP, ...

Mission : diriger et animer nos chantiers tant sur le plan technique que pour celui de la gestion.

Avantages d'une grande Société, possibilités intéressantes d'évolution de carrière.

Adressez CV et photo sous réf. 9660 à

**organisation et publicité**

2 rue MARINCO 75001 PARIS/OUTRANSMETRA

**CENTRE DE RECHERCHES PRES NANCY**, recrute pour démarrage de son laboratoire de

**MICROSCOPIE ELECTRONIQUE**

**UN SPECIALISTE**

"possédant quelques années d'expér. et de haut niveau de formation."

Adressez C.V. et prét. à SWEET'S, BP 289, 7524 PARIS CEDEX 07 28 réf. 773, 4. 77.

Recherche Animatrice, env. 25 k, Animatrice Gestion, C.V., photo, à ANIMATION SERVICES, B.P. 133 - 61203 ARGENTAN.

**GROUPE ALIMENTAIRE FRANÇAIS** recherche pour l'un de ses filiales à vocation exportatrice implantée en Lorraine

**chef produits senior**

- Il doit être capable de devenir Directeur Général Adjoint, assisté par le Responsable Production chargé de résoudre les problèmes techniques,
- Il sera responsable devant le PDG de la filiale de la gestion globale de celle-ci,
- Il aura pour tâche essentielle de définir la politique commerciale, de la mettre en application et d'en suivre le développement,
- une expérience de marketing et de la vente dans le domaine des biens de grande consommation est indispensable, un excellent sens commercial sera apprécié,
- La connaissance de l'anglais est exigée et l'allemand est souhaité.

Env. avec C.V. détaillé et prétentions sous référence 2483-M. Réponses et décisions assurées.

**guillon sélection**

25, AV. DE LIVRY - 93340 LE RAINCY

Groupe pharmaceutique en expansion sur les marchés internationaux recherche pour son Siège Social situé à Paris

**CHEF DE GROUPE DE PRODUITS**

Le candidat devra avoir une solide connaissance médicale ou pharmaceutique (il sera de préférence médecin ou pharmacien) plus une expérience confirmée de marketing international.

Envoyer Curriculum Vitae détaillé à n° 8.710 « Le Monde » Publicité, 5, rue des Italiens 75427 PARIS-9<sup>e</sup>, qui transmet.

**INGENIEUR DES VENTES**

100.000 +

Les caractéristiques de nos métiers à travers nos ventes, leur qualité et notre dynamisme commercial permettront à notre société, filiale d'un très important groupe Suisse, d'occuper sur le marché mondial une des premières places.

D'un niveau ingénieur textile ou équivalent, ayant le sens de la négociation, il se verra confier en priorité le développement de notre implantation sur l'Amérique Latine.

Il devra suivre et développer nos ventes, élaborer les projets techniques et commerciaux sur ces marchés qui connaissent actuellement une forte progression. Ses déplacements seront en moyenne de 3 semaines par mois.

La pratique courante de l'espagnol est indispensable, la connaissance d'une 2ème langue (anglais, portugais) serait appréciée. Résidence région lyonnaise.

Adressez lettre manuscrite, C.V. détaillé, photo actual, photo récente s/réf 3003 à FRANCE MANIFESTE 21, place Tolozan 69001 LYON

APPROPRIATION PROFESSIONNELLE REMISE AUX CANDIDATS

Direction Départementale de l'Équipement de Meurthe-et-Moselle

Résidence NANCY - Temps plein recherche

**un ARCHITECTE-PAYSAGISTE**

Formation en écologie vivement souhaitée, expérience professionnelle dans un environnement, dans le cadre d'une action « Environnement - Cadre de Vie » menée par la D.D.E.

Axes d'action privilégiés au départ : assistance architecturale, études d'impact, qualification de zones d'habitat, études de sites, Aptitude à la pédagogie indispensable et expérience souhaitée en ce domaine.

Adressez candidature et curriculum vitae à : DIRECTION DEPARTEMENTALE DE L'EQUIPEMENT DE MEURTHE-ET-MOSELLE, Service du Paysage, 10, rue de la République-Sar, O.O. n° 125, 54037 NANCY CEDEX.

**Société Avon (Oise)**

Leader mondial dans les cosmétiques. Recherche pour la Direction

**AUDIT INTERNE**

**FINANCE ET GESTION**

Pour la réalisation d'audits opérationnels et financiers; le candidat de formation supérieure, (DECS, Chartered Accountant ou Grande École Commerciale) aura une réelle expérience d'Audit interne dans une société multinationale ainsi que des connaissances en informatique.

Une excellente connaissance de l'anglais est exigée.

Env. avec C.V., photo et lettre manuscrite au Cabinet CLAUDE VITET 2 rue Maréngo, 75001 Paris.

**LA DIRECTION GENERALE DES TELECOMMUNICATIONS** recrute sur TITRES

**DIPLOMES D'ECOLE D'INGENIEURS**

ou titulaires d'une maîtrise d'informatique ou de télécommunications en renfort de ses équipes d'informaticiens localisées à PARIS et ORLÉANS

pour analyse et réalisation d'applications informatiques.

Adressez votre candidature dès maintenant. Date de clôture des inscriptions : le 23 Mai 1977

Renseignements et inscriptions avec CV détaillé : Direction Générale des Télécommunications Service des Programmes et des Affaires Financières 20 Avenue de Ségur 75700 PARIS

**Société commerciale**

Second Œuvre Bâtiment recrute :

**ASSISTANTE COMMERCIALE**

Pour s'intégrer dans une équipe commerciale travaillant sur plusieurs pays européens

- jeune fille 24 ans minimum ;
- disponible pour déplacements fréquents ;
- connaissance pratique de l'allemand impérative, autres langues appréciées ;
- formation ou orientation commerciale réelle ;
- ayant déjà une expérience professionnelle même courte.

**NOUS PROPOSONS :**

- un travail motivant et formateur faisant appel au sens de l'autonomie et des responsabilités.

Résidence TOULOUSE

Adr. lettre man. - C.V., photo et prét. au n° 5.561, CONTEXTE Publ., 20, av. Opéra, Paris-1<sup>er</sup>, qui tr.

**2 adjoints direction commerciale**

Société française de Distribution de Carburants (125 personnes, C.A. 350 M de France) recherche en Direction Commerciale pour structure et coordination en contacts clientèle.

Elle offre à de jeunes diplômés (ESSEC, Sup de Co ou équivalent) une grande liberté de 2 à 3 ans en Agence ou Région avant d'atteindre l'été-mai de Siège Parisien.

2 postes sont à pourvoir :

- SUD EST (basse Avignon)** création et animation d'un réseau de vendeurs concentré le long d'une nouvelle ligne de produits.
- SUD OUEST (basse Toulouse)** recherche de nouveaux points de distribution ; depuis la direction des placements et des partenaires, un assistant commercial de cette nouvelle implantation.

Adressez lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions sous référence 0485-M au président le scribeur, CONSEIL EN RECRUTEMENT CNPG 105, av. V. Hugo, 75116 Paris

**IMPORTANT GROUPE DE FABRICANTS DE MEUBLES** cherche pour dépôts à créer dans les secteurs suivants :

- Nord : 62-59-62-60
- Centre : 88-45-41-59-37-38-56-23-37-19
- Bretagne : 35-33-35-33-73-79-45-49-44-56
- Normandie : 76-27-26-61-4-50

- 1 RESPONSABLE ADMINISTRATIF chargé de la gestion du dépôt et de la comptabilité clients.
- 1 RESPONSABLE DES VENTES chargé de la prospection et de l'animation de la clientèle dans le cadre de la politique commerciale du groupe.

Env. C.V. dét. et prêt. à HAVAS BESANCON, n° 482.

**Le Directeur des Affaires Sociales**

d'un important Etablissement industriel banlieue NORD recherche

**ORGANISME PUBLIC**

grande ville universitaire ouest recherche

**un chef de centre informatique**

Ordinateur IRIS 45, bandes, disques, télétraitement. Le candidat retenu aura au minimum 35 ans, une solide expérience et un sens profond des relations humaines.

Adressez C.V., photo, prétentions sous réf. 111

**SLIGOS** Martine BELKHEIR 91, rue Jean Jaurès 92807 PUTEAUX.

**CENTRE INFORMATIQUE REGIONAL**

équipé d'un I.B.M. 370/145 sous système DOS/VS, devant évoluer en OS recherche un

**CHEF D'EXPLOITATION**

ayant une bonne expérience dans la fonction sur matériel I.B.M.

Il devra en outre :

- Assurer la liaison avec un nombre élevé d'utilisateurs
- Diriger une exploitation très diversifiée.
- Mettre en place une organisation efficace.

Adressez curriculum vitae au n° 8.703 « Le Monde » Publicité, 5, rue des Italiens - 75427 Paris-9<sup>e</sup>, q. tr.

**IMPORTANTE SOCIETE** recherche

**INSPECTEUR GENERAL**

très forte personnalité pour vente matériel grande diffusion avec Châta de secteurs. Organisation existante importante. Salaire assuré. Place d'avenir. Incompétence s'abolit.

Urgent écrire B. JORET, 27, rue Léonide-Lacroix, 18000 ANGOULEME

**UN CADRE SPECIALISE DANS LES RELATIONS HUMAINES**

Pour :

- organiser et gérer le Service du Personnel ;
- prendre en charge les différentes parties traitées sur ordinateur ;
- assurer les relations avec les organisations syndicales.

Le candidat, de formation supérieure (Université ou Ecole d'Ingénieur), devra nécessairement justifier de 5 à 10 ans d'expérience similaire.

Adressez C.V. manuscrit, photo (rect.) et prétentions sous référence n° 1162 à

**Centre de Psychologie et d'Efficacité** 17, rue des Arcins - Paris 17<sup>e</sup>

**CONSEILS FISCAUX**

sont recherchés par important cabinet pour

**LE MANS - LYON - ROUBAIX**

- Sous des contacts humains.
- Gout du travail en équipe indispensable.
- Situation rémunératrice stable et d'avenir.

Discrétion assurée

Ecrire sous le n° 5.419 à CONTEXTE Publicité, 20, avenue de l'Opéra - PARIS (1<sup>er</sup>), qui transmet.

**MOET - Importante Entreprise** charge CH HONEYWELL S.A. de recruter des

**PROGRAMMEURS**

Nous souhaitons que les candidats aient :

- une formation IUT minimum,
- une première expérience en tant que Programmeur de Gestion ou Programmeur Système avec connaissance :
- de la méthode LCP
- du Cobol
- éventuellement du télétraitement.

Le matériel est un CH HB série 66.

Adressez une lettre de candidature mentionnant vos prétentions et C.V. sous référence 28/1 à

ACLES F 107 CH HONEYWELL S.A. 61-63, rue d'Avron - 75080 Paris Cédex 20 - Météo -

**ades**

**IMPORTANTE SOCIÉTÉ RHONE-ALPES** recherche

**INGÉNIEUR GRANDE ÉCOLE (E. N. S.)**

Physique ou équivalent, 1 à 2 ans d'expérience, connaissance physique des monocristaux et résistance des matériaux.

Anglais indispensable pour poste d'ingénieur d'études dans le domaine des capteurs.

Adressez C.V., références et prétentions à : HAVAS LYON, n° 3.197.

مكتبة النور



OFFRES D'EMPLOI	La ligne	La ligne T.C.
"Placards encadrés" 2 col. et + (la ligne colonne)	40,00	45,76
DEMANDES D'EMPLOI	42,00	48,04
CAPITAUX OU PROPOSITIONS COMMERC.	9,00	10,29
	70,00	80,08

# ANNONCES CLASSEES

L'IMMOBILIER	La ligne	La ligne T.C.
"Placards encadrés"	28,00	32,03
Double insertion	34,00	38,89
"Placards encadrés"	39,00	43,47
L'AGENDA DU MONDE	40,00	45,78
	28,00	32,03

REPRODUCTION INTERDITE

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

## CADRE COMPTABLE ET ADMINISTRATIF

Formation supérieure + D.E.C.S.

Importante société de Services publics (chiffre d'affaires 850 millions de francs) recherche pour lui confier la responsabilité comptable et administrative d'une de ses Directions Régionales, un CADRE COMPTABLE CONFIRME (30 ans minimum).

Le candidat possèdera une excellente formation de base complétée par un D.E.C.S. Il aura acquis une grande pratique de la comptabilité. En outre il aura déjà eu la possibilité d'acquiescer son expérience à plusieurs domaines de l'administration des entreprises (Fiscalité, Droit, Assurances, etc.).

Ce poste ne constitue qu'une étape dans la carrière que nous proposons, il est nécessaire que le candidat soit suffisamment disponible pour recevoir, par la suite, d'autres affectations à l'intérieur de la France.

La rémunération sera fixée en fonction de la qualité de l'expérience acquise. Elle évoluera au sein d'une fourchette de 75.000 à 90.000 francs par an.

Adresser curriculum vitae et prétentions sous n° 9.382 à

COFAP 40, rue de Chabrol 75010 Paris 10

## IMPORTANT GROUPE PHARMACEUTIQUE FRANÇAIS

recrute pour son Centre de Recherches Biologiques Sud

### JEUNES TECHNICIENS

Quelques années d'expérience en Chromatographie gazeuse pour Service Pharmacocinétique animale. Horaires personnalisés - 13<sup>e</sup> mois - Avantages sociaux.

Adresser C.V. à EPEL 126, boulevard A.-Blanqui, 75013 PARIS, sous la référence 484.

## etap

SOCIÉTÉ DE BIENS D'EQUIPEMENT ELECTRO-MECANIQUE - SOLIDEMENT IMPLANTÉE EXPORT 50 % - FILIALE D'UN GROUPE FRANÇAIS - RECHERCHE

POUR ETRE RATTACHÉ AU P.D.G.

### DIRECTEUR D'USINE

Il s'agit d'une usine moderne de 70 personnes.

POSTE TRÈS INTÉRESSANT, PERMETTANT D'ASSUMER AVEC AUTONOMIE DES RESPONSABILITÉS COMPLÈTES :

- études ;
- achats, ordonnancements ;
- fabrication (petites séries) ;
- gestion.

Ce poste peut convenir à un ingénieur AM ou équivalent, ayant environ 10 ans d'expérience industrielle acquise dans secteur mécanique, témoignant des qualités marquées d'animateur et d'organisateur. Lieu de travail : ville CHARENTAIS FRANCE.

Ecrire sous référence XN 640 AM.

SOCIÉTÉ MÉTALLURGIQUE EN FORTE EXPANSION ET DESIREUSE DE POURSUIVRE SON DÉVELOPPEMENT DANS UNE ACTIVITÉ EXPORTATION - RECHERCHE

### DIRECTEUR EXPORTATION

IL S'AGIT D'UNE CRÉATION DE POSTE POUVANT CONVENIR A

- H.E.C., E.S.E.C. ou équivalent, dynamique et négociateur, capable de développer un marché d'un bon potentiel ;
- disposant d'une expérience de 8 ans environ acquise de préférence dans vente produits industriels ;
- anglais courant indispensable (allemand serait apprécié).

POSTE IMPLIQUANT LARGES PERSPECTIVES D'AVENIR DANS BRANCHE COMMERCIALE ET EXPORT. RÉSIDENCE PARIS.

RÉMUNÉRATION : 140.000 F

Ecrire sous référence CS 644 AM.

écrire en précisant la référence 4, rue Massenet 75016 PARIS discrétion assurée

SOCIÉTÉ ÉTUDE ET RÉALISATION MACHINES SPÉCIALES - C.A. 15 MILLIONS - 50 % EXPORT - TRÈS CONNUE DANS SA BRANCHE RECHERCHE

PROCHE BANLIEUE OUEST PARIS

### DIRECTEUR

CAPABLE PRENDRE PROGRESSIVEMENT LA DIRECTION GÉNÉRALE.

Ce poste implique :

- une formation d'ingénieur (type AM) ;
- 8 à 10 ans d'expérience ayant permis d'acquiescer de bonnes connaissances en mécanique et en commercial ;
- des qualités de gestionnaire et d'animateur.

Ecrire sous référence XO 441 CM.

SOCIÉTÉ HOLDING EN EXPANSION GROUPE PLUSIEURS FILIALES - PARIS RECHERCHE DANS LE CADRE DE SON EXPANSION

### SECRÉTAIRE GÉNÉRAL

CE POSTE CONVIENDRAIT A CANDIDAT :

- formation juridique licence, D.E.S. ou équivalent, ayant environ 5 ans d'expérience acquise dans service juridique ou secrétariat général.

IL DEVRA ASSURER UN RÔLE DE CONSEIL AUPRÈS DES DIFFÉRENTES SOCIÉTÉS DU GROUPE ET ASSUMER, EN LIAISON ÉTROITE AVEC DIRECTION GÉNÉRALE, DES RESPONSABILITÉS VARIÉES DANS LA BRANCHE JURIDIQUE ET ADMINISTRATIVE :

- assemblées, conseil ;
- assurances ;
- droit de sociétés (prise de participation, contrat, etc.).

POSTE INTÉRESSANT ET ÉVOLUTIF.

RÉMUNÉRATION : 100.000 F

Ecrire sous référence DT 445 AM.

etap

## (cacharel) directeur commercial

(cacharel) recherche son Directeur Commercial

Agé de 35 ans minimum, de formation supérieure (Grande École Scientifique ou Commerciale) carte anglaise couramment parlée, ayant eu une expérience professionnelle dans le secteur et si possible dans le Prêt à Porter, d'un tempérament dynamique, solide et calme, disponible pour des déplacements fréquents dans le monde entier, reportant au P.D.G. de la Société, il sera responsable du marketing des produits, de l'animation et de la gestion des équipes commerciales en France et à l'étranger, du développement du réseau de boutiques existantes, dans le cadre du plan et des budgets préalablement établis par lui-même et acceptés par la Direction Générale.

Il sera assisté par 3 Chefs de Produits : femmes, enfants et hommes, par des responsables commerciaux en France et par des Chefs de zones géographiques à l'exportation.

Localisation Paris.

La rémunération sera motivante fonction de l'expérience du candidat. L'entrée en fonction est prévue pour fin juin début juillet 1977.

Envoyer C.V. + photo + rémunération sous réf. 528-M, 25, rue du Renard - 75004 Paris.

PROSSEL international CONSEIL EN RESSOURCES HUMAINES

Études de marché - Pharmacie

Laboratoire filiale Sté anglo-allemande : chercheurs

RESPONSABLE SERVICE ÉTUDES DE MARCHÉ

avec préférence pour formation pharmacie ou sciences humaines et première expérience études de marché dans secteur pharmaceutique. Anglais néc.

Adress. C.V., présentation : direction du personnel I.C.I. - Pharmacia, 6, r. Blanche - 95080 Nogent.

DÉPARTEMENT D'ORGANISATION en forte expansion, recherche

## Un ingénieur responsable de groupe

(diplômé A.M., Centrale, etc...)

Il aura la responsabilité technique et commerciale d'un groupe comportant plusieurs ingénieurs spécialisés en organisation, gestion et informatique qui assurent :

- la conception du système de gestion de production dans les grands projets (France et étranger) ;
- des missions de conseil auprès d'entreprises industrielles.

Il devra posséder un minimum de cinq ans d'expérience de conception et de mise en place de systèmes de gestion de production industrielle dont certains comportant une application informatique.

Toute expérience d'application informatique au-delà de la gestion, sera fortement appréciée.

Après 35 ans minimum, il sera pressenti d'un très large esprit d'équipe et il est impératif qu'il parle un anglais courant.

Les candidatures comportant lettre, C.V., photo et prétentions seront traitées confidentiellement et adressées sous référence IRG à

M. BARTHELEMY - 9, rue Borgehies 92200 Neuilly sur Seine

Important groupe industriel secteur chimie dont le siège est à Paris, offre, pour son service Système et Développement, poste

### analyste-système

Niveau souhaité : Ingénieur ou Maîtrise Informatique + Dea

Expérience souhaitée :

- Système IBM DOS/VS
- Moniteur télétraitement CICS/VS
- Langage Assembleur IBM
- Langage CICS/DLI

La compagnie générale d'informatique chargée du recrutement recevra vos candidatures.

Envoyez C.V. + photo à Madame Jamet.

84, rue de Grenelle 75007 Paris

## PERSONNALITÉ COMMERCIALE DE PREMIER PLAN

Notre Société est leader dans sa branche, bénéficie d'une grande notoriété, fait partie d'un groupe très important, et mise sur les compétences individuelles pour se maintenir à un haut niveau de performances.

Si vous avez 30 ans minimum, une formation niveau d'études supérieures, une expérience confirmée dans les biens de consommation durables, l'état d'esprit d'un meneur d'hommes, le sens de la négociation commerciale à haut niveau, le goût du déplacement, et l'ambition de faire carrière dans notre Groupe, vous pouvez être l'un des

### 3 DIRECTEURS REGIONAUX

que nous recherchons. Résidence Région Parisienne. Grande disponibilité nécessaire.

Rémunération de l'ordre de 100.000 F + frais.

Adresser votre CV et une photo à notre Conseil, à l'attention du service A

Psychologie appliquée Juliette 2, rue des Bardenilles 75017 Paris

33 ans min. 180.000 F/an +

FABRICANT D'EQUIPEMENT AUTOMOBILE, LEADER FRANÇAIS DANS SA BRANCHE - EFF. 1.200 PERS. - EXPANSION 30 % AN - RECHERCHE SON FUTUR

## Directeur Commercial

FRANCE - EXPORTATION

Ses missions :

- Définir et mettre en place les stratégies et les moyens
- Maintenir et développer une part importante du CA par son action personnelle auprès des constructeurs et des grossistes en France et à l'étranger
- Organiser et animer l'action de la force de vente
- Promouvoir de nouveaux produits.

Homme de fort potentiel, autonome, réalisateur ayant le goût de l'organisation et de l'animation, de formation supérieure pouvant justifier d'une réussite dans un poste similaire - parlant l'anglais (l'allemand si possible) - connaissance du milieu automobile appréciée.

Rémunération importante + intéressement + voiture.

Lieu de travail : Paris.

sélé CEGOS

Adresser lettre exp. + CV détaillé à Mme CLERE sous réf. 7353/N 544-CEGOS : 33, quai Gallieni 92152 SURESNES.

IMPORTANT GROUPE INTERNATIONAL recherche

## CADRES

délégués commerciaux

A L'EXPORTATION

Chargés de la vente de produits chimiques à usage thérapeutique, ils seront responsables, tant à Paris qu'au cours de leurs voyages :

- de la visite de la clientèle, (réseaux, esprit d'adaptation et sens de la négociation),
- de l'animation des agents locaux, (exigeant la connaissance du marketing des produits vendus).

Une formation supérieure commerciale, le goût et l'expérience de la vente directe sur le marché international des médicaments, sont indispensables.

Voyages et séjours fréquents de plusieurs semaines à l'étranger impliquent une grande disponibilité personnelle et familiale.

Parfaite maîtrise de l'anglais indispensable. Allemand et/ou espagnol souhaités.

Envoyer lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions sous référence 2688/MS à MINET Publicité 40, rue Orléans-de-Clèves 75015 PARIS qui transmettra

## SESA

Société Française à activités internationales spécialisée dans l'Ingénierie de Systèmes Informatiques et la fourniture de systèmes clés en main

recherche

## chefs de projet

Ingénieurs Grande Ecole ; expérience informatique de 2 à 5 ans ; peuvent assumer rapidement d'importantes responsabilités techniques et de conduite d'affaires. Les connaissances en langues étrangères seront particulièrement appréciées.

DOMAINES :

- Réseaux : télécommunications informatiques, commutation de données ou commutation de circuits, commutation de paquets. Exploitation et maintenance de réseaux.
- Applications temps réel : domaines de l'énergie électrique et des transports. Connaissances souhaitées aussi bien en logiciel qu'en électronique.
- Gestion de production automatisée : expérience souhaitée de réalisation et de mise en place de moyens informatisés de gestion de production dans une industrie (mécanique, électronique...).

Envoyer C.V. à SESA, Direction du Personnel, 20, rue Jean-Jaurès, 92800 PUTEAUX.

OFFRES D'EMPLOI	la ligne	la ligne T.C.
"Placards encadrés" 2 col. et + (la ligne colonne)	42,00	48,04
DEMANDES D'EMPLOI	9,00	10,29
CAPITAUX OU PROPOSITIONS COMMERC.	70,00	80,08

# ANNONCES CLASSEES

L'IMMOBILIER	la ligne	la ligne T.C.
"Placards encadrés"	26,00	32,03
Double insertion	34,00	38,89
"Placards encadrés"	40,00	45,76
L'AGENDA DU MONDE	28,00	32,03

REPRODUCTION INTERDITE

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

**SANDVIK CONVEYOR (AUBERVILLIERS)**  
filiale française d'un groupe international  
recherche

## ingénieur d'affaires

- Aider à développer sa branche maintenance en pleine expansion dans les industries chimiques, textiles et alimentaires.
- Coordonner de 30 à 40 personnes travaillant sur des machines à maintenance avec des bases solides - si possible - en informatique et en électronique. Une formation technique dans ces domaines serait souhaitable.
- Il devra avoir la sensibilité commerciale à haut niveau, faire preuve d'esprit créatif et être capable d'assurer le suivi des affaires.
- Une expérience de plusieurs années dans des fonctions similaires est exigée.
- La pratique courante de l'anglais est indispensable, l'allemand serait apprécié.

Ecrire avec C.V. détaillé et prétentions sous référence 766-14.  
Réponses et entretien assurés.

**guillon selection**  
23, AV. DE LIVRY - 93350 LE RAINCY

**SOCIÉTÉ FRANÇAISE DE PRODUITS FRAIS**  
recherche

## RESPONSABLE DE SECTEUR EXPORTATION

- formation supérieure
- parfaite maîtrise de l'anglais et de l'allemand indispensables
- quelques années d'expérience dans la vente de produits de grande consommation à l'export
- vingt-huit ans minimum
- résidence : Paris
- disponible rapidement

Ecrire avec C.V., photo et prétentions à n° 8701  
« le Monde » Publicité,  
5, rue des Italiens, 75427 Paris (8°), qui transmettra.

**IMPORTANT GROUPE FINANCIER**  
recherche

Pour son SERVICE JURIDIQUE

## SPÉCIALISTE DES ASSURANCES

- LE CANDIDAT DEVRA :**
- être au minimum licencié en droit,
  - posséder l'expérience nécessaire pour être immédiatement opérationnel.
- IL LUI SERA PROPOSÉ :**
- de participer à l'étude des problèmes Assurances - construction - transport - risques industriels.
  - une situation stable offrant de réelles possibilités d'avancer.
  - une rémunération en fonction de l'expérience acquise.
  - lieu de travail PARIS.

Ecrire avec C.V. et prétentions sous réf. : 97410 B

**bielu** 11, rue d'Orléans - 75002 PARIS

**POUR UN JEUNE CADRE COMPTABLE,**  
la possibilité d'accéder rapidement à la

## direction comptable

que crée la filiale d'un groupe international.

Sous l'autorité du directeur financier, il participe à la mise en œuvre de nouvelles structures comptables et est responsable des services :

- comptabilité générale et analytique,
- juridiques et fiscaux,
- trésorerie, contrôle budgétaire.

Il collabore activement avec les services informatique et contrôle de gestion.

C'est un cadre de 30 ans minimum, titulaire du DECS complet et très bon praticien.

Sa formation, Sup de Co. ou niveau équivalent acquis en entreprise et en cabinet comptable.

De bonnes connaissances de l'anglais sont indispensables (Bureaux à Paris Centre).

Ecrire à G. BARDOU ss réf. 3196 LM.

**UN GROUPE INDUSTRIEL INDÉPENDANT,**  
métallurgie spécialisée, siège : Est de la France, 6 usines, 1 500 collaborateurs, 150 M.F., cherche son

## secrétaire général

(120 000 F/an)

MEMBRE DU COMITÉ DE DIRECTION, il dirige les services :

- JURIDIQUES : vie juridique du groupe, fonctionnement des sociétés;
- FINANCIERS : trésorerie, financement, relations avec les banques et les organismes financiers;
- COMPTABLES : fiscalité, bilans;
- CONTRÔLE DE GESTION.

C'est un cadre de 35 ans minimum, grande école commerciale + DECS, expérimenté dans les mêmes fonctions.

L'anglais est souhaitable.

Ecrire à G. BARDOU ss réf. 3193 LM.

**ALEXANDRE TICS S.A.**  
10, RUE ROYALE - 75008 PARIS  
LYON - NICE - BRUXELLES - GENEVE - LONDRES

Nous sommes un Groupe de Presse spécialisée.  
Le Directeur d'une de nos publications cherche à Paris un

## jeune économiste

Il aura pour mission de recueillir des informations industrielles d'ordre économique, financier et technique, notamment auprès de dirigeants d'entreprise et de responsables de l'Administration. Il devra, ensuite, étudier ces informations et rédiger les notes de synthèse destinées à être publiées.

Il acquerra une expérience de premier plan du monde des affaires dans un secteur économique des plus importants. Notre Groupe lui offrira aussi de réelles possibilités d'évolution.

Cette situation conviendrait à un candidat débutant ou ayant une première expérience professionnelle. Une parfaite maîtrise de l'expression écrite ainsi qu'une bonne pratique de l'anglais sont indispensables.

Ecrivez sous réf. M 3863 à Hélène REFREGIER, qui étudiera confidentiellement votre candidature

**SELECTION** 49, av. de l'Opéra 75002 - PARIS.

**IMPORTANTE SOCIÉTÉ PARIS 15°**  
recherche pour son

SERVICE COMMERCIAL EXPORT

## TECHNICIENS EN ELECTRONIQUE

FORMATION S.T.S. ou D.U.T.

Très bonne connaissance d'une des langues étrangères suivantes : (anglais indispensable), espagnol ou allemand en seconde langue.

Exp. d'env. 3 ans dans poste similaire souhaitée.

Adr. C.V. dét., photo ret. et prêt. ss numéro 5.734, Contesse Publicité, 20, av. de l'Opéra, 75001 PARIS.

**INGENIEUR MINES**  
pour Ventes Export

Société de notoriété internationale recherche un Ingénieur des Mines pour organiser et développer la commercialisation à l'exportation de ses produits destinés aux industries minières et aux Travaux Publics.

Il devra posséder une expérience de plusieurs années de la vente orientée vers cette clientèle.

Basé à Paris, il effectuera de nombreux déplacements à l'étranger. Une parfaite maîtrise de l'anglais est donc indispensable.

Les Conseils du Département Recrutement d'EUREQUIP ont reçu mission de recruter les candidats. Ecrivez-leur sous réf. 20.33-M.

**EUREQUIP**

B.P. 30 - 92420 Nanterre

**IMPORTANTE SOCIÉTÉ**  
recherche pour son Siège Social à PARIS

**CADRE MOYEN**

R.T.S. commerce international ou bac de technicien commercial

Pour assurer dans un Service Commercial les responsabilités suivantes :

- Enregistrement des commandes, suivi avec les usines, expéditions, facturation, relations administratives avec la clientèle;
- Relations avec les transitaires pour expéditions à l'étranger;
- Formalités douaniers et administratives;
- Statistiques commerciales, tableaux récapitulatifs;
- Programmes et plannings commerciaux.

Possibilité de formation complémentaire

Envoyer C.V., photo et prétention sous n° 95.618 à

CONTESSE Publ., 20, av. Opéra, Paris (16°), qui tr.

**informaticiens et ingénieurs commerciaux**

Importants SS&S titulaires d'un groupe industriel puissant recherche pour son Secteur à son expansion

**3 INGENIEURS COMMERCIAUX**

chargés de la prospection, de la promotion et de la vente de nos services (conseils, traitement, logiciels).

Niveau ingénieur ou équivalent.

Expérience de 3 ans acquises dans une SS&I ou chez un constructeur indépendant.

(N° 2263 M)

• Pour l'Etranger (Afrique du Nord)

**ANALYSTES ORGANIQUES**

**ANALYSTES PROGRAMMEURS**

**PROGRAMMEURS** (N° 2263 M)

• Pour Paris et Province

**ANALYSTES PROGRAMMEURS**

**PROGRAMMEURS** (N° 2263 M)

Pour les références 2263/M et 2403/M une formation supérieure (IUT, Mathématiques) est souhaitable de même qu'une bonne connaissance des éléments suivants :

- matériel IBM : DOS/OS - CICS - IMS
- matériel : CII HES - Burroughs - IBS

Langage : COBOL - PL/I - Assembler - PROTEC.

Envoyer réponse sous référence correspondante à I.C.A. qui transmettra.

**I.C.A.** International Classified Advertisers

9, RUE D'HAUTEVILLE - 75010 PARIS

## COMSIP ENTREPRISE

leader européen pour la conception, l'étude et la réalisation de systèmes d'automatisation industrielle.

recherche

pour développer son département Export GAZ NATUREL, PÉTROLE

des

**Ingénieurs d'affaires Instrumentistes**

Les candidats seront du niveau grandes écoles d'ingénieurs (spécialités Instrumentation ou Electricité) et posséderont de l'expérience dans des sociétés d'Entreprise ou d'Ingénierie dans des secteurs d'activité comparables.

Également familiers des marchés à l'exportation, ils devront pratiquer un excellent anglais.

Après période d'adaptation dans l'entreprise au sein d'équipes pluridisciplinaires, ils pourront se voir offrir des possibilités de carrière intéressantes.

Les postes sont situés à RUEIL-MALMAISON.

Ecrire avec C.V. et prétentions sous réf. 28 à :

**COMSIP ENTREPRISE**

Service des Ressources Humaines

BP 308, 92506 RUEIL-MALMAISON CEDEX

Groupe Multinationale, recherche à BOUGIVAL (78)

1/ pour sa division industrielle

## responsable marchés

eaux résiduaires urbaines

PROFIL : ingénieur chimiste • anglais courant • expérience vente dans secteur municipal, de produits pour le traitement des eaux résiduaires • personnalité affirmée • âge minimum 30 ans.

ROLE : études de marchés, définition du potentiel, du plan d'action, des prises de contacts avec les agences de bassin et Municipalités, des investissements en ressources de personnel et matériel • réalisation de toutes actions à partir d'objectifs définis • déplacements France et étranger.

**responsable des ventes**

essoreuses marchés industriels

PROFIL : ingénieur mécanicien qualifié • anglais courant, allemand souhaité • expérience technico-commerciale dans industrie (chimie ou para-chimie) • connaissances des problèmes de séparateurs, filtration, essorage • aptitudes à la prospection et à réaliser • âge minimum 30 ans.

ROLE : prospection clients, études de marchés • analyses des problèmes essorage clients • suivi du matériel vendu (garanties) • rentabilité des affaires • responsabilité du budget • déplacements en France.

2/ pour sa division internationale

## ingénieur technico-commercial

échangeur chaleur spirales

PROFIL : technicien ingénieur • anglais courant.

ROLE : réalisation des dossiers avant-projets, projets et suivi (les garanties) • calculs thermiques • suivi financier (coûts) • liaisons entre les parties commerciales et techniques (production) • déplacements à l'usine France et étranger.

Envoyer C.V. + photo + prétentions en précisant la référence choisie à la Direction du Personnel

**ALFA-LAVAL**

62/70, rue Yvan Tourgueneff - 78380 BOUGIVAL

**IMPORTANTE SOCIÉTÉ**  
recherche

**un ingénieur électronicien**

E.S.E. OU EQUIVALENT

ayant des connaissances en électronique industrielle analogique ainsi qu'en mécanique

Il sera chargé de l'étude de produits nouveaux et du développement de matériel pour la fabrication en série.

Ce poste situé dans la PROCHE BANLIEUE SUD peut convenir à un débutant.

La connaissance de l'anglais est souhaitable.

Adresser C.V. et prétentions sous N° 5268, CONTESSE PUBLICITE, 20, avenue de l'Opéra, 75040 Paris Cedex 01, qui transmettra.

Possibilité de formation complémentaire

Envoyer C.V., photo et prétention sous n° 95.618 à

CONTESSE Publ., 20, av. Opéra, Paris (16°), qui tr.

La Compagnie de Construction Mécanique

**SULZER**

PARIS 14°

recherche pour le bureau d'études (groupe « calculs ») de son département

**Energie Thermique**

**UN INGENIEUR**

- Diplômé grande école
- Ayant, de préférence, quelques années d'expérience dans le calcul d'échangeurs thermiques.
- Libre rapidement.

Ecrire avec C.V. à G.C.M. SULZER, 51, bd Bruns Paris (14°) - Cédex 58 - 75008 Paris-Bruns.

**Technicon S.A.**  
Leader mondial de l'automatisation des analyses de laboratoire recherche

**INGENIEUR BIO-MEDICAL**

ou **TECHNICIEN SUPERIEUR DE LABORATOIRE**

pour renforcer son équipe MARKETING

Expérience du laboratoire indispensable (thématologie)

Envoyer curriculum vitae et candidature à : M. le Directeur du Marketing

COMPAGNIE TECHNICON - 95330 DOMONT

UNE SOCIÉTÉ D'EQUIPEMENT AUTOMOBILE  
LEADER DANS SON DOMAINE  
recherche pour le Département

ETUDES INTERNATIONALES

D'UNE DE SES DIRECTIONS TECHNIQUES

(50 INGENIEURS) située en Région Parisienne

## Un ingénieur d'études

30 ans minimum

ayant une très bonne connaissance de l'italien technique parlé et écrit.

Le candidat aura une formation ENSI ou équivalent.

Expérience dans le secteur mécanique automobile souhaitée.

Une formation complémentaire à nos techniques et méthodes lui sera donnée au sein de notre Direction Technique.

La rémunération de départ sera rendue attrayante pour un candidat faisant preuve d'innovation et de créativité et fortement motivé par le désir d'avancer.

Sa réussite au plan personnel lui ouvrira des possibilités d'évolution en fonction de ses performances.

Envoyer C.V. et photo, références et prétentions à :

373 M à P. LICHAU S.A., 10 rue de Lovalles 75063 Paris cedex 02 qui transmettra.

مكتبة النور



OFFRES D'EMPLOI	La ligne	La ligne T.C.
"Placards encadrés" 2 col. et + (la ligne colonne)	40,00	45,76
DEMANDES D'EMPLOI	42,00	48,04
CAPITAUX OU PROPOSITIONS COMMERC.	9,00	10,29
	70,00	80,08

# ANNONCES CLASSEES

La ligne	La ligne T.C.
L'IMMOBILIER	28,00
"Placards encadrés"	34,00
Double insertion	38,00
"Placards encadrés"	40,00
L'AGENDA DU MONDE	28,00
	32,03

REPRODUCTION INTERDITE

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

## kléber colombes

cherche ses

## FUTURS CADRES

(Hou F)

- Si vous avez acquis l'une de ces formations :
- Un diplôme d'ingénieur
  - Un diplôme d'ingénieur et une formation en gestion (IAE, IGC ou équivalent)
  - Un diplôme d'ingénieur et de la direction de l'entreprise
  - Un diplôme d'Ecole Supérieure de Commerce avec orientation financière, comptabilité, gestion
  - Un diplôme d'Ecole Supérieure de Commerce avec orientation marketing

Si vous êtes prêt(e) à changer de lieu de travail plusieurs fois par an, les premières années de votre vie professionnelle.

Si vous parlez Allemand.

VOICI CE QUE NOUS VOUS PROPOSONS :

- La prise en charge de missions importantes dans différents départements de la Société pendant une période de 2 à 3 ans, à l'issue de laquelle un poste au sein de la Société vous sera proposé. Durant cette période, un logement modeste sera mis à votre disposition.
- Nous vous remercions d'adresser votre candidature sous la référence 303H à :

**kléber**  
Service Central Ingénieurs et Cadres  
5, Avenue Kléber 75118 Paris

## RESPONSABLE RELATIONS SOCIALES F.120 000

Une société française d'électronique (400 personnes) recherche pour son siège près de Versailles le Responsable de tous les aspects de la fonction personnel. Rattaché au Directeur Général, ce cadre de haut niveau entre les tâches d'administration et de gestion devra porter son effort sur l'information, les communications dans l'entreprise et les relations avec les partenaires sociaux.

Il devra définir et mettre en place progressivement les éléments d'une politique sociale. Il aidera les responsables hiérarchiques à tenir leur rôle d'animateur et sera lui-même un bon négociateur. Ce poste convient à un homme de 35 ans minimum, de formation supérieure, connaissant bien la législation sociale et ayant déjà occupé un poste complet dans des sociétés développant des systèmes de gestion de personnel éprouvés. Ecrire sous réf. 4.801 à J.N. CESTRE

## CONTROLLER

F.110 000

La filiale française d'un groupe international spécialisée dans la fabrication et la vente de matériel de sécurité (CA F. 300 millions) crée le poste de Contrôleur. Basé en banlieue ouest et dépendant directement du Directeur Financier, il supervisera 23 personnes et sera chargé de l'ensemble des opérations comptables, budgétaires et reporting de la société (y compris la comptabilité analytique). Il sera chargé en outre du secrétariat général. Ce poste convient à un candidat âgé de 30 ans minimum, parlant anglais et ayant une bonne pratique des règles de contrôle et de comptabilité anglo-saxonnes acquises dans un groupe international ou dans un cabinet d'audit. La connaissance de l'informatique est souhaitable. Ecrire sous référence M. 6.502 à G.C. FILLOUX

## CHEF DES SERVICES COMPTABLES F. 90 000

Un laboratoire pharmaceutique français important (CA F. 180 millions, 2 usines, 700 personnes) recherche un Chef Comptable pour son siège.

Supervisant 9 personnes, il aura l'entière responsabilité des opérations comptables de plusieurs sociétés qui sont traitées sur ordinateur. Il préparera les états financiers périodiques et consolidera les résultats. Il assistera la direction financière dans l'amélioration des systèmes et procédures comptables.

Le poste s'adresse à un candidat ayant 30 ans minimum et possédant une bonne formation comptable complétée par une expérience de gestion d'une équipe comptable. Ecrire sous référence M. 6.501 à R. INBONA. Adresser C.V. détaillé en spécifiant la référence et le nom Tour Maine Montparnasse - 33 avenue du Maine - 75755 Paris Cedex 15. Discretion absolue.



## IMPORTANT GROUPE IMMOBILIER (PARIS)

recherche

## CADRE HAUT NIVEAU

POUR

## DIRIGER LA PRODUCTION

Il devra :

- animer l'ensemble des services qui concourent à la production très variée de logements et maisons individuelles dans le secteur aidé pour la location, mais aussi pour l'accession à la propriété ;
- prendre plus particulièrement en main le secteur montage juridique et administratif des opérations et la commercialisation ;
- assurer de nombreuses relations à tous niveaux ;
- élaborer, en liaison avec la Direction Générale, une politique d'avenir, et l'appliquer.

Il aura :

- une bonne formation de base de niveau supérieur (Sc. Po, H.E.C., ESSEC, Drot, etc.) ;
- une longue et très solide expérience de l'immobilier (une quinzaine d'années environ) ;
- une grande pratique des montages d'opérations ;
- une forte personnalité sachant aller s'imposer et faire ;
- la capacité d'avoir simultanément des activités très diversifiées ;
- une très grande habitude de diriger des collaborateurs de bon niveau.

TRES INTERESSANTES PERSPECTIVES D'AVENIR.

Envoyer C.V. détaillé, lettre manuscrite, photo récente et prétentions au Département Recrutement du COMES, 19, rue de la Paix, 75002 PARIS (sous réf. 1230).

Discretion absolue et réponse assurée.

## IBM propose un poste de jeune FISCALISTE

DIPLOMÉ(E) DE L'ECOLE DES IMPOTS AVEC LICENCE EN DROIT

Basé(e) à Paris.

L'activité portera sur tous les problèmes fiscaux relatifs aux activités de la Société en France et Outre-Mer.

Elle nécessite de nombreux contacts à l'intérieur d'IBM France et avec les Agents de l'Administration. Le (la) candidat(e) devra bien connaître l'anglais, avoir de bonnes connaissances comptables (niveau DECS), avoir 2 à 3 ans d'expérience dans l'Administration.

Le dossier de candidature comportant lettre C.V. et photo sera envoyé à J. BOHL 2, rue Marengo 75001 Paris.

## Karl O. Helm (HAMBOURG)

Pour remplacer deux collaborateurs appelés à d'autres fonctions dans nos filiales étrangères, nous recherchons :

## DEUX CADRES COMMERCIAUX

- a) pour la négoce des produits chimiques solides et liquides ;
- b) pour la négoce des matières premières pharmaceutiques.

Nous cherchons des candidats jeunes - 25 ans environ - dynamiques, bien introduits dans le milieu de la chimie et de la pharmacie, ayant au moins deux ans d'expérience dans ce domaine. L'anglais est nécessaire, des notions d'allemand seraient appréciées.

Nous offrons des salaires élevés et une participation aux bénéfices.

Les candidatures seront traitées confidentiellement. Veuillez nous contacter uniquement par écrit, en envoyant votre curriculum vitae et une photo à :

HELM FRANCE S.A. - Tour Neptune  
Cedex 20 - 92080 PARIS - LA DEFENSE  
Attention M. J. BREKHOUT.

## FILIALE FRANÇAISE D'UN GROUPE INTERNATIONAL (semi-conducteurs)

recherche

## 2 INGENIEURS TECHNICIENS COMMERCIAUX POUR SECTEUR MILITAIRE/TELECOM.

- Expérience dans le domaine des semi-conducteurs indispensable.
- Bonne connaissance de l'anglais souhaitée.
- Lieu de travail Paris avec déplacements sur le territoire.
- Postes à pourvoir immédiatement.

Adresser C.V. détaillé et photo à :

Publi-Comptex, 101, rue de la République, 75002 PARIS, qui transmettra.

Résumés, 75002 PARIS, qui transmettra.

## LA CHAMBRE SYNDICALE DES BANQUES POPULAIRES

recherche pour la fabrication, la mise en place dans les banques du groupe, la maintenance de produits programmes de traitement

## ANALYSTE-PROGRAMMEUR

- connaissance COBOL, méthodes CORIG, pratique de plusieurs matériels logiciels, expérience PAC 700 appréciée ;
- formation supérieure ;
- déplacements fréquents en province.

Adresser C.V. avec prétentions et lettre manuscrite à M. Bouchard avec la mention « personnelle » 121, avenue de Wagram, 75017 PARIS.

## ETABLISSEMENT FINANCIER NATIONAL recherche pour sa Direction Organisation et Informatique

## CHEFS de PROJET

pour concevoir, développer, mettre en place et maintenir différents systèmes liés à la comptabilité et à la gestion de comptes. Formation supérieure (ingénieur ou grandes écoles de commerce).

3 à 5 ans d'expérience bancaire.

Décentralisation banlieue CRESET Fin 1978.

Adresser C.V., photo et prétentions à n° 5.068, CONTEXTE Publ., 20, av. Opéra, Paris (1-7), qui tr.

## ROBERT BOSCH (FRANCE) S.A.

Groupe BOSCH

- Equipement automobile.
- Appareils ménagers.
- Automobiles Hispania.
- Camions et projecteurs Bover.

recherche

## PROGRAMMEUR ANALYSTE

R.T.S., D.U.T. ou équivalent avec expérience pratique du COBOL ANS

Restaurant entreprise - Avantages sociaux.

Adr. C.V. manuscrite, prétentions et photo, au Département Gestion du Personnel, 32, avenue Michelet - 93404 SAINT-OUEN.

## TECHNIQUES DIGITALES DE POINTE

et particulièrement :

## CALCULATEURS EN PROCESS CONTROL SÉRIE 4000 Honeywell

recherche

## TECHNICIENS DE MAINTENANCE

- expérimentés en :
- calculateurs en process control série 4000 ;
- périphériques ;
- interfaces temps réel.

FORMATION ASSURÉE

Position cadre, voiture fournie.

Anglais lu, écrit, parlé.

Adresser C.V. et prétentions sous réf. IND à Direction du Personnel - HONEYWELL S.A., 4, avenue Ampère, 92300 BOIS-D'ARCY.

## UNE DES PLUS IMPORTANTES SOCIÉTÉS DE CONSEIL D'ENTREPRISES

recherche

## UN CADRE COMMERCIAL

pour négocier à haut niveau avec des sociétés industrielles internationales.

- Age minimum vingt-trois ans.
- Maîtrise FRANÇAIS-ANGLAIS.
- Formation assurée.

Adresser curriculum vitae et prétentions à HAVAS CONTACT, 188, boulevard Haussmann, 75008 Paris, sous référence 34283.

## IMPORTANT GROUPE INDUSTRIEL ET COMMERCIAL EUROPEEN

crée la

## FONCTION ASSURANCES et GESTION des RISQUES

Placé sous l'autorité du responsable PATRIMOINE ASSURANCES, ce spécialiste aura pour mission générale de protéger l'Entreprise contre les risques relevant de ses biens, de son personnel, de ses activités.

Il sera assisté par deux Collaborateurs et aura de nombreuses relations tant à l'intérieur de la Société (Services financier, comptable, chefs des Etablissements de production, directeurs des filiales commerciales) qu'à l'extérieur (Assureurs et courtiers, organismes de conseils, associations interprofessionnelles).

Une formation supérieure type SUP de CO, D.E.S. ASSURANCES, ainsi qu'une expérience confirmée de 3 à 4 années dans le domaine de l'assurance d'une grande Entreprise industrielle sont nécessaires.

Age minimum souhaité 30 ans.

Envoyer C.V., photo et prétentions sous réf. 4413

ST. DE BONNE NOUVELLE 75002 PARIS qui transmettra.

## Avec ses 4 Unités de production et 1 200 personnes, notre société poursuit son expansion.

L'équipe de la Direction des Etudes Techniques est rattachée à la Direction Générale. Celle-ci, tournée vers le devenir à moyen terme de l'entreprise - exploitation, évolution technologique et amélioration - crée un poste pour un

## JEUNE INGENIEUR

combattant dans l'immédiat développer ses connaissances en

## THERMIQUE

Au-delà de l'aspect technique, le candidat retenu sera pour ses qualités humaines et ses capacités d'adaptation.

Disponible et mobile, il sera amené à se déplacer fréquemment dans nos usines de province.

Merci d'env. C.V. et prétentions à n° O 111-2 à

placoplatre SERVICE RECRUTEMENT

S.P. 315 - 02506 Roell-Malmaison

## Second Oeuvre du Bâtiment

Notre Société (190 millions de CA et 550 personnes) est en expansion depuis plusieurs années. Nous sommes filiale d'un groupe important et nous recherchons :

## un Chef Comptable-Adjoint

Le candidat a une bonne formation générale et une spécialisation comptable de niveau DECS minimum. Bien qu'il soit encore dans la première partie de sa carrière, il a déjà quelques années d'expérience pratique d'une comptabilité de gestion.

Il sera chargé de mettre au point les procédures comptables du suivi quotidien des comptabilités et veillera à leur application.

Il collaborera avec le Chef Comptable pour définir les nouveaux besoins dans le cadre de la réforme en cours des programmes de traitement informatique, et pour proposer des solutions nouvelles qu'il contribuera à mettre en place.

Le poste est à pourvoir à Servon près de Brié-Comte-Robert.

Le salaire prévu ne sera pas inférieur à 90 000 F.

Nous remercions les personnes intéressées d'adresser leur dossier avec lettre manuscrite et photo d'identité à :

WEBER ET BROUTIN

SERVON - 77170 - BRIE-COMTE-ROBERT

## SOPAD (NESTLÉ)

recherche pour son département Installation à Courbevoie

## UN INGENIEUR GÉNIE CHIMIQUE

débutant ou possédant quelques années d'expérience dans le traitement des eaux usées industrielles.

Cet ingénieur aura à étudier des projets de station d'épuration et à en conduire la réalisation. Il participera à l'amélioration des stations existantes.

Ce poste implique des relations avec les usines et les fournisseurs et des déplacements de courte durée.

Adresser C.V., réf. G/C à Direction du Personnel, 17-19, quai Paul Doumer, 92401 COURBEVOIE.











# LA VIE ÉCONOMIQUE ET SOCIALE

## INFORMATIQUE

### LB.M. réduit ses prix et annonce la sortie d'un nouvel ordinateur

Les prix de vente des unités centrales d'ordinateurs 370-188 et 370-189 sont réduits de 15 % en moyenne, et les prix de vente des ordinateurs de certaines séries diminuent de 27 %. C'est ce que vient d'annoncer LB.M.-France, en même temps que les autres filiales d'LB.M. Aux États-Unis, les pourcentages de baisse sont de 30 % et 35 % respectivement.

Soumis à une forte pression de la part des autres constructeurs, dont certains ont commencé à proposer des ordinateurs très semblables à ceux d'LB.M. mais plus efficaces et moins chers, le leader de l'informatique réagit avec brutalité et renvoie en concurrence une balle qu'il n'appréhendait guère. Car on estime dans les milieux de l'informatique qu'ils seront bien obligés de suivre, et de proposer à leur clientèle des baisses analogues.

Simultanément, LB.M. annonce la sortie d'un nouvel ordinateur, le plus puissant de sa gamme. Ce modèle 3033 a une mémoire de 4 millions d'octets, pouvant être portée à 8 ou 16 millions, et une antémémorie rapide double de celle du 188-3 qui était jusqu'ici l'ordinateur le plus puissant. Le cycle de base de 88 nanosecondes, contre 80 sur le 188-3. Quoique entièrement compatible avec la série 370, le 3033 a des possibilités supplémentaires : LB.M. annonce aussi un nouveau système d'exploitation, adapté au 3033, mais qui peut être aussi utilisé par les modèles 188 et 189 moyennant de petites adjonctions sur ces ordinateurs.

## ÉNERGIE

### Guerre des prix sur le marché français du fuel lourd

La guerre des prix semble avoir éclaté sur le marché français du fuel lourd : la Shell française a annoncé, en début de semaine, qu'elle allait diminuer de 25 % le prix de son fuel-oil numéro 2 (le plus vendu aux industriels et à l'É.D.F.), qui sera ainsi ramené de 394,50 F à 295,80 F la tonne, à compter du 1<sup>er</sup> avril 1977. La Société française des pétroles (S.F.P.), qui représente 14 % du marché français du fuel lourd, contre 15 % pour Shell, va sans doute prendre le même chemin. Quant à E.R.F.-Aquitaine et à la Compagnie française de raffinage du groupe Total, ils respectivement 25 % et 26 % du marché français, leurs responsables entendent, pour l'instant, ne pas suivre leurs concurrents sur ce terrain, d'autant que, il n'y a pas plus d'un mois, le gouvernement n'avait accordé aux compagnies qu'une augmentation de 30 F à la tonne, au lieu des 40 F demandés.

La Shell française justifie sa décision par une baisse de 10 F à la tonne sur le marché de Rotterdam, qui sert d'indicateur en la matière et sur lequel, théoriquement, les gros consommateurs français peuvent désormais s'alimenter.

Chez E.R.F.-Aquitaine et chez Total, on estime que ce n'est pas la vraie raison, car, pour l'instant, aucune ne va se fournir en Rotterdam. Plus sûrement, c'est l'appréhension de la concurrence qui est responsable de cette guerre des prix : en raison de la stagnation de l'activité économique à l'échelle européenne, chacun désire étendre sa part de marché, d'où de nombreux accords commerciaux avec des clients, surtout sur les produits noirs, beaucoup moins demandés et beaucoup moins rentables que les produits blancs (essence, kérosène, etc.).

## A L'ÉTRANGER

### Renforcement de l'accord commercial gréco-albanais

Athènes. — M. Nedin Hodja, ministre du commerce de l'Albanie, vient de signer avec la Grèce le second protocole de l'accord commercial conclu en mai 1976 et couvrant la période 1976-1980.

A la suite de la reprise des relations diplomatiques en 1971, la Grèce et l'Albanie ont, en octobre 1972, signé un premier accord commercial. Celui-ci y a pris d'un an, le nouvel accord établit dans un premier protocole le tableau des produits à échanger, leur mode de paiement et les modalités de la coopération dans le domaine vétérinaire. Le second protocole précise les produits sur lesquels porteront les échanges commerciaux dans l'année en cours.

Les échanges commerciaux, qui ont augmenté de façon spectaculaire (+ 390 %) en 1972 et en 1973, ont progressé plus lentement au cours des trois années suivantes (+ 53 %). Les exportations algériennes à l'achat de camions, passées de 376 000 dollars, en 1971,

## AFFAIRES

### L'OUVERTURE, A TOULOUSE, D'UN CENTRE LECLERC EST CONTESTÉE

Toulouse. — Malgré la décision prise par le préfet de la Haute-Garonne ordonnant la fermeture d'un « centre Leclerc » inauguré il y a quelques jours sur la route de Revel, à la sortie de la ville de Toulouse, ce magasin à grande surface a ouvert ses portes normalement lundi 28 mars. Dans l'après-midi des fonctionnaires du service de l'équipement, de la concurrence et de la sécurité ont venu, accompagnés d'un commissaire de police, faire un constat des lieux et des marchandises. En même temps, des dirigeants du CIO-UNATI ont fait constater par huissier l'ouverture du magasin malgré l'interdiction préfectorale et ont déposé une plainte contre le maire du procureur de la République.

De son côté, M. Edouard Leclerc est passé à la contre-offensive. Il a porté plainte en diffamation contre les maires de sept communes voisines qui, craignant de leur écharpe tricolore, avaient participé à une distribution de tracts sur la voie publique. Il a également porté plainte contre E.D.F. qui a refusé de lui distribuer du courant. Pour l'instant, le centre Leclerc est alimenté par un groupe électrogène.

Le litige porte sur la surface de ce magasin, qui, selon ses promoteurs, n'est pas soumise à autorisation de la commission départementale d'urbanisme commercial, puisque sa surface de vente n'atteint pas 1500 mètres carrés, mais seulement 1496 mètres carrés. Selon le préfet, au contraire, la commission aurait dû être consultée sur l'extension de ces anciens entrepôts et leur changement de destination, de nouveaux aménagements en ayant porté la surface de vente à plus de 1500 mètres carrés.

## FORMICA

### PASSE SOUS LE CONTRÔLE DU GROUPE AMÉRICAIN CYANAMID

La société Formica International, dont le capital était jusqu'ici partagé entre la firme anglaise De La Rue (80 %) et le groupe chimique américain Cyanamid (20 %), va passer sous le contrôle complet de ce dernier.

Spécialisée dans l'impression des billets de banque et le transport de fonds, De La Rue a en effet décidé d'axer son effort de développement sur ses activités propres et, en conséquence, de céder à son partenaire américain l'intégralité de sa participation. Le montant de la transaction n'a pas été révélé. Le groupe américain a acquis ainsi une entreprise à 2 millions de dollars, Formica International se situe au premier rang mondial des fabricants de panneaux de stratifiés (25 % à 30 % du marché). Sa filiale française, Formica France, détient pour sa part 50 % du marché national. Son chiffre d'affaires s'élève à 200 millions de francs.

## CONJONCTURE

### LA HAUSSE DES PRIX EST REDEVENUE FORTE

(Suite de la première page.)

Les principaux postes responsables de la forte hausse de février sont les tarifs municipaux de l'eau, les locations de résidences pour les vacanciers (notamment celles des chalets et des chambres à la montagne), les consommations dans les cafés, les prix dans les hôtels et les restaurants. La principale responsabilité incombe au relèvement des tarifs appliqués par les dentistes en février, sans l'autorisation des pouvoirs publics. Le poste « santé » a augmenté de 0,5 % en février, en un mois (+ 8,1 % pour les seuls tarifs dentaires). Le gouvernement a fait savoir que la direction des prix du ministère de l'économie et des finances avait immédiatement donné des instructions pour sanctionner les praticiens ayant augmenté leurs tarifs. Que va-t-il se passer au cours des prochains mois ?

Pas d'amélioration avant l'été

L'indice des prix augmentera encore rapidement en mars et plus encore en avril) mais au cours duquel la hausse sera probablement supérieure à 1 % de tous les tarifs publics. À partir de mai, l'évolution du coût de la vie devrait se ralentir. Mais les pouvoirs publics — et notamment M. Barre — estiment qu'il faudra attendre le second semestre pour enregistrer une sensible déflation, sous l'effet, notamment, du ralentissement des hausses de salaires.

C'est bien, en fait, à partir de l'été — les effets profonds du plan Barre commençant vraiment à jouer — que l'on se rendra compte du degré de réussite obtenu par le premier ministre dans sa lutte contre l'inflation. La question posée est de savoir si, ayant éliminé les facteurs conjoncturels et accidentels de hausse (1), M. Barre peut faire régresser le rythme « chronique » de l'inflation en France, rythme qui doit se situer entre 9 % et 10 % l'an. De la réponse à apporter à cette question dépend la chance qu'a la France de retrouver, dans les deux ou trois années à venir un comportement semblable à celui de pays comme les États-Unis, l'Allemagne ou la Suisse.

## LE DIRECTOIRE DE PEUGEOT EST ÉLARGI

La composition du directoire du groupe P.S.A. - Peugeot - Citroën, qui compte les deux firmes automobiles a été modifiée. Le nombre de ses membres a été porté de trois à cinq. Les deux nouveaux membres sont M. Jean-Paul Parayre, précédemment directeur de la division automobile, et M. Gérard Depins, précédemment secrétaire général du groupe. La composition du directoire est désormais la suivante : M. François Gastier, président ; MM. Paul Perrin et Pierre Peugeot, directeurs généraux ; MM. Parayre et Depins, membres du directoire.

M. Xavier Karher remplace M. Parayre à la direction de la division automobile.

[Bien que la direction du groupe s'abstienne de tout commentaire, on ne peut s'empêcher d'évoquer à propos de ces nominations la succession de M. Gastier, président du groupe. Agé de soixante et onze ans, son mandat devrait, en principe, prendre fin en juin 1977. M. Jean-Paul Parayre, le plus jeune des membres du nouveau directoire — il aura quarante ans en juillet 1977 — a souvent été considéré comme un dauphin possible, en dépit de son entrée récente dans le groupe. Précédemment à la tête de la direction des industries mécaniques et électriques du ministère de l'Industrie, il a été nommé en septembre 1976 à la direction des participations industrielles des Automobiles Peugeot. Rapidement attaché à la direction générale du groupe, il est devenu, en 1976, directeur de la division automobile de P.S.A. - Peugeot - Citroën.]


## FAITS ET CHIFFRES

- ### Affaires
- M. GUSTAV SCHICKEDANZ, fondateur de la société Quelle, est décédé le 28 mars, à Turin, près de Muremborg en Bavière. À l'âge d'un petit artisan, M. Schickedanz fut, il y a cinquante ans, le pionnier de la vente par correspondance. Quelle est devenue, avec 5 milliards et demi de D.M. de chiffre d'affaires (5 milliards de francs environ), la première société européenne de la branche et la troisième mondiale, après les américaines Sears Roebuck et Montgomery Ward. L'ensemble du groupe Schickedanz, qui possède de plus des mines de papier, des brasseries, une agence de voyages et une usine de maisons préfabriquées, emploie quarante-deux mille personnes et son chiffre d'affaires, en 1976, a atteint 7,6 milliards de D.M., soit plus de 15 milliards de F.
  - LE VENEZUELA RÉDUIT SA PRODUCTION PÉTROLIÈRE — Le Venezuela a décidé de réduire de 150 000 barils par jour sa production pétrolière. Celle-ci reviendra ainsi à 2,2 millions de barils/jour, niveau qui reste supérieur à celui d'il y a un an (2 millions de barils).
  - LA RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE DU YEMEN ET LA COMPAGNIE ITALIENNE AGIP ont signé le 28 mars un accord de recherche pétrolière. Aux termes de cet accord, l'AGIP entreprendra des recherches pétrolières et minières sur une zone de 10 000 km² dans les eaux territoriales de la République démocratique du Yémen. Tous les coûts éventuels de 20 millions de dollars (185 millions de francs) sont à la charge de la Compagnie.
- ### Énergie
- COUPURE DE COURANT DANS L'OUEST — La Bretagne et une partie des Pays de la Loire (Loire-Atlantique,

- ### Monnaies et changes
- Le pire, redouté à la Bourse de Paris après la forte chute des cours enregistrée la semaine écoulée, ne s'est pas produit. Malgré d'assez nombreux ordres de vente, en provenance de la province, la séance du jeudi 28 mars a été marquée par une assez forte reprise (+ 1,6 % après une heure de cotation). Le mouvement a été quasi général, seuls une trentaine de titres sur les cent cotés ont été réalisés par Polet poursuivant leur repli. Son ampleur a même surpris, les hausses une fois sur quatre égalant et dépassant même souvent 2 %. Les meilleurs scores ont été réalisés par Pollet (+ 6,6 %), Arjomari (+ 6,3 %) et Roussel-Uclaf (+ 6 %) Alimentaire avec des rachats de vendeurs à découvert, cette reprise a été marquée, en très grande partie, par l'intervention des organismes de placements collectifs (Caisse des dépôts et autres). L'effet des mesures d'aide aux investisseurs annoncées dimanche par M. Barre n'est vraisemblablement conjugué avec ces deux
- ### Le cout de la vie en Italie à l'augmentation de la hausse
- Le cout de la vie en Italie a augmenté de 1,2 % en mars 1977 comparé à janvier 1976.
- ### Le taux d'intérêt des eurodevises
- |           | Dollars | Deutschmarks | Fr. suisses | Fr. français |
|-----------|---------|--------------|-------------|--------------|
| 60 heures | 4 1/2   | 5 1/2        | 4           | 5            |
| 1 mois    | 5       | 5 1/2        | 4 1/2       | 5 1/2        |
| 3 mois    | 5 1/2   | 5 1/2        | 4 1/2       | 5 1/2        |
| 6 mois    | 5 3/8   | 5 7/8        | 4 3/4       | 5 3/4        |

## HAUTE SAVOIE - Bonneville

A 20 km de Genève, au pied de toutes les grandes stations de sports d'hiver.



Le printemps. Vous êtes au pied des Alpes. Lorsque les premiers beaux jours achèveront vos ferres de longues vacances.

L'hiver. Vous êtes au pied des Alpes. Vous avez choisi la station de sports d'hiver. Vous avez choisi la station de sports d'hiver. Vous avez choisi la station de sports d'hiver.

La résidence Plain Soleil est en construction dans un site calme et sûr à proximité du centre de Bonneville. Elle est une résidence de grande standing, bien construite, bien isolée et belle. Il n'y a qu'une chose qui vous surprendra, c'est le prix ! En effet, nous pouvons vous proposer des appartements à moins de 3000 F le mètre carré à prix fermes et définitifs.

A la résidence Plain Soleil, nous avons des studios, des 2, 3 et 4 pièces, pour toutes les familles, petites ou grandes. Et le placement journal est également excellent.

L'hiver. Vous êtes au pied des Alpes. Vous avez choisi la station de sports d'hiver. Vous avez choisi la station de sports d'hiver. Vous avez choisi la station de sports d'hiver.

La résidence Plain Soleil est en construction dans un site calme et sûr à proximité du centre de Bonneville. Elle est une résidence de grande standing, bien construite, bien isolée et belle. Il n'y a qu'une chose qui vous surprendra, c'est le prix ! En effet, nous pouvons vous proposer des appartements à moins de 3000 F le mètre carré à prix fermes et définitifs.

A la résidence Plain Soleil, nous avons des studios, des 2, 3 et 4 pièces, pour toutes les familles, petites ou grandes. Et le placement journal est également excellent.

L'hiver. Vous êtes au pied des Alpes. Vous avez choisi la station de sports d'hiver. Vous avez choisi la station de sports d'hiver. Vous avez choisi la station de sports d'hiver.

La résidence Plain Soleil est en construction dans un site calme et sûr à proximité du centre de Bonneville. Elle est une résidence de grande standing, bien construite, bien isolée et belle. Il n'y a qu'une chose qui vous surprendra, c'est le prix ! En effet, nous pouvons vous proposer des appartements à moins de 3000 F le mètre carré à prix fermes et définitifs.

A la résidence Plain Soleil, nous avons des studios, des 2, 3 et 4 pièces, pour toutes les familles, petites ou grandes. Et le placement journal est également excellent.

L'hiver. Vous êtes au pied des Alpes. Vous avez choisi la station de sports d'hiver. Vous avez choisi la station de sports d'hiver. Vous avez choisi la station de sports d'hiver.

La résidence Plain Soleil est en construction dans un site calme et sûr à proximité du centre de Bonneville. Elle est une résidence de grande standing, bien construite, bien isolée et belle. Il n'y a qu'une chose qui vous surprendra, c'est le prix ! En effet, nous pouvons vous proposer des appartements à moins de 3000 F le mètre carré à prix fermes et définitifs.

A la résidence Plain Soleil, nous avons des studios, des 2, 3 et 4 pièces, pour toutes les familles, petites ou grandes. Et le placement journal est également excellent.

L'hiver. Vous êtes au pied des Alpes. Vous avez choisi la station de sports d'hiver. Vous avez choisi la station de sports d'hiver. Vous avez choisi la station de sports d'hiver.

La résidence Plain Soleil est en construction dans un site calme et sûr à proximité du centre de Bonneville. Elle est une résidence de grande standing, bien construite, bien isolée et belle. Il n'y a qu'une chose qui vous surprendra, c'est le prix ! En effet, nous pouvons vous proposer des appartements à moins de 3000 F le mètre carré à prix fermes et définitifs.

A la résidence Plain Soleil, nous avons des studios, des 2, 3 et 4 pièces, pour toutes les familles, petites ou grandes. Et le placement journal est également excellent.

L'hiver. Vous êtes au pied des Alpes. Vous avez choisi la station de sports d'hiver. Vous avez choisi la station de sports d'hiver. Vous avez choisi la station de sports d'hiver.

La résidence Plain Soleil est en construction dans un site calme et sûr à proximité du centre de Bonneville. Elle est une résidence de grande standing, bien construite, bien isolée et belle. Il n'y a qu'une chose qui vous surprendra, c'est le prix ! En effet, nous pouvons vous proposer des appartements à moins de 3000 F le mètre carré à prix fermes et définitifs.

A la résidence Plain Soleil, nous avons des studios, des 2, 3 et 4 pièces, pour toutes les familles, petites ou grandes. Et le placement journal est également excellent.

L'hiver. Vous êtes au pied des Alpes. Vous avez choisi la station de sports d'hiver. Vous avez choisi la station de sports d'hiver. Vous avez choisi la station de sports d'hiver.

La résidence Plain Soleil est en construction dans un site calme et sûr à proximité du centre de Bonneville. Elle est une résidence de grande standing, bien construite, bien isolée et belle. Il n'y a qu'une chose qui vous surprendra, c'est le prix ! En effet, nous pouvons vous proposer des appartements à moins de 3000 F le mètre carré à prix fermes et définitifs.

A la résidence Plain Soleil, nous avons des studios, des 2, 3 et 4 pièces, pour toutes les familles, petites ou grandes. Et le placement journal est également excellent.

L'hiver. Vous êtes au pied des Alpes. Vous avez choisi la station de sports d'hiver. Vous avez choisi la station de sports d'hiver. Vous avez choisi la station de sports d'hiver.

La résidence Plain Soleil est en construction dans un site calme et sûr à proximité du centre de Bonneville. Elle est une résidence de grande standing, bien construite, bien isolée et belle. Il n'y a qu'une chose qui vous surprendra, c'est le prix ! En effet, nous pouvons vous proposer des appartements à moins de 3000 F le mètre carré à prix fermes et définitifs.

A la résidence Plain Soleil, nous avons des studios, des 2, 3 et 4 pièces, pour toutes les familles, petites ou grandes. Et le placement journal est également excellent.

L'hiver. Vous êtes au pied des Alpes. Vous avez choisi la station de sports d'hiver. Vous avez choisi la station de sports d'hiver. Vous avez choisi la station de sports d'hiver.

La résidence Plain Soleil est en construction dans un site calme et sûr à proximité du centre de Bonneville. Elle est une résidence de grande standing, bien construite, bien isolée et belle. Il n'y a qu'une chose qui vous surprendra, c'est le prix ! En effet, nous pouvons vous proposer des appartements à moins de 3000 F le mètre carré à prix fermes et définitifs.

A la résidence Plain Soleil, nous avons des studios, des 2, 3 et 4 pièces, pour toutes les familles, petites ou grandes. Et le placement journal est également excellent.

L'hiver. Vous êtes au pied des Alpes. Vous avez choisi la station de sports d'hiver. Vous avez choisi la station de sports d'hiver. Vous avez choisi la station de sports d'hiver.

La résidence Plain Soleil est en construction dans un site calme et sûr à proximité du centre de Bonneville. Elle est une résidence de grande standing, bien construite, bien isolée et belle. Il n'y a qu'une chose qui vous surprendra, c'est le prix ! En effet, nous pouvons vous proposer des appartements à moins de 3000 F le mètre carré à prix fermes et définitifs.

A la résidence Plain Soleil, nous avons des studios, des 2, 3 et 4 pièces, pour toutes les familles, petites ou grandes. Et le placement journal est également excellent.

L'hiver. Vous êtes au pied des Alpes. Vous avez choisi la station de sports d'hiver. Vous avez choisi la station de sports d'hiver. Vous avez choisi la station de sports d'hiver.

La résidence Plain Soleil est en construction dans un site calme et sûr à proximité du centre de Bonneville. Elle est une résidence de grande standing, bien construite, bien isolée et belle. Il n'y a qu'une chose qui vous surprendra, c'est le prix ! En effet, nous pouvons vous proposer des appartements à moins de 3000 F le mètre carré à prix fermes et définitifs.

A la résidence Plain Soleil, nous avons des studios, des 2, 3 et 4 pièces, pour toutes les familles, petites ou grandes. Et le placement journal est également excellent.

L'hiver. Vous êtes au pied des Alpes. Vous avez choisi la station de sports d'hiver. Vous avez choisi la station de sports d'hiver. Vous avez choisi la station de sports d'hiver.

La résidence Plain Soleil est en construction dans un site calme et sûr à proximité du centre de Bonneville. Elle est une résidence de grande standing, bien construite, bien isolée et belle. Il n'y a qu'une chose qui vous surprendra, c'est le prix ! En effet, nous pouvons vous proposer des appartements à moins de 3000 F le mètre carré à prix fermes et définitifs.

A la résidence Plain Soleil, nous avons des studios, des 2, 3 et 4 pièces, pour toutes les familles, petites ou grandes. Et le placement journal est également excellent.

L'hiver. Vous êtes au pied des Alpes. Vous avez choisi la station de sports d'hiver. Vous avez choisi la station de sports d'hiver. Vous avez choisi la station de sports d'hiver.

La résidence Plain Soleil est en construction dans un site calme et sûr à proximité du centre de Bonneville. Elle est une résidence de grande standing, bien construite, bien isolée et belle. Il n'y a qu'une chose qui vous surprendra, c'est le prix ! En effet, nous pouvons vous proposer des appartements à moins de 3000 F le mètre carré à prix fermes et définitifs.

A la résidence Plain Soleil, nous avons des studios, des 2, 3 et 4 pièces, pour toutes les familles, petites ou grandes. Et le placement journal est également excellent.

L'hiver. Vous êtes au pied des Alpes. Vous avez choisi la station de sports d'hiver. Vous avez choisi la station de sports d'hiver. Vous avez choisi la station de sports d'hiver.

La résidence Plain Soleil est en construction dans un site calme et sûr à proximité du centre de Bonneville. Elle est une résidence de grande standing, bien construite, bien isolée et belle. Il n'y a qu'une chose qui vous surprendra, c'est le prix ! En effet, nous pouvons vous proposer des appartements à moins de 3000 F le mètre carré à prix fermes et définitifs.

A la résidence Plain Soleil, nous avons des studios, des 2, 3 et 4 pièces, pour toutes les familles, petites ou grandes. Et le placement journal est également excellent.

L'hiver. Vous êtes au pied des Alpes. Vous avez choisi la station de sports d'hiver. Vous avez choisi la station de sports d'hiver. Vous avez choisi la station de sports d'hiver.

La résidence Plain Soleil est en construction dans un site calme et sûr à proximité du centre de Bonneville. Elle est une résidence de grande standing, bien construite, bien isolée et belle. Il n'y a qu'une chose qui vous surprendra, c'est le prix ! En effet, nous pouvons vous proposer des appartements à moins de 3000 F le mètre carré à prix fermes et définitifs.

A la résidence Plain Soleil, nous avons des studios, des 2, 3 et 4 pièces, pour toutes les familles, petites ou grandes. Et le placement journal est également excellent.

L'hiver. Vous êtes au pied des Alpes. Vous avez choisi la station de sports d'hiver. Vous avez choisi la station de sports d'hiver. Vous avez choisi la station de sports d'hiver.

La résidence Plain Soleil est en construction dans un site calme et sûr à proximité du centre de Bonneville. Elle est une résidence de grande standing, bien construite, bien isolée et belle. Il n'y a qu'une chose qui vous surprendra, c'est le prix ! En effet, nous pouvons vous proposer des appartements à moins de 3000 F le mètre carré à prix fermes et définitifs.

A la résidence Plain Soleil, nous avons des studios, des 2, 3 et 4 pièces, pour toutes les familles, petites ou grandes. Et le placement journal est également excellent.

L'hiver. Vous êtes au pied des Alpes. Vous avez choisi la station de sports d'hiver. Vous avez choisi la station de sports d'hiver. Vous avez choisi la station de sports d'hiver.

La résidence Plain Soleil est en construction dans un site calme et sûr à proximité du centre de Bonneville. Elle est une résidence de grande standing, bien construite, bien isolée et belle. Il n'y a qu'une chose qui vous surprendra, c'est le prix ! En effet, nous pouvons vous proposer des appartements à moins de 3000 F le mètre carré à prix fermes et définitifs.

A la résidence Plain Soleil, nous avons des studios, des 2, 3 et 4 pièces, pour toutes les familles, petites ou grandes. Et le placement journal est également excellent.

L'hiver. Vous êtes au pied des Alpes. Vous avez choisi la station de sports d'hiver. Vous avez choisi la station de sports d'hiver. Vous avez choisi la station de sports d'hiver.

La résidence Plain Soleil est en construction dans un site calme et sûr à proximité du centre de Bonneville. Elle est une résidence de grande standing, bien construite, bien isolée et belle. Il n'y a qu'une chose qui vous surprendra, c'est le prix ! En effet, nous pouvons vous proposer des appartements à moins de 3000 F le mètre carré à prix fermes et définitifs.

A la résidence Plain Soleil, nous avons des studios, des 2, 3 et 4 pièces, pour toutes les familles, petites ou grandes. Et le placement journal est également excellent.

L'hiver. Vous êtes au pied des Alpes. Vous avez choisi la station de sports d'hiver. Vous avez choisi la station de sports d'hiver. Vous avez choisi la station de sports d'hiver.

La résidence Plain Soleil est en construction dans un site calme et sûr à proximité du centre de Bonneville. Elle est une résidence de grande standing, bien construite, bien isolée et belle. Il n'y a qu'une chose qui vous surprendra, c'est le prix ! En effet, nous pouvons vous proposer des appartements à moins de 3000 F le mètre carré à prix fermes et définitifs.

A la résidence Plain Soleil, nous avons des studios, des 2, 3 et 4 pièces, pour toutes les familles, petites ou grandes. Et le placement journal est également excellent.

L'hiver. Vous êtes au pied des Alpes. Vous avez choisi la station de sports d'hiver. Vous avez choisi la station de sports d'hiver. Vous avez choisi la station de sports d'hiver.

La résidence Plain Soleil est en construction dans un site calme et sûr à proximité du centre de Bonneville. Elle est une résidence de grande standing, bien construite, bien isolée et belle. Il n'y a qu'une chose qui vous surprendra, c'est le prix ! En effet, nous pouvons vous proposer des appartements à moins de 3000 F le mètre carré à prix fermes et définitifs.

A la résidence Plain Soleil, nous avons des studios, des 2, 3 et 4 pièces, pour toutes les familles, petites ou grandes. Et le placement journal est également excellent.

L'hiver. Vous êtes au pied des Alpes. Vous avez choisi la station de sports d'hiver. Vous avez choisi la station de sports d'hiver. Vous avez choisi la station de sports d'hiver.

La résidence Plain Soleil est en construction dans un site calme et sûr à proximité du centre de Bonneville. Elle est une résidence de grande standing, bien construite, bien isolée et belle. Il n'y a qu'une chose qui vous surprendra, c'est le prix ! En effet, nous pouvons vous proposer des appartements à moins de 3000 F le mètre carré à prix fermes et définitifs.

A la résidence Plain Soleil, nous avons des studios, des 2, 3 et 4 pièces, pour toutes les familles, petites ou grandes. Et le placement journal est également excellent.

L'hiver. Vous êtes au pied des Alpes. Vous avez choisi la station de sports d'hiver. Vous avez choisi la station de sports d'hiver. Vous avez choisi la station de sports d'hiver.

La résidence Plain Soleil est en construction dans un site calme et sûr à proximité du centre de Bonneville. Elle est une résidence de grande standing, bien construite, bien isolée et belle. Il n'y a qu'une chose qui vous surprendra, c'est le prix ! En effet, nous pouvons vous proposer des appartements à moins de 3000 F le mètre carré à prix fermes et définitifs.

A la résidence Plain Soleil, nous avons des studios, des 2, 3 et 4 pièces, pour toutes les familles, petites ou grandes. Et le placement journal est également excellent.

L'hiver. Vous êtes au pied des Alpes. Vous avez choisi la station de sports d'hiver. Vous avez choisi la station de sports d'hiver. Vous avez choisi la station de sports d'hiver.

La résidence Plain Soleil est en construction dans un site calme et sûr à proximité du centre de Bonneville. Elle est une résidence de grande standing, bien construite, bien isolée et belle. Il n'y a qu'une chose qui vous surprendra, c'est le prix ! En effet, nous pouvons vous proposer des appartements à moins de 3000 F le mètre carré à prix fermes et définitifs.

A la résidence Plain Soleil, nous avons des studios, des 2, 3 et 4 pièces, pour toutes les familles, petites ou grandes. Et le placement journal est également excellent.

L'hiver. Vous êtes au pied des Alpes. Vous avez choisi la station de sports d'hiver. Vous avez choisi la station de sports d'hiver. Vous avez choisi la station de sports d'hiver.

La résidence Plain Soleil est en construction dans un site calme et sûr à proximité du centre de Bonneville. Elle est une résidence de grande standing, bien construite, bien isolée et belle. Il n'y a qu'une chose qui vous surprendra, c'est le prix ! En effet, nous pouvons vous proposer des appartements à moins de 3000 F le mètre carré à prix fermes et définitifs.

A la résidence Plain Soleil, nous avons des studios, des 2, 3 et 4 pièces, pour toutes les familles, petites ou grandes. Et le placement journal est également excellent.

L'hiver. Vous êtes au pied des Alpes. Vous avez choisi la station de sports d'hiver. Vous avez choisi la station de sports d'hiver. Vous avez choisi la station de sports d'hiver.

La résidence Plain Soleil est en construction dans un site calme et sûr à proximité du centre de Bonneville. Elle est une résidence de grande standing, bien construite, bien isolée et belle. Il n'y a qu'une chose qui vous surprendra, c'est le prix ! En effet, nous pouvons vous proposer des appartements à moins de 3000 F le mètre carré à prix fermes et définitifs.

A la résidence Plain Soleil, nous avons des studios, des 2, 3 et 4 pièces, pour toutes les familles, petites ou grandes. Et le placement journal est également excellent.

L'hiver. Vous êtes au pied des Alpes. Vous avez choisi la station de sports d'hiver. Vous avez choisi la station de sports d'hiver. Vous avez choisi la station de sports d'hiver.

La résidence Plain Soleil est en construction dans un site calme et sûr à proximité du centre de Bonneville. Elle est une résidence de grande standing, bien construite, bien isolée et belle. Il n'y a qu'une chose qui vous surprendra, c'est le prix ! En effet, nous pouvons vous proposer des appartements à moins de 3000 F le mètre carré à prix fermes et définitifs.

A la résidence Plain Soleil, nous avons des studios, des 2, 3 et 4 pièces, pour toutes les familles, petites ou grandes. Et le placement journal est également excellent.

L'hiver. Vous êtes au pied des Alpes. Vous avez choisi la station de sports d'hiver. Vous avez choisi la station de sports d'hiver. Vous avez choisi la station de sports d'hiver.

La résidence Plain Soleil est en construction dans un site calme et sûr à proximité du centre de Bonneville. Elle est une résidence de grande standing, bien construite, bien isolée et belle. Il n'y a qu'une chose qui vous surprendra, c'est le prix ! En effet, nous pouvons vous proposer des appartements à moins de 3000 F le mètre carré à prix fermes et définitifs.

A la résidence Plain Soleil, nous avons des studios, des 2, 3 et 4 pièces, pour toutes les familles, petites ou grandes. Et le placement journal est également excellent.

L'hiver. Vous êtes au pied des Alpes. Vous avez choisi la station de sports d'hiver. Vous avez choisi la station de sports d'hiver. Vous avez choisi la station de sports d'hiver.

La résidence Plain Soleil est en construction dans un site calme et sûr à proximité du centre de Bonneville. Elle est une résidence de grande standing, bien construite, bien isolée et belle. Il n'y a qu'une chose qui vous surprendra, c'est le prix ! En effet, nous pouvons vous proposer des appartements à moins de 3000 F le mètre carré à prix fermes et définitifs.

A la résidence Plain Soleil, nous avons des studios, des 2, 3 et 4 pièces, pour toutes les familles, petites ou grandes. Et le placement journal est également excellent.

L'hiver. Vous êtes au pied des Alpes. Vous avez choisi la station de sports d'hiver. Vous avez choisi la station de sports d'hiver. Vous avez choisi la station de sports d'hiver.

La résidence Plain Soleil est en construction dans un site calme et sûr à proximité du centre de Bonneville. Elle est une résidence de grande standing, bien construite, bien isolée et belle. Il n'y a qu'une chose qui vous surprendra, c'est le prix ! En effet, nous pouvons vous proposer des appartements à moins de 3000 F le mètre carré à prix fermes et définitifs.

A la résidence Plain Soleil, nous avons des studios, des 2, 3 et 4 pièces, pour toutes les familles, petites ou grandes. Et le placement journal est également excellent.

L'hiver. Vous êtes au pied des Alpes. Vous avez choisi la station de sports d'hiver. Vous avez choisi la station de sports d'hiver. Vous avez choisi la station de sports d'hiver.

La résidence Plain Soleil est en construction dans un site calme et sûr à proximité du centre de Bonneville. Elle est une résidence de grande standing, bien construite, bien isolée et belle. Il n'y a qu'une chose qui vous surprendra, c'est le prix ! En effet, nous pouvons vous proposer des appartements à moins de 3000 F le mètre carré à prix fermes et définitifs.

A la résidence Plain Soleil, nous avons des studios, des 2, 3 et 4 pièces, pour toutes les familles, petites ou grandes. Et le placement journal est également excellent.

L'hiver. Vous êtes au pied des Alpes. Vous avez choisi la station de sports d'hiver. Vous avez choisi la station de sports d'hiver. Vous avez choisi la station de sports d'hiver.

La résidence Plain Soleil est en construction dans un site calme et sûr à proximité du centre de Bonneville. Elle est une résidence de grande standing, bien construite, bien isolée et belle. Il n'y a qu'une chose qui vous surprendra, c'est le prix ! En effet, nous pouvons vous proposer des appartements à moins de 3000 F le mètre carré à prix fermes et définitifs.

A la résidence Plain Soleil, nous avons des studios, des 2, 3 et 4 pièces, pour toutes les familles, petites ou grandes. Et le placement journal est également excellent.

L'hiver. Vous êtes au pied des Alpes. Vous avez choisi la station de sports d'hiver. Vous avez choisi la station de sports d'hiver. Vous avez choisi la station de sports d'hiver.

La résidence Plain Soleil est en construction dans un site calme et sûr à proximité du centre de Bonneville. Elle est une résidence de grande standing, bien construite, bien isolée et belle. Il n'y a qu'une chose qui vous surprendra, c'est le prix ! En effet, nous pouvons vous proposer des appartements à moins de 3000 F le mètre carré à prix fermes et définitifs.

A la résidence Plain Soleil, nous avons des studios, des 2, 3 et 4 pièces, pour toutes les familles, petites ou grandes. Et le placement journal est également excellent.

L'hiver. Vous êtes au pied des Alpes. Vous avez choisi la station de sports d'hiver. Vous avez choisi la station de sports d'hiver. Vous avez choisi la station de sports d'hiver.

La résidence Plain Soleil est en construction dans un site calme et sûr à proximité du centre de Bonneville. Elle est une résidence de grande standing, bien construite, bien isolée et belle. Il n'y a qu'une chose qui vous surprendra, c'est le prix ! En effet, nous pouvons vous proposer des appartements à moins de 3000 F le mètre carré à prix fermes et définitifs.

A la résidence Plain Soleil, nous avons des studios, des 2, 3 et 4 pièces, pour toutes les familles, petites ou grandes. Et le placement journal est également excellent.

L'hiver. Vous êtes au pied des Alpes. Vous avez choisi la station de sports d'hiver. Vous avez choisi la station de sports d'hiver. Vous avez choisi la station de sports d'hiver.

La résidence Plain Soleil est en construction dans un site calme et sûr à proximité du centre de Bonneville. Elle est une résidence de grande standing, bien construite, bien isolée et belle. Il n'y a qu'une chose qui vous surprendra, c'est le prix ! En effet, nous pouvons vous proposer des appartements à moins de 3000 F le mètre carré à prix fermes et définitifs.

A la résidence Plain Soleil, nous avons des studios, des 2, 3 et 4 pièces, pour toutes les familles, petites ou grandes. Et le placement journal est également excellent.

L'hiver. Vous êtes au pied des Alpes. Vous avez choisi la station de sports d'hiver. Vous avez choisi la station de sports d'hiver. Vous avez choisi la station de sports d'hiver.

La résidence Plain Soleil est en construction dans un site calme et sûr à proximité du centre de Bonneville. Elle est une résidence de grande standing, bien construite, bien isolée et belle. Il n'y a qu'une chose qui vous surprendra, c'est le prix ! En effet, nous pouvons vous proposer des appartements à moins de 3000 F le mètre carré à prix fermes et définitifs.

A la résidence Plain Soleil, nous avons des studios, des 2, 3 et 4 pièces, pour toutes les familles, petites ou grandes. Et le placement journal est également excellent.

L'hiver. Vous êtes au pied des Alpes. Vous avez choisi la station de sports d'hiver. Vous avez choisi la station de sports d'hiver. Vous avez choisi la station de sports d'hiver.

La résidence Plain Soleil est en construction dans un site calme et sûr à proximité du centre de Bonneville. Elle est une résidence de grande standing, bien construite, bien isolée et belle. Il n'y a qu'une chose qui vous surprendra, c'est le prix ! En effet, nous pouvons vous proposer des appartements à moins de 3000 F le mètre carré à prix fermes et définitifs.

A la résidence Plain Soleil, nous avons des studios, des 2, 3 et 4 pièces, pour toutes les familles, petites ou grandes. Et le placement journal est également excellent.

L'hiver. Vous êtes au pied des Alpes. Vous avez choisi la station de sports d'hiver. Vous avez choisi la station de sports d'hiver. Vous avez choisi la station de sports d'hiver.

La résidence Plain Soleil est en construction dans un site calme et sûr à proximité du centre de Bonneville. Elle est une résidence de grande standing, bien construite, bien isolée et belle. Il n'y a qu'une chose qui vous surprendra, c'est le prix ! En effet, nous pouvons vous proposer des appartements à moins de 3000 F le mètre carré à prix fermes et définitifs.

A la résidence Plain Soleil, nous avons des studios, des 2, 3 et 4 pièces, pour toutes les familles, petites ou grandes. Et le placement journal est également excellent.

L'hiver. Vous êtes au pied des Alpes. Vous avez choisi la station de sports d'hiver. Vous avez choisi la station de sports d'hiver. Vous avez choisi la station de sports d'hiver.

La résidence Plain Soleil est en construction dans un site calme et sûr à proximité du centre de Bonneville. Elle est une résidence de grande standing, bien construite, bien isolée et belle. Il n'y a qu'une chose qui vous surprendra, c'est le prix ! En effet, nous pouvons vous proposer des appartements à moins de 3000 F le mètre carré à prix fermes et définitifs.

A la résidence Plain Soleil, nous avons des studios, des 2, 3 et 4 pièces, pour toutes les familles, petites ou grandes. Et le placement journal est également excellent.

L'hiver. Vous êtes au pied des Alpes. Vous avez choisi la station de sports d'hiver. Vous avez choisi la station de sports d'hiver. Vous avez choisi la station de sports d'hiver.

La résidence Plain Soleil est en construction dans un site calme et sûr à proximité du centre de Bonneville. Elle est une résidence de grande standing, bien construite, bien isolée et belle. Il n'y a qu'une chose qui vous surprendra, c'est le prix ! En effet, nous pouvons vous proposer des appartements à moins de 3000 F le mètre carré à prix fermes et définitifs.

A la résidence Plain Soleil, nous avons des studios, des 2, 3 et 4 pièces, pour toutes les familles, petites ou grandes. Et le placement journal est également excellent.

L'hiver. Vous êtes au pied des Alpes. Vous avez choisi la station de sports d'hiver. Vous avez choisi la station de sports d'hiver. Vous avez choisi la station de sports d'hiver.

La résidence Plain Soleil est en construction dans un site calme et sûr à proximité du centre de Bonneville. Elle est une résidence de grande standing, bien construite, bien isolée et belle. Il n'y a qu'une chose qui vous surprendra, c'est le prix ! En effet, nous pouvons vous proposer des appartements à moins de 3000 F le mètre carré à prix fermes et définitifs.

A la résidence Plain Soleil, nous avons des studios, des 2, 3 et 4 pièces, pour toutes les familles, petites ou grandes. Et le placement journal est également excellent.

L'hiver. Vous êtes au pied des Alpes. Vous avez choisi la station de sports d'hiver. Vous avez choisi la station de sports d'hiver. Vous avez choisi la station de sports d'hiver.

La résidence Plain Soleil est en construction dans un site calme et sûr à proximité du centre de Bonneville. Elle est une résidence de grande standing, bien construite, bien isolée et belle. Il n'y a qu'une chose qui vous surprendra, c'est le prix ! En effet, nous pouvons vous proposer des appartements à moins de 3000 F le mètre carré à prix fermes et définitifs.

A la résidence Plain Soleil, nous avons des studios, des 2, 3 et 4 pièces, pour toutes les familles, petites ou grandes. Et le placement journal est également excellent.

L'hiver. Vous êtes au pied des Alpes. Vous avez choisi la station de sports d'hiver. Vous avez choisi la station de sports d'hiver. Vous avez choisi la station de sports d'hiver.

La résidence Plain Soleil est en construction dans un site calme et sûr à proximité du centre de Bonneville. Elle est une résidence de grande standing, bien construite, bien isol

(PUBLICITE)

## RÉPUBLIQUE ARABE D'ÉGYPTÉ

L'ORGANISATION GÉNÉRALE  
POUR L'APPROVISIONNEMENT EN EAU  
DE L'AGGLOMÉRATION DU CAIRE  
42, rue Ramsès - B.P. 55 - LE CAIRE

annonce une adjudication publique  
et internationale pour la fourniture  
de cylindres de chlore

Les soumissions doivent se conformer aux  
règles suivantes :

- 1) Elles doivent être présentées par l'intermédiaire d'une société du secteur public ou d'un agent commercial égyptien inscrit au registre des agents commerciaux.
- 2) Elles doivent être accompagnées d'une garantie provisoire d'un montant égal à 2 % de la valeur de l'offre. Cette garantie doit être fournie même si l'offre est présentée par une société du secteur public.

La date fixée pour l'ouverture des offres  
est le 21 mai 1977, à 12 heures (midi).

Les documents d'adjudication peuvent être  
acquis auprès du Département du Matériel au  
prix de 25 livres égyptiennes.

## LA VIE ÉCONOMIQUE

Le Monde  
LA STAMPATHE TIMES  
DIE WELT

Europa

## Au conseil des ministres européens de l'énergie

## M. WEDGWOOD BENN CHANGE LES MÉTHODES DE TRAVAIL

Le Traité des privilèges, procédures et usages parlementaires d'Erskine May est un gros livre de 1156 pages que l'on voit rarement hors des locaux du Parlement britannique. Ses pages, souvent incompréhensibles, exposent dans les plus petits détails les procédures parlementaires britanniques, mais, pour nombre de membres de la Chambre des communes, une mention dans une simple note en bas de page est un singulier honneur qui vaut plus qu'une douzaine de citations plus longues dans Hansard (l'annuaire de la noblesse britannique).

M. Anthony Wedgwood Benn, secrétaire d'Etat britannique pour l'énergie et président actuel du conseil des ministres européens de l'énergie, est l'un des grands administrateurs de cette œuvre, peu connue. « Bien après que les lois fondamentales auront été repensées et que les ministres jeunes dans les bibliothèques publiques, une note de bas de page dans Erskine May comportera vraiment, car elle nous aidera à traiter tous les problèmes, les méthodes étant plus importantes que les décisions individuelles », dit-il. Pendant les six mois qu'il doit passer à la tête du conseil des ministres européens de l'énergie, M. Benn vise donc à produire l'équivalent européen d'Erskine May, un ensemble de procédures permettant de discuter et de formuler une politique qui, espère-t-il, permettra à la Communauté de s'extraire du marasme administratif dans lequel elle est tombée à ce sujet.

La production d'une politique coordonnée de l'énergie était un des objectifs à long terme des ministres de l'énergie, même avant la crise des approvisionnements pétroliers de 1973-1974. La mise en lumière de la dépendance de l'Europe vis-à-vis du pétrole importé a souligné le défaut de la politique, mais les pressions des prix énergétiques et la perspective à long terme du déclin des approvisionnements pétroliers pendant la dernière décennie du siècle n'ont malheureusement pas pour effet de faire avancer le moins du monde vers les importantes décisions attendues.

Bien sûr, M. Benn aimerait voir résoudre pendant sa présidence la vieille querelle sur le prix minimum de soutien de 7 dollars pour le pétrole, et la question de 2,5 milliards de francs d'emprunts garantis par la C.E.R. pour l'industrie nucléaire. Mais il estime que des procédures plus conviviales pour élaborer de telles décisions politiques seraient plus efficaces que des troupes de sa production. « Les Européens ont toujours considéré les Britanniques comme experts en matière de procédures, peut-être devrions-nous commencer à montrer le chemin », dit M. Benn, qui est, dans la C.E.R., le seul ministre spécialiste de l'énergie. Tous ses collègues du conseil ministériel ont une ou plusieurs autres responsabilités. Ayant consacré un temps considérable à la préparation de sa présidence, il a déjà vu couronnés les premiers résultats de ses

efforts par la réunion ministérielle d'un style nouveau, qui a lieu à la fin du mois dernier. Au lieu d'une séance d'ouverture au cours de laquelle les ministres énoncent rigide les positions pour lesquelles ils ont tenu pendant une atmosphère plus détendue a été créée, avec une discussion générale sur les attitudes nationales concernant les questions à l'ordre du jour. Le formalisme est réapparu dans une seconde séance de « législation », et la réunion s'est terminée par une séance sur la conservation de l'énergie, à laquelle ont pu assister la presse et les membres du Parlement européen.

En tant que président, M. Benn a été en mesure de réaliser un autre de ses objectifs : un exposé non partisan à la presse sur ce qui s'était passé le même jour dans les deux séances à huis clos. Cela rompt également avec ce que M. Benn considère comme l'un des aspects les plus fâcheux de la procédure : des exposés séparés de chacun des neuf membres sur les événements de la journée, en termes qui sont souvent loin de la neutralité bienveillante.

Une grande partie de la pensée de M. Benn sur la politique de l'énergie résulte de son enthousiasme pour l'ouverture et la franchise en matière de gouvernement. « L'énergie n'a rien de particulièrement secret », dit-il. Et il ajoute : « Aucune organisation, surtout à la taille de la C.E.E., ne peut espérer mettre au point une politique pratique sans tenir compte des opinions publiques, et une opinion publique ne peut se former si toutes les réunions ont lieu en secret. »

Mais derrière cela se profile la conception de M. Benn sur le rôle des ministres eux-mêmes. Si les hommes politiques peuvent accepter l'idée qu'ils devraient jouer un plus grand rôle dans l'élaboration des politiques, ils ne peuvent ignorer le puissant corps des fonctionnaires de la Communauté. M. Benn estime, pour sa part, que les ministres devraient donner des directives claires sur les politiques dont les Nesi ont besoin, et ne pas seulement appeler les fonctionnaires à l'aide lorsque les discussions ministérielles se heurtent à des difficultés.

ROGER VIELVOYE

## Tribune internationale

## La leçon italienne

par EMANUELE GAZZO (\*)

Il est dommage que la presse française n'ait pas intéressé davantage ses lecteurs à l'adoption par la Chambre des députés italiens de la loi autorisant le gouvernement à ratifier l'accord du 20 septembre 1976 sur l'élection au suffrage universel de l'Assemblée parlementaire européenne.

Cet événement méritait pourtant d'être noté par les Français, qui seront appelés eux aussi à devenir des « électeurs » européens en mai-juin 1978, selon l'engagement solennel pris par les neuf gouvernements. Que cette date puisse glisser de quelques mois, en raison d'obstacles « techniques », n'a guère d'importance : ce qui est important est que le processus soit entamé. Or, le vote, intervenu le 17 février, de la Chambre italienne, suivi le 24 mars d'un vote analogue du Sénat, va précisément dans ce sens, car il s'agit du premier vote intervenu dans les Parlements européens. Il a pour ainsi dire une valeur « exemplaire ».

Il n'est pas intéressant de savoir comment ce vote favorable a été acquis, c'est-à-dire quelle a été la position des forces politiques, quel a été le type de débat qui s'est déroulé, et quelles sont ses implications pour la politique générale.

Le vote a été acquis à la quasi-unanimité, le seul opposant étant le très petit groupe d'élus du parti d'unité prolétarienne (dont la base hétéroclite est d'ailleurs secourue par des dissensions internes). Cela veut dire que toutes les forces politiques organisées, de la droite à la gauche communiste, se sont prononcées en faveur des élections directes, sans aucune réserve. Il convient de rappeler que certaines de ces forces, notamment à gauche, avaient voté, pendant les années 50, contre la C.E.D., contre la CECA, et que certaines d'entre elles s'étaient abstenues ou avaient voté contre le traité de Marché commun en 1957. Malgré ce « consensus », qui était acquis, le débat parlementaire a été très large et approfondi. Tout en soulignant l'accord fondamental sur les options de base (nécessité d'obtenir une participation populaire à la construction européenne, urgence de réaliser un « contrôle démocratique » du fonctionnement de la « technocratie communautaire »), les porte-parole des forces politiques ont tenu à préciser le caractère spécifique de l'appui qu'ils apportaient au projet.

M. Aldo Moro, rapporteur, ancien président du conseil et ministre des affaires étrangères, actuellement président de la démocratie chrétienne, a rappelé que pour ce parti les élections européennes sont l'aboutissement d'une politique poursuivie depuis que De Gasperi, en saisissant l'occasion offerte par l'appel lancé par Robert Schuman en mai 1950, avait choisi d'ancrer solidement la fragile démocratie italienne à l'Europe. M. Moro a tenu également à souligner que le Parlement élu n'aura « pas encore » les pouvoirs propres d'une assemblée souveraine, mais qu'il faut « avancer avec le sens des limites, et sans renoncer à l'espoir ». La deuxième est que l'accord sur l'élection directe est intervenu dans le cadre des traités existants et au sein d'une instance communautaire (la Conseil), il ne s'agit donc pas d'une « innovation », mais de l'exécution d'un engagement pris depuis longtemps.

Quant à la gauche, elle a implicitement rejeté la thèse selon laquelle tout progrès vers une Europe socialiste passe nécessairement par la création d'une société socialiste dans un pays de la Communauté. Sans exclure cette hypothèse, la gauche italienne estime plus utile de suivre un autre chemin, celui qui est maintenant ouvert. Elle n'est pas satisfaite du tout de l'Europe telle qu'elle est actuellement, mais elle pense qu'il est possible de commencer à agir « de l'intérieur », en vue d'en changer les structures, de promouvoir des « politiques communes » conçues selon un modèle différent de celui du libre-échange. Pour avancer dans cette voie, l'approche institutionnelle ne doit pas être négligée. Dans ce cadre, l'élection directe d'un Parlement européen est actuellement l'action la plus « rentable » politiquement.

La gauche italienne ne craint pas la politisation de la Communauté, telle qu'elle résultera d'une campagne électorale où toutes les forces politiques et sociales seront amenées à expliquer, au-delà des idéologies, des projets concrets de politiques à mettre en œuvre sur le plan européen. Cela les obligera à employer un langage intelligible pour les hommes, susceptible de les intéresser et de les convaincre.

Le vote unanime en faveur des élections directes s'explique également par le sentiment diffus que cette campagne électorale pourra conduire, aussi bien sur le plan interne que sur le plan européen, à des rapprochements des forces politiques (on en entrevait des signes) et peut-être à de larges alliances caractérisées par une convergence sur des programmes concrets (ce que Nenni appelait « une politique des choses ») pouvant modifier le contexte politique traditionnel.

Il faut ajouter que les forces politiques italiennes ne sont pas divisées en ce qui concerne la loi à appliquer aux élections européennes. Celle-ci sera sans doute basée sur le système proportionnel, le seul problème étant de savoir s'il y aura une seule circonscription nationale ou un regroupement des régions afin d'aboutir à un nombre limité (trois ou minimum, dix au maximum) de circonscriptions. La représentation adéquate des petits partis laïcs sera en tout cas assurée par l'utilisation des « restes » à l'échelle nationale.

Cette approche est à la fois réaliste et projetée vers l'avenir : la Communauté ne satisfait entièrement personne, mais elle existe et elle est irréversible. Une participation populaire à sa gestion peut en orienter l'évolution dans le sens des intérêts réels d'une Europe autonome dans le monde.

(\*) Directeur-rédacteur en chef de l'agence Europe de Bruxelles-Luxembourg.

AÉROPORT  
DE PARIS

communiqué :

## Voyageurs aériens, attention !

A partir du 30 Mars 1977 à 0 heure

- sont transférées du Bourget à Orly Sud les compagnies

Aer Lingus, Aéroflot (vols moyens courriers),  
Balkan, British Midland, Egyptair, Lot, Luxair,  
Malev, Syrianair, Tarom.

du Bourget à Orly Ouest :  
la compagnie Air Rouergue.

du Bourget à Roissy-Charles de Gaulle :  
la compagnie KLM.

- restent au Bourget les compagnies d'aviation régionale suivantes :  
Air Alpes, Air Alsace,  
Air Anjou Transports, Publi Air.

les compagnies d'aviation d'affaires et notamment :  
Darta, Euralair, Europe Falcon Service,  
France Aviation, Transair.

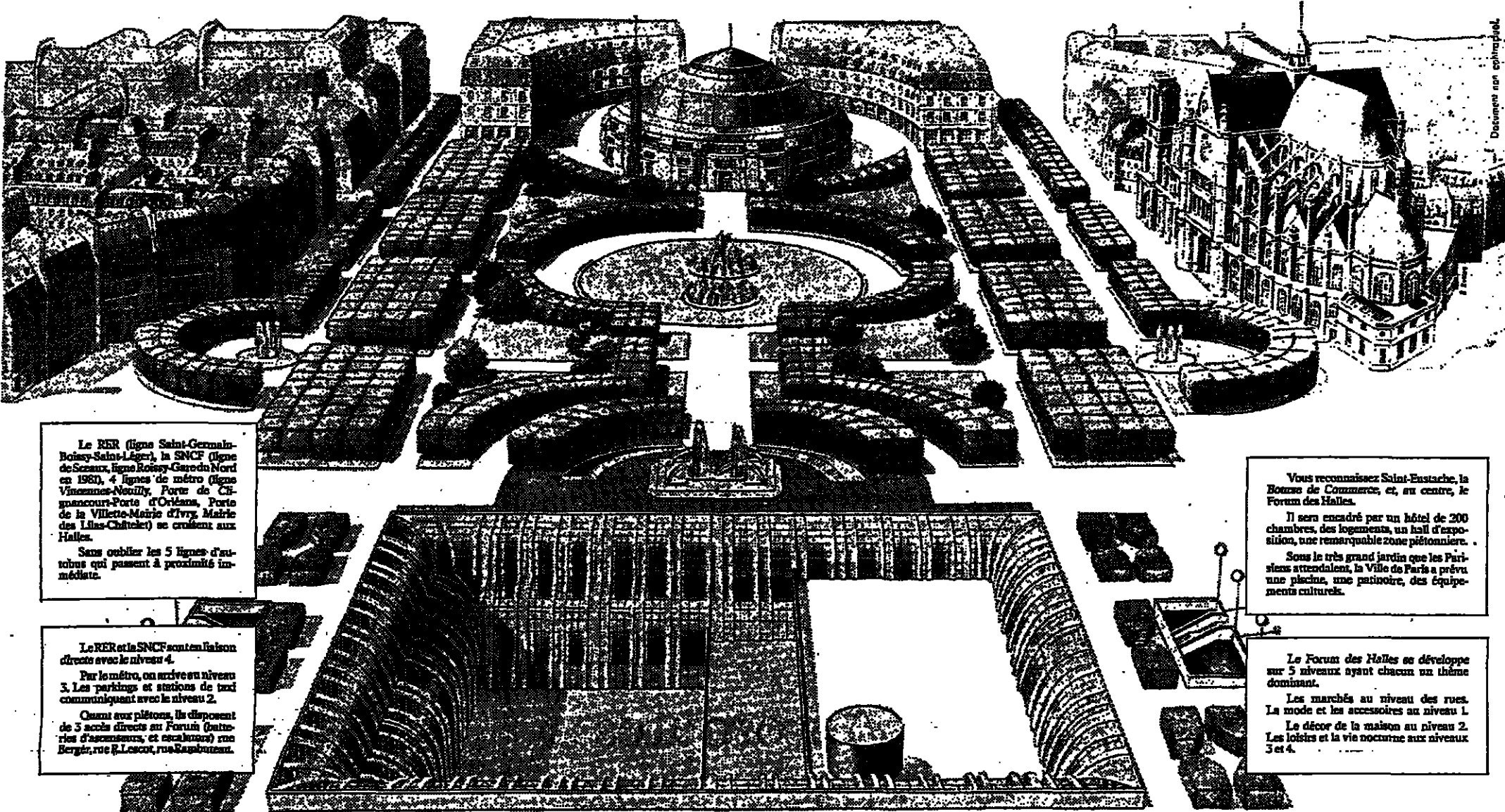
Les vols charters sont transférés à Orly Sud  
Toutefois ceux des compagnies Europe Aéro Service et Minerve  
sont provisoirement maintenus au Bourget

Les passagers aériens sont invités à se renseigner  
auprès de leur compagnie ou de leur agent de voyages.

هناك من الأخبار



# CE SERA LE COEUR DE PARIS.



Le RER (ligne Saint-Germain-Boissy-Saint-Leger), la SNCF (ligne de Sceaux, ligne Boissy-Gare du Nord ou 1920), 4 lignes de métro (lignes Vincennes-Neuilly, Porte de Clichy-Porte d'Orléans, Porte de la Villette-Mairie d'Issy, Mairie des Lilas-Châtelet) se croisent aux Halles.

Sans oublier les 5 lignes d'autobus qui passent à proximité immédiate.

Le RER et la SNCF sont en liaison directe avec le niveau 4.

Par le métro, on arrive au niveau 3. Les parkings et stations de taxi commencent au niveau 2.

Quatre axes principaux, la disposition de 3 axes directs au Forum (boulevards d'Anvers, de Strasbourg, de Bourgogne, rue de la Harpe, rue de la Chapelle, rue de la Vierge, rue de la Vierge).

Vous reconnaîtrez Saint-Eustache, la Bourse de Commerce, et, au centre, le Forum des Halles.

Il sera encadré par un hôtel de 200 chambres, des logements, un hall d'exposition, une remarquable zone piétonnière.

Sous le très grand jardin que les Parisiens attendaient, la Ville de Paris a prévu une place, une promenade, des équipements culturels.

Le Forum des Halles se développe sur 5 niveaux ayant chacun un thème dominant.

Les marchés au niveau des rues.

La mode et les accessoires au niveau 1.

Le décor de la maison au niveau 2.

Les loisirs et la vie nocturne aux niveaux 3 et 4.

## LE COEUR DE PARIS.

On dirait que le destin est toujours en avance aux Halles.

C'était vrai, il y a 800 ans, quand elles étaient déjà au centre d'une ville qui n'avait pas encore atteint sa dimension de capitale.

C'était vrai sous Napoléon III, quand la hardiesse des paraplumes de Baltard annonçait le Paris du début du XX<sup>e</sup> siècle.

Ce sera vrai demain : les Halles seront un centre de ville unique au monde ; plus encore, elles seront le cœur de toute la Région Parisienne. Elles seront un cœur qui irrigue. Le RER, le métro, la SNCF, du Nord au Sud et d'Est en Ouest, viendront se rejoindre aux Halles. Plusieurs milliers de Parisiens convergeront ainsi vers la station Halles-Châtelet. Elles seront un cœur qui vit.

Le Forum des Halles s'ouvrira à tous : il sera lieu de passage, de flânerie, de rencontre, trait d'union entre 6 ha de jardins et l'un des quartiers les plus vivants de Paris.

## L'ESPRIT DE PARIS.

Le destin de ce quartier, c'est aussi de marier, de confronter, d'opposer et de fondre plusieurs siècles, plusieurs cultures.

Le quartier des Halles, c'est une ouverture aux idées, le respect du passé, la renaissance des traditions. C'est le mélange de gens différents, la recherche de l'innovation, le goût de l'audace. C'est le désir de bien vivre, le goût de la bonne chère, c'est la gaieté de la rue.

Le quartier des Halles, c'est une vie continuée et renouvelée. Le Forum des Halles hérite de toute cette vie, l'amplifie et invente à son tour une vie nouvelle.

Il sera le pôle de tout le quartier. Il attirera ceux qui viennent pour flâner, pour voir, ceux qui viennent pour rêver ou pour rire, ceux qui viennent pour découvrir Beaubourg ou pour retrouver les vieilles rues de Paris.

En permettant la rencontre des gens, il permettra la rencontre des idées. En permettant la rencontre de toutes sortes d'idées, il permettra la naissance d'idées nouvelles. C'est ça l'esprit des Halles.

## LA VIE DE PARIS.

Le destin de ce quartier est de faire cohabiter le commerce et les loisirs, naturellement, sans préjugé. C'est sans doute ce que le Forum peut nous offrir de plus précieux aujourd'hui.

Au Forum des Halles, chaque pas est une découverte. Le long des rues qui serpentent autour de la Place Basse se sont implantés tous ceux qui contribuent au rayonnement de Paris.

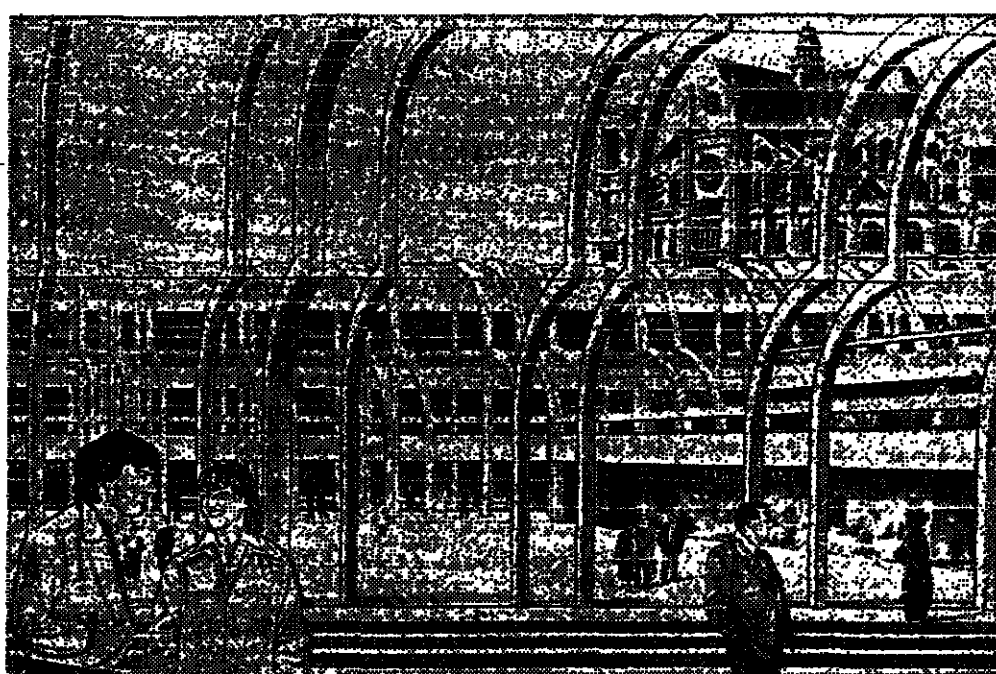
Chaque niveau a sa personnalité. Chaque niveau renouvelle cette rencontre entre commerces et culture, commerces et loisirs, commerces et gastronomie.

Le niveau des rues accueille les marchés. Le niveau 1, c'est le niveau de la mode élégante ou drôle, parisienne ou internationale. Le niveau 2, c'est le domaine de la maison et celui des galeries d'art. Les niveaux 3 et 4 sont consacrés aux loisirs.

Vitrines pour mieux vivre, mieux voir et mieux comprendre, foisonnement des choix, reflet des choses... Le Forum des Halles de Paris fait revivre le cœur de Paris.

Il y a eu le temps des Grands Boulevards, de Montparnasse, des Champs-Élysées et de Saint-Germain-des-Près.

Le temps du Forum des Halles est venu.



Des arcades, des verrières, des terrasses, de larges balcons sont les points forts de l'architecture. La forme évasée du Forum, permet une large perspective du site extérieur. Sous les arcades, des proménades rythment l'ambiance des places et des rues publiques. Les commerces et les loisirs bénéficient de la lumière du jour.

## FORUM DES HALLES

SERETE AMENAGEMENT

63 rue La Boétie 75008 Paris - 720.31.10

Exercice 1976

SOCIÉTÉ GÉNÉRALE DE BELGIQUE

EXTRAIT DU RAPPORT ANNUEL

La Société générale de Belgique en 1976

Dans sa déclaration faite à l'assemblée des actionnaires, tenue le 18 mars 1977, M. P.-E. Corbail, gouverneur, a rappelé que, tant dans les résultats d'exploitation qu'il a présentés que dans les comptes de l'exercice 1976, la Société a enregistré la grave récession qui a frappé le monde en 1976. Les dividendes encaissés en 1976 se sont élevés à 128 millions, en diminution de 34,5 % sur ceux de l'exercice précédent.

Compte tenu d'une progression modeste des frais généraux, le bénéfice net de l'exercice s'est élevé à 794 millions. L'assemblée a décidé de répartir la somme de 135 millions de francs en dividendes et de verser 659 millions de francs en réserves, ce qui implique un prélèvement de 114 millions sur le report à 221 millions.

Le groupe de la Société générale de Belgique en 1976

Les sociétés affiliées à la Société générale de Belgique ont réalisé, dans l'ensemble, à titre partiel de la plus préjudiciable de la crise de 1976. Le bilan...

FRANCAIS

Le conseil d'administration, réuni le 22 mars 1977, a arrêté les comptes de l'exercice 1976, qui se soldent par un bénéfice net de 9 496 000 F contre 5 204 000 F pour l'exercice précédent. Ce bénéfice inclut une plus-value à long terme de 2 332 000 F.

Il sera proposé à la prochaine assemblée générale des actionnaires la distribution d'un dividende net de 4 F par action, contre 3 F pour l'exercice précédent. Chaque action bénéficiaire ainsi, compte tenu de l'impôt déjà versé au Trésor, d'un revenu global de 6 F.

CREUSOT-LOIRE

Le conseil d'administration, réuni le 22 mars 1977, a arrêté les comptes de l'exercice 1976. Après dotation aux amortissements d'une somme de 14,5 millions de francs, correspondant à l'annulation normale d'amortissements dégressifs, et reprise d'une somme de 63,8 millions de francs sur les provisions antérieures pour hausse des prix et pour risques sur créances à moyen terme exportation, l'exercice se solde sans bénéfice ni perte.

La marge brute d'autofinancement de 1976 s'est élevée à 70,7 millions de francs. En 1976, le résultat net avant dotations d'amortissements dégressifs (qui comprennent un solde antérieur non pratiqué) avait été de 170,6 millions de francs, et la...

CARNAUD S.A.

Le conseil de surveillance de Carnaud S.A., réuni le 21 mars 1977, a approuvé le rapport du directeur, ainsi que le bilan et les comptes de l'exercice 1976.

Les résultats de cet exercice se présentent comme suit : observation faite que de se comparer aux résultats de 1975, indiqués à titre de référence, en raison de la situation de la Société des Forges de Besse-Indre :

	1976	1975
Chiffre d'affaires H.T.	1.400,5	1.353,5
Marge brute d'autofinancement	59,1	55,5
Bénéfice net	17,1	13,7

Il sera proposé à l'assemblée générale ordinaire du 9 mai la distribution d'un dividende de 3,40 F majoré d'un impôt déduit de 1,70 F (premier coupon) et d'une répartition des sommes restées en titre de 1,10 F en 1976, soit 2,70 F par action (deuxième coupon).

CHAMPEX

Résultat 1976 très favorable

La baisse d'activité enregistrée en 1976 n'a pas eu de conséquences néfastes sur les résultats. En effet, après constitution de provisions à la fin de l'exercice, le bénéfice net s'élève à 3 378 507 F en 1976, soit 24,80 F par action contre 20,80 F.

Le conseil propose, à l'assemblée du 13 juin, la distribution de dividendes d'un dividende net de 3,90 F par action, assorti d'un dividende net de 1,10 F par action, soit un dividende brut de 5,00 F par action. Les réserves s'élèveront ainsi à 1 843 507 F. L'augmentation de 50 % du capital social réalisée en février dernier a été déduite dans des conditions normales de l'exercice 1976, d'une valeur théorique de 4,17 F dont la cotation du titre oscille entre 120 F et 125 F contre 124 F à la veille de l'opération.

Ces obligations étant déjà souscrites, le présent avis est publié uniquement à titre d'information.

NOUVELLE EMISSION

U.S. \$50.000.000

Caisse Nationale des Autoroutes

Obligations garanties 9 1/2 % à échéance du 15 mars 1997

garanties inconditionnellement par

La République Française

- The First Boston Corporation    Goldman, Sachs & Co.    Smith Barney, Harris Upham & Co.
- Morgan Stanley & Co.    Lazard Frères & Co.    Merrill Lynch, Pierce, Fenner & Smith
- Salomon Brothers    Banque Française du Commerce Extérieur    EuroPartners Securities Corporation
- Bache Halsey Stuart Inc.    Blyth Eastman Dillon & Co.    Banque Nationale de Paris
- Banque de l'Union Européenne    Donaldson, Lufkin & Jenrette    Crédit Commercial de France
- Dillon, Read & Co. Inc.    E. F. Hutton & Company Inc.    Drexel Burnham & Co.
- Hornblower & Weeks-Hemphill, Noyes    Loeb Rhoades & Co. Inc.    Kidder, Peabody & Co.
- Kuhn Loeb & Co.    Lehman Brothers    New Court Securities Corporation
- Paine, Webber, Jackson & Curtis    Reynolds Securities Inc.    SoGen-Swiss International Corporation
- Warburg Paribas Becker Inc.    Wertheim & Co., Inc.    White, Weld & Co.
- Basle Securities Corporation    Bear, Stearns & Co.    Dean Witter & Co.
- Robert Fleming    Kleinwort, Benson    Daiwa Securities America Inc.
- Scandinavian Securities Corporation    The Nikko Securities Co.    Nomura Securities International, Inc.
- Suez American Corporation    Yamaichi International (America), Inc.
- Lepercq, de Neufville & Co.    New Japan Securities International Inc.    Ultrafin International Corporation

EN

Compagnie Nationale du Rhône

EMPRUNT 11%

Garanti par l'Etat

F 230 MILLIONS

Emission de 230 000 obligations de F 1 000 nominal

Intérêt annuel : 11% soit F 110 par obligation.

Prime d'émission : le pair soit F 1 000 par obligation.

Jouissance : 20 avril 1977.

Premier coupon payable le 20 avril 1978.

Taux de rendement actuariel brut à l'émission :

10,90%

Amortissement : en 1/4 ans au maximum à partir du 20 avril 1978 par annuités constantes.

Soit par remboursement au pair au moyen de tirages au sort annuels (pour la moitié au moins des tirages à rembourser chaque année) soit par rachats en Bourse.

Prévoir amortissement : 20 avril 1978.

Amortissement anticipé : totalement interdit par remboursement, rachats en Bourse autorisés.

Garantie de l'Etat : Le service de cet emprunt est garanti par l'Etat.

Amortissement, intérêts, frais et accessoires, est garanti par l'Etat.

Une obligation est le titre d'une dette d'emprunt à la Compagnie Nationale du Rhône, et sera à la disposition du public.

SIGAV DE L'UNION DES ASSURANCES DE PARIS

9, place Vendôme — 75003 PARIS CEDEX 01

EXERCICE 1976

SOCIÉTÉS D'INVESTISSEMENT À CAPITAL VARIABLE	ACTIF À LONG TERME OBLIGATAIRE A.L.T.	ACTIF À COURT TERME OBLIGATAIRE C.T.	ACTIF À COURT TERME MOBILE C.M.	ACTIF À COURT TERME MOBILE C.M.	ACTIF À COURT TERME MOBILE C.M.
ORIENTATION	Obligations françaises	Obligations étrangères	Obligations étrangères	Obligations étrangères	Obligations étrangères
Les SIGAV de l'Union des assurances de Paris ont souscrit leurs obligations en vertu de leur mandat d'assemblée générale ordinaire pour l'exercice 1976, aux dates suivantes :					
Situation au 31 décembre 1976 :					
— Nombre d'actions en circulation	345.978	633.732	578.443	1.468.890	
— Actif net (en millions de F) :					
— Actif net	52,00	82,50	89,89	102,26	
— Valeur liquidative	F 143,61	F 154,05	F 154,11	F 150,56	
Produits distribuables de l'exercice 1976 (en millions de F) :					
— Dividende net distribué par action	F 4,01	F 3,50	F 3,32	F 3,88	
+ l'impôt payé d'avance au Trésor (avoir fiscal)	F 10,48	F 5,00	F 9,30	F 4,70	
— Contre remise des coupons n° 1 et 2	F 1,07	F 1,26	F 0,98	F 0,92	
	7 et 8	15 et 16	13 et 14	60 et 70	

Les dividendes seront payables à partir du 31 mars 1977 à la Société Générale de Paris, 9, place Vendôme, 75003 Paris Cedex 01, et dans ses agences. Les actions souscrites jusqu'au 30 juin 1977, en rétroactivité, des dividendes — seront exemptées de tout droit d'entrée.

BANQUE NATIONALE DU MEXIQUE

M. Agustín P. Legorreta, vice-président et directeur général de la Banque nationale du Mexique, vient de recevoir à l'Ambassade de France à Mexico, des mains de son Excellence M. Jean Belliard la croix de chevalier de la Légion d'honneur, qui lui a été décernée par le gouvernement français.

SNCF

OBLIGATIONS DE 2000 F

11%

mars 1977

- Intérêt : payable annuellement le 15 février.
- Remboursement : Au pair, à la suite de tirages au sort, le 15 février de chacune des années 1978 à 1992, pour la moitié au moins du nombre d'obligations à amortir, la S.N.C.F. se réservant, pour le complément, la faculté de procéder à l'amortissement par rachat.
- À chaque échéance, les obligations seront amorties suivant un tableau établi sur la base d'une annuité constante d'intérêt et d'amortissement.
- Jouissance : 11 mai 1977.
- Prix d'émission : 2 000 F.
- Taux de rendement actuariel brut : 10,82%

Les souscriptions peuvent être libérées uniquement en numéraire. Elles seront servies à concurrence du nombre de titres disponibles à chaque guichet pour un montant global de 500 millions de francs.

SOUSCRIVEZ

Les obligations seront cotées à la Bourse de Paris. dans les Banques et chez les Agents de Change, chez les Comptables du Trésor, dans les Bureaux de Poste et les Caisse d'Épargne, au Service des Titres et dans les gares de la S.N.C.F.

S.N.C.F. 09 28 MAR 1977

مكتبة النور





## UN JOUR DANS LE MONDE

2. **DIPLOMATIE**  
— M. VANCE A MOSCOU : une « rude » explication avec M. Brejnev.
- 2-3. **EUROPE**  
— ITALIE : « Communisme et libération », la principale cible de l'extrême gauche.
4. **AFRIQUE**  
— La visite de M. Podgorny à Lusaka.
- 4-5. **ASIE**  
— La Corée du Sud, démocratie très musclée... (II), par Philippe Foss.
- 6-7. **PROCHE-ORIENT**  
— Un Etat palestinien en Cisjordanie et à Gaza serait-il économiquement viable ?  
— LIBAN : la nomination d'un nouveau commandant des forces armées aggrave la division au sein du camp conservateur.
- 8-13. **POLITIQUE**  
— L'allocution radio-télévisée du chef de l'Etat.  
— Le marketing politique et le fiasco de la majorité (II), par B. Krief.
14. **PUNE REGION A L'AUTRE**  
— HAUTE-NORMANDIE : le blocus du port du Havre.
14. **CATASTROPHES**  
— Après la collision de deux Boeing aux Canaries.
15. **AERONAUTIQUE**  
— Les syndicats s'inquiètent d'éventuels achats d'avions américains par Air France.
15. **RELIGION**  
— JUSTICE
17. **EDUCATION**  
— Au congrès du SGEN.
17. **SPORTS**
18. **L'EVENEMENT**  
— Dix mille objets dans l'espace.

**LE MONDE DES SCIENCES  
ET DES TECHNIQUES**  
PAGES 19 ET 20  
— Les connaissances actuelles sur l'influenza.  
— La fusion thermonucléaire a-t-elle un avenir ?

21. **L'ACTUALITE MEDICALE**  
— L'application de la loi Simone Weil.
- 22-24. **ARTS ET SPECTACLES**
- 32-34. **LA VIE ECONOMIQUE  
ET SOCIALE**  
— ÉNERGIE : guerre des prix sur le marché français du fuel lourd.

**LIRE ÉGALEMENT**  
RADIO-TELEVISION (22)  
Annonces classées (25 à 32) : Aujourd'hui (17) ; Carnet (21) ; Météorologie (17) ; Mots croisés (17) ; Bourse (27).

Le numéro du « Monde » daté 29 mars 1977 a été tiré à 580 649 exemplaires.

**A CÉDER**  
cause retraite  
affaire exceptionnelle sur grande artère  
dans quartier commerçant

**BIJOUTERIE  
HORLOGERIE**  
C.A. 1.200.000

Tél. : M. Gormain 607.39.50  
PARIS

De la plus petite reproduction en plus de 200 exemplaires (prix spéciaux début saison)

**Avec la garantie  
d'un maître tailleur**

**COSTUMES  
MESURE**  
dans un choix  
de 3.000 droperies  
à partir de 681 F

Prêt-à-porter homme  
Boutique Femme

**LEGRAND TAILLEUR**  
27, rue de la République PARIS (105)

A B C D E F G

## A Bruxelles Les Britanniques refusent le compromis sur les prix agricoles européens

Bruxelles (Communautés européennes). — Grave échec à Bruxelles. Les ministres de l'Agriculture des Neuf, arrivés depuis vendredi dans la capitale belge, se sont séparés, mardi en fin de matinée, sans être parvenus à un accord sur la

fixation des prix applicables en 1977-1978. Ils ont décidé de se revoir, les 25 et 26 avril, à Luxembourg. La date du début de campagne, le 1<sup>er</sup> avril, pour les produits laitiers et la viande bovine, devra donc être reportée.

### De notre correspondant

Les Britanniques entendent en outre que le Fonds européen d'investissement financera la consommation de beurre en Grande-Bretagne. Une subvention de cette nature — d'application facilitative par les États membres — existe déjà dans la réglementation communautaire ; elle est prise partiellement en charge par le FEOGA. Le conseil des ministres accepta que vienne s'y ajouter, pour le cas spécifique du Royaume-Uni, une subvention supplémentaire de 30 unités de compte par quintal de beurre, entièrement prise en charge par le FEOGA.

M. Silkin a cependant insisté sur le fait que l'Union européenne ne peut pas accepter de financer la consommation de beurre en Grande-Bretagne. Le conseil des ministres a donc refusé de passer à l'ordre du jour.

Mises à part les questions intéressant directement le Royaume-Uni, voici quels étaient les principaux points du compromis présenté dans la nuit par M. Gundlach, commissaire européen chargé des affaires agricoles.

● Augmentation de 2,5 % des prix communs libellés en unités de compte, ce qui, compte tenu des corrections monétaires (dévaluation du « franc vert » de 2,6 %), se traduit par une augmentation moyenne des prix en France de l'ordre de 6,5 %. C'est là un niveau qui convenait parfaitement au gouvernement britannique. Cette hausse sera appliquée aux produits laitiers

dès le début de la campagne, et non pas seulement à compter du 1<sup>er</sup> septembre, comme l'avait proposé initialement la Commission.

● Application à compter du 1<sup>er</sup> septembre, aux producteurs de lait, d'un « prélèvement de responsabilité » de 1,5 %, au lieu de 2,5 % proposé initialement par la Commission. Cette réduction de la taxe ainsi imposée aux producteurs pour les associer aux dépenses engagées afin de résorber les excédents convenait également au gouvernement français.

Il est très important de noter une décision prise par le conseil en l'absence d'accord sur les prix : il a été décidé de dévaluer le « franc vert », la « livre verte » irlandaise et la lire italienne. La dévaluation du « franc vert » se traduira dès le 1<sup>er</sup> avril par une augmentation des produits laitiers et de la viande bovine en France de 2,6 % ; pour les autres produits agricoles, l'augmentation interviendra au début de la campagne.

L'attitude britannique a été jugée très sévèrement à Bruxelles. M. Marcom, le ministre italien, a déclaré, à l'heure de midi : « Les Anglais veulent commander l'Europe, mais ils retardent de cinquante ans ». M. Mihalopoulos, secrétaire d'Etat français à l'Agriculture, a noté, quant à lui, au moment où M. Silkin téléphonait à Londres pour recevoir des instructions : « Ne pas accepter cet accord équivaudrait à une véritable provocation ».

PHILIPPE LEMAITRE.

## LE DEUXIÈME PROCÈS DE JEAN-CHARLES WILLOQUET

### Bonnie and Clyde en Français moyens

Même si la justice n'a pas de mots pour ça, un couple, c'est autre chose que deux complices. Après la semaine de procès collectif qui leur a valu respectivement vingt ans et cinq ans de réclusion criminelle, Jean-Charles Willoquet et sa femme Martine ont comparu, lundi 28 mars, seuls cette fois, côte à côte, devant la cour d'assises de Paris, encore présidée par M. Jean Ullmann, et surveillés de près par des gendarmes en blouse de combat. Il sera question pendant quatre jours de la spectaculaire évasion qui mit en émoi, le 8 juillet 1975, le Palais de justice.

Bonnie, déguisée en avocat, brandissant une grenade déguisée en pleine audience, criant : « J'ai fait tout ça pour vous », Jean-Charles Willoquet, en costume, lançant à son gangster deux armes et serrant dans son sac à provisions des cartouches. Clyde, bonhomme hirsute du box, enchaînant le président et le substitut, blessant deux gendarmes qui ne le croyaient pas lorsqu'il disait qu'il était « sérieux », abandonnant plus tard, en pleine audience, deux autres gendarmes dans un parking en sous-sol.

Puis la cavale de plusieurs semaines, la chasse à l'homme : Bonnie toujours une grande nade dans son sac. Le 25 octobre, sur le trottoir de l'avenue Kléber, elle est blessée dans une fusillade et Clyde s'échappe. C'est une bande de la brigade anti-gang. N'arrête pas Clyde qui vent.

Le commissaire Broussard s'en chargera enfin, le 1<sup>er</sup> décembre, sans coup de feu. L'ennemi public lui fait place, c'est un policier qui « a l'habitude de respecter la parole ». Tout à coup, c'est fini. Les héros ont fait place à un couple de Français moyens en demi-telente.

Pas si ordinaires pourtant. Martine Willoquet, ont découvert les experts psychiatres — manifeste une « polarisation de

ses sentiments sur le personnage de son mari ». En français, cela s'appelle l'amour et cela se voit : Jean-Charles Willoquet, en costume, rencontre en cours d'assises des gens qui ont fait de l'aimer. Lorsque Martine Cabanès est arrivée de sa province, sa grand-mère l'accompagnait : « J'ai pas mes vingt ans ». C'était en juillet 1972. Trois semaines après, elle vivait avec Jean-Charles Willoquet, de neuf ans plus âgé, qui était déjà marié. Ce couple, déjà hors-la-loi dont on répète qu'il a « un grand besoin de pitié », elle le suit, elle partage sa vie, de se marier, prison. Trois mois après son arrestation, elle met au monde, en prison encore, un petit garçon qui vit aujourd'hui avec elle dans sa cellule du quartier des nourrices à Henry-Matrogis. Son visage pourrait être ravissant avec un peu plus d'art et un peu moins d'angoisse. Elle a l'élégance des moyens du bord, l'air d'une femme en même temps. Lui, en permanence, l'expression insolente du clown triste, avec ses pupilles tombantes, ses sourcils écartés, un épi rebelle au milieu du front. Mais il s'exprime bien, avec une préciosité un peu empruntée.

Jean-Charles Willoquet prend tout sur lui. Il affirme — elle confirme — que sa femme n'a joué qu'un rôle mineur, qu'elle n'a fait qu'obéir et même qu'elle était persuadée que la grande était innocente. « Si je lui avais dit qu'elle était oraise, elle ne l'aurait pas fait, monsieur le président ». L'avocat général, M. Pierre Calland, a du mal à l'admettre. Qu'importe ! L'homme et une femme qui savent qu'ils seront de toute façon séparés se battent pour garder au moins sa mère à leur enfant. Cette fin-là appelle peut-être quelques circonstances atténuantes.

FRANÇOISE BERGER.

### MORT DU COMPOSITEUR WALDO DE LOS RIOS

Le compositeur argentin Waldo de Los Rios est mort mardi matin 29 mars à Madrid. Il a été découvert grièvement blessé dans sa villa madrilène. Transporté d'urgence à la clinique de La Paz, il a succombé à ses blessures. Il s'était fait connaître par ses adaptations de musique classique. Son dernier opéra était tiré de « Nabucco », opéra de Verdi.

## LE CONFLIT DE LA B.N.P.

### Un mandataire de justice est chargé d'une mission de conciliation

Après avoir rendu le 18 mars un jugement de référé ordonnant l'évacuation des grévistes de la Banque nationale de Paris (B.N.P.) qui occupent, rue de Sofia, le centre de traitement informatique de Paris (CEIP), M. Fernand Justat, premier vice-président du tribunal de Paris, a prononcé, le 30 mars, sur une nouvelle instance en référé engagée par la direction de la B.N.P.

M. Ribadeau-Dumas ayant allégué, au nom de cette dernière, que les grévistes occupent encore illégalement les locaux et s'opposent à l'entrée de non-grévistes, le magistrat a donné acte aux défenses de ce qu'il affirmait que les grévistes s'engagent à laisser entrer le personnel non gréviste, tout en poursuivant leur mouvement sans occupation des locaux.

M. Justat a, en outre, chargé M. Stéphane Thévenet de tenter de rapprocher les parties au sujet de certaines sanctions envisagées à l'encontre d'employés de banque et des revendications professionnelles qui sont à la base du conflit. Une nouvelle audience est prévue pour le 5 avril.

Ce mardi matin, quelques incidents au centre d'information de Barbès, des vigiles ayant refoulé des militants qui s'entraînaient à la circulation à l'entrée de l'établissement. Un huisier appelé par la direction est venu enquêter à ce sujet, après le retrait des vigiles, vers 9 heures.

### Une journée d'action C.G.T.

Faisant cavalier seul sur le plan national mais pas nécessairement au niveau des entreprises — la C.G.T. appelle les

trois cent mille salariés français de la banque et des organismes de crédit à participer, jeudi 31 mars à une « journée d'actions multiformes » qui coïncide avec les échéances de fin de mois. La C.F.D.T. a refusé, pour sa part, ce mode d'action qu'elle juge inefficace, préférant une consultation sur le principe d'une grève de vingt-quatre heures « reconductible » — ce qui équivaut, selon la C.G.T., à une grève illimitée, trop « coûteuse » pour le personnel, « peu préparé pour le moment » à une telle forme de lutte.

La Fédération Force ouvrière de l'É.D.F.-G.D.F. a décidé de différer la réponse qu'elle devait donner, ce mardi 29 mars, à la direction générale à propos de l'accord salarial pour 1977. La Fédération F.O. précise, dans un communiqué, que cette décision a été prise « après examen du climat des négociations salariales dans le secteur public et national », et compte tenu des ultimes démarches actuellement entreprises par sa Confédération.

L'audace présumée d'un enlèvement reconnu son acte. Arrêtés à la fin de novembre 1975 pour l'enlèvement d'un enfant, Antoine Bonhomme, le 5 juin président à Paris, alors qu'il avait sept ans et demi, et rendu le surlendemain contre une rançon de 300 000 francs. M. Paul Nohra et son amie, Mlle Françoise Desroques, âgées actuellement de vingt-huit et vingt-trois ans, avaient constamment nié toute participation à cette affaire. Faisant cavalier seul sur le plan national mais pas nécessairement au niveau des entreprises — la C.G.T. appelle les

Galeries Capangela 260.68.62 Parking Vendôme  
**PEINTURES DU XVII<sup>S</sup>.**  
Ecoles Flamande, Hollandaise, Italienne et Française  
du 15 mars au 15 mai 1977  
356, rue Saint-Honoré - 75001 Paris

## A LA REGLE A CALCUL: INITIATION A LA PROGRAMMATION SUR CALCULATEURS HEWLETT-PACKARD

Jamais la programmation n'avait été aussi accessible : les deux derniers calculateurs Hewlett-Packard permettent grâce à leur 224 lignes de programmation les plus riches.

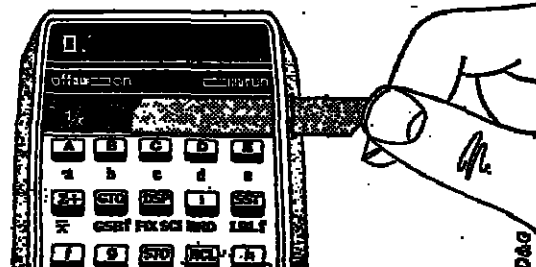
HP 97 : version avec imprimante 5588 F.L.T. HP 67 : format de poche 3351, 60 F.L.T. HP 25 : 940, 80 F.L.T.

Et jamais la programmation n'avait été aussi facile : à la « Règle à Calcul », une équipe de vente spécialisée vous expliquera tous les mystères de la programmation. Mystères très simples : en une demi-heure, vous en aurez fait le tour.

La Règle à Calcul

HEWLETT-PACKARD

1<sup>er</sup> distributeur agréé en France des calculateurs électroniques HP  
65-67, bd Saint-Germain 75006 Paris  
tél. : 033 02.63 / 033 34.61



HEWLETT-PACKARD

HEWLETT-PACKARD

HEWLETT-PACKARD

HEWLETT-PACKARD

HEWLETT-PACKARD

## Aux Baux-de-Provence M. Barre ne pourra pas participer aux journées parlementaires du R.P.R.

### De notre envoyé spécial

Les Baux-de-Provence. — Les journées parlementaires du groupe R.P.R. se sont ouvertes le mardi 29 mars, aux Baux-de-Provence, sous la présidence de M. Claude Labbé, président du groupe. Celui-ci a annoncé qu'il était entré en matière le matin même avec M. Raymond Barre, et que le premier ministre n'assisterait pas à la séance de clôture jeudi. Selon M. Labbé, la constitution du gouvernement sera, en effet, plus lente que prévu, et le conseil des ministres se tiendra jeudi. Le président du groupe a exprimé « ses sentiments d'amitié » au premier ministre, ajoutant : « Nous lui souhaitons bonne chance ».

M. Labbé a évoqué la déclaration de M. Giscard d'Estaing faite à Paris lundi soir, en disant : « Dans une période de campagne électorale houleuse, il est bon que le gouvernement soit aussi rassemblé que possible pour présenter une image de grande cohésion et non d'une certaine dispersion. Nous ne nous plaignons pas de l'abandon de la conception de « ministre politique ». Ce n'est pas au nom d'un ministre que l'on mesure l'importance d'un parti politique ; nous nous félicitons que le président de la République soit d'accord avec la formule de pacte majoritaire proposée par Jacques Chirac. Cela nous convient dans la mesure où la majorité ne peut s'organiser que sur une volonté d'action préservant la personnalité des mouvements qui la composent ».

Après avoir, M. Claude Labbé avoir indiqué les principes qui inspirent

les élus du R.P.R. : « Ne pas céder à la tentation politique, mais exprimer la volonté de gagner les élections législatives ; exprimer une volonté d'union et de rassemblement au-delà des limites de la majorité actuelle ; volonté de définir un projet clair, engageant la jeunesse sur un programme concret ; enfin, volonté d'ouverture que nous ne cessons pas de manifester ».

M. Labbé estime que les résultats chiffrés des élections municipales par rapport aux résultats des législatives de 1973 ne justifient aucun pessimisme : « Nous avons des chances tout à fait grandes de maintenir pour l'essentiel nos positions. Mardi après-midi, les parlementaires R.P.R. devaient visiter la Camargue et à cette occasion entendre différents exposés relatifs à l'économie ».

ANDRÉ PASSERON.

## LA JOURNÉE PARLEMENTAIRE DES R.I. EST ANNULÉE

La démission de M. Raymond Barre et la constitution du nouveau gouvernement ont conduit les députés libéraux indépendants à annuler leur journée parlementaire prévue pour le mercredi 30 mars. (Le premier ministre devait intervenir mercredi devant les élus libéraux réunis à l'hôtel Lutetia.)

Les députés R.I. tiendront seulement une réunion à huis clos, au cours de laquelle ils s'exprimeront sur les propositions de loi déposées par leur groupe et désigneront leurs représentants dans les diverses commissions de l'Assemblée.

## LE TRIBUNAL DE PARIS DOIT SE PRONONCER SUR L'OCCUPATION DE ST-NICOLAS-DU-CHARDONNET

An nom de l'abbé Pierre Bellegu, curé de Saint-Nicolas-du-Chardonnet à Paris, M. Roger Cédé et Bruno Chénin demandent en référé ce 29 mars à M. Jean Regnaud, vice-président du tribunal de Paris, d'ordonner l'évacuation des traditionalistes qui occupent son église et ses dépendances depuis le 27 février. Ils ont fait assigner à cet effet les abbés Ducas-Bourges, Zerrada et Coache, en soulignant qu'il y a urgence à faire rétablir l'usage normal et légal du culte par les paroissiens.

## NOUVELLES BRÈVES

● La Fédération Force ouvrière de l'É.D.F.-G.D.F. a décidé de différer la réponse qu'elle devait donner, ce mardi 29 mars, à la direction générale à propos de l'accord salarial pour 1977. La Fédération F.O. précise, dans un communiqué, que cette décision a été prise « après examen du climat des négociations salariales dans le secteur public et national », et compte tenu des ultimes démarches actuellement entreprises par sa Confédération.

● L'audace présumée d'un enlèvement reconnu son acte. Arrêtés à la fin de novembre 1975 pour l'enlèvement d'un enfant, Antoine Bonhomme, le 5 juin président à Paris, alors qu'il avait sept ans et demi, et rendu le surlendemain contre une rançon de 300 000 francs. M. Paul Nohra et son amie, Mlle Françoise Desroques, âgées actuellement de vingt-huit et vingt-trois ans, avaient constamment nié toute participation à cette affaire. Faisant cavalier seul sur le plan national mais pas nécessairement au niveau des entreprises — la C.G.T. appelle les

devant l'accumulation des charges recueillies à son encontre par M. Jacques Gauchin, juge d'instruction, qui l'a fait écrouer le 28 novembre 1975. M. Nohra, qu'assiste M. Philippe Lemaître, vient d'avouer qu'il est l'auteur du rapt.

● Un ancien gendarme de Besançon, M. Maurice Deminger, quarante-six ans, déjà arrêté, le 23 février 1976, après avoir commis un viol à l'égard d'une étudiante, âgée de dix-neuf ans, qu'il avait prise en auto-stop, samedi 26 mars, à Chaux-de-Fonds (Doubs). Reconnu la première fois irresponsable par les experts, M. Deminger avait subi un traitement psychiatrique dans un hôpital de Dijon. L'ancien gendarme avait reconnu les deux viols qui lui sont reprochés. — (Corresp.)

**LATREILLE**  
LE SPÉCIALISTE  
DU TRES BEAU VÊTEMENT  
POUR HOMMES  
COSTUMES, LINGERIE, 750 F  
POUR DAMES  
TAILLEURS ET ENSEMBLES  
depuis 595 F  
CATALOGUE SUR DEMANDE  
62, St-André-des-Arts, 6<sup>e</sup>  
PARKING RÉSERVÉ

محافظ الشعب



DIRECTEUR : Jacques FAUVET  
FONDATEUR : Hubert BEUVE-MÉRY

DIRECTION  
REDACTION ET ADMINISTRATION  
5, RUE DES ITALIENS, 75009 PARIS

TELEPHONE : 245-72-23  
Adresse télégraphique : JOURMONDE PARIS

# Le Monde

N° 1482

Canada, 0,50 \$ can. ; Côte d'Ivoire, 80 fr. ;  
Egypte, 14 p. ; Grèce, 20 p. ; Hongrie, 1,75 fl. ;  
Indonésie, 250 Rp. ; Israël, 2,75 L.S. ; Liban,  
100 p. ; Maroc, 25 p. ; Mexique, 1,50 \$ mex. ;  
Népal, 5,50 L.S. ; O.S.A., 0,50 \$ U.S. ;  
Arabie Saoudite, 250 Rp. ; Singapour, 1,50 \$ sing. ;  
Soudan, 25 p. ; Suisse, 2,75 L.S. ; Tunisie, 1,75 fl. ;  
Yémen, 25 p. ; Zambie, 25 p. ; Zimbabwe, 25 p. ;  
ABONNEMENT : Six mois Un an  
France ..... F 35 F 60  
Etranger ..... F 48 F 85  
(Taux en francs)  
CHEQUE POSTAL : PARIS N° 4207-23

## Gérontocratie en Inde

L'avenir de plus de six cents millions d'indiens dépend maintenant d'un homme de quatre-vingt ans, M. Morarji Deasai, qui vient de succéder à Mme Gandhi dans la fonction de premier ministre. Le nouveau gouvernement a pu être formé grâce à la médiation de M. Narayan, un autre vieillard hostile à la fille de Nehru, qui a été hospitalisée d'urgence juste à la fin d'ultimes tractations politiques.

Après avoir donné une preuve de maturité politique qui a stupéfié le monde, en ne cédant pas à la propagande du parti gouvernemental, les Indiens vont-ils se remettre à des politiciens âgés, qui, au lendemain même d'une victoire électorale révoltant l'éveil des masses, donnent le spectacle de mesquines rivalités de personnes ?

La défaite de Mme Gandhi s'explique essentiellement par l'hostilité de deux catégories d'élites : les classes moyennes, qui n'acceptaient pas les atteintes aux libertés traditionnelles depuis la proclamation de l'état d'urgence ; les masses paysannes, qui craignaient les mesures de contrôle utilisées pour la réalisation du programme de sécularisation.

Ces masses obtiennent satisfaction sur ce dernier point. Dans un discours prononcé ce lundi 23 mars, le président de la République, qui en Inde a surtout un rôle honorifique, a déclaré que la politique de limitation des naissances sera poursuivie, mais qu'elle se fondera sur le développement économique et sur une meilleure éducation. Les paysans pauvres échappent à la sécularisation, mais leur situation, médiocre, va-t-elle s'améliorer ? Ils ne comptent aucun représentant direct au sein du gouvernement, note notre envoyé spécial à New-Delhi, à l'exception du nouveau ministre de la Défense. Le poste a été finalement accepté par M. Ram, qui, ayant assumé les plus hautes fonctions dans le gouvernement de Mme Gandhi jusqu'à sa rupture avec elle, n'a pas eu de campagne électorale, avait d'abord refusé, voulait être vice-premier ministre. Il ne peut être considéré comme un homme nouveau, même s'il incarne un contrat moins conservateur que la plupart de ses collègues.

En revanche, les classes moyennes, parmi lesquelles l'opposition à Mme Gandhi s'était le plus fait sentir, sont mieux représentées qu'autrefois dans la nouvelle majorité. C'est un facteur positif, dans la mesure où la petite bourgeoisie indienne est un élément dynamique dans le domaine économique.

Mais certains de ses représentants incarnent aussi la tradition nationaliste et l'intégrisme religieux. Deux membres du Jan Sangh, formation de droite, qui constitue l'une des quatre composantes du parti Janata, occupent des ministères importants : M. Vajpayee, ministre des affaires étrangères, passe pour avoir assumé ses positions, mais M. Advani, ancien dirigeant de l'hebdomadaire du Jan Sangh, sera-t-il accepté par les musulmans ? Ceux-ci, particulièrement visés par la politique de sécularisation, ont eu leurs querelles traditionnelles avec les hindous, et ont voté pour les candidats les mieux placés dans la lutte contre les partisans de Mme Gandhi.

Pour la première fois dans l'histoire de l'Inde, les questions ethniques et religieuses n'ont guère tenu de place dans la campagne électorale. A défaut d'avoir réalisé son programme économique et social, le Parti du Congrès avait réussi à créer un État laïc. Le Jan Sangh est désormais le parti indien le mieux organisé. Il voulait à l'origine exprimer la « renaissance culturelle de l'Inde », mais il a largement été repoussé par la nation à la religion dominante dans le sous-continent toujours agité est sans doute à ce prix.

(Lire nos informations p. 3.)

(Mardi 29 mars.)

## Dans son second gouvernement, M. Barre conservera le ministère des finances

M. Raymond Barre s'est entretenu mardi matin pendant quarante minutes avec M. Giscard d'Estaing qui l'a officiellement chargé de constituer un nouveau gouvernement, au sujet duquel le premier ministre reconduit dans ses fonctions à préciser. « Ce ne sera pas, comme on le dit ici ou là, un gouvernement de techniciens. Ce sera un gouvernement d'hommes choisis en fonction de leur capacité et décidés à mener l'action qui est nécessaire pour que les Français ne fassent pas le choix dangereux dont le président de la République a parlé hier soir. Ce gouvernement sera constitué de quinze ministres, y compris le premier. Il y aura donc le premier ministre, ministre de l'économie et des finances, et quatorze autres ministres. Les secrétaires d'Etat seront nommés ultérieurement. »

M. Barre devait apporter le 30 mars dans la soirée au président de la République, « ses

propositions concernant la formation du gouvernement », et le conseil des ministres siégera jeudi matin.

M. Giscard d'Estaing, qui a consulté les présidents des Assemblées, MM. Edgar Faure et Alain Poher, avant de recevoir à l'Elysée M. Chirac, président du R.P.R., avait notamment évoqué de lundi 23 mars que la première tâche de la nouvelle équipe gouvernementale serait de « poursuivre le redressement économique en cours » et avait insisté sur le fait que « la séparation entre le gouvernement et les partis doit être tranchée. »

Les décisions du président de la République ont été favorablement accueillies et commentées par les parlementaires du R.P.R. réunis aux Baux-de-Provence. Ils se sont félicités de la constitution d'une équipe restreinte et de ce que M. Giscard d'Estaing avait dit du « pacte majoritaire franc et loyal ».

## Une équipe « dépolitisée » pour les législatives

A l'instar de la « classe politique », tout entière, M. Valéry Giscard d'Estaing s'est clairement et résolument placé lundi soir dans la perspective des prochaines élections législatives dont il a répété une fois de plus qu'elles auraient lieu à la date normale, c'est-à-dire en mars 1978. Aussi bien le second gouvernement Barre, « choisi et conçu pour l'action des deux prochaines mois », sollicitera-t-il un vote de confiance de l'Assemblée nationale et du Sénat après leur avoir présenté « un plan de douze mois assorti d'objectifs précis ».

Voilà qui est parfaitement clair et qui tranche par l'affirmative la question de savoir si l'Assemblée nationale ée en mars 1978 ira jusqu'au terme de son mandat. Le choix que le pays fera à ce moment-là lui « apportera », et « sera respecté ». Le chef de l'Etat se déclare ainsi décidé à admettre l'alternance, et confirme de façon catégorique l'engagement qu'il avait pris le 8 février à Poitiers : « Investir d'un rôle constitutionnel, il va de soi que le mandat compte de la volonté des Français, démocratiquement exprimée, de construire leur avenir comme ils l'entendent. »

### Etranges

Ces quelques « clarifications » sont indéniablement à porter au crédit du président de la République, mais le texte dont il a donné lecture lundi soir, et dont il était un peu trop prisonnier, n'était pas exempt d'étranges divergences.

Comment, tout d'abord, M. Giscard d'Estaing, persistant dans l'analyse qu'il avait faite devant le conseil des ministres du 23 mars, peut-il croire que les Français lui font toujours confiance pour satisfaire la volonté de changement qu'ils ont manifestée par leurs votes du 13 et du 20 mars ? Ne veut-il pas voir la réalité en face ou n'en a-t-il pas la capacité ? N'est-il pas singulier de se par de faire d'ombrage à la référence au discours de Poitiers et d'en conclure : « Vous m'avez compris et vous m'avez approuvé », alors que Brest, Nantes et Rennes, pour ne parler que de la Bretagne, viennent de passer spectaculairement de la majorité à l'opposition ?

Comment le président de la République

### TINTAMARRE

M. Giscard d'Estaing, qui a compris les Français, renoue également avec la grande tradition gaulloise du mot imagé qui renvoie au niveau des menus et importantes réalités quotidiennes tout ce qui risque de troubler la sérénité des cimes présidentielles.

Après les péripéties, le quartier la clientelle, voici donc le tintamarre.

Il réunit à des images nocturnes le bruit de la campagne présidentielle, dont les causes principales furent les querelles de ménage au sein de la majorité et les querelles de M. Chirac s'opposant aux tours de Notre-Dame.

Le président de la République tra-t-t-t jusqu'au bout de la métaphore, et, recevant le maire de Paris, lui a-t-il répété qu'il ne suffit pas d'être cloche pour faire un battant ?

ROBERT ESCARPIT.

## M. Giscard d'Estaing accepte à Rome que la C.E.E. soit représentée à la conférence des pays industrialisés

### Les Neuf ont rapproché leurs positions sur le dialogue Nord-Sud

La réunion des chefs d'Etat et de gouvernement de la Communauté européenne, pour célébrer le vingtième anniversaire des traités de Rome s'est terminée le samedi 26 mars. Grâce à des concessions de l'Allemagne fédérale, les Neuf ont pu « avancer sensiblement » dans la mise au point d'une position commune de l'Europe dans le dialogue Nord-Sud.

D'autre part, un programme a été adopté concernant l'emploi des jeunes et des femmes. Les Neuf sont tombés d'accord pour que les crédits du Fonds social européen (environ 3,5 milliards de francs par an), qui sont pour le moment essentiellement affectés à la formation, soient désormais utilisés à cette fin.

Enfin, M. Giscard d'Estaing a, devant la pression de ses partenaires, renoncé à s'opposer à ce que la Communauté soit représentée en tant que telle à la conférence « au sommet » qui réunira à Londres, en mai, les principales puissances industrielles. L'accord intervenu à ce sujet précise : « Le président du Conseil et le président de la Commission seront invités à participer à celles des séances de la réunion « au sommet » de Downing Street au cours desquelles seront discutés les sujets qui relèvent de la compétence communautaire. »

Lors d'un déjeuner offert aux Neuf, vendredi 25 mars, par le président Leone, et auquel étaient conviés les chefs des partis italiens, on a remarqué que le chancelier Schmidt et M. Berlinguer, secrétaire général du parti communiste italien, ont eu un aparté d'une quinzaine de minutes.

### De notre envoyé spécial

Rome. — M. Giscard d'Estaing a donc cédé. S'incorporant devant les arguments développés parfois avec force par les « petits » pays, il a accepté que la Communauté soit représentée « en tant que telle » au « sommet » de Londres. Elle le sera par le président en exercice du Conseil européen, M. Callaghan, et par le président de la Commission, M. Jenkins.

Dès l'ouverture de la réunion il était apparu clairement que la controverse née de la position prise par M. de Guiringaud lors de la dernière réunion des neuf ministres des affaires étrangères risquait de dégénérer en querelle majeure. M. James Callaghan proposa que la question fût abordée pendant le déjeuner. Les « petits » pays, dont certains comme les Pays-Bas, avaient indiqué qu'ils ne se résignaient qu'une solution satisfaisante devrait être trouvée avant que les discussions sur les autres points de l'ordre du jour puissent s'engager. Montant ainsi que le ton général était à la

conciliation. A 19 h. 30, on apprit que M. Giscard d'Estaing avait déclaré que, pour autant que le « sommet » de Londres traiterait de dossiers relevant de la compétence de la Communauté, la Commission pourrait y être présente.

Tout était dit. Les commentaires faits ensuite du côté français pour expliquer que, sur le plan des principes, la position de Paris « ne changeait pas d'un iota », ou pour minimiser la place octroyée à la Commission, n'avaient pas grande signification : contrairement à ce que le gouvernement français voulait empêcher, le président de la Commission participera à la réunion de l'essentiel des entretiens, puisque la grande majorité des questions qui y seront évoquées — dialogue Nord-Sud, négociations multilatérales du GATT, politique énergétique — intéressent directement la Communauté.

Ce dénouement épargne à la Communauté, déjà en butte à tant de difficultés, une crise partiellement anachronique, compte tenu de ce que sont aujourd'hui la Commission, son rôle et son ambition. Au nom de l'harmonie des relations entre la France et ses partenaires, qu'il est également vain de mettre en péril aussi gravement, on peut également se réjouir que M. Giscard d'Estaing ait choisi de ne pas se laisser précipiter trop longtemps.

### Le scepticisme de M. Tindemans

Il reste qu'une marche arrière nette est toujours désagréable et que, comme à l'habitude, la politique européenne de la France est apparue empreinte d'une grande légèreté. Quelques heures avant que ce revirement soit connu, le porte-parole français confirmait que le président de la République avait adressé quelques jours plus tôt une lettre à M. Jenkins lui exposant dans les détails les raisons de la position française. Pourquoi tant de bruit alors que les Français — pas plus que les Anglais et les Allemands, qui, sur le fond, partagent le point de vue de Paris — n'étaient à l'évidence pas décidés à se battre ?

Ces péripéties, qui rappellent le bon vieux temps de querelles institutionnelles, éclipseront-elles peu les discussions des chefs de gouvernement sur les questions de fond. Il semble cependant que le débat sur les différentes négociations Nord-Sud ait été fructueux. Le porte-parole français parlait à ce sujet de « progrès très notables » et de « net rapprochement des positions ». Même écho chez M. Callaghan et du côté de la Commission, mais M. Tindemans, le premier ministre belge, se montrant quant à lui plutôt sceptique sur la réalité des progrès accomplis.

C'est l'Allemagne qui, jusqu'ici, bloquait la définition d'une position commune constructive sur le problème-clé que pose la création d'un fonds commun de régularisation des cours des matières premières.

PHILIPPE LEMAITRE.

(Lire la suite page 7.)

## LES PREMIERS PAS DE LA NOUVELLE DIPLOMATIE AMÉRICAINE

### I. — Jimmy what ?

De notre envoyé spécial  
MICHEL TATU

Washington. — Au sixième étage du département d'Etat, il manque encore beaucoup de noms sur le panneau portant l'organigramme de l'immense ministère : un bon tiers des principaux postes de responsables ne sont pas encore pourvus, et plusieurs nouveaux promus attendent encore, dans des bureaux provisoires, de pouvoir s'installer plus près du « sommet », au prestigieux septième étage. A la Maison Blanche, sous la houlette de M. Brzezinski, conseiller du président pour la politique étrangère, les conférences se succèdent pour la mise au point des « positions » à adopter sur les divers problèmes de l'heure : négociations SALT avec Moscou sur les armements stratégiques, aide au Zaïre, Proche-Orient, etc. Le grand public et les observateurs professionnels suivent tout cela avec un mélange de sympathie amusée. Il est encore trop tôt pour mettre fin à la lune de miel qui suit chaque « inauguration » et tirer à boulets rouges sur le nouveau président — et de perplexité. Un peu plus de deux mois après son entrée à la Maison Blanche, M. Carter n'est plus « Jimmy who ? » (Jimmy qui ?), comme on le disait, il y a un an encore, mais il reste « Jimmy what ? » (Jimmy quoi ?) : que veut-il ? comment s'y prend-il ?

Les commentaires sont, bien entendu, partagés, et les exégètes parfois en contradiction avec eux-mêmes : ceux, par exemple, qui attendaient depuis longtemps une politique plus précise vis-à-vis du conflit israélo-arabe et une attitude plus ferme à l'égard de Jérusalem.

qui a été la plus grande sensation aux Etats-Unis comme à l'étranger et que l'on appelle déjà pour cette raison la « doctrine Carter » : l'aptitude du président sur les droits de l'homme. D'un côté, les proches du président font valoir qu'il se borne à mettre en pratique les promesses de sa campagne électorale, que, vis-à-vis de l'U.R.S.S., l'aspect spectaculaire de ses actions tient surtout aux circonstances (lettre de Sakharov au président, séjour de Soukovoï aux Etats-Unis) et qu'il n'en ira pas nécessairement toujours ainsi. De l'autre, on avance une analyse idéologique plus élaborée : sur le plan intérieur, après les choc moraux créés par le Vietnam, le Watergate et une trop longue pratique de la « Realpolitik », l'Amérique avait besoin d'un retour aux sources, aux valeurs fondamentales de son système. A l'extérieur, cette bonne conscience retrouvée devrait permettre de rendre la diplomatie plus combative, sortir de la position d'accroissement traditionnellement réservée aux Etats-Unis dans les enceintes internationales, voire s'y renverser la vapeur. Comme l'a dit M. Loewenstein, délégué des Etats-Unis à la commission des droits de l'homme de l'ONU, le fait pour Washington de soulever la question des violations des droits de l'homme en Ouganda ou en U.R.S.S. a brisé des tabous, réduit la complaisance avec laquelle cette commission s'occupait toujours de la même « non sainte trinité » : Afrique du Sud, Rhodésie et Israël.

(Lire la suite page 5.)

# ASIE

## Thaïlande

### Le coup d'État manqué a porté atteinte à l'autorité du régime militaire

Bangkok. — L'agitation qui s'était emparée des esprits samedi 25 mars quand le régime militaire a annoncé le coup d'État, est retombée très rapidement, dès que l'échec de l'aventure du général Chulalongkorn Hiranyasiri fut connu de la population. Certes, en dehors de quelques points chauds situés dans les quartiers administratifs et militaires, le calme n'avait jamais cessé de régner dans la capitale ébranlée par la chaleur.

Ce coup manqué aurait plutôt semblé à un vaudeville, s'il n'y avait eu le mort d'homme. « Le seul simple soldat tué a été écrasé par un char qui reculait. Mais l'assassinat du commandant de la première division de la 1<sup>re</sup> armée, de la garde royale, le général Arun Thavathasiri, a tout changé. Les cinq principaux responsables — selon la version officielle — le général Chulalongkorn, un colonel et deux commandants, après s'être vu refuser l'asile politique par Thaïwan et d'autres pays voisins, devaient être jugés pour haute trahison. Ils encoururent la peine de mort. Il y a très longtemps que des officiers ont été déferés à un tribunal dans ce royaume, plus habillé à être gouverné par des militaires que par des civils.

Les soldats putschistes, venus de provinces, aux troupes usées et aux vieux godillots, sont restés pendant plus d'une demi-journée face aux militaires de la capitale vêtus d'uniformes impeccables. Les premiers portaient au bras un ruban aux couleurs thaïes, les seconds une bande blanche sur la cuisse. Ils ont parfois fraternisé, tandis que la foule entourait les insurgés et les bombardait de questions. Les distributeurs bénévoles de boissons et de fruits circulaient au milieu des troupes.

Seul signe de tension, les chars

De notre correspondant

postés devant le quartier général de l'ISOC, organisme de lutte anticomuniste, où s'étaient réfugiés le général Chulalongkorn et ses partisans, ceux que le général Boonchall, vice-premier ministre, a qualifiés de « Jeunes Turcs ». C'est là aussi qu'étaient détenus les deux généraux Prasert Thavathasiri, commandant en chef adjoint de l'armée de terre, et présent par les rebelles comme leur chef et considéré par les loyalistes comme un otage — et le général Pralong Virapit, chef d'état-major de l'armée de terre.

C'est donc sans trop d'effusion de sang que s'est déroulé — ce coup qui n'en était pas un — le jour du quotidien en langue anglaise Bangkok Post. Toutefois, aucun journal n'avait voulu ou osé prendre position. Tous publiaient côte à côte les photos des chefs insurgés et loyalistes, ainsi que les communiqués des deux bords. A aucun moment, la population ne semble s'être soulevée de ce qui n'était pour elle qu'une affaire de militaires. Le coup d'État mené par trois cents soldats désemparés souleva bien des questions. Il porte atteinte à la crédibilité du régime. Déjà, en février, des rumeurs en cascade faisaient état de préparatifs de coup d'État. Elles avaient cessé au début de ce mois, pour reprendre il y a quelques jours. Finalement, le coup est venu du côté où on ne l'attendait pas. Il aura fallu attendre samedi soir pour que le premier ministre fasse une brève apparition à la télévision, monopolisée jusque-là par les militaires de la junte.

D'autres part, bien rares sont ceux qui croient qu'un officier aussi habile que le général Chulalongkorn ait pu se lancer dans l'aventure avec seulement trois cents hommes. Certains milieux

militaires ou civils lui avaient-ils promis un soutien qu'il n'a pas obtenu ? Les militaires ont-ils rendu compte que l'affaire était vouée à l'échec et, si oui, qu'ils ont-ils ? Que s'est-il passé entre 8 heures, moment où les insurgés s'emparèrent de bâtiments officiels, et 9 h 30, heure où ils annoncièrent à la radio qu'ils avaient pris le pouvoir ? Qui a assassiné le général Arun — certaines sources, démenties par d'autres, affirment que le meurtrier est le général Chulalongkorn lui-même — et pourquoi ? Les putschistes n'ont-ils pas publié un communiqué annonçant ce même général Arun commandant en chef de l'armée de terre ? Pourtant, on dit maintenant que les deux hommes ne s'entendaient pas.

Enfin, on comprend mal qu'un officier comme le général Prasert ait accepté de prendre personnellement la parole à la radio au faveur du coup d'État. On s'étonne qu'il ne soit pas apparu à la télévision dans la soirée, comme cela avait été annoncé : « Le général Prasert est malade », dirait-il. Certains se demandent si la junte, dont il est membre, n'aurait pas voulu ainsi lui réserver une porte de sortie honorable d'autant qu'il jouit d'un grand prestige dans l'armée. La putsch a confirmé l'existence de rivalités parmi les militaires, opposant notamment ceux qui sont au pouvoir et ceux qui en ont été écartés l'an dernier. Il révèle aussi au grand jour, pour la première fois, l'impopularité grandissante de certains « Jeunes Turcs » qui voudraient qu'une place plus importante leur soit accordée.

Le caricaturiste du quotidien Thai Rath résume bien les événements en dessinant un char avec la légende : « Remède pour améliorer la situation ».

PATRICE DE BEER.

(Mardi 25 mars.)

## D'UNE SEMAINE A L'AUTRE...

### MARDI 22 MARS

PARIS. — M. Pierre Gruber, chef du département politique (ministère des Affaires étrangères) de la Commission helvétique, a eu des entretiens avec MM. Glazov d'Estimé et Raymond Barre, ministre de l'Intérieur, après un déjeuner offert à l'ambassade de Suisse en l'honneur de son collègue français, M. de Guiringaud. M. Gruber a annoncé que les deux ministres étaient convenus de se rencontrer au mois d'avril à Paris, soit alternativement à Paris et à Berne.

### MERCREDI 23 MARS

PARIS. — Cinq ans après la mort de Pierre Overney, tué par balles le 25 février 1972, devant la porte Zola des valeurs de la Banque par-Billancourt (Hauts-de-Seine), le maire de la commune, M. Jean-Marie Lemaire, a fait un pas de plus en annonçant que le service de surveillance de la ville allait être renforcé. M. Lemaire a déclaré que, depuis la mort de M. Overney, il n'y avait eu qu'un seul attentat contre la Banque par-Billancourt, le 13 janvier 1973, à quatre ans de prison par la cour d'assises de Paris. Il bénéficie d'une libération conditionnelle le 29 octobre 1977.

L'attentat contre M. Overney a été revendiqué dans la soirée par un groupe armé pour l'autonomie populaire. M. Overney a été assassiné par un tir d'armes à feu. Les deux meurtriers de M. Overney ont été enfermés à l'asile psychiatrique de la ville de Paris. M. Lemaire a déclaré que, depuis la mort de M. Overney, il n'y avait eu qu'un seul attentat contre la Banque par-Billancourt, le 13 janvier 1973, à quatre ans de prison par la cour d'assises de Paris. Il bénéficie d'une libération conditionnelle le 29 octobre 1977.

WASHINGTON. — Le président Carter a demandé au Congrès d'autoriser la mise en place de seize conseillers supplémentaires de 350 millions chacun à la centaine que comportent actuellement les stations La Voix de l'Amérique, Radio Free Europe et Radio Liberty, qui diffusent des informations ainsi que des commentaires pro-occidentaux à destination des pays de l'Est, et notamment de l'Union soviétique.

Le président a recommandé également la mise en place de douze conseillers supplémentaires pour les émissions de La Voix de l'Amérique vers l'Asie et l'Afrique.

### JEUDI 24 MARS

ADDIS-ABEBA. — Le Dr Tesfaye Debesse, un des dirigeants du Front révolutionnaire du peuple éthiopien (F.R.P.), mouvement clandestin d'orientation marxiste, a été tué par des militaires aux ordres d'un officier d'occupation au cours d'une perquisition, « est précipité du haut d'un immeuble et est mort à ans », a annoncé jeudi 24 mars l'agence d'information éthiopienne. Un autre leader du même mouvement a été tué au cours de la même opération.

D'autre part, dans un communiqué diffusé à Paris, l'Union des étudiants éthiopiens (favorable à un « soutien critique » du régime), annonce que certains organes du mouvement marxiste-léniniste d'Ethiopie (le Mouvement socialiste révolutionnaire (M.S.R.), l'Organisation marxiste-léniniste révolutionnaire (O.M.L.R.), la Ligue prolétarienne, la Flammée révolutionnaire et la Ligue révolutionnaire)

naire des peuples d'Ethiopie viennent de signer en commun une déclaration de soutien aux luttes révolutionnaires marxistes-léninistes en Ethiopie.

### VENREDI 25 MARS

PARIS. — M. Jacques Chirac a été élu vendredi 25 mars maire de Paris. Dès le premier tour de scrutin, M. Chirac a obtenu 57 voix contre 4 à M. Henri Flandrin, candidat unique de la gauche, député communiste du dix-neuvième arrondissement. Il y a eu 2 bulletins nuls sur les 100 000.

MOSCOU. — M. Konstantin Koutouchov, nommé la semaine dernière vice-président du conseil des ministres de l'U.R.S.S., et représentant de l'Union soviétique au Goumcom, ou Groupe fonctionnaire de coopération, a été nommé chargé des rapports avec les partis communistes au pouvoir. Il sera remplacé à ce poste par M. V. Bouzouk, ministre plénipotentiaire de l'Union soviétique au Goumcom, qui a été nommé chargé des rapports avec les partis communistes au pouvoir.

### SAMEDI 26 MARS

N'DJAMENA. — Quatre condamnations à mort, douze acquittations et deux peines allant de cinq ans à dix ans ont été prononcées à N'Djamena par la Cour de sûreté de l'Etat, qui a jugé les auteurs de l'attentat contre le général Félix Malloum.

TOKYO. — M. Edo, vice-président du parti socialiste japonais, a confirmé qu'il quitterait cette formation politique, contrainte, selon lui, par des extrémistes de gauche, et qu'il allait fonder un parti du centre dont le nom sera « Union sociale des citoyens ».

### DIMANCHE 27 MARS

SANTA CRUZ DE TENERIFE. — Plusieurs enquêtes ont été ouvertes pour tenter de déterminer les causes de la catastrophe aérienne survenue sur l'aéroport de Santa-Cruz de Tenerife. Des fonctionnaires et spécialistes américains et néerlandais sont sur place. Des avions ont été tués et plus de soixante-dix autres blessés par l'explosion. Le trois-mâts hollandais en direction du chef de l'Etat lors de la cérémonie marquant alors le premier anniversaire de la prise du pouvoir par les militaires.

Selon les derniers renseignements, les deux cent quarante-neuf personnes qui se trouvaient à bord de l'avion néerlandais ont tous péri. Parmi les trois cent quatre-vingt quatre passagers ou membres de l'équipage qui transportaient l'union américaine, il semble qu'il n'y ait qu'une quarantaine de survivants. Une défilence humaine (force des

contrôleurs ou des pilotes) est l'explication la plus souvent avancée pour expliquer cette catastrophe qui est la plus meurtrière de l'histoire de l'aviation civile.

### LUNDI 28 MARS

BEYROUTE. — L'épreuve de force parti engagée entre le président Sarkis et une partie du Front libanais (conservateur) et les phalangistes se sont en effet déchaînées de l'ordre de grande généralité et limitée de la capitale libanaise. Les deux camps se sont affrontés dans la nuit du dimanche 27 au lundi 28 mars, au centre de la ville, au sein d'un immeuble où habitait, en sonnerie, M. Fouad Boutrouk, ministre des Affaires étrangères, qui, soutenu par les phalangistes, a tenté de faire passer le Front libanais. Le ministre et les membres de sa famille ont été atteints par l'explosion.

KABACHI. — M. Shatto, qui se présente pour le gouvernement, a demandé, après les élections du 7 mars, de demeurer premier ministre, a prêté serment devant l'Assemblée nationale, en l'absence de l'opposition.

Les élus de l'Alliance nationale pakistanaise (coalition des partis d'opposition) refusent de siéger dans une assemblée qu'ils considèrent comme « illégitime » en raison des irrégularités constatées lors des élections. Le plébiscite des députés de l'opposition ont d'ailleurs été arrêtés.

Vivre la langue de votre choix.

DEUTSCH

ENGLISH

ESPANOL

FRANCAIS

ITALIANO

EUROCENTRES

## LE SOUS-CONTINENT INDIEN OU LE ROCHER DE SISYPHE

### III. - Une révolution blanche en Inde ?

De notre envoyé spécial  
GÉRARD VIRATTE

De bonnes récoltes, en 1975-1976, ont éloigné — pour combien de temps ? — le spectre de la disette dans les pays du sous-continent indien. Mais l'accroissement de la production de céréales — base du régime alimentaire de la majorité de la population — ne peut repousser indéfiniment la « révolution verte » dont — après des résultats spectaculaires à la fin des années 60, les limites sont apparues (voir nos précédents numéros).

Anand (Goudjerat). — Anand — Anand Milk Union Limited, l'Union laitière d'Anand, représente une réussite socio-économique remarquable, unique en Asie du Sud, et citée en référence par les organisations internationales : une industrie moderne à la campagne, des bâtiments et des équipements installés à l'origine grâce à des équipes d'ouvriers faisant les « trois-tuits » ; une gamme de produits (lait en poudre, beurre, margarine, fromage, biscuits), dont on peut se procurer le chocolat, à la fois le marché international ne soit pas monopolisé par la filiale d'un groupe anglais ; une entreprise qui, dans une zone rurale, a su attirer des capitaux et des techniques modernes de gestion, à l'ordinateur, aux relations publiques.

Anand, pour le consommateur de la classe moyenne indienne, est une entreprise qui a su attirer la confiance. Ce n'est pas celle d'une société capitaliste privée ou d'une union de coopératives regroupant deux cent cinquante familles de propriétaires de quelques vaches laitières. A sa tête, son fondateur, M. Verghese Kurien, un chrétien, formé aux Etats-Unis, dans le nom sous le pseudonyme de Dr. Dey, est devenu synonyme, pour beaucoup de paysans, d'« organisation et de prospérité ». L'homme est une « forte tête », peut-être des « bureaucraties », auxquels il reproche de se réfugier dans leur tour d'ivoire et de ne pas « croire dans les paysans ».

« L'homme est une « forte tête », peut-être des « bureaucraties », auxquels il reproche de se réfugier dans leur tour d'ivoire et de ne pas « croire dans les paysans ». « L'homme est une « forte tête », peut-être des « bureaucraties », auxquels il reproche de se réfugier dans leur tour d'ivoire et de ne pas « croire dans les paysans ». « L'homme est une « forte tête », peut-être des « bureaucraties », auxquels il reproche de se réfugier dans leur tour d'ivoire et de ne pas « croire dans les paysans ».

Amul a maintenant plus de vingt ans. Son « modèle » est en cours d'expansion à travers l'Inde, où l'industrie laitière était jusqu'alors limitée au Goudjerat, au Rajasthan, à quelques poches urbaines. Ce modèle est construit sur un schéma au demeurant classique. Les membres des coopératives apportent, matin et soir, le lait frais au siège de chaque unité locale : un prélevement est effectué pour déterminer sa teneur en matière grasse, sur la base de laquelle la livraison est payée. (Cela encourage chacun à prendre soin de sa ou ses vaches.) Mais, ce n'est pas tout. On ne se contente pas de vendre le lait, on le traite, on le conserve, on le distribue. Les hommes et des femmes de toutes conditions, des intouchables, aussi bien que des brahmines, des hindous, des musulmans, sont rassemblés à cette occasion, ce qui assure une certaine unité sociale. Plus significatif encore est le fait que la production de lait assure aux paysans un revenu supplémentaire d'environ 5 à 6 roupies par jour.

### Le plus grand troupeau de vaches du monde

Le lait est ensuite transporté à la laiterie, qui fournit à ses membres un ensemble de services. Une armée de vétérinaires sillonne la région. « Il est plus facile de ramener la vache du vétérinaire que d'un médecin », disent les paysans ; ces équipes mobiles pratiquent « sur le terrain » l'insémination artificielle, très répandue au Goudjerat. Des croisements sont également faits, dans une ferme modèle, avec des géniteurs importés des pays développés. Amul possède, enfin, une usine d'aliments pour bétail — plus de la moitié des éleveurs les utilisent — traitant uniquement des matières premières locales.

L'Inde a le plus grand troupeau d'animaux laitiers du monde : 17 % du cheptel de vaches, la moitié de buffles. Et pourtant, sa production de lait ne parvient pas de satisfaire la consommation, bien que celle-ci ait diminué ces dernières années, sauf au Goudjerat, du fait du développement du système laitier. Les produits laitiers représentent de 9 % à 13 % des dépenses des ménages indiens. Consommés principalement sous la forme de yoghourts, ils constituent la source quasi unique de protéines animales pour les indiens — 80 % de la population. Évaluée à 24 millions de tonnes

par an, la production laitière « ne peut être considérée comme adéquate dans un pays de la taille de l'Inde », écrit une brochure officielle. Il est vrai qu'un lieu de 15 à 20 litres par jour, comme dans les pays développés, une vache ne « donne », en moyenne, en Inde, qu'un peu plus d'un demi-litre ! Résistance, bien qu'elle soit grande, aux maladies, aux parasites, c'est l'animal de trait par excellence, tandis que la bufflesse, dont la production quotidienne est d'environ 2 litres, est surtout utilisée pour son lait. Ces facteurs, autant que le caractère « sacré » de la vache pour les hindous — et non, en principe, du buffle — expliquent sans doute que l'une et l'autre aient, au regard de leur propriétaire, dont c'est parfois le seul bien, la valeur d'une rente précieuse.

Depuis longtemps, les spécialistes indiens se préoccupent d'améliorer la productivité des animaux laitiers. Des résultats fort honorables ont été obtenus dans quelques fermes expérimentales. Mais les croisements, possibles pour les vaches, avec des spécimens importés hautement productifs, ne le sont guère pour les buffles, dont on dispose d'échantillons asiatiques. D'autre part, la production laitière n'est pas régulière : elle épouse le rythme des saisons dans le sous-continent, progressant à partir de juillet — époque de la mousson — puis diminuant à la fin de l'hiver indien et pendant la rude saison sèche de mai et juin.

### Chasser les vaches des villes

Le palliatif serait évidemment la culture de plantes fourragères, mais celle de la luzerne est peu répandue, les agriculteurs ayant généralement trop peu de terres. Ils donnent la priorité aux denrées viticoles, même lorsqu'ils peuvent pratiquer la rotation des cultures. L'Inde n'a pas fait de « révolution fourragère » ; et, pourtant, là où se sont implantées des laiteries, la production de luzerne a beaucoup progressé. Encore faut-il que la nourriture pour bétail ne dispute pas la place à celle de l'homme. Là où il y a surpeuplement et où les troupeaux n'ont pour pâturage que les marges herbes des bords de route, le développement des cultures fourragères rencontre rapidement des limites.

Comme les techniques agricoles à haut rendement, l'élevage bovin (amélioration de la race, bœuf et de l'alimentation) n'est accessible qu'au cultivateur, ou à l'éleveur disposant de moyens financiers. Les mêmes problèmes se posent dans le cadre de l'état d'urgence prévoyant l'allocation de prêts, par les banques nationales, à quelques années, aux petits paysans voulant acheter un bœuf. Ceux qui ont la chance de faire partie d'une coopérative et qui, ainsi, sont assurés de « rentes » régulières, sont en mesure d'accumuler un peu de capital et d'augmenter le nombre de leurs bêtes.

Les progrès réalisés suscitent, en 1974, l'intérêt du gouvernement pour l'expansion d'Amul. Le premier ministre de l'époque, M. Shastri, a visité au Goudjerat, demanda aux paysans : « Pourquoi n'y a-t-il pas plus d'Amul ? » Ce vœu est en train de se réaliser. En 1970, les pays riches des pays développés ont été surpris d'écouter leurs surplus de produits laitiers par l'intermédiaire du Programme alimentaire mondial (P.A.M.), comme cela se faisait pour le blé, et de créer simultanément des activités productives dans les pays pauvres, lancèrent, en Inde, un vaste programme dont le nom, « opération flood », (déluge), reflète l'ambition. C'est ainsi, par exemple, que la poudre de lait provenant des pays membres de la Communauté économique européenne est donnée par le P.A.M. à New-Delhi, et que les sommes dégagées par sa vente sur le marché indien sont utilisées pour financer l'installation d'un réseau de laiteries destiné à assurer l'approvisionnement des quatre grandes métropoles (Bombay, Calcutta, Madras, Delhi), soit environ vingt millions d'habitants.

Ces citadins, qui souffrent des (1) Le programme alimentaire mondial, qui a pris naissance, en 1961, à l'initiative de la FAO et des Nations unies, a pour but de lutter contre la famine et de réduire les stocks alimentaires dans les pays riches et des disettes dans certains pays pauvres, participe à la réalisation de projets de nutrition ou de développement agricole dans les pays sous-développés. Ses principaux bénéficiaires sont les Etats-Unis, le Canada, la C.E.E. ; les deux tiers des contributions sont faites sous la forme de produits alimentaires (céréales, lait en poudre). Vingt pour cent de l'aide du P.A.M. va aux Etats du sous-continent, dont 13,5 % à l'Inde, le pays qui reçoit de cet organisme l'aide la plus importante. La France n'apporte pas sa contribution par le canal du P.A.M., mais de la C.E.E.

plus graves carences, s'approvisionnent généralement auprès de fermes communales, d'agents colporteurs ou d'établissements installés à la périphérie, voire à l'intérieur même des agglomérations. Un rôle important est joué par les intermédiaires, qui prélèvent le lait à la ferme, le distribuent plus ou moins additionné d'eau, et n'ont d'autres préoccupations que de réaliser de confortables profits. De véritables colonies de bétail se sont ainsi installées dans les grandes métropoles indiennes, situées la plus souvent au milieu des quartiers populaires, ces « fermes » posent de sérieux problèmes d'hygiène, et c'est un euphémisme de parler de leur sujet de pollution. Les agents à ciel ouvert débordent de matières putrides tandis que les galeries d'égouts s'écoulent sur les murs.

L'un des objectifs qui sont fixés le P.A.M. à travers l'opération « flood », est de faire disparaître des villes ces élevages à peine clandestins. Mais aucun décret ne pourrait venir à bout d'un tel problème, tant ses aspects socio-économiques, politiques, voire religieux, sont complexes.

La croissance urbaine s'est accompagnée d'une migration de troupeaux de vaches et de buffles vers les villes. Ce mouvement est orchestré autant par des « milieux » que par des politiques. Les éleveurs, qui par des paysans désemparés, il a pris de telles proportions que des agronomes se sont demandés si l'on n'assistait pas à un dépeuplement animal de certaines campagnes. Toujours est-il que la décision a été prise de l'enrayer. Comment ? En installant des laiteries dans les dix Etats qui forment l'arrière-pays des quatre grandes cités, et en s'inspirant, pour organiser la production, la collecte, la transformation et la commercialisation du lait, du modèle Amul. Les pouvoirs doivent être créés des coopératives, afin de soustraire les producteurs de lait à l'exploitation des négociants, tandis que des appareils de distribution agricole commencent à être mis en place dans quelques villes.

Le spectacle, cher aux touristes, de vaches solitaires broutant des débris dans les poubelles ou errant au milieu des rues va-t-il disparaître ? Un reflux a commencé : quelques mesures d'autorité ont été prises pour confier les bovins des villes à des éleveurs locaux. Mais ce n'est pas une migration.

En revanche, au Rajasthan au Maharashtra, un réseau d'une vingtaine d'établissements laitiers et d'usines d'aliments pour bétail est mis en place, dans le cadre de l'industrialisation des régions rurales arrières. Ces réalisations sont l'œuvre d'un bureau d'étude — le National Dairy Board — installé à Amul et également présidé par M. Kurien, qui livre les usines clés en main — autant que possible équipées de matériels fabriqués en Inde — et forme leur personnel d'encadrement.

### Entrer dans le XX<sup>e</sup> siècle

« Les milieux », qui disposent d'appuis dans les administrations communales et les milieux politiques, continuent certes de « régner » à Delhi et Calcutta, mais leur pouvoir est battu en retraite dans les campagnes. « La coopérative nous a libérés de ceux qui sugeaient notre sang », déclarent les paysans. « Liquidier le pouvoir des milieux », telle est la seule manière de permettre aux fermiers de progresser. Nous voulons les faire entrer dans le vingtième siècle », nous a dit M. Kurien, le fondateur de l'opération Amul.

L'Inde aurait-elle pu amorcer sa « révolution blanche » sans l'assistance internationale ? Celle-ci lui a permis de briser les étapes et de réserver pour d'autres actions les sommes dévolues au développement. L'aide du P.A.M., l'assistance technique des experts de la FAO, le sérieux de l'India Dairy Corporation, organisme autonome « gérant » le produit de la vente du lait en poudre fourni par la communauté internationale, enfin l'exemple d'Amul, ont, en tout cas, assuré le succès de l'entreprise. Au point que la Banque mondiale a proposé de financer à son tour l'installation de treize nouvelles laiteries dans d'autres régions. La même opération démarre au Bangladesh au Pakistan, elle connaît des déboires. « A l'origine, nous a dit encore M. Kurien, personne ne croyait dans l'opération flood ». Personne ne souhaitait son succès. On me conseillait de ne pas trop trop grand. J'ai répondu que nous devions faire les choses de telle manière qu'elles aient un impact dans un pays aussi vaste que le nôtre. » Et pourtant, cet impact sera insignifiant, estiment certains experts, sur le régime alimentaire des couches les plus pauvres de la population.

FIN

(Jeudi 10 mars.)





## UN CHAMP DE BATAILLE

Les mêmes causes n'en finissent pas d'engendrer les mêmes effets. Helsinki ayant consolidé le partage de l'Europe, les Etats-Unis ayant renoncé à s'opposer par la force des armes aux divers avatars du marxisme asiatique, mais tenant toujours solidement en main un hémisphère occidental, où l'U.R.S.S. sait pertinemment qu'elle n'a rien à faire, le Proche-Orient, saigné à blanc par des guerres en chaîne, hésitant entre faire la paix et reprendre les armes, c'est sur le continent africain que l'interférence des rivalités des grands et des contradictions des petits fait maintenant peser la menace des plus graves conflits.

Il en va toujours ainsi lorsque l'effacement d'un impérialisme ne s'accompagne pas de l'apparition d'un pouvoir de relève incontesté. On l'a vu dans les Balkans avec la révolte des Serbes et des Croates, les Etats-Unis et des Habsbourg. L'entraîne des populations était tel qu'aucune solution territoriale n'imposait sans évidence. Tous les projets de fédération régionale étaient voués à l'échec. Les Roumains disputaient la Transylvanie aux Hongrois, les Bulgares aux Russes, la Dobroudja aux Grecs. Le Macédoine faisait l'objet d'un litige permanent entre Belgrade, Athènes et Sofia, qui réclamaient une partie de la Thrace à la Grèce, tandis que celle-ci, non contente de revendiquer la partie de l'Epire attribuée à l'Albanie, se trouvait en conflit avec la Turquie, de Constantinople-Istanbul à Smyrne-Izmir.

On pourrait continuer longtemps l'énumération. Les antagonismes séculaires entre Slaves et Germains, entre Rome et Byzance, entre chrétiens et musulmans, les ambitions des grands impérialismes déversaient leurs étincelles sur ce paquet d'étoiles : il en est résulté en un siècle deux guerres balkaniques, la première guerre mondiale, une guerre gréco-turque et la seconde guerre mondiale des dizaines de millions de morts. Si une paix relative est revenue aujourd'hui dans le secteur, c'est seulement grâce à l'établissement d'une prépondérance qui a montré à plusieurs reprises, à Budapest en 1956 comme à Prague en 1968, qu'elle était bien déterminée à ne pas se laisser remettre en cause.

La situation est comparable dans l'Afrique d'aujourd'hui. Les uns après les autres, les Allemands, les Italiens, les Français, les Belges, les Britanniques, les Portugais, ont fait leurs valises.

Le bon sens aurait voulu que s'établissent, après leur départ, et

non tout de suite, ces Etats-Unis d'Afrique dont rêvaient les Nkrumah ou les Haile Sélassié, du moins de vastes regroupements régionaux, utilisant les pôles de développement, les métropoles fondées par le colonisateur. Mais toutes les tentatives dans ce sens ont tourné court, à l'exception de l'union des deux Camerouns, de celle du Tange-nyika et de la Zambie, et de la fusion en un seul Etat de l'ex-Somalie italienne et de l'ex-Somalie britannique. On ne mentionnera que pour mémoire l'annexion de l'Erythrée par l'Ethiopie, puisqu'elle a pour principal résultat une guerre interminable, ou celle du Togo ex-britannique par le Ghana, cause persistante de tension entre Lomé et Accra.

Tous les éléments étaient réunis pour refaire du continent noir le champ de bataille qu'il a été si souvent depuis que les conquérants européens y ont débarqué. Les matières premières et les positions stratégiques sur la route des Indes, devenue celle du pétrole, sont toujours là, qui avaient provoqué jadis leur intervention ; elles ne sont pas moins intéressantes aujourd'hui qu'hier, même si la nationalité des puissances qui ont les moyens de s'y intéresser a quelque peu changé.

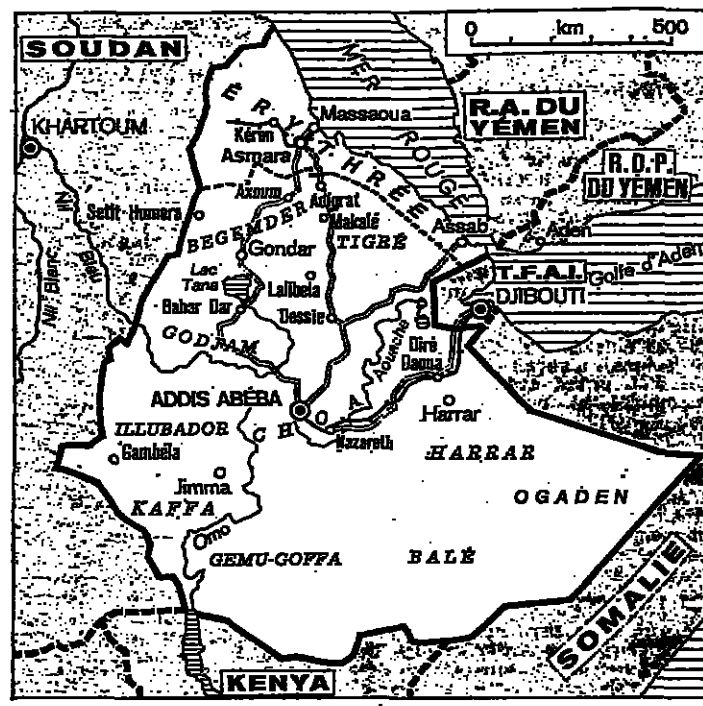
Bandoung a certes fait prendre conscience au tiers-monde, en 1955, de son unité. Mais il en aurait fallu davantage pour que chrétiens et musulmans du Nigeria, du Soudan, d'Ethiopie, d'ailleurs encore, surmontent leur opposition traditionnelle ou que disparaissent les rivalités entre des ethnies dont les territoires n'ont jamais été réellement définies. Faut-il rappeler la tragédie du Biafra, celle du Biafra ? Les luttes qui ont ensanglanté le Congo ex-belge lorsqu'il ne s'appelait pas encore Zaïre, et que vient de raviver le retour des « gendarmes » katangais ? La guerre fratricide entre les divers mouvements de libération de l'Angola ? Bien des épisodes de la lutte pour le pouvoir qui s'est déroulée dans tant d'Etats s'expliquent au moins autant par les contradictions tribales que par les désaccords politiques. L'Afrique est encore largement un arène pré-idéologique, où répondent Paul-Henri Spak aux Américains acharnés à voir dans toute manifestation de la violence dans le continent noir l'effet de la « subversion communiste ». La vérité est que l'Afrique en est au stade de la constitution des nationalités, comme l'était l'Europe du XIX<sup>e</sup> siècle. Et c'est ce qui fait qu'une fois pour toutes le départ des colons blancs, elle se déchire si facilement dès que ceux-ci ont cessé d'imposer leur loi.

encore que la garantie que lui a unilatéralement accordée le gouvernement français donne à cette indépendance un sens bien précis. Mais aussi parce que l'empire éthiopien, basé depuis un siècle sur l'hégémonie des Amharas chrétiens, donne de nombreux signes de désagrégation. Or aucune puissance ne peut demeurer indifférente lorsqu'il s'agit de savoir qui contrôlera l'accès à la mer Rouge, artère principale du trafic du pétrole à l'usage de l'Occident, le pousseur de la Jordanie et d'Iraak.

Heut pitié, arde, l'Ogaden n'a jamais été vraiment tenu par les Ethiopiens, qui ont dû repeller une

fois perdre le contrôle du port de Massouah. Mais c'est un contentieux beaucoup plus vaste qui oppose au régime de Mogadiscio, lequel n'a cessé de réclamer le retour de l'Ogaden, peuplé de nomades somaliens, et dont l'annexion à l'Ethiopie, à l'époque de Ménelik, résulte d'un partage de zones d'influence qui faisait fi de toute considération ethnique.

Heut pitié, arde, l'Ogaden n'a jamais été vraiment tenu par les Ethiopiens, qui ont dû repeller une



L'Ethiopie et ses voisins.

chêne essentiel à la mobilité des flottes des grandes puissances.

Djibouti, depuis que la Somalie est indépendante, est l'enjeu d'une rivalité acharnée entre celle-ci et l'Ethiopie. Pour la première, la colonie française est un morceau du territoire national, peuplé en majorité d'issas, autrement dit de Somaliens, et que de Gaulle lui-même appelle d'ailleurs dans ses Mémoires de guerre « Somalie française ». L'Ethiopie craint que l'établissement de la souveraineté somalienne ne prive d'un accès à la mer, en un moment où la guérilla d'Erythrée risque de lui

partir des garnisons qu'il y maintient sous la pression des attaques de plus en plus fréquentes de guerilles entraînées par la Somalie voisine.

C'est d'ailleurs l'ensemble de l'ancien empire d'Haile Sélassié qui se trouve harcelé par des rébellions. En Erythrée, au Tigré, dans le Begemder, le Gogjam, le Harar, l'armée a fort à faire pour tenir tête à des groupes de partisans, dont les motivations sont tantôt ethniques, et tantôt politiques, mais dont on ne diminue pas l'efficacité en les baptisant, selon la tradition, de *shites* (bandits).

## Vers un renversement d'alliances ?

De coup d'Etat en coup d'Etat, le pouvoir qui était tenu à Addis-Abeba par des hommes-liges des Américains, est passé aujourd'hui aux mains de « marxistes-léninistes ». Ceux-ci ont fait fête à Fidel Castro, venu joindre ses efforts à ceux de Moscou pour éliminer l'influence européenne

de cette partie du monde. Il s'est efforcé de persuader le régime somalien, lui aussi « marxiste-léniniste », encore que très musulman, et qui passe pour étroitement lié à l'U.R.S.S., à laquelle il a concédé des « facilités » navales, de se prêter à un arrangement avec l'Ethio-

pie. Pour le moment, Mogadiscio, qui se trouve également l'objet des sollicitations de la Ligue arabe, s'interroge. Tout le système d'alliances de la région est d'ailleurs ébranlé.

Le Soudan anticolonialiste du général Némery soutient maintenant à fond le séparatisme érythréen, qui a perdu, entre-temps, l'appui de son principal bailleur de fonds, le colonel Kadish, ennemi numéro un du régime de Khartoum et accessoirement de l'Arabie Saoudite, laquelle s'est empressée de se substituer à ce tenace adversaire. Les Etats-Unis ont réduit leur aide à Addis-Abeba en invoquant, non sans quelque raison, les libertés grandissantes que le régime prenait avec les droits de l'homme.

Les militaires somaliens, habitués à la coopération soviétique, craignent les conséquences d'un rapprochement avec un pays auquel ils doivent avoir l'armée la mieux entraînée de cette partie du monde. Mais le général Siad Barre, le « vieux sage », à vrai dire pas si vieux, qui est au pouvoir à Mogadiscio depuis sept ans, redouterait que les Soviétiques, entre la petite Somalie de trois millions d'habitants et l'Ethiopie qui en compte plus de vingt, ne choisissent de favoriser plutôt la seconde.

En somme, il a appris depuis longtemps à ne pas mettre tous ses œufs dans le même panier et à ne pas se laisser abuser par les quelques idéologies. Il n'est pas homme, apparemment, à se faire imposer un arbitrage qui laisserait au pouvoir amharas cet Ogaden auquel il tient d'autant plus qu'il en est lui-même originaire. Comme il se trouve que l'Arabie Saoudite ne demande qu'à aider ceux qui, comme le président Assad, s'efforcent tant soit peu de la stabilité du Krenin, et que les Etats-Unis du président Carter regardent l'Afrique à travers les yeux pleins de compréhension d'un Andrew Young, pourquoi ne pas évoluer en conséquence ?

Ne s'étonneront de ces remous que ceux qui s'obstinent à voir dans tout pays du tiers-monde qui accepte l'aide de l'U.R.S.S. un support du communisme international. La vérité, c'est que bien des petites puissances ont appris des grandes à ne se soucier que de l'intérêt national. Surtout lorsqu'il s'agit de pays qui, comme la Somalie, sont de véritables nations, unies par la tradition, la langue — la Somalie est la seule nation africaine à parler et à fortiori à écrire une seule langue, — la religion, et dont la Grande-Bretagne elle-même a reconnu, par la bouche d'Ernest Bevin, lorsqu'il était ministre des Affaires étrangères, que sa séparation en plusieurs tronçons résultait uniquement des rivalités coloniales.

Entre la volonté de l'Ethiopie révolutionnaire de préserver l'héritage impérial, menacé d'écroulement, et celle de la Somalie de retrouver ses frontières historiques, il n'est pas

facile d'imaginer un compromis. Faut-il donc laisser la force — ou l'arbitrage de Moscou — imposer une solution ?

Avec la perspective de la prochaine indépendance de Djibouti, la France se trouve directement impliquée dans cet imbroglio. Elle a esquisé un net rapprochement avec la Somalie, à l'occasion de la visite à Mogadiscio, au début de l'année, de M. Pierre-Christien Tattinger. Mais si ses relations avec l'Ethiopie se sont relâchées, elle est soumise aux pressions de l'Arabie Saoudite et de l'Egypte, également intéressées à ne pas voir le T.F.A.I. réuni d'une manière ou d'une autre à la Somalie. D'où la garantie unilatérale donnée par Paris au nouvel Etat, aux termes de l'accord conclu la semaine dernière avec le chef du gouvernement du Territoire, M. Kamil, et les représentants d'un des principaux mouvements indépendants, la Ligue populaire africaine pour l'indépendance (L.P.A.I.).

Cette garantie va dans le sens des préoccupations de M. Kamil, qui redoute plutôt pour sa part un coup de force de l'Ethiopie. Mais elle a vivement déçolé les Somaliens, dont les amis du Front de libération de la Côte des Somaliens avaient quitté la conférence de Paris quelques jours avant sa conclusion. Une occasion de reprendre le dialogue pour se présenter avec la réunion, le 28 mars, à Accra, au Ghana, de l'organisation de l'unité africaine, à laquelle doit participer M. Kamil. Mais il reste peu de redoute pour éviter une rupture dont les conséquences pourraient être funestes. Outre, en effet, qu'elle aurait toutes chances de consacrer l'influence soviétique sur la Somalie, en un moment où celle-ci cherche à s'en déloger, elle risque fort de ranimer le zèle à Djibouti même. L'opinion française serait-elle disposée à l'effort nécessaire pour soutenir, à des milliers de kilomètres de distance, une dernière bataille de la décolonisation ? Les dirigeants de Mogadiscio ne se cachent pas d'être convaincus du contraire.

De toute façon, les intérêts des grandes puissances sont trop engagés dans cette affaire, pour qu'on puisse croire qu'elles laisseraient un conflit se développer sans s'en mêler de quelque manière. Rien ne permet non plus de penser qu'elles manifesteront en l'occurrence plus d'intelligence ou d'altruisme qu'à l'accoutumée. Il faudrait que les pays en présence essaient de saisir, au-delà de toutes les raisons qu'ils ont de s'opposer, celles qu'ils auraient de coopérer. Cela dit, on doit reconnaître que c'est un peu comme si l'on avait demandé à la France et à l'Allemagne, dès 1914, de conclure l'association à laquelle elles devaient en venir après la deuxième guerre mondiale.

ANDRÉ FONTAINE  
(Lundi 24 mars.)

## La décolonisation n'est pas terminée

De toute façon, la décolonisation est loin d'être terminée. Pas seulement sur le plan économique, mais elle n'est qu'amorcée. Bien que la souveraineté européenne sur l'Afrique se réduise désormais à Cap et à Melilla, « presides » que l'Espagne conserve au Maroc, à Mayotte et pour quelques semaines encore à la Côte française des Somalis, rebaptisée sous de Gaulle Territoire des Afars et des Issas, elle explique largement l'ampleur des passions soulevées par les deux principaux conflits du continent noir est actuellement le théâtre, les seuls qui aient véritablement des implications internationales : la lutte entre la minorité blanche au pouvoir en Afrique du Sud et en Rhodésie, et la majorité noire : le conflit multiforme pour la corne de l'Afrique.

Les situations de la Rhodésie et de la République Sud-Africaine sont loin d'être identiques, même si elles se trouvent alliées. La première est une colonie qui a refusé la décolonisation que voulait lui imposer la métropole, qui a cru possible d'ignorer la constatation faite au Cap par M. Macmillan, alors premier ministre de Grande-Bretagne, le 8 février 1960 : « Le vent du changement souffle sur le continent... que cela nous plaise ou non, nous devons l'accepter comme un fait ». Le premier ministre Ian Smith, qui incarne cette volonté de refus, ne trouve à l'extérieur que des défenseurs honteux, et ce n'est pas l'arrivée à la Maison Blanche du moniste Carter, dont le représentant aux Nations unies est un disciple de Martin Luther King, qui va lui faciliter la tâche. Face à un monde hostile, à une guérilla soutenue par les pays illicites, de plus en plus gêné pour ses approvisionnements par les sanctions imposées par la communauté internationale, M. Ian Smith mène une bataille à retardement, aussi vaine à long terme que celle que menait le Portugal de Salazar. Il n'a ni les effectifs ni les moyens matériels nécessaires pour la soutenir très longtemps. Et l'établissement des colons de Rhodésie est trop récent pour qu'ils puissent susciter un véritable mouvement d'opinion en leur faveur.

Il en va tout autrement du peuple ment blanc d'Afrique du Sud, qui remonte à trois siècles et qui s'est individualisé au point de se donner une langue qui n'est parlée en aucun autre lieu. Pas question pour les quatre millions de Blancs de la République de retrouver un foyer ailleurs. Il leur faut vivre ou mourir sur place. Une partie d'entre eux ont mesuré l'absurdité de la politique dite de « développement séparé », et du maintien sur la Namibie d'une tutelle que les Nations unies ont retirée depuis belle lurette à Pretoria. Mais les tenants du pouvoir blanc disposent d'outils encore considérables, qui ont et elle ne les a déj, des moyens atomiques, une industrie dynamique, d'énormes réserves d'or et de diamants, la possession, avec Le Cap et la base voisine de Simonstown, d'une position stratégique dont le monde occidental supporterait mal la chute.

Pour désagréable que la compensation puisse sonner aux oreilles juives, c'est avec le cas d'Israël que se compare le mieux celui de la République Sud-Africaine. La coopération entre eux n'a d'ailleurs cessé de se développer au cours des derniers mois, comme l'a attesté la brève visite à Jérusalem de M. Vorster. Que celui-ci fasse de moins en moins de cas des libertés démocratiques, les mesures draconiennes qu'il vient de prendre à l'égard de la presse suffisent à le prouver. Il se prépare à l'épreuve de force, en comptant que la nécessité de faire pièce à l'U.R.S.S., trop heureuse de pouvoir montrer aux Africains que c'est d'elle et non de la Chine qu'ils peuvent attendre un secours efficace, amènera les Occidentaux, quoi qu'il en soit, à le soutenir. Il sait très bien d'ailleurs que le continent noir est loin d'être unanime dans sa réprobation à son égard et que, pour tenir tête au courant progressiste appuyé par les Soviétiques, plus d'un régime africain sera disposé à conclure avec lui un *modus vivendi*. D'Abidjan à Kinshasa, on a déjà eu quelques indications dans ce sens.

C'est aussi un problème de décolonisation qui, tend la situation en Afrique orientale. Pas seulement parce que Djibouti, le 27 juin, aura cessé, en principe, d'être français

Six personnes ont été exécutées, à Brazzaville, le 26 mars. Il s'agit de quatre militaires impliqués dans le meurtre du président Nguabi et de deux personnes impliquées dans celui du cardinal Biayenda.

La mort tragique du président Marien Nguabi, suivie de l'assassinat du cardinal Biayenda, et de l'exécution sommaire de l'ancien président Alphonse Massamba-Debat, puis de six autres personnes, rappelle d'abord l'instabilité chronique dont souffre l'ancienne colonie française du Moyen-Congo. Elle met également en évidence l'apreté de la lutte engagée au sein de l'équipe gouvernementale congolaise pour s'assurer le contrôle exclusif du pouvoir. Enfin, elle attire l'attention sur les risques sérieux d'affrontements régionaux et tribaux qui persistent dans le pays.

Depuis les « Trois Glorieuses » d'août 1963, à la suite desquelles l'abbé Fulbert Youlou fut élu chef de la présidence de la République, les tensions politiques n'ont pratiquement jamais cessé au Congo, ni sous le régime civil instauré sous l'autorité du président Alphonse Massamba-Debat, ni sous la ferule des militaires qui, dès 1964, conquérèrent le pouvoir. Les passions ne parviennent jamais à s'apaiser réellement. Réglements de comptes au sein du parti unique, purges dans les rangs de l'armée, renouveau des méfaits en chaîne, « vagues » de premiers ministres, se succèdent, tandis qu'à plusieurs reprises les détenteurs du pouvoir doivent faire face à des tentatives de rébellion armée. C'est ainsi que l'ancien lieutenant Ange Diawara, tué les armes à la main, en

avril 1973, tint le maquis plus d'une année, mobilisant une partie des forces de l'ordre à sa poursuite. Les événements dont la capitale du Congo est le théâtre actuellement ne sont pas le fait d'opposants au régime militaire. Ils sont la conséquence d'un phénomène de décomposition interne, analogue à celui que l'on a pu constater à Madagascar après l'élimination du président Tsiranana en mai 1972, ou à celui qui se poursuit actuellement en Ethiopie. A Tananarive, jusqu'à l'installation du président Ratsiraka à la magistrature suprême en juin 1975, comme aujourd'hui, à Addis-Abeba, dans les rangs de la junte, les révolutionnaires sont d'autant plus acharnés à s'affronter que la cause de la révolution marque le pas. Le président Nguabi, dont tout le monde s'accorde à reconnaître le courage physique, avait eu de l'ombre sous les balles de l'un de ses compagnons d'armes, déjà d'affronter plusieurs conspirations tramées pour la plupart non pas par des cités, mais par ses pairs.

L'assassinat du président Nguabi, « homme du Nord », de race kongos, a eu pour conséquence immédiate le meurtre du cardinal Biayenda et l'exécution sommaire de l'ancien président Massamba-Debat, « homme du Centre », d'origine lorrain et bangos. L'historique contemporain de la jeune République congolaise porte la marque de vieilles querelles ethniques et régionales Jus-

grâce sollicité par ses avocats nommés d'office.

De leur côté, le Front de libération du Congo et le Front démocratique de la résistance songolaise (Fedeco) ont publié vendredi 25 mars à Paris un communiqué dans lequel ils condamnent

les assassinats du président Nguabi et du cardinal Biayenda, affirmant : « Les assassinats sommaires des hauts cadres civils et militaires innocents en représailles à la brutale disparition du commandant Nguabi sont condamnables avec la même énergie ».

PHILIPPE DECAENE  
(Lundi 24 mars.)

## République populaire du Congo

Après l'assassinat du président Nguabi et du cardinal Biayenda  
Six personnes ont été exécutées à Brazzaville

Six personnes ont été exécutées, à Brazzaville, le 26 mars. Il s'agit de quatre militaires impliqués dans le meurtre du président Nguabi et de deux personnes impliquées dans celui du cardinal Biayenda.

D'autre part, le comité militaire de zone, qui, depuis l'assassinat du président Nguabi, exerce le pouvoir a publié un communiqué dans lequel il affirme que l'ancien président Massamba-Debat a été exécuté à la suite du rejet du recours en

grâce sollicité par ses avocats nommés d'office.

De leur côté, le Front de libération du Congo et le Front démocratique de la résistance songolaise (Fedeco) ont publié vendredi 25 mars à Paris un communiqué dans lequel ils condamnent

les assassinats du président Nguabi et du cardinal Biayenda, affirmant : « Les assassinats sommaires des hauts cadres civils et militaires innocents en représailles à la brutale disparition du commandant Nguabi sont condamnables avec la même énergie ».

PHILIPPE DECAENE  
(Lundi 24 mars.)

## NORD CONTRE SUD

La mort tragique du président Marien Nguabi, suivie de l'assassinat du cardinal Biayenda, et de l'exécution sommaire de l'ancien président Alphonse Massamba-Debat, puis de six autres personnes, rappelle d'abord l'instabilité chronique dont souffre l'ancienne colonie française du Moyen-Congo. Elle met également en évidence l'apreté de la lutte engagée au sein de l'équipe gouvernementale congolaise pour s'assurer le contrôle exclusif du pouvoir. Enfin, elle attire l'attention sur les risques sérieux d'affrontements régionaux et tribaux qui persistent dans le pays.

Depuis les « Trois Glorieuses » d'août 1963, à la suite desquelles l'abbé Fulbert Youlou fut élu chef de la présidence de la République, les tensions politiques n'ont pratiquement jamais cessé au Congo, ni sous le régime civil instauré sous l'autorité du président Alphonse Massamba-Debat, ni sous la ferule des militaires qui, dès 1964, conquérèrent le pouvoir. Les passions ne parviennent jamais à s'apaiser réellement. Réglements de comptes au sein du parti unique, purges dans les rangs de l'armée, renouveau des méfaits en chaîne, « vagues » de premiers ministres, se succèdent, tandis qu'à plusieurs reprises les détenteurs du pouvoir doivent faire face à des tentatives de rébellion armée. C'est ainsi que l'ancien lieutenant Ange Diawara, tué les armes à la main, en

avril 1973, tint le maquis plus d'une année, mobilisant une partie des forces de l'ordre à sa poursuite. Les événements dont la capitale du Congo est le théâtre actuellement ne sont pas le fait d'opposants au régime militaire. Ils sont la conséquence d'un phénomène de décomposition interne, analogue à celui que l'on a pu constater à Madagascar après l'élimination du président Tsiranana en mai 1972, ou à celui qui se poursuit actuellement en Ethiopie. A Tananarive, jusqu'à l'installation du président Ratsiraka à la magistrature suprême en juin 1975, comme aujourd'hui, à Addis-Abeba, dans les rangs de la junte, les révolutionnaires sont d'autant plus acharnés à s'affronter que la cause de la révolution marque le pas. Le président Nguabi, dont tout le monde s'accorde à reconnaître le courage physique, avait eu de l'ombre sous les balles de l'un de ses compagnons d'armes, déjà d'affronter plusieurs conspirations tramées pour la plupart non pas par des cités, mais par ses pairs.

L'assassinat du président Nguabi, « homme du Nord », de race kongos, a eu pour conséquence immédiate le meurtre du cardinal Biayenda et l'exécution sommaire de l'ancien président Massamba-Debat, « homme du Centre », d'origine lorrain et bangos. L'historique contemporain de la jeune République congolaise porte la marque de vieilles querelles ethniques et régionales Jus-

qu'à la veille de la proclamation de l'indépendance, ce sont les tribus du littoral, menées par l'ancien député Tchicaya, qui contrôlaient le pouvoir. Dès 1959, les tribus du Centre, dont le leader était l'abbé Fulbert Youlou, s'insurgèrent contre la conduite des affaires de l'Etat, qu'elles considéraient pratiquement jusqu'en 1968 l'accession du commandant Marien Nguabi à la magistrature suprême apparut comme une revanche des cités du Nord sur celles du reste du pays.

La désignation, la semaine dernière, d'un comité de onze membres, dans les rangs duquel on a procédé à un certain dosage entre tribus du nord, du sud et du centre du Congo, suffit-elle à assurer la paix entre Congolais et à éviter que ne se rallume la guerre tribale qui en 1959, fit à Brazzaville même plusieurs centaines de morts ?

PHILIPPE DECAENE  
(Lundi 24 mars.)

## Le Monde

## WEEKLY ENGLISH SECTION

Nous remercions à nos lecteurs que la section hebdomadaire du Monde en langue anglaise est insérée dans le Guardian Weekly et vendue par abonnements dans tous les pays.

## EXTRAIT DU TARIF

(Abonnement d'un an)

Voie normale	120 F
Voie aérienne :	
● Europe, Malte, Gibraltar, Chypre	138 F
● Moyen-Orient, Afrique du Nord	154 F
● Amériques, Canada, Afrique, Indes, Pakistan, Ceylan, Hongkong, Malaisie, Antilles	156 F
● Extrême-Orient	170 F

## SERVICE DES ABONNEMENTS :

5, rue des Halles, 75247 Paris - Cedex 09 - C.C.P. 4201-53 Paris « Weekly English Section » - « Le Monde »



Argentine

UN AN APRÈS LE COUP D'ÉTAT DE MARS 1976

Amnesty International dénonce la généralisation de la torture

Le nombre des prisonniers politiques s'est considérablement accru en Argentine depuis le 24 mars 1976. De même que celui des « disparus ». Plus des trois quarts des détenus placés « à la dispo-

sition du pouvoir exécutif » attendent, sans avoir été inculpés, de passer en jugement, et peuvent être maintenus indéfiniment sous les verrous. La torture, considérée comme une méthode de lutte

contre la subversion, s'est généralisée. Telles sont, en substance, les conclusions du rapport de la mission qu'Amnesty International a envoyée en Argentine du 6 au 15 novembre 1976.

On ne voit pas, constatent les enquêteurs, comment pourrait être mise fin aux graves violations des droits de l'homme dans ce pays : l'armée, qui a pris le pouvoir le 24 mars 1976, n'a pas précisé combien de temps elle entendait le conserver ; l'état de siège illimité prive les citoyens de toutes garanties légales. Ils peuvent être indéfiniment maintenus au secret ou en prison.

Le rapport ne passe pas sous silence les activités assassinales, séquestrations, enlèvements (etc.) des organisations clandestines d'extrême gauche. Mais, selon la mission, la « violence terroriste » ne justifie pas les « mesures extrêmes » officiellement adoptées qui ont affecté « un grand nombre d'innocents ». Si, comme l'affirme certains chefs militaires, les guérilleros sont en déroute, pour quel nombre des enlèvements, des séquestrations et des exécutions n'a-t-il pas diminué ? Amnesty International estime que, « loin de restaurer un climat de sécurité, les dispositions prises pour combattre la subversion ont eu comme résultat de semer la terreur ».

Il est difficile d'évaluer le nombre des prisonniers politiques. C'est un secret militaire. Au total, il y en aurait entre cinq et six mille. Une estimation « raisonnable » qui ne tient compte cependant que des lieux de détention officiels.

Les prisons sont depuis décembre 1975 placées sous juridiction militaire. Les détenus sont traités de manière générale, à un régime très strict : restrictions des visites ; censure de la correspondance ; familles permanentes et sévères ; sévères sanctions pour la moindre infraction aux règlements. Depuis le 24 mars 1976 les prisonniers « à la disposition du pouvoir exécutif » n'ont plus été autorisés à s'entretenir avec leurs défenseurs.

Pendant plus de six mois, en 1976, les prisonniers de Córdoba, Coronda et Resistencia n'ont pu avoir aucun contact avec l'exté-

rieur. Les geôliers ont rompu ou confisqué crucifix, photos de famille, correspondance, papiers à lettres, pièces d'identité. « Tout cela sans explication », écrivent les détenus. On nous laisse « en prison » vingt-trois heures sur vingt-quatre sans aucune possibilité d'activité physique ou intellectuelle.

Au cours des transferts les prisonniers sont systématiquement soumis à de mauvais traitements : « Les soldats qui nous ont escortés jusqu'à l'avion distribuaient des coups de fouet et de crosse », raconte Augusto Nogueira, un cultivateur de vingt-six ans transféré le 6 septembre 1976 de Villa Devota à Sierra Chica.

Dans l'appareil où nous nous tenions accroupis les mains sur la nuque, les coups n'ont cessé de pleuvoir. A la descente, ce fut la répression, la douche et dans les corridors menant aux cellules. Blessé, je n'ai cependant reçu aucun soin.

Exécutions sommaires

La brutalité des geôliers du pénitencier de Córdoba n'a pas, semble-t-il, d'égal en Argentine. C'est là que l'on a constaté le plus grand nombre d'exécutions sommaires. Parfois, elles sont camouflées dans un communiqué faisant état d'une tentative d'évasion. Parfois, les autorités ne prennent même pas de soin. De mai à octobre 1976, vingt-cinq prisonniers, dont le rapport cite les noms, ont, selon toute vraisemblance, été passés par les armes ou ont péri des suites de sévices.

Si la situation des prisonniers « officiels » est précaire, celle des séquestrés l'est, on s'en doute, plus encore. Amnesty International estime qu'environ deux mille et cinq cents personnes ont disparu depuis le 24 mars 1976. Une liste provisoire de deux cents noms accompagne le rapport. « Un grand nombre d'enlèvements », affirme-t-il, « ne sont en fait que

des détentions illégalement pratiquées par les forces de sécurité ». Certaines des victimes ont été assassinées ; d'autres attendent encore de connaître leur sort dans les commissariats, les établissements militaires ou des camps de concentration spécialement aménagés.

Disparu le 11 octobre, le Père Patrick Rice, un prêtre catholique irlandais, a été remis en liberté à la fin du mois de novembre : « J'ai été d'abord emmené au commissariat numéro 36 de la capitale et tenu de coups. Ensuite on m'a conduit, les mains liées et les yeux bandés, dans un autre lieu pour me faire subir le supplice de l'eau. Le lendemain, ce fut la gégnie. Trois jours après mon arrestation, on m'a installé au quartier général de la police. Là, après avoir subi une séance de torture, on me présente à l'ambassadeur d'Irlande ».

Des exécutions massives ont eu lieu souvent en représailles d'opérations militaires par les guérilleros. Ce fut le cas, semble-t-il, après l'assassinat, le 19 août, du général Omar Actis, chargé de la préparation de la Coupe du monde de football de 1978 : trente cadavres apparurent à Pilar, un faubourg de Buenos-Aires. Des prisonniers pris comme otages ? Les victimes, signale le rapport, portaient ni cravate ni ceinture, ni lacets de souliers, objets que la police retire habituellement aux détenus. Des exécutions ont également eu lieu sans provocation préalable : trente-quatre personnes ont été fusillées le 14 avril. La police les a fait enterrer en cachette dans une fosse commune du cimetière de Moreno, près de la capitale. Les corps ont été retrouvés le 6 octobre.

La question de la torture justifie un chapitre à part. Les témoignages recueillis, nombreux, confirment la présence de personnes torturées dans les secteurs de la société, constituent, selon Amnesty, une preuve irréfutable de l'usage de la torture comme « instrument de politique ». Les

autorités argentines s'en défendent.

Malgré les assurances du gouvernement, la situation des réfugiés politiques — quelque douze mille personnes — s'est constamment envenimée. « L'attitude de l'Argentine », dit le rapport, « démontre de façon flagrante » l'absence de volonté de cesser de persécuter les réfugiés politiques. Des persécution légale ou illégale ont eu lieu dans les centres d'hébergement. Le rapport signale de nombreux cas de refoulement. La majorité des quelque soixante-dix Uruguayens, dont huit enfants, arrêtés entre mars et septembre, semblent avoir été renvoyés, contre leur volonté, dans leur pays d'origine.

A cet égard, le témoignage de M. Enrique Rodríguez Larreta (père) est capital. Il a été arrêté le 14 juillet, à Buenos-Aires, par les forces de sécurité argentine, et conduit dans une maison du quartier de Floresta où il s'est retrouvé en compagnie de nombreux autres Uruguayens, dont son propre fils, détenu quinze jours auparavant ; Gerardo Gatti et Leon Duarte, syndicalistes, et Margarita Michelini, fille du sénateur assassiné en mai. Des officiers des services de renseignements argentins ont interrogé M. Rodríguez Larreta et l'ont torturé. Il a été témoin d'autres séances de torture, et du supplice, le 19 juillet, de Carlos Santucho, frère de Mario, principal dirigeant de l'ERP (armée révolutionnaire du peuple), mort dans une cure remplie d'eau. Amnesty International formule une série de recommandations. Aux Nations unies d'abord, pour qu'elles envoient en Argentine une mission d'enquête sur les violations des droits de l'homme. Au gouvernement de Buenos-Aires surtout, l'enjoignant de publier sans délai une liste des prisonniers politiques, des « disparus » et des personnes décédées pour des motifs politiques.

PHILIPPE LABREVEUX.  
(Vendredi 25 mars.)

Canada

La tension monte entre M. Trudeau et le premier ministre du Québec

De notre correspondant

Montréal. — Après les grands discours prononcés par M. Trudeau à Washington et par M. Lévesque, premier ministre du Québec, à New-York, la politique canadienne vit à l'heure du harcèlement et de la guerre des nerfs. Le ton du premier ministre canadien s'est nettement durci ces derniers jours alors que les représentants du Québec tournaient aux partisanes du fédéralisme des motifs d'inquiétude.

Au cours de deux conférences internationales — à Madrid-Plata, où se tenait la conférence des Nations unies sur l'eau, et à Bruxelles, où se sont réunis les ministres de l'éducation des pays francophones — les délégations québécoises ont cherché à se distinguer de l'ensemble de la délégation canadienne, l'une d'elles allant jusqu'à affirmer qu'elle n'exprimait que le point de vue du Québec. Le gouvernement d'Ottawa a aussitôt réagi en menaçant de ne plus inviter le Québec à participer aux réunions internationales si cette province prétendait ne représenter qu'elle-même et non pas le Canada.

M. Trudeau a rejeté d'autre part dans diverses déclarations publiques, le projet d'une « sous-réunion-association » pour la province du Québec. C'est l'une ou l'autre et non les deux, a-t-il dit en substance. Il a ajouté que si les Québécois choisissent la souveraineté, « il faudra vous adresser à d'autres qu'à moi pour négocier ». S'ils optent pour l'association, ils devront faire rapidement des propositions, sinon « on va encore une fois décider pour vous ».

Le premier ministre fédéral s'est montré très cassant sur le problème linguistique au Québec. Parlant dans cette province devant des auditoires composés principalement de non-Québécois, il a estimé qu'un « pays unique » fondé sur l'ethnie risquerait d'être « le totalitarisme ». Précedant par ailleurs et reprenant par la première fois à des arguments d'un niveau assez bas, M. Trudeau a laissé entendre que si les francophones prenaient le contrôle entier du Québec, cette

province s'abandonnerait à la discrimination, voire au racisme, envers les minorités qui y vivent. Il a également affirmé que « si le Canada est divisé, le Québec doit être divisible aussi », soulignant ainsi pour la première fois l'idée d'une partition du Québec au cas où il deviendrait indépendant et où les anglophones de cette province souhaiteraient être rattachés au reste du Canada. Voilà qui n'est pas fait pour apaiser les anglophones, les Italiens ou les néo-Canadiens du Québec, inquiets de leur avenir depuis l'élection du 13 novembre dernier.

Seul le référendum sur l'indépendance pourra dénouer la crise. M. Trudeau préférerait peut-être que cette consultation ait lieu avant les prochaines élections législatives nationales. Un vote négatif à ce référendum servirait à tous les Canadiens hostiles à l'indépendance du Québec. Mais il n'appartient qu'au parti de M. Lévesque de décider cette consultation, et sa tendance actuelle semble aller dans le sens de l'attentisme. D'une part, parce que les partisans de l'indépendance de la province sont encore en minorité (22 % selon les derniers sondages) et aussi parce qu'ils préféreraient savoir qui succéderait à M. Trudeau si celui-ci n'était pas réélu.

Aussi l'hypothèse d'élections législatives nationales anticipées n'est-elle pas tout à fait exclue. La popularité de M. Trudeau, pour avoir été constamment en baisse depuis douze mois, selon les sondages mensuels de la société Gallup, a connu une remontée spectaculaire en avril. Il a désormais 13 points d'avance sur son « adversaire principal », le chef du parti conservateur fédéral, M. Joe Clark. Si ce retour en grâce auprès de l'opinion se confirme, M. Trudeau pourrait provoquer des élections avant l'été. Le fait qu'il n'ait pas encore annoncé la date de cinq « lectures » partielles qui doivent avoir lieu ce printemps indique, pour plusieurs observateurs, qu'il hésite précisément sur ce point.

ALAIN-MARIE CARRON.  
(Samedi 26 mars.)

Les premiers pas de la nouvelle diplomatie américaine

(Suite de la première page.)

A propos de l'U.R.S.S., enfin, la nouvelle administration prend un mot la direction du Kremlin et ses affirmations répétées selon lesquelles la détente ne saurait affecter la lutte idéologique entre les deux systèmes. La force du système américain repose, en effet, sur sa croyance dans la démocratie et les droits de l'homme, cette croyance doit être affirmée sans complexe : aux chefs du P.C. soviétique de décider s'ils veulent mettre fin à cette lutte, mais alors en appliquant réellement les accords d'Helsinki sur la libre circulation des hommes et des idées. En attendant, le président n'hésite pas à aller de l'avant, comme en témoigne sa décision, publiquement annoncée, d'augmenter la puissance des émetteurs américains vers l'Est, y compris ceux de Radio-Liberté, bête noire du Kremlin.

Les arguments employés ne sont guère contestables et, d'ailleurs, les prises de position du président n'ont pas été critiquées directement aux Etats-Unis et à l'étranger, sauf, bien entendu, par les pays qui se trouvaient mis sur la sellette. Les réserves formulées par divers esprits, qui ne sont pas forcément retors, relèvent plutôt du doute ou de l'interrogation. Que fera, par exemple, le président américain si son « correspondant » Sakharov venait à être arrêté par les autorités soviétiques ? Même si une telle éventualité est peu probable (l'appui du président américain renforce au contraire l'immunité de l'académicien soviétique, en don-

nant à toute mesure prise à son encontre la caractéristique d'un défi lourd de conséquences internationales), la question mérite d'être posée au niveau du « planning » politique.

Les réactions d'autres pays concernés peuvent être embarrassantes pour les Etats-Unis. Que faire lorsqu'un dictateur montré du doigt pour ses violations des droits de l'homme réagit en faisant planer une menace de représailles sur les citoyens américains

Le précepteur du monde

Le Congrès américain avait d'ailleurs lui-même un peu forcé la note en réclamant au département d'Etat, dès l'an dernier, un rapport sur les violations des droits de l'homme dans les quatre-vingt-deux pays qui reçoivent une aide militaire des Etats-Unis. La publication récente de ce rapport a pu donner l'impression que, après avoir été le précepteur du monde, l'Amérique voulait en devenir le précepteur. Il est vrai que cette image est souhaitée par M. Carter lui-même, qui a dit sans ambages, le 9 mars, son vœu de voir son pays être le « foyer du matériel et de la protection des droits de l'homme » partout dans le monde. Appliquée aux pays de l'Est, cette doctrine aurait pu se heurter à une autre objection. La politique « réaliste » de M.M. Nixon et Kissinger avait cherché à exploiter, non sans succès, les divisions du monde communiste, et notamment les résistances opposées à l'emprise de Moscou par les partis « nationaux ». Ce n'est pas par hasard que le président déchu avait commencé son dialogue avec l'Est par des voyages en Roumanie, en Yougoslavie et en Chine : même si cette diplomatie de l'approche différenciée avait été vite écartée par le dialogue massif et quasi exclusif noué avec Moscou, personne ne conteste qu'elle a utilement « préparé » M. Brejnev à la négociation en l'inquiétant et en l'appâtant tout à la fois. Aujourd'hui, l'accent mis sur la défense des droits de l'homme « tous azimuts » ne risque-t-il pas de priver la diplomatie américaine de cette nible souplesse et

présents dans son pays, comme celle s'est produite en Ouganda ? A un autre niveau, la réaction d'un pays comme le Brésil, elle aussi, montre les limites d'une attitude de moralisation trop appuyée. En mettant fin à leur coopération militaire avec Washington, les dirigeants de Brasilia ont fait vibrer, certes, un certain nombre de cordes du nationalisme, y compris chez certains de ceux qui déploient les restrictions à la démocratie dans leur pays.

Il reste qu'il est plus difficile de maintenir une constance une politique que de l'inaugurer. Aussi bien, de nombreux observateurs de la scène washingtonienne se demandent-ils avec une certaine perplexité ce que l'on fera ensuite. Si M. Carter se borne à faire de temps à autres des déclarations sur les divers cas de violation des droits de l'homme en U.R.S.S., elles risquent de se démoder à la longue. Le seul moyen de leur conserver quelque consistance semble être d'établir un lien (linkage) entre ces protestations et tel ou tel aspect plus concret des relations soviéto-américaines.

Bien entendu, ce sujet n'est abordé qu'à mots couverts dans les milieux américains autorisés — si le « linkage » est pratique courante en diplomatie, un usage toujours respecté impose de n'en parler jamais — mais l'on se cache pas que certaines formes de coopération souhaitées par les Soviétiques pourraient souffrir de l'atmosphère négative créée aux Etats-Unis par le maintien en U.R.S.S. d'une politique trop répressive. Ainsi, la nouvelle administration envisage de négocier avec le Congrès, dans les mois qui viennent, une formule permettant de lever l'obstacle opposé à la ratification de l'accord de commerce soviéto-américain de 1972 par l'amendement Jackson sur l'émigration des juifs d'U.R.S.S. Cela ne pourra se faire, laisse-t-on entendre, que si le Kremlin se comporte relativement « bien » à l'égard de ses dissidents.

De même, Washington semble disposé à soutenir ses alliés européens dans l'idée que la conférence de Belgrade ne doit pas se transformer en « tribunal » devant lequel seraient jugés les pays communistes. Mais l'attitude américaine sur ces questions n'en sera pas moins ferme, beaucoup plus

combative en tout cas que celle qu'aurait adoptée M. Kissinger. Comme nous l'a dit un expert de la nouvelle administration, le but est de se tenir, par un mélange de prises de position publiques et de démarches discrètes, relativement près de la ligne à partir de laquelle la direction soviétique se retirerait du système d'Helsinki, mais toujours en deçà. Ne pas décourager les espoirs soviétiques de coopération, mais montrer qu'un prix devra être payé pour cela dans le domaine des droits de l'homme, telle semble être la politique arrêtée.

Il est un seul aspect des relations soviéto-américaines dont tout tient est délibérément et explicitement rejeté : celui des négociations sur les armements stratégiques (SALT), jugées suffisamment importantes pour être

traitées indépendamment de tout le reste, comme d'ailleurs elles l'ont toujours été depuis leur ouverture en 1969. Aussi bien, on sait-on à Washington, à la veille du départ de M. Vance, qu'après une algarade contre la « doctrine Carter », les dirigeants soviétiques tourneront la page et parleront de ce qui, pour eux, au moins autant que pour les Américains, relève des « choses sérieuses ».

MICHEL TATU.  
(Samedi 26 mars.)

Prochain article :  
VERS UN PETIT  
OU UN GRAND ACCORD  
SALT ?

**LES MOTS CROISES**

PROBLEME N° 1603

1	2	3	4	5	6	7	8	9
I								
II								
III								
IV								
V								
VI								
VII								
VIII								
IX								
X								
XI								

**HORIZONTALEMENT**

I. Forme le caractère. — II. En somme, on peut se reposer sur lui les yeux fermés. — III. Donnant plus de prix à un rameau d'olivier. En taffetas. — IV. Marquis. Coura d'un. Ville du Nigeria. Eclaircit maintes marquises. — V. Symbole. — VI. Grecque. Joyeuse. — VII. Les oisifs par rapport à la société. — VIII. Tire sur le rouge. Abréviation. — IX. Blonde plus ou

**VERTICALEMENT**

1. Se manifeste souvent par une extrême confusion. — 2. Sujet à traiter. Joyeuse théorie. — 3. Colère en rouge un pavillon. Supplément à un musée défait. — 4. Coule en Russie. Partagère. — 5. Bon principe. Précon. — 6. Sur lesquels on a fait pression. Facteur d'équilibre. — 7. Ville d'eau. Disparaît. — 8. On est sûr de les rencontrer sur le champ. — 9. Fait des tas de choses. Jamais seul dans l'annonce d'une date.

Solution du problème n° 1602

**Horizontalement**

I. Cato. — II. Hugo. — III. Mosh. — IV. Loez. — V. Vers. — VI. T. — VII. T. — VIII. Désuétude. — IX. Amasse. — X. Tu. — XI. Reint.

**Verticalement**

1. Chale. — 2. Aurore. — 3. Ignes. — 4. Noms. — 5. Saucis. — 6. Mes. — 7. Prétent. — 8. Ois. — 9. Broderie.

GUY BROUTY.

Édité par la S.A.R.L. Le Monde.  
Général : Jacques Fauriol, directeur de la publication, Jacques Sauvageot.  
Imprimerie du Monde, 5, rue de la Harpe, PARIS-13<sup>e</sup>.  
1977  
Reproduction interdite de tous articles, sauf accord avec l'administration.  
Comptes de la presse de la presse et publications n° 11 400

**Londres.** — Après le bruit et la fureur des jours précédents, le gouvernement Callaghan a franchi l'obstacle, mercredi soir 23 mars, beaucoup plus aisément qu'il ne l'espérait : la motion de censure de l'opposition conservatrice a été repoussée aux Communes par 322 voix contre 298.

Cette majorité de vingt-quatre voix a été obtenue grâce à l'appui des treize libéraux, d'un représentant du parti social-démocrate du Nord, M. Pitt, et du vote de M. Muir, gué, l'un des membres les plus excentriques du Parti libéral. Cette occasion, abandonner le « pub » où il est propriétaire en Ulster pour aller au Parlement, a permis à M. Muir de faire connaître à Mme Thatcher avant bénéficiaire du renfort de quatorze nationalistes écossais et gallois, ainsi qu'à M. Powell, l'un des députés qui constituent à eux seuls le Labour Party écossais. Les unionistes de l'Ulster se sentent divisés, reprochant à M. Muir d'avoir trahi l'opposition conservatrice, trois autres, dont M. Powell, s'abstenant. Au cours de leurs négociations, les nationalistes ont cependant pu arracher une concession substantielle : le premier ministre a accepté, en effet, d'envisager une représentation des députés de l'Irlande du Nord à Westminster. Le problème sera soumis à une conférence interpartis sous la présidence du roi Charles le 10 septembre.

Dans l'immédiat, une élection générale est évitée. Comme les mois à venir vont être consacrés à la célébration du jubilé de la reine Elizabeth, un nouvel assaut contre le gouvernement est difficilement imaginable avant l'automne. La véritable question est donc de savoir si l'accord conclu entre le gouvernement travailliste et les libéraux est plus que l'expédient « sordide » dénoncé par Mme Thatcher.

Pour l'instant, la déception, et même la fureur des tories ne font guère de doute. Sachant, dès l'ouverture du débat sur la motion de censure, que le gouvernement était sauvé par les treize voix des libéraux, les conservateurs ont salué l'entrée de M. Steel par les cris de « Judas » !

La clause principale de l'accord intervenu entre le cabinet et le groupe parlementaire libéral constitue une innovation. Les pourparlers entre M. de Clugny et M. de Launay ont abouti à la création d'un comité consultatif permanent au sein duquel les deux partis examineront non seulement les projets législatifs, mais aussi les suggestions des députés libéraux. Ce comité, sous la présidence du leader de la Chambre des communes, M. Foot, se réunira en principe chaque semaine, et sera chargé d'élaborer un projet d'accord qui sera soumis au Parlement. Un accord si étroit est prévu entre le premier ministre et M. Steel, ainsi qu'entre le chancelier de l'Echiquier, M. Emsley, et le porte-parole libéral, M. P. Dore. Les affaires financières, M. P. Dore.

Cet arrangement ne force ni les travaillistes ni les libéraux à soutenir les propositions formulées par le gouvernement. Même s'il ne s'agit pas d'une coalition, c'est néanmoins une solution proche d'une véritable alliance entre les deux partis.

Un accord est aussi intervenu entre les travaillistes et les libéraux au Parlement européen. Le gouvernement s'engage à présenter aux Communes un projet de loi sur la décentralisation. M. Callaghan ne promet pas, pour l'instant, de défendre le principe d'une représentation proportionnelle. Mais il ne refuse pas non plus, aux libéraux, il propose de laisser aux Communes le soin de décider si la loi sur la décentralisation au cours duquel la discipline des partis sera suspendue. La gauche travailliste et les libéraux ne s'entendent sans aucun doute à ce projet.

En ce qui concerne la dévolution des pouvoirs à l'Ecosse et au pays de Galles, le gouvernement promet d'accepter que les parlementaires décident librement le mode de scrutin qui servira à élire les Assemblées de Cardiff et d'Edimbourg.

**Gérard LE GLAUNEC**  
fiscalité internationale  
informe son aimable clientèle  
de l'ouverture de son cabinet  
en France  
dans la Région Parisienne  
34, rue Mireille 91600 Savigny-sur-  
Orge, France - Tél. : (1) 905-41-55

### De notre correspondant

vent craindre d'être désavoués par un certain nombre de leurs partisans : ceux-ci ne leur pardonneront pas de maintenir en vie le canard botteux à travailliste. Mais le parti de M. Stael évite ainsi l'épreuve d'une élection générale dont il se serait très mal tiré.

## Une expérience nouvelle

Aux Communes, M. Steel a expliqué que le pays a besoin avant tout de stabilité. Trois élections générales en trois ans ne serviraient certainement pas la cause du redressement économique. Il a insisté sur l'importance des concessions qu'il aurait arrachées à M. Callaghan. D'ordinaire assure-t-il, les libéraux jouent un rôle décisif dans la détermination gouvernementale. Il reste à savoir dans quelle mesure les électeurs seront prêts à partager l'interprétation de M. Steel.

Nombre de citoyens considéraient les libéraux comme des gens « très sympathiques », mais dépourvus de poids à Westminster

À plus long terme, l'expérience de coopération amorcée est-elle de nature, comme l'espèrent certains, à faire passer la Grande-Bretagne ? Jusqu'ici la vie parlementaire à Westminster était toujours assomée un peu par la présence de deux équipes. De temps à autre l'arbitre — le corps électoral — changeait de camp. Mais le système s'est compliqué depuis l'apparition des petits partis comme ceux des nationalistes gallois, des écossais, des nord-irlandais, de la Grande-Bretagne va entrer dans l'ère des gouvernements de coalition « à la continentale » ? Les libéraux — qui les libéraux paraissent se placer aujourd'hui

**JEAN W**  
(Vendredi 25 mars.)

## Un État palestinien en Cisjordanie et à Gaza serait-il économiquement viable ?

Deux personnalités, l'une israélienne, l'autre palestinienne, discuteront pour la première fois en public de la viabilité d'un Etat palestinien indépendant qui serait éventuellement créé en Cisjordanie et à Gaza. M. Darin-Drabkin, membre de la direction du parti Mapam, et M. E. H. Touma, proche de l'O.L.P. et

professeur d'économie politique à l'université de Californie (Davis), prendront la parole le 30 mars à l'Institut de sociologie de Bruxelles. Organisés sous l'égide de l'Association belge pour la paix négociée au Proche-Orient, qu'anime M. David Susskind, le débat portera sur un plan élaboré en commun concernant

Il sera sans doute aussi question d'une autre étude faite par M. Edward Sheehan, de l'université Harvard, laquelle prévoit l'intégration d'un million de réfugiés, grâce à des investissements qui pourraient atteindre 20 milliards de dollars.

500 000 actifs (24 % de la population), répartis de la manière suivante : 14 % dans l'industrie, 20 % dans le bâtiment, 20 % dans l'agriculture et 46 % dans les services.

## 12 milliards de dollars d'investissements

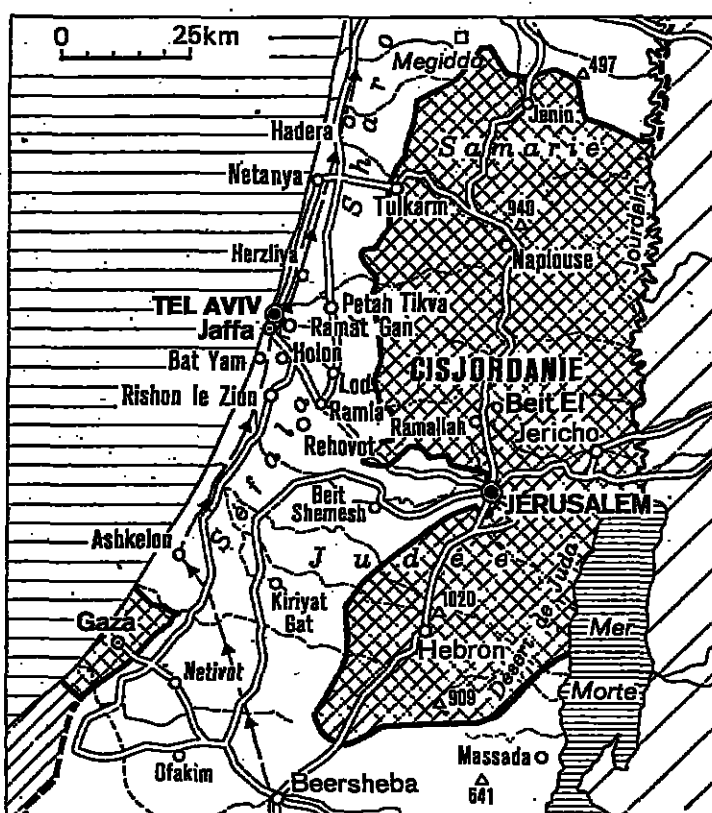
La réalisation du plan quinquennal de développement établi par le P.M.M. Darin-Drabkin et Toumanov nécessite des investissements de l'ordre de 12 000 dollars par an, dont 5 000 pour le secteur agricole, dont des moyens matériels et humains. Il faut donc recruter des ouvriers pour l'industrie, 5 000 dollars pour le travailleur employé dans le bâtiment, 1 000 dollars pour la création de nouveaux emplois concrets, dont environ 3 milliards de dollars, à quoi il faudrait ajouter un milliard de dollars pour améliorer les infrastructures nationales, actuellement en vigueur : 5 milliards de dollars devraient être consacrés à l'urbanisation et à l'industrialisation. Des investissements de 10 milliards de dollars devraient être consacrés à l'agriculture, 3 milliards de dollars pour développer les infrastructures nationales, y compris pour la construction d'une zone industrielle de 100 mètres reliant, à travers le territoire israélien, le sud de la Cis-

Le plan de développement nécessairement donc des investissements totalisant 12 milliards de dollars, soit la moitié de l'ensemble qui a coûté la guerre d'occupation israélienne aux Israéliens, mais aussi aux pays arabes.

Selon le plan de M.M. Darwish-Drahbin et Touma, 800 millions de réfugiés à intégrer dans le futur Etat dans une période de cinq ans, 600 réfugiés par camps de travail dans les zones de Cisjordanie et de Gaza) vivent en milieu urbain. La répartition actuelle de la population est de 350 000 personnes dans les villes, 150 000 dans les agglomérations rurales, et le reste

Le futur Etat palestinien s'étendrait sur environ 6 000 kilomètres carrés et, avec les 700 000 rapatriés attendus abriterait environ deux millions de personnes. La densité de la population serait donc à peu près égale à celle qui règne à Liban avant la guerre civile. Il faut cependant se rendre compte que le territoire de divers camps que le nouvel Etat pourrait absorber jusqu'à six millions de personnes, soit le double du nombre total de Palestiniens établis à travers le monde.

En tout cas, l'existence d'un territoire ni le modèle de son développement naturel seraient des obstacles insurmontables à un développement harmonieux.



Quant à l'industrialisation, des études effectuées à l'université de Tel-Aviv indiquent qu'il est possible de créer en Cisjordanie une zone industrielle capable d'employer quelque 100 000 personnes. Comme l'a démontré l'expérience israélienne, il serait alors, d'autre part, d'améliorer le niveau de vie de la population de la région du Jourdain, l'une des régions les plus fertiles de la Cisjordanie, pourrait absorber des milliers de personnes. Pour les habitants, comme l'a démontré une étude faite par des experts agricoles israéliens. Il faudrait développer les techniques d'irrigation existantes : 4 % seulement des terres agricoles en Cisjordanie et 45 % à Gaza sont actuellement irriguées. On pourrait irriguer 40 % en Israël. La Cisjordanie pourra disposer dans le cadre d'un règlement régional de ressources quatre fois plus importantes que sa consommation actuelle : quant à la région de Gaza, elle pourrait aisément couvrir ses besoins en ayant recours à des réserves de poissons.

en énergie électrique grâce aux autres, la différence de posture entre le Jourdain et la mer Morte. En attendant, l'Etat d'Israël, qui distribue déjà de l'électricité aux territoires occupés, ne peut pas se passer de ces termes d'un accord qui serait conclu dans le cadre d'un règlement global.

De toute façon, la plupart des états d'occupation par des communistes israéliens — comme M. Darin-Drabkin, dont le rapport sera publié cette année — ou des socialistes parvenus à la même conclusion, « si un Etat israélien existait serait incontestablement viable et, s'il le souhaitait, pourrait être économiquement autonome ».

Quant au regard d'Israël que de la Jordanie.

**AMNON KAPELIOUK**  
Mercredi 30 mars.

**Donne ta famille ou pour des amis**  
**UN CADEAU DURABLE**  
 Offres un abonnement d'un an au

**Monde des philatélistes**

France .....	50 F
Etranger .....	60 F

1 rue des Italiens, Paris (9<sup>e</sup>)  
 C.C.P. 18 372-12 Paris

**Specimen sur demande**

ment sévère en raison des sympathies affichées de La Haye pour Israël. Pendant plusieurs semaines, les Néerlandais connurent un rationnement du carburant et des dimanches sans automobiles.

Deux ans plus tard avait lieu le « procès du marché du siècle » : deux députés socialistes — qui devaient être acquittés — étaient accusés d'avoir reçu des pots-de-vin de la firme Marcel Dassault pour influencer, en faveur du blutage français, le choix du ministre de la défense chargé de décider du remplacement des Starfighter américains démodés.

Dans le même temps, le projet de libéralisation de la législation sur l'avortement, souhaitée par les socialistes, rencontrait une violente opposition dans une partie du pays. Opposition dont le ministre de la justice, M. Van Agh, se fit le porte-parole.

Mais c'est surtout l'affaire Lockheed qui bouleversa l'opinion néoconservatrice et mit le premier ministre dans une situation délicate. Comme le Couronne avait des portes ouvertes pour faciliter les marchés de la firme aéronautique américaine, le prince Bernhard, époux de la reine Juliana, dut se démettre de ses fonctions de commandeur officiel. Des bruits d'abdication de la reine coururent. Cependant, la coalition gouvernementale, pour des raisons diverses, se rangea en bloc derrière la Couronne. Les néoconservateurs, qui avaient pu se faire affecter pour la famille royale, les socialistes, peut-être plus par opportunisme. Quelles qu'aient été les raisons profondes de ce consensus, la Couronne sortit intacte de l'épreuve, et les néoconservateurs furent vaincus. Le premier ministre socialiste en furent consolides.

En matière de politique étrangère, le gouvernement Den Uyl s'est souvent signalé par des prises de positions qui ont tranché sur la prudence des autres chancelleries. Tout dernièrement, la rencontre du chef de la diplomatie néerlandaise, M. Van der Stoep, et du dissident tchécoslovaque Jan Patočka, a eu un retentissement mondial.

La coalition Dem Uyl laissera aussi le souvenir de son libéralisme en matière sociale. Ce n'est pas le moindre mérite du chef du parti du travail que d'avoir réussi à poursuivre la politique de sang-froid et de tolérance à l'égard de la société « permissive » dont les Pays-Bas se sont fait une spécialité ces dernières années.

(Jeudi 24 mars.)

## TARIF DES ABONNEMENTS PAR AVION

(Les prix ci-dessous sont nets et ne peuvent en aucun cas être majorés.)

	6 mois à un an (P.F.)	
Europe, Turquie d'Asie, Ceylan, Corée, Indes Orientales, Madag., Algérie, Maroc, Tunisie	59	109
D.O.M., Cameroun, Centra- l-Afrique, Congo, Côte- d'Ivoire, Dahomey, Gabon, Guinée, Haïti, Madagascar, Niger, Ni- ger, Tchad, Togo, Soudan, Volta, Territoire fran- çais des Afars et des Aouas	28	193
T.O.M. (sauf F.A.S.), République malgache, Pacifique austral, Etat Co- coto		
Libye, Egypte, Arabie Soudanaise, Iran, Irak, Israël, Jordanie, Liban, Syrie	73	136
	64	122
Gémanie, Brunet, Chine, Corée, Hongkong, Indo- nésie, Japon, Macao, Mauricie, Mongolie, Philippines, Singapour, Siam, Thaïlande, Viet- nam, Australie, Nouvelle- Guinée, Fidji, Nouvelle- Zélande, Laos, Cambodge	83	178
Canada, Amérique du Nord, Amérique Cen- trale, Amérique du Sud, Antilles, pays d'Afrique d'Amérique, Guyane	92	181

Nous recommandons à nos abonnés résidant à l'étranger d'utiliser des chèques bancaires libellés à notre ordre et adressés directement au journal « le Monde ».

Nous, leur serions reconnaissants, pour les renouvellements, de joindre à leur paiement la carte d'avis d'échéance.





## « L'urgence de l'union l'emporte sur le droit à la différence »

Voici le texte de l'allocution radiotélévisée que M. Giscard d'Estaing a prononcée lundi 28 mars à 20 heures.

Je me suis adressé à vous, il y a six semaines, de Ploërmel, en Bretagne. Vous m'avez compris et vous m'avez prouvé.

Je m'adresse à vous ce soir pour vous dire quelle va être l'action au cours des douze prochains mois, jusqu'aux élections législatives fixées en mars 1978.

Le rôle du président de la République est de conduire la politique de la France ; il est aussi d'écouter les Français pour comprendre leurs aspirations et leurs besoins.

Vous venez d'élire vos conseils municipaux. En même temps, vous avez envoyé un message à ceux qui vous gouvernent. Ce message, je l'ai reçu. Voici comment je le comprends. Voici ce que je vais faire.

Et d'abord, la France est profondément divisée. C'est pour elle un mal et une cause de faiblesse intérieure et extérieure.

Certains conçoivent la majorité et l'opposition comme deux armées en campagne, dont l'une doit écraser l'autre. Je refuse cette attitude. Non, la majorité et l'opposition ne sont pas deux armées au combat en France, mais deux choix offerts à la France. Pour moi, président de la République, les Français et les Françaises qui votent pour l'opposition sont des Français comme les autres. Je considère seulement qu'ils ont un choix dangereux pour la France et pour eux-mêmes et l'y reviendrai tout à l'heure.

Depuis deux ans, j'ai évité soigneusement tout ce qui pouvait accentuer la cassure de la France. Il m'aurait été facile de polémiquer et de participer moi aussi au tintamarre. Cette attitude a été interprétée à tort comme une faiblesse ou soupçonnée comme une complaisance. C'était le choix volontaire de la patience pour préserver l'unité française, sans que rien ne vienne entamer les principes et les convictions qui sont celles de toute ma vie. Je me tiendrai à cette attitude et je continuerai à travailler avec obstination pour atténuer la division de la France.

Les Français veulent le changement, et en même temps ils ont le sentiment d'être pris dans un piège.

Ils veulent le changement, je le sais bien, je l'ai affirmé en 1974, et c'est ce qui m'a permis

de l'emporter sur M. Mitterrand.

Ce changement, je l'ai conduit avec détermination, mais chacune et chacun d'entre vous a pu constater la force des résistances dans les structures, dans les mentalités et dans les privilèges.

Alors, les Français se disent : « Puisque le changement est si difficile, puisqu'il rencontre tant d'obstacles, allons plus loin et choisissons l'opposition. »

Et nous retrouvons ici une vieille ruse de notre histoire de France : si nous ne réussissons pas le changement, alors tant pis ! Risquons le bouleversement !

C'est ici que le piège est tendu, car la France se sent poussée par une sorte de fatalité vers un choix qu'elle redoute.

Où elle redoute le succès de l'opposition, même si elle devait la choisir !

La preuve, je la vois dans le fait que les succès municipaux de l'opposition n'ont pas suscité un climat de satisfaction mais, au contraire, une atmosphère plus lourde et plus inquiète, qui pèse sur le pays.

Je veux arracher la France à cette fatalité et à ce piège.

La division de la majorité m'a fait, c'est évident, un tort considérable. Si elle s'était présentée seule, si elle avait soutenu le travail accompli depuis deux ans et demi par les gouvernements de Jacques Chirac et de Raymond Barre et, notamment, la stabilisation du franc, la hausse des prix ralentie, l'effort pour équiper les régions et pour créer des emplois, alors, je vous le dis, elle aurait gagné les quelques centaines de voix ici, les quelques milliers de voix ailleurs, qui suffisent pour garder ou pour gagner une municipalité.

Elle a préféré se déchirer. Entre l'union, d'un côté, et la discorde, de l'autre, les Français ont donné une prime à l'union.

La majorité doit s'unir et, lorsqu'on choisit de s'unir, il faut le faire franchement, sans arrière-pensée et sans rancune.

Soyons clairs. Cela ne veut pas dire que la majorité doit être uniforme. Chacun sait qu'il existe en son sein des différences d'opinion. Certains des groupes qui la composent se sont combattus dans le passé, comme d'ailleurs se sont combattus de leur côté les socialistes et les

communistes. Sur certains sujets, leurs opinions divergent et, par exemple, sur l'Europe ou la nécessité des réformes. Mais, ce qui unit la majorité, est plus fort que ce qui la divise : les institutions de la V<sup>e</sup> République, la liberté de notre société, le dynamisme de notre économie, la recherche de la justice sociale, la contribution active et indépendante de la France à la vie de notre continent et à celle du monde occidental, dont nous ne voulons pas nous retrancher.

L'urgence de l'union l'emporte sur le droit à la différence.

Dans cette union, chacun gardera sa personnalité, se développera et s'affirmera comme il l'entend, dans le cadre d'un pluralisme accepté et organisé.

L'union se fera à partir et autour d'un programme démocratiquement élaboré qui sera proposé aux Français. La majorité définira clairement son organisation et les règles de conduite à tenir en vue des élections législatives. Elle aboutira ainsi à un pacte majoritaire franc et loyal.

Alors, d'un côté, ce pacte majoritaire et, de l'autre, le programme commun.

Et maintenant, je vous parlerai de l'action. L'action sera celle du gouvernement. J'ai accepté, il y a une heure, la démission du gouvernement de M. Raymond Barre. Ce gouvernement a bien travaillé. Il a entrepris le redressement de l'économie française, comme je lui en avais fixé la mission. Grâce à lui, nous sommes sur la bonne voie. Je le remercie de l'œuvre accomplie.

Demain matin, je demanderai à M. Raymond Barre de diriger un nouveau gouvernement, choisi et conçu pour l'action des douze prochains mois et répondant, de ce fait, à trois caractères :

— Un gouvernement restreint comprenant au maximum quinze ministres ;

— Un gouvernement d'hommes et de femmes désignés sans autre considération que la capacité d'exercer leurs fonctions ;

— Un gouvernement dégagé des partis politiques, conformément à l'esprit de la V<sup>e</sup> République. Les partis politiques ont assurément leur rôle à jouer mais en dehors du gouvernement et sans peser sur lui. La séparation entre le gouvernement et les partis doit être tranchée.

J'assignerai au gouvernement deux tâches : D'abord, poursuivre le redressement économique

en cours. Ce redressement est vital pour la France et pour les Français. C'est de lui que dépendent votre niveau de vie et votre emploi, et ce redressement suppose la continuité, comme l'a déclaré hier, à Lyon, Raymond Barre.

Ensuite, présenter un programme d'action constituant un plan de douze mois, assorti d'objectifs précis. Ce plan devra répondre aux préoccupations concrètes des Français et comporter des mesures simples, dites avec des mots simples, à la portée de chacun.

Il intéressera notamment les familles, les personnes âgées et le premier emploi des jeunes.

Pour clarifier la situation politique et pour que chacun prenne ses responsabilités, j'inviterai le gouvernement à présenter ce plan de douze mois au Parlement, qui se prononcera par un vote à l'Assemblée nationale et au Sénat.

A cette action s'ajoutera une explication. J'irai avec vous jusqu'au bout de la franchise. Nous savons tous que les prochaines élections nationales engageront l'avenir du pays, non pas pour quelques mois, comme certains l'imaginent, mais pour une longue période. Ce choix vous devez le faire dans la clarté. Je ne veux pas que quelques mois plus tard vous disiez, comme les Français l'ont fait dans le passé : « Nous ne savions pas, on ne nous avait pas prévenus », et que la France regrette alors un choix qui serait devenu irréversible.

Tout devra être fait, tout devra être expliqué, tout devra être chiffré, pour que vous puissiez faire lucidement votre choix en en connaissant à l'avance les conséquences.

Ainsi, ma mission est deux voles d'évolution, d'un côté l'évolution raisonnable, méthodique et résolu, celle que vous présenterez le gouvernement et, de l'autre, celle que vous proposerez les signataires du programme commun. Ce choix vous appartiendra et il sera respecté.

D'ici là, l'action du gouvernement devra ouvrir devant vous la voie de l'évolution raisonnable et juste, la meilleure pour la France et pour vous.

Madame, mademoiselle, monsieur, voici la marche que nous allons parcourir, ensemble, pendant un an, vous et moi, pour aboutir au bon choix pour la France.

Bonsoir à tous tous.

(Mercredi 30 mars.)

## Une équipe « dépolitisée » pour les législatives Les deux cent treize jours du gouvernement Barre

(Suite de la première page.)

En se ralliant après l'épreuve, en durcissant le ton, en reconnaissant que l'union de la gauche a permis à celle-ci d'administrer une « sévère et salutaire leçon » à une majorité paralysée par la « discorde », le président de la République donne, en effet, raison à posteriori, à celui qui lui avait souvent reproché de manquer de vigueur.

Les modalités de la tentative de reconquête amorcée avec fermeté, lundi soir, sont à la fois classiques et quelque peu paradoxales. En renouant M. Barre, aussitôt après avoir accepté sa démission et en l'invitant à constituer « un gouvernement restreint comprenant au maximum quinze ministres », M. Giscard d'Estaing ne fait qu'imiter Charles de Gaulle et Georges Pompidou qui avaient procédé de la même manière le 8 janvier 1968 (avant la constitution du troisième gouvernement Pompidou) et le 27 février 1973 (avant la formation du troisième gouvernement Messmer).

En demandant la mise en place d'un « gouvernement dégagé des partis politiques », le chef de l'Etat pour éliminer les réticences de l'esprit de la V<sup>e</sup> République, surtout des départs de cette République, mais il s'agit de la « giscardisme » et reconnaître l'erreur qu'il avait commise en entourant un premier ministre non politique, et qui se flette constamment de l'être, de trois ministres d'Etat fort engagés puisque chef de parti. En affirmant que « la séparation entre le gouvernement et les partis doit être tranchée », M. Giscard d'Estaing donne satisfaction à M. Barre mais tourne le dos à l'option qu'il avait faite lui-même lorsqu'il avait chargé une première fois, le 25 août 1976, de former le gouvernement. Ce parti pris de dépolitisation ne l'empêche d'ailleurs pas de renouer de façon un peu surprenante avec les traditions de la IV<sup>e</sup> République (et non cette fois de la V<sup>e</sup>) en consultant MM. Edgar Faure, président de l'Assemblée nationale, et Alain Poher, président du Sénat.

La logique nouvelle voudrait, si logique il y a, que MM. Poniatsowski, chef des républicains indépendants, Olivier Guichard, représentant le R.P.R. et Jean Lacaze, président du Centre des démocrates sociaux n'aient point leur place dans la seconde équipe de M. Barre, mais le tout est de savoir si une telle solution est adéquate.

Les rudes affrontements des mois derniers, qui ont fait à la majorité « d'acier », imposent sans doute un

tel choix au président de la République, qui « conduit la politique de la France », mais la situation n'en est pas moins paradoxale. C'est en effet un gouvernement en quelque sorte « dépolitisé » qui serait chargé, au lendemain d'une défaite électorale, de préparer dans les meilleures conditions l'échéance des « législatives », qui seront évidemment beaucoup plus politiques encore que ne l'ont été les « municipales ».

RAYMOND BARRILLON.  
(Mercredi 30 mars.)

## Le Monde de l'éducation

Le numéro d'avril est paru

AU SOMMAIRE

### LES LANGUES VIVANTES

Officiellement les élèves de l'enseignement secondaire ont le choix entre six langues vivantes en sixième, deux pour la baccalauréat. En fait, 84 % apprennent l'anglais dès la sixième. Cette « anglicisation » de la jeunesse française est-elle une nécessité ou une menace ? L'anglo-américain va-t-il nous « avaler tout crus », comme le pressent Claude DUNETON ? Il est curieux de constater que cette question, dont l'importance culturelle et politique est considérable, n'a jamais fait l'objet d'un débat clair dans le pays.

### LES SÉJOURS LINGUISTIQUES

Les voyages à l'étranger font maintenant partie — malgré leurs prix souvent élevés — du cursus normal de la plupart des élèves. Aussi l'organisation de « séjours linguistiques » est-elle devenue une véritable industrie. Nicole DHONTE, qui a mené une enquête auprès d'une cinquantaine d'organismes, décrit ce nouveau marché et donne un certain nombre de recommandations aux parents.

- Une interview de Jean-Louis BARRAULT : « Les enfants, ça se travaille comme les rosières ».
- Italie : Un débat avec les étudiants révoltés.

### Egalement au sommaire :

Suisse : Résurrection de la télévision scolaire. Faire entrer la musique à l'école. Des internes heureux. Films pédagogiques à louer. Des médecins-chercheurs montpelliérains devant les mécanismes de la vie. Ressusciter l'université, par André TIANQ, professeur d'économie. La formation continue chez les agriculteurs.

Le numéro : 5 F. Abonnements (11 numéros par an), 50 F.  
« LE MONDE DE L'ÉDUCATION »,  
5, rue des Italiens - 75427 Paris Cedex 09.

1976

25 AOÛT. — M. Valéry Giscard d'Estaing nomme M. Raymond Barre premier ministre.

27 AOÛT. — Le gouvernement est constitué. Il comprend trois ministres d'Etat, quatorze ministres et dix-huit secrétaires d'Etat. Pour la première fois sous la V<sup>e</sup> République, le premier ministre est nommé sans fonctions avec celles de titulaire d'un portefeuille : l'économie et les finances.

25 AOÛT. — Premier conseil des ministres au palais de l'Élysée. M. Giscard d'Estaing fixe deux

tâches au gouvernement : lutter contre l'inflation et poursuivre l'œuvre de réformes. Il précise que l'effectif des ministres devra être de dix-huit et que l'objectif de diriger l'action des ministres.

3 SEPTEMBRE. — Dans une lettre à M. Olivier Guichard, le premier ministre confie à son ministre d'Etat la responsabilité d'un « groupe de travail » ayant pour tâche de fixer les modalités de l'action commune que doivent mener les formations politiques qui soutiennent l'action du président de la République. A la télévision, M. Barre appelle les syndicats et l'opposition au dialogue.

12 SEPTEMBRE. — Le premier ministre, dans une interview télévisée, dresse le bilan d'une semaine de consultation des partenaires sociaux. « L'important, explique-t-il, est que nous entreprenions une action continue et globale ».

14 SEPTEMBRE. — M. Barre confirme que les grandes orientations de la politique de défense sont celles qui ont été définies par le général de Gaulle.

22 SEPTEMBRE. — Adoption par le conseil des ministres du « plan Barre ».

1<sup>er</sup> OCTOBRE. — Prenant la parole à Rocamadour dans le cadre des Journées nationales pour 1976, M. Barre explique qu'« il faut que la majorité cesse d'être morose et de porter son cœur en scharpe ».

Il adresse un sévère rappel à l'ordre à M. Dion, secrétaire d'Etat aux travailleurs immigrés, à la suite d'une polémique liée à la préparation des élections municipales à Toulon.

5-7 OCTOBRE. — Débat de politique générale à l'Assemblée nationale. La C.G.T., la C.F.D.T. et la FEN organisent le 7 octobre une Journée nationale de grève, qui est marquée par des manifestations de grande ampleur.

13 OCTOBRE. — Devant les députés de la majorité, M. Barre dénonce le « mépris intellectuel » des partisans d'un impôt sur le capital.

14 OCTOBRE. — Le premier ministre engage la responsabilité du gouvernement sur le projet de loi de Joffre du redressement économique, et dans un premier temps l'impopularité est fatale.

15 OCTOBRE. — A l'Antenne 2, le premier ministre estime que, du fait de l'action engagée, « dans un premier temps l'impopularité est fatale ».

19 OCTOBRE. — Communistes, socialistes et radicaux de gauche soumettent à l'Assemblée nationale une motion de censure motivant en cause la politique du président de la République.

20 OCTOBRE. — M. Giscard d'Estaing félicite M. Barre du rôle qu'il joue par l'Assemblée nationale de la motion de censure.

22 OCTOBRE. — L'Assemblée nationale repousse par 389 voix contre 283 (10 abstentions, 8 non-participations au vote et 3 absences) un amendement relatif à l'imposition de la tertaire.

23 OCTOBRE. — M. Barre affirme à

TF 1 : « Je suis le chef de la majorité ».

6 NOVEMBRE. — Le premier ministre annonce que le premier ministre se rendra en province en se rendant à Troyes.

12 NOVEMBRE. — M. Barre annonce que M. d'Ornano sera le candidat de la majorité au poste de maire de Paris.

12-15 NOVEMBRE. — Visite officielle du chef du gouvernement en Egypte.

14 NOVEMBRE. — Premier tour des élections législatives partielles.

20 NOVEMBRE. — Le premier ministre s'entretient avec une délégation du bureau exécutif de l'O.D.E. du problème de la mairie de Paris.

21 NOVEMBRE. — Second tour des élections législatives partielles.

25 NOVEMBRE. — Le premier ministre met en garde contre l'attitude « suicidaire » de certaines entreprises qui ont suspendu leurs investissements. Il annonce une révision de la taxe professionnelle.

1<sup>er</sup> DECEMBRE. — Conseil des ministres à Lille. M. Barre s'entretient avec M. Pierre Mauroy, maire de la ville, membre du secrétariat de l'F.S.

5 DECEMBRE. — Lancement du R.P.R. à la porte de Versailles. Evacuation de l'imprimerie du « Parisien libéré », rue d'Angoulême.

15 DECEMBRE. — A l'Antenne 2, le premier ministre insiste sur le fait que le pouvoir d'achat doit s'arrêter de croître quelque temps.

18 DECEMBRE. — Pour la première fois depuis le 25 août, M. Chirac est reçu par M. Barre.

22 DECEMBRE. — Le premier ministre approuve le plan de redressement financier du développement agricole.

— M. Claude Coulaud, républicain indépendant, est nommé secrétaire d'Etat auprès du ministre de l'Industrie et de la recherche.

29 DECEMBRE. — Le conseil des ministres dresse le bilan de la première étape du plan Barre.

1977

3 JANVIER. — Le gouvernement présente ses vœux au président de la République. La seconde étape du plan Barre débute.

4 JANVIER. — M. Barre est « le Joffe du redressement économique », déclare M. Giscard d'Estaing.

6 JANVIER. — Invité au « forum de l'expansion », le premier ministre invite les industriels à plus d'énergie.

7 JANVIER. — Visite surprise dans une agence de l'emploi de Nanterre.

11 JANVIER. — Entretiens à Londres avec M. Callaghan.

13 JANVIER. — M. Raymond Barre s'explique sur l'arrestation à Paris du dirigeant palestinien Abou Daoud, organisateur présumé de l'attentat perpétré lors des Jeux olympiques de 1972 à Munich.

17 JANVIER. — Réunion de presse de M. Giscard d'Estaing.

19 JANVIER. — M. Chirac est à nouveau reçu par M. Barre et

annonce sa candidature à la mairie de Paris.

20 JANVIER. — Le premier ministre signale ce qui pourrait être porté à l'ordre du jour de redressement national.

24-25 JANVIER. — Visite officielle du chef du gouvernement dans la région Centre.

27 JANVIER. — M. Chirac refuse de rencontrer M. Barre sur le problème de la mairie de Paris.

28 JANVIER. — Publication de la correspondance échangée entre le premier ministre et le président du R.P.R.

30 JANVIER. — A l'Europe 1, M. Barre affirme qu'il n'y a ni crise des institutions ni crise de régime.

2 FÉVRIER. — Le premier ministre annonce, au micro de France-Inter, que, dans certains cas, il n'est pas possible d'éviter des licenciements.

5 FÉVRIER. — M. Barre participe, à Clermont-Ferrand, aux Journées des éleveurs du Massif Central.

19 FÉVRIER. — Le premier ministre inaugure à Lyon l'hôtel de la Communauté urbaine. Il confirme, à cette occasion, qu'il prendra en 1978 la tête de la majorité dans la campagne des élections législatives.

14-15 FÉVRIER. — M. Barre effectue dans le Sud-Ouest son deuxième grand déplacement en province.

23 FÉVRIER. — Le gouvernement accepte des mesures pour remédier à la crise de la sidérurgie.

24 FÉVRIER. — M. Chirac demande la neutralité du chef du gouvernement dans la « bataille de Paris ».

25 FÉVRIER. — M. Jean-Jacques Servan-Schreiber est reçu par le président de la République, qui le charge de proposer des réformes.

2 MARS. — Avant le conseil des ministres, M. Barre s'entretient avec M. Giscard d'Estaing d'une lettre de M. Guichard, qui, au nom des ministres E.P.R., lui demande de faire respecter la neutralité du gouvernement à Paris.

3 MARS. — M. Barre autorise tous les ministres à « soutenir loyalement » les candidats de leur choix.

10 MARS. — Après avoir visité le Louvre, M. Barre annonce qu'un effort prioritaire pour la culture sera effectué en 1978.

13 MARS. — Premier tour des élections municipales.

18 MARS. — M. Barre se rend dans le dix-huitième arrondissement pour soutenir M. d'Ornano.

20 MARS. — Second tour des élections municipales. Le premier ministre reconnaît le « succès incontestable de l'union de la gauche ».

23 MARS. — M. Barre souhaite recueillir les suggestions de MM. Chirac, Poniatsowski, Lacaze et Pélissier.

27 MARS. — M. Barre inaugure la Foire de Lyon.

28 MARS. — M. Raymond Barre remet la démission collective de son gouvernement au président de la République.

(Mercredi 30 mars.)



FRANCE

LE PLAN BARRE A SIX MOIS

LES LENDEMAINS DE L'AUSTÉRIÉTÉ

Echec ou réussite ? Six mois après le lancement du plan Barre, le 22 septembre 1976, il faut apprécier ses résultats en fonction de ses objectifs, non de la politique que tel ou tel souhaitait.

Le franc, qui avait auparavant baissé de 9 % en sept mois par rapport au dollar, et de 13 % vis-à-vis du deutschemark, est à peu près stable à l'égard du premier, mais a perdu en six mois 5 % sur le second. Le déficit du commerce extérieur a été ramené de 12 % en septembre à 7 % en janvier-février. Le rythme d'inflation, qui avoisinait 1 % par mois à l'automne, n'est plus que de 0,6 à 0,7 %. Le nombre des demandes d'emploi s'est accru de trente et un mille en cinq mois, le « dégratage » auquel ont procédé nombre d'entreprises leur assurant une productivité accrue qui améliore leur marge bénéficiaire.

La croissance industrielle, qui avait atteint 18 % en quatre mois, n'a plus été que de 3 % en six mois, de sorte que l'expansion du produit national ne dépassera guère cette année 3 %, au lieu des 4,8 % annoncés à l'automne. Enfin, on ne reviendra pas en 1977 à l'équilibre budgétaire, puisque le déficit de l'Etat atteindra 10 milliards.

Tels sont les résultats bruts. Les trois premiers sont assez conformes aux objectifs proposés le 22 septembre. Le quatrième aussi, implicitement : M. Barre, à la différence de MM. Giscard d'Estaing et Chirac, n'avait pas promis d'empêcher l'aggravation du chômage ; au contraire, il avait assez vite exprimé sa compréhens-

sion envers les chefs d'entreprise désireux de procéder à des licenciements. Les deux derniers résultats sont, en revanche, assez différents des propos officiels de l'automne : l'équilibre budgétaire avait été promis au Parlement ; le compte économique prévisionnel qui accompagnait la loi de finances était, à l'époque, présenté comme fiable, y compris dans ses parties peu crédibles (1).

La première phase du plan Barre qui se termine visait à créer un choc psychologique : « Celui-ci s'est certainement produit. D'abord sous l'aspect pénible de l'austérité : « impôts-sécheresse », hausses de l'essence et de la vignette, relèvement des cotisations sociales. Puis, sous celui, plus agréable, du freinage des prix : blocage de certains d'entre eux pendant trois mois, baisse de la T.V.A. le Jour de l'an. Enfin, le conflit entre l'Etat et ceux des syndicats qui s'accrochaient jusqu'au bout de leur droit de grève, la aussi, quelque chose a changé : la politique contractuelle est devenue un sujet de tension entre tous les syndicats et le gouvernement, au lieu de demeurer une pomme de discorde entre syndicats. Ceux-ci ont découvert, à cette occasion, que si l'économiste « non-parti » qui siège à l'hôtel Maitignon renforce leur union, il constitue pour eux un adversaire autrement têtue et coriace que ses prédécesseurs.

Le « choc » initial passé, trois questions se posent : quel a été le fruit de ces premiers résultats ? Sur quelle situation économique débouche le plan ? Comment peut-il se développer ?

produire plus sans embaucher et sans payer beaucoup plus les salariés réduits sensiblement le coût unitaire des fabrications ; mais si la production stagne, la productivité plénière et les marchés étrangers deviennent d'accès plus difficile.

La stagnation de la production est aussi le résultat du recul des investissements privés et de la très lente progression de la consommation. Les premiers baissent, après l'anticipation d'il y a un an, liée à la détente fiscale ; seuls les investissements publics continuent à augmenter, mais dans quelques secteurs essentiellement : télécommunications, énergie, transports. Alléguant le manque d'argent, les entreprises n'ont pu investir dans de nombreuses industries d'équipement.

Quant à la consommation, forte en décembre-janvier (pour profiter de la déflation des prix), elle ne progresse plus que très lentement, maintenant que joue à plein le blocage du pouvoir d'achat des salariés, élément principal du plan Barre. L'épargne, en se tassant, pourrait la stimuler ; cela avait semblé se produire en fin d'année, la reconstitution des encaisses de particuliers dans les banques se faisant plus lentement, puisque la hausse des prix était moins forte. Mais l'épargne de précaution paraît sur le point de reprendre, avec la fin de la pause des prix et l'aggravation du chômage.

C'est d'ailleurs sur ces deux derniers points que la situation française semble devoir se modifier le plus.

● La hausse des prix, ralentie de près de moitié pendant trois mois par le blocage puis par la baisse de la T.V.A., a retrouvé dès mars un rythme plus habituel, que l'INSEE évalue à quelque 0,7 % par mois (soit 8,7 % l'an). La hausse des prix agricoles (religieuse de la sécheresse et incidence de la politique européenne) va amplifier cette évolution, de même que l'envolée brutale de certains produits de base (café, thé, plomb, étain, cuivre...). Les conseillers de M. Barre hésitent sur le parti à prendre au sujet des tarifs publics : faut-il les majorer brusquement en avril, comme prévu, au risque de faire monter l'indice de 0,4 à 0,7 point, ou bien convient-il de revenir aux « petits paquets » étalés dans le temps pour moins choquer le consommateur, quitte à verser quelques milliards de subventions supplémentaires (un par trimestre de retard) aux entreprises nationales auxquelles le premier ministre voulait précisément payer moins ?

● L'aggravation du chômage, atténuée en 1976 par le patronat à la demande du gouvernement, ralentie en 1976 par le plan de relance de M. Chirac, se fait cependant sentir depuis que la croissance industrielle fléchit. Elle va continuer au moins jusqu'à l'automne, sans que l'on puisse savoir quelles seront la part des licenciements et celle des réductions d'horaires. ● La lutte contre l'inflation est le meilleur moyen de lutter contre le chômage, répète depuis six mois le premier ministre. A terme, c'est vrai, les deux étant liés (encore que cela dépende beaucoup de la façon dont se combatte l'inflation). Mais, dans l'immédiat, l'austérité anti-inflationniste aggrave le sous-emploi. Les chiffres confirment le raisonnement : même faible, la productivité permet de produire autant en moins d'heures de travail.

Le prix payé

Le prix payé, c'est d'abord un retour à l'anémie de l'économie française. La relance brutale de la production opérée par le plan de septembre 1975, notamment à coups d'investissements publics et d'aide fiscale à l'équipement privé, a fini de produire ses effets au second semestre 1976, et aucune suite ne lui a été donnée. Les investissements se sont donc progressivement essouffés sans que la consommation, massivement éponge par les prélèvements fiscaux de l'hiver, prenne le relais. Seule l'exportation a continué à progresser ; mais c'est un moteur trop faible pour tirer à lui seul la machine.

Du coup, la production décline (2,5 % seulement de plus, au cours du dernier trimestre connu, qu'en juillet-août) et le chômage s'aggrave. Bien des chefs d'entreprise, qui avaient espéré pendant un an une reprise hypothétique, en font désormais leur deuil et licencient les salariés — notamment les cadres — gardés jusque-là en surcroît. Chaque semaine apporte désormais son contingent de mauvaises nouvelles dans tel ou tel secteur qui ne trouve plus de débouché national : la crise s'aggrave dans la sidérurgie, le textile, le bâtiment, les travaux mécaniques, elle s'étend dans la chimie, le papier-carton. Seuls font exception, par leur bonne santé, l'automobile, la chimie fine, le gros équipement électrique, le matériel ménager, l'appareillage de télévision.

Le prix payé pour abaisser d'un demi-point en deux mois l'indice des prix s'est aussi abandonné par l'Etat de quelque 7 milliards de recettes de T.V.A., montant presque équivalent à celui du déficit budgétaire de 1977 admis aujourd'hui officiellement. Même si ce déficit est sensiblement inférieur à ceux des deux années précédentes (38,5 et 18,5 milliards respectivement) ainsi qu'à ceux de nos principaux concurrents, il traduit une certaine hésitation du gouvernement à rendre publique toute sa politique et peut servir de prétexte à un nouveau « tour de vis » budgétaire, qui aggrave-rait encore l'anémie présente.

Le prix payé, c'est enfin l'endettement considérable de la France envers l'étranger, qu'encouragent les pouvoirs publics en y invitant notamment les entreprises publiques et les banques nationalisées. L'affaire avait fait grand bruit au printemps lorsque les cambistes, inquiets des dettes françaises, avaient joué le franc à la baisse. Les chiffres qui viennent d'être publiés par la Banque de France montrent que l'endettement ne s'est pas ralenti depuis. Au cours des six derniers mois connus les emprunts à l'étranger ont atteint 12,2 milliards de francs (3,4 milliards de dollars), soit 5,8 milliards de plus que l'année précédente à pareille époque. L'endettement supplémentaire a donc été trois fois supérieur à l'augmentation des réserves publiques de change du pays : 3,9 milliards de francs (1 milliard de dollars) en 1976.

Qu'aurait été le cours du franc sans ce recours massif aux prêts de l'étranger, rendu nécessaire par la persistance du déficit commercial ? Et la situation peut-elle se prolonger longtemps sans porter atteinte au crédit de la France, puisque notre pays n'a guère plus de 22 milliards de réserves de devises (mais il en valait 63,8 milliards en 1975) pour une dette globale de 45 à 50 milliards ?

d'hui officiellement. Même si ce déficit est sensiblement inférieur à ceux des deux années précédentes (38,5 et 18,5 milliards respectivement) ainsi qu'à ceux de nos principaux concurrents, il traduit une certaine hésitation du gouvernement à rendre publique toute sa politique et peut servir de prétexte à un nouveau « tour de vis » budgétaire, qui aggrave-rait encore l'anémie présente.

Le développement de son plan prévoit une consolidation en profondeur des résultats acquis grâce à des mesures conjonctionnelles exceptionnelles. Plusieurs réformes sont en préparation à vie à cet effet : redressement financier de la Sécurité sociale à l'aide de taxes et de cotisations nouvelles, ainsi que d'une réduction des dépenses d'hospitalisation ; réduction du gaspillage des matières premières ; lutte — contre les ententes ; meilleure répartition sur le territoire des crédits publics d'aménagement ; moyens financiers nouveaux pour la formation professionnelle.

Bornés la première, toutes ces mesures — utiles — seront d'un effet assez lent, tout comme les projets, annoncés pour plus tard, liés à la distribution ou à la reconstruction de certaines industries. Quant aux autres dispositions envisagées, elles pourraient soit freiner la lutte contre l'inflation (financements nouveaux aux P.M.I., par exemple), soit ralentir l'activité de certaines branches (les entreprises d'équipement prévues de l'investissement probable des investissements des entreprises nationales), soit encore accélérer l'augmentation du chômage : les concours financiers de la puissance publique à la sidérurgie ou au papier-carton s'accompagneront d'importantes suppressions d'emplois pour accroître la compétitivité de ces secteurs.

On ne saurait donc attendre de résultats très spectaculaires — ni très rapides — de la phase de consolidation qui va commencer. D'autant que le gouvernement est encore loin de s'attaquer à toutes les causes du mal : la cherté de l'argent, qui alourdit les coûts, si elle attire les devises étrangères ; les inégalités généralisées d'inflation par les consommations ostentatoires et les dépenses d'imitation qu'elles suscitent ; l'obsolescence exagérée de nombreux produits.

M. Barre obtiendrait des résultats plus rapides — sur l'emploi au moins — s'il se résignait à lâcher le cap pour relancer plus globalement l'économie, la consommation, ou plutôt des branches en péril (le bâtiment, par exemple). La pression patronale — et, semble-t-il, celle de leaders de la majorité — va dans ce sens. Mais, pour l'instant, le premier ministre n'entend pas changer de ligne : la défense du franc et, par voie de conséquence, le

redressement du commerce extérieur demeurent ses priorités. L'activité économique doit-elle en pâtir davantage et le chômage s'aggraver ?

La preuve en est que ses directives budgétaires pour 1978 prescrivent tout à la fois une forte baisse de l'embauche et une réduction sensible des investissements publics non compris dans le PAP (programmes d'action publique). Peut-être se montrera-t-il plus conciliant à l'automne et consentira-t-il des gestes autres que symboliques en faveur des salariés du secteur public, des personnes âgées ou de certains équipements collectifs.

L'avenir est de toute façon loin de dépendre uniquement de Paris. Les choix du président Carter et du chancelier Schmidt réagissent inévitablement sur la situation française. La relance américaine stimulera les exportations françaises, mais aussi l'inflation. Une forte expansion allemande alimentera M. Barre, mais elle n'est pas prévisible actuellement. Bon, s'en tenant à une extrême prudence.

La conjoncture politique et sociale en France pèsera bien davantage sur la suite du plan Barre. Les résultats des élections vont certainement conduire les syndicats à intensifier leur lutte contre le « verrou » gouvernemental du blocage du pouvoir d'achat ; leur succès ralentirait la consommation. A l'inverse, les résultats du 20 mars et l'attente des législatives « géneront » probablement nombre d'investissements privés. Lequel de ces deux facteurs aura le plus d'influence ?

M. Barre n'est certainement pas le dernier à souhaiter le savoir. Le succès de son entreprise dépend, pour l'essentiel, de cette réponse.

GILBERT MATHIEU.  
(Mercredi 23 mars.)

Un avenir préoccupant

Cette question conduit à s'interroger sur la situation de l'économie française après ces six mois d'austérité. Plusieurs des symptômes qui avaient provoqué le déclenchement de la crise de 1974-1975 s'y retrouvent. La proportion des industriels pessimistes a grandi de mois en mois, et ce n'est pas le résultat des élections municipales qui va la réduire. Elle se retrouvait à la veille du deuxième tour au même niveau qu'à l'automne 1974, lors du démantèlement de la précédente récession ; la Banque de France, confirmant l'INSEE, estime en conséquence que l'activité stagnera au moins jusqu'à l'été.

Pour trois raisons convergentes : la demande intérieure fléchit (au point de retrouver les mauvais indices de l'automne 74) ; les stocks augmentent (30 % des industriels les jugent supérieurs à la moyenne, comme il y a deux ans et demi), en particulier dans

le secteur des biens de consommation ; enfin, la capacité de production des entreprises dépasse de 10 à 20 % le niveau actuel d'activité.

Seule la demande étrangère reste bonne, la quasi-stabilité du franc et le ralentissement des hausses de salaires rendant les prix français plus compétitifs à l'étranger, notamment en Italie et sur les marchés de la zone sterling. Mais cela ne concerne qu'un petit cinquième de l'activité nationale. Suffisamment pour continuer à réduire le déficit commercial, pas assez pour « tirer » l'ensemble de la production.

La stagnation de celle-ci dans les prochains mois risque de compromettre le redressement commercial. Les gains de productivité de 1976, qui avaient permis la conquête de marchés extérieurs de plus en plus convoités, devaient beaucoup à la relance :

Le Monde  
dossiers  
et documents  
NUMERO DE MARS  
● LE MOUVEMENT  
GAULLISTE  
● LE SYNDICALISME  
EN FRANCE  
Le numéro : 250 F

BOURSE DE PARIS

SEMAINE DU 21 AU 25 MARS 1977

VIOLENTE ATTAQUE

La Bourse de Paris a subi cette semaine l'une des plus violentes attaques de son histoire. Des vagues successives de vendeurs se sont abattues sur les valeurs françaises, ramenant l'indice qui mesure leur évolution à 82 % au-dessous du niveau atteint cinq séances plus tôt.

L'attaque la plus vive s'est produite en début de semaine. Véritablement traumatisés par le succès de la gauche aux élections municipales, les opérateurs, tant français qu'étrangers, procédèrent à une véritable braderie de leurs titres. L'indicateur instantané de la chambre syndicale afficha une baisse moyenne de 4,5 %. Sur le marché à terme, où sont cotés près de cent quatre-vingts valeurs, ceux-ci allaient jouer un rôle encore plus important les jours suivants. Le léger redressement (0,50 %) observé mercredi fut porté en partie à leur actif, et apparut d'autant plus surprenant que la liquidation de mars se traduisait par des pertes assez sévères. Mais les boursiers n'avaient pas encore bu le calice jusqu'à la lie. Non seulement le début du nouveau mois boursier ne fut pas salué par la légère bouffée de hausse traditionnelle, mais il donna le signal d'une nouvelle déroute encore plus sinistre que la précédente.

Jeudi, des valeurs qui, jusqu'ici, avaient assez bien résisté (comme L'Air Liquide, véritable pilier de la Bourse) figurèrent parmi les plus touchées. Des rumeurs totalement incontrôlées faisant état d'un remaniement ministériel « étendu » (M. Barre lui-même était sur la sellette), avaient circulé autour de la corbeille. Elles cessèrent à la veille du week-end, mais la baisse, elle, se poursuivit. Une nouvelle et importante vague de ventes fut signalée dès avant la séance. Alertés, les « gendarmes » mirent en batterie la « grosse artillerie ». Dans les boîtes des agents de change, les ordres signés « Caisse des dépôts » (et autres) affluèrent. Mais, simultanément, plusieurs gérants de portefeuilles de banques ou de charges redigeaient frénétiquement des ordres de vente. Certains arbitraient l'ensemble de leurs valeurs françaises contre des emprunts à 1 1/2 % et 7 % 1978, dont les cours enregistrèrent de nouveaux records de hausse.

Singulier paradoxe de l'observer des boursiers portant aux nues des titres plus familièrement connus sous l'appellation d'« emprunts Giscard ». Il reste que la Bourse de Paris vient de connaître l'une des plus noires semaines de son histoire (voir encadré). Les dégâts sont particulièrement importants. Plus d'une cinquantaine de valeurs parmi les plus grandes (Carrefour, Peugeot-Citroën, Bouygues, Michelin, Hachette, C.G.E., C.S.F., Moulinex, Thomson, Aquitaine, Roussel-Uclaf, L'Air Liquide, L'Oréal, Skis Rossignol) ont chuté de 10 à 15 %. L'alerte est d'autant plus sérieuse que le rythme des échanges s'est considérablement accéléré par rapport aux derniers mois, ce qui semble indiquer la volonté de l'épargne française de se repaître des produits non boursiers. Inutile d'ajouter que la communauté financière est très inquiète quant au déroulement de la séance de lundi. Une chose est sûre : si la Bourse joue vraiment le rôle de baromètre, elle semble cette semaine avoir anticipé le pire, c'est-à-dire la remise en jeu de son existence même.

Sur le marché de l'or, dont les volumes quotidiens de transactions ont légèrement progressé (9 millions de francs en moyenne), le lingot s'est encore adjugé 945 F à 24 940 F et le napoléon a gagné 940 F à 247,40 F.

PATRICE CLAUDE.

Fermeté du franc et du yen — Hausse de l'or

Les deux faits marquants de la semaine ont été la fermeté du franc, bien sûr, pour certains au lendemain des élections municipales, et la nouvelle avance du yen japonais, tandis que le livre sterling se redressait après le rejet du mandat de censure à l'égard de M. Callaghan.

Ainsi donc, le franc a passé avec brio le deuxième tour des élections, se permettant même le luxe de monter en fin de semaine par rapport à toutes les monnaies. Cette bonne tenue n'a pas manqué d'étonner : il eût été logique de voir certains milieux s'inquiéter, en France comme à

La Banque du Japon, elle aussi, à dû intervenir, mais sans beaucoup de succès, pour ralentir la montée du yen, qui se retrouve au plus haut depuis mai 1974. Selon des rumeurs couvrant sur le marché de Tokyo, le gouvernement japonais, craignant une dévaluation de sa monnaie jusqu'à 270 yens pour un dollar contre 278 yens actuellement (et 290 yens en début d'année).

Sur le marché de l'or, le cours de l'once, après avoir, la semaine dernière, dépassé 150 dollars pour la première fois depuis dix-huit mois, a continué à progresser,

Cours moyens de clôture comparés d'une semaine à l'autre

(La ligne italique donne ceux de la semaine précédente)

PLACES	LIVRE	£ U.S.	Franc français	Franc suisse	Mark	Franc belge	Franc italien	Lire italienne
London	—	171,77	8,5446	4,3801	1,078	62,9537	4,2873	129,45
	—	171,65	8,5524	4,3770	1,078	62,9783	4,2826	129,23
New-York	171,77	—	20,1025	39,2156	61,8147	2,7265	40,0641	8,1126
	171,65	—	20,0728	39,2156	61,8410	2,7258	40,0601	8,1127
Paris	8,5446	4,3714	—	195,47	208,06	12,5709	199,29	5,0950
	8,5524	4,3825	—	195,39	208,47	12,5709	199,69	5,0172
Zurich	4,3801	2,5500	51,2514	—	106,8276	6,9977	102,1634	2,8732
	4,3770	2,5500	51,1792	—	106,8048	6,9581	102,2094	2,8748
Frankfurt	4,1078	2,3915	48,0751	93,7843	—	6,5282	95,8133	2,8946
	4,1004	2,3906	47,9670	93,7254	—	6,5140	95,7915	2,8944
Bonn	62,9537	36,6506	7,3975	14,3725	15,3251	—	14,5834	4,1285
	62,9783	36,6506	7,3937	14,3582	15,3514	—	14,7054	4,1264
Amsterdam	4,2873	2,4968	50,1758	97,8823	104,3096	6,8103	—	2,8123
	4,2826	2,4950	50,0722	97,8451	104,3833	6,8002	—	2,8128
Milan	129,45	887,50	178,40	348,03	371,10	21,2153	355,56	—
	129,23	887,00	178,02	347,84	371,12	21,1753	355,51	—

Nous reproduisons dans ce tableau les cours pratiqués sur les marchés officiels des changes. En conséquence, à Paris, les prix indiqués représentent la contre-valeur en francs de 1 dollar et 1 livre, de 100 deutschemarks de 100 florins, de 100 francs belges et de 1 000 lire.

l'étranger, mais cela n'a pas été le cas. De mauvaises langues ont prétendu que l'on avait discrètement incité des emprunteurs de devises à les convertir sur le marché intérieur, et donc à acheter des francs : la chose n'est nullement prouvée, et la Banque de France, au surplus, n'a pas été contrainte de soutenir notre monnaie.

Le livre sterling, qui avait fléchi à la fin de la semaine dernière sur l'annonce du dépôt d'une motion de censure par l'opposition conservatrice, s'est vivement redressée après le rejet de cette motion, au point que la Banque d'Angleterre a dû intervenir pour freiner la hausse.

S'élevant au-dessus de 153 dollars, la demande est toujours très forte, attirée par les craintes d'inflation aux Etats-Unis, les difficultés des gouvernements en Europe, les troubles en Afrique australe. L'offre n'est pas très abondante, d'autant que l'amélioration de la balance des paiements soviétique laisse prévoir que l'U.R.S.S. ne procédera pas, dans l'immédiat, à de nouvelles ventes de métal jaune. Selon la firme allemande spécialisée à Deggendorf, les cours de l'or pourraient évoluer entre 150 et 170 dollars l'once pendant les douze prochains mois. Ce sont là des prévisions humbles.

FRANÇOIS RENARD.





# ARTS ET SPECTACLES

## UN ENTRETIEN AVEC ELIA KAZAN

### « Je n'aime pas l'ordre, j'aime le chaos »

Depuis « les Visiteurs », film de 1972 sur la trace de la guerre du Vietnam laissée sur la jeune Amérique, film qu'Elia Kazan a admiré et d'ailleurs par les uns de « malhonnêtes » ou d'« ouvertement belliciste » par les autres, Elia Kazan ne tournait plus. Il écrivait. Ses derniers films, « America, America » (1964) et « l'Arrangement » (1969-1970), il les avait tirés de deux de ses romans parus en 1962 et en 1964. Le scénario des « Visiteurs » est signé Elia Kazan, l'un de ses fils.

Le fondateur, avec Lee Strasberg, de l'Actor's Studio (qu'il quitta en 1962), celui qui « inventa », dit-on, Marlon Brando (« Viva Zapata », 1951), James

« En Amérique, dit Elia Kazan, on ne me parle plus, depuis cinq ans, des procès du macabre. Lillian Hellmann vient d'écrire un livre sur toute cette période. En France, on y revient toujours. Ce n'est pas une chose importante dans ma vie. J'ai fait ce qui me paraissait correct. Il y a des choix : ici, ils paraissent bons ; là, ils semblent mauvais. Staline, Hitler, la Tchecoslovaquie, la fin de Meyerhold : comment peut-on aimer encore les Soviétiques ? C'est une civilisation fasciste, les stalinistes sont des fascistes. Il est faux de dire que les communistes sont les plus progressistes. Je ne les aime pas plus que McCarthy. L'idéologie communiste est terrible. En Chine, c'est peut-être bon, nécessaire. L'eurocommunisme aussi me paraît bon. J'ai un ami, journaliste à l'Humanité, j'irai volontiers manger chez lui. Je n'aime pas la politique, mais j'aime les hommes.

#### Ni un au revoir à Hollywood ni un hommage

« Je ne me sens pas coupable. Aragon, lui, est coupable, il est silencieux. Il faut regarder un homme comme une totalité. Dans le « Dernier Nabab », le « rouge » est le plus sympathique. Il rit, il aime les jeunes filles, c'est un homme. Et qui a fait ça ? Moi. Rien n'est simple. A cette époque, des gens comme Brimser se battaient pour que les écrivains ne soient pas écrasés. Quant à l'anticommunisme, j'ai bien dit : « Il n'y a pas de communistes grecs », dit-il. (Rire.)

« Je me considère comme un homme de gauche. En matière économique, je suis socialiste, en matière culturelle, anarchiste : ni contrôle ni censure.

« Qu'est-ce qui vous définit le mieux ? L'ambivalence ?

« J'aime l'Amérique et je fais des films qui la critiquent. Je suis un solitaire, mais je travaille avec beaucoup de gens. Je suis grec et j'aime les Turcs. Je lis beaucoup et j'aime le sport. L'ambivalence ne me fait pas peur : la vie est ambivalente. Je n'aime pas l'ordre, j'aime le chaos. Mes films sont bons, mauvais, aucun n'est parfait. Pourtant, je cherche à réaliser le film parfait, tout en le sachant impossible. Mais je suis encore en mouvement.

« Il y a toujours un recommencement chez moi, un artiste doit toujours recommencer. « Il faut mourir pour renaître », dit la Bible. Il faut faire le voyage de l'esprit, voyager avec les hommes inconnus, se heurter aux choses spécialement difficiles.

Dean (« A l'est d'Eden », 1954), Paul Newman ou Rod Steiger, revient avec un film tiré du « Dernier Nabab », de Scott Fitzgerald, sur un scénario de Harold Pinter, qui sortira de Paris le 13 avril prochain. C'est l'histoire d'un « petit juif new-yorkais » devenu un jeune producteur « génial » et solitaire, régnant en maître absolu sur des studios hollywoodiens dans les années 30 et que l'amour pour une jeune Irlandaise, fantôme de sa femme morte, bousillera.

Un personnage important, un syndicaliste américain, communiste, seul figure entièrement digne et droite du film, et un avocat grec, anticommuniste caricatural.

« L'homme est admirable parce qu'il peut vivre dans son incertitude », dit-il. Mais, pour moi aussi, la vie est absurde. La seule chose importante est mon œuvre, elle donne un sens à ma vie.

« Rien d'autre ne compte ?

« Si, ma famille, la nature, la tranquillité, l'amour, être citoyen du monde, comprendre tous les peuples, la réconciliation entre Grecs et Turcs, les Etats-Unis, ma vie d'artiste, mes amis, être meilleur. Ça va comme ça ?

« Tous mes films critiquent l'Amérique » aimez-vous à répéter...

« Je suis arrivé de Turquie, où les Grecs vivent dans la peur, et j'ai pu vivre là, sans la peur, avec ma femme et mes enfants. J'ai un grand respect pour cela. Cette civilisation est une bonne tradition, une bonne philosophie. Hier soir, il y a beaucoup de chaos, beaucoup de luttes, mais je crois que le progrès n'est pas une ligne droite, il est toujours cyclique. Watergate ? Down ! Carter ? Up ! Dans une démocratie, quelqu'un comme Nixon est possible. C'est une civilisation ouverte. Si l'Amérique envoie des hommes sur la Lune et qu'il se produit un désastre, tout le monde peut le voir, j'aime cela, voilà, O.K., c'est ça. C'est quelque chose d'unique, nous ne connaissons rien. S'il y a une catastrophe, c'est une catastrophe pour la race humaine. Tous mes films critiquent l'Amérique, mais je suis partisan de ce pays.

« Et le Dernier Nabab, s'agit-il d'une critique du monde hollywoodien ?

« Non. C'est un film mythologique, les comédiens du film sont eux-mêmes des mythes, Robert Mitchum, Jeanne Moreau, Tony Curtis (1). Ils sont des personnages légendaires. Mon intérêt dans ce film n'est pas Hollywood mais le caractère de l'homme, Monroe Stahr. Pour être fidèle à un roman, il est nécessaire de le changer. Nous sommes explorés l'essence de Fitzgerald et du romantisme — le romantisme actuel. C'est un sentiment faux : on regarde les gens en leur attribuant des qualités qu'ils ne possèdent pas. Quand la femme devient elle-même, Monroe Stahr est incapable de l'assumer.

« Mon film n'est ni un au revoir à Hollywood ni un hommage. D'une façon gentille, c'est encore une critique de l'Amérique. Le pouvoir et l'argent devraient rendre la vie supérieure, et pourtant l'homme aime le désordre. C'est absurde. La femme est une personne. Elle comme cela est une maladie. Le romantisme est le système où seules les affaires sont importantes, rien d'autre

tural, semblent renvoyer le spectateur de 1977 un quart de siècle en arrière, à l'époque de la « chasse aux sorcières ». Le 14 janvier 1952, Elia Kazan comparait devant la commission des activités anti-américaines, déclara avoir appartenu dix-neuf mois au parti communiste, de 1934 à 1938, et, après avoir refusé de dénoncer ses anciens camarades, donna quinze noms le 10 avril.

Ceux-ci, écrivains ou réalisateurs, sont emprisonnés, empêchés de travailler ou contraints de s'exiler. Histoire ancienne, celle de ces « listes noires » ? « The Front » (« Le Prête-Nom »), film de Martin Ritt, tourné en 1976, et actuellement projeté à Paris, les remet en mémoire.

n'existe, l'homme devient monastique. Capable dans les affaires d'argent, incapable dans les affaires de cœur, dans les problèmes humains : pour moi, Monroe Stahr est le produit-type du monde industriel. Il est plus l'incarnation de Fitzgerald que de Irving Thalberg. En fait, Thalberg est, en esprit, le frère de l'écrivain. Scott Fitzgerald était très fort comme auteur. Avec Zelda, Scott était un désastre. Avec Scott, Zelda non plus n'est pas la même. Oui, « le couple » est une troisième personne.

« Erreur ou tournant, quelle différence cela fait-il pour vous ?

« Quand j'écris un roman, je cherche les choses concrètes, les incidents visuels, concrets, durs, qui parlent sur le thème sans abstraction. Quand Flaubert décrit la vie d'Emma chez Georges, il décrit les meubles du salon. Cette description nous donne des idées sur la vie d'Emma. Quand Dickens écrit ses romans, comme « David Copperfield », les petites choses qui décrivent le sujet. Avec le film, c'est pareil. Dans ce respect, c'est la même chose, c'est là. Le roman peut être plus compliqué qu'un film, plus analytique, plus contradictoire, plus ambivalent. La forme idéale pour le film est une ligne directe, il commence là, il vient là, il finit là, en deux heures, en trois heures. Le centre est simple. La seule question est la question du sujet ; la littérature est meilleure pour l'un, le cinéma pour l'autre. Que demande le sujet ? Un choix.

#### L'écriture est difficile c'est un combat

« Je crois que la littérature est plus importante pour moi que l'est le cinéma. J'aime beaucoup les difficultés, cette vie. J'admire les écrivains. Je ne me trouve pas bon, mais, lentement, j'avance. Je débute seulement. J'ai commencé à écrire à cinquante-quatre ans, c'est très nouveau, très intéressant. On peut vivre ici ou là, à la campagne, n'importe où. L'écriture est difficile. C'est un combat. J'ai écrit six romans, quatre sont publiés, le cinquième sort à l'automne : « The Vantage Act ». Une étude psychologique d'une jeune fille de dix-neuf ans qui se voit problèmes émotionnels font disparaître. En ce moment, je termine la suite d'« America America », mon film préféré.

(Propos recueillis par YVES BOURDEL)

(1) — et Robert de Niro dans le rôle principal, Joe Nicholson, Don Rickles, Ray Milland, Dana Andrews, Ingrid Bergman.

## Abdelaziz Tolbi, cinéaste algérien

### « J'AVAIS SEIZE ANS »

Il rit tout le temps. Les yeux, de moins, car les propos sont graves. Abdelaziz Tolbi, cinéaste algérien (Alger et l'Algérie : la Cité de l'Algérie ; l'Homme au pifon ; la Capote ; Rendez-vous au tropique du Cancer ; l'Homme traqué), a le rire permanent, et fort, de ceux qui sont habitués à tout voir et à beaucoup dire. Il est venu présenter à Paris Noua, son septième long métrage, le seul à être montré en France (le Monde du 22 mars).

Ecrit en 1968 — « à une époque où le problème de la révolution algérienne, du Houelisme, n'était pas posé », — Noua dut attendre 1972 (la charte de la révolution algérienne) pour être tourné.

Né dans le maquis, le cinéma algérien n'a cessé, pendant dix ans, de s'inspirer de la guerre. Noua marque un tournant. Avec ses images d'un lyrisme nu, il fait partie de ce nouveau cinéma (« le cinéma d'été ») apparu dans les années 70.

Il est l'un des films les plus anxieux — les plus beaux et après — sur la guerre de libération nationale. Derrière l'administration coloniale, il y a des idées, et ceux-ci sont restés...

« Au moment où je préparais ce film, dit Abdelaziz Tolbi, on ne voyait que l'aspect héroïque de cette guerre : on a abattu le colonisme ! On a abattu l'injustice !

Mais, en fin de compte, le mot kammas, qui désigne une sorte d'esclave, le mot mekkim, celui qui n'a pas à manger pendant une journée,

le mot saïl, le mendiant, tous ces mots qui signifient qu'il y a des riches et des pauvres, existaient avant le colonialisme, notre système était déjà fondé sur l'exploitation de l'homme par l'homme. Alors ? Dans le film, quelqu'un dit : « Joseph le colon est parti, mais Tahar le soldat est resté ». Le mot arabe était dans la mort d'un homme, — le n'avaient jamais entendu un mot de français, ni même un mot de colon. Il en passait un de temps en temps, un gendarme à cheval qu'on suivait dans les chemins en se cachant. Je n'avais appris que le Coran avec mes frères et les enfants du douar. Quand la guerre algérienne a commencé — en 1954 dans mon village, — j'avais seize ans. Le terme a été brisé par l'armée française, et chacun de nous a pris, par force, le maquis. J'ai été envoyé par la suite à Tunis pour être soigné, puis à Damas, puis en Allemagne fédérale pour étudier.

« J'ai quitté le village en 1955, j'y suis retourné en 1965 : c'est là, comme je l'ai dit, que j'ai mis un grand point d'interrogation. Je n'étais pas le seul, heureusement, puisque en 1972 un nouveau souffle a mis fin au Houelisme en Algérie. Malgré cela, quand je suis arrivé dans le village où nous avons tourné Noua, j'étais un étranger. Il nous fallait six mois de travail sur place pour retrouver les détails de la vie quotidienne, trois mois encore pour que les gens s'habituent à la caméra, la touchent, la regardent, la trouvent aussi familière qu'une bouteille. Ce sont les gens du village qui ont joué, c'est tout. Les films algériens, trop souvent, ont repris exactement

les méthodes hollywoodiennes ou celles du néoréalisme italien, avec des acteurs, des spécialistes, des scénaristes ; je voulais sortir de ça ; si le cinéma, dit-on, doit être un miroir, si ça n'est pas, eh bien ! qu'on l'appelle autrement... Je ne cherche pas à savoir si le film de cinéma ou non. C'est peut-être cela qui a empêché les critiques de donner une étiquette à Noua.

« On l'a rangé malgré tout dans le cinéma d'été, appelé le « cinéma d'été ».

« Le cinéma d'été n'a jamais existé ! Il n'y a jamais eu d'ancien et de nouveau cinéma ! Le cinéma algérien vient de naître ! Les quelques critiques qui ont cru à cette définition inventée par la critique occidentale n'ont plus eu pour principal souci que de se faire reconnaître dans les festivals internationaux, ils se sont perdus dans la recherche de la forme, il s'agit aujourd'hui de revenir à soi-même. De continuer à plonger dans la profondeur de nos réalités. Le cinéma algérien ne pourra parler aux autres qu'en montrant, avec les aspects les plus positifs, toutes les tragédies de notre histoire.

« Nous a soulevé à ce point l'intérêt et l'enthousiasme en Algérie qu'il a été projeté trois fois de suite à la télévision avant de circuler dans le circuit commercial, avec des petits cinémas qui parcourent les campagnes.

Propos recueillis par CATHERINE HUMBLLOT.

(Jeudi 24 mars.)

## « Vos vacances... votre séjour en France »

### Côte d'Azur

06400 CANNES

#### LE SAINT-YVES

\*\*\* N.N. 49, boulevard d'Albion - Jardin, parking, tennis, piscine, proximité de la Croisette. Tél. 35-65-23.

74700 COMBLOUX

#### LE GRAND HOTEL

\*\*\*, tél. (88) 05-31-83. Altitude 250 m. Repas au milieu de la forêt, végétation, sentiers, congrès, salles pour 350 personnes.

### Campagne

81200 LACAUNE

#### HOTEL FUSIES

Vacances agréables dans un pays vert et boisé. Casino, piscine, tennis, promenades, équestre.

### Paris

CHAMP-DE-MARS

### Méditerranée

11200 BANDOL

#### HOTEL SOUKANA

\*\*\* N.N. 25 ch. climatisées - Pub - Solarium - Piscine - Tennis - Gymnase - Plage - Voile - Night-Club. Tél. (94) 29-45-83 - 29-42-33.

### Suisse

LEYVIN (Alpes Valaisannes)

HOTEL MONT-BLANC, 36 lits. Confort. Services personnalisés. Pension compl. T.T.C. des P.P. 80. Tél. 1941-25-8223.

## SELECTION IMMOBILIERE-FRANCE

### 06 - Alpes-Maritimes

NICE 20 km - Domaine 36 000 m<sup>2</sup>. Bord ruisseau - Calme - Vues - Villa neuve 10 pces, 16 ch. Fournit cuisine, autres villas 1 200 000 francs. M.I.F. 14 bis, bd Garibaldi - 06-NICE (93) 55-41-71.

### 34 - Hérault

AGDE et CAP-D'AGDE. Grand choix d'appartements, de studio au 4 pces, sur port et sur plage. Villas Terrains - Commerces - Propriétés. Calmet, 22, rue J.-V. Boscasseau, 34200 AGDE, tél. 94-11-43 et 94-17-41. CAP-D'AGDE : quel d'Azur, tél. 94-75-50 ; PORT-NATURE tél. 94-74-74.

### 11 - Aude

LANGUEDOC : Soliel, sable fin, climat de St-Jean, 72, front de mer et port : 78 000 F. apt 21 avec piscine ; villas 72, 74, 76 000 F.

### HAUT-LANGUEDOC SAUVAGE

Propriété forestière de 93 ha, 170 000 m<sup>2</sup> résineux exotiques de 8 à 20 ans, 5 km plages forestières pour chasser, cueillir, border par rivière pure à truites sur 2 km, constructions à restaurer, belles berges en bordure, piscines, belles villas, grand, lumière forte et sources gorges, vue sauvage, placement idéal non touché par plus-values. Prix 1 100 000 F. AGENCE 5130 BELLEGARDE FRANCE.

### 13 - Bouches-du-Rhône

#### AIJ - EN - PROVENCE

Appartements 2 - 3 - 4 pièces plein soleil, grand confort, Terrasses, Piscines. Grandes surfaces habitables. Livrables immédiatement. Documentation sur demande. C.A.P. 12 VENDOME rue des Bernardines, 13100 Aix-en-Provence.

### MONTPELLIER

Maison caractéristique. Sur 1,500 m<sup>2</sup> de parc, 12 pièces principales. Maison de grand. Patio, lions majestueux du XIII<sup>e</sup>. Cheminées monumentales. Restauration de qualité. Grand confort. Agence OLLIER, 7, boulevard des Aînés 30700 UZES.

### 40 - Landes

COTE LANDAISE VILLAS - FORÊTS - TERRAINS. Spécialiste de la ferme landaise. Catalogue gratuit par retour.

### 76 - Seine-Maritime

### 17 - Charente-Maritime

Studio et 2 pces tout confort, à partir de 80 721 F t.t.c. dans Résidence. Receptions (C.V.) Locations assurées de 500 à 600 F mensuels. C'est un placement sûr et durable. A FAIRE A SAISIR. A vendre Rochefort (17) Centre ville. HOTEL - RESTAURANT - BAR. Murs et fonds. S.A. Agence COUDRE, 34, rue de la République 17000 ROCHEFORT. Tél. : 98-02-33 - 98-13-64.

### BOUEN CENTRE VILLE

Appartements « Spécial Investisseur » habitables immédiatement au FRONT DE MER 1904, quel du Havre. Ch. St. 2 p. à partir de 80 000 F T.T.C. Local en place. Rent. immédiat. Pour investissement important : conditions spéciales. Remise immédiate. CH. DRAHER - PROGRESSEC, 47, rue de Liège, 75006 Paris, tél. 387-23-35.

### 20 - Corse

Pour vos locations vacances 1977. Consultez-nous dès à présent. Envoyez sur simple demande de descriptifs et prix : AGENCE DU GOLFE : 111, Cours Vapelle - AJACCIO, Tél. 22-13-08. Résidence de Portofino - PORTOFINO, Tél. 25-01-30. Résidence du domaine de Sagone - SAGONE, Tél. 25-02-47.

### 81 - Tarn

#### HAUT-LANGUEDOC SAUVAGE

à 700 m d'alt., grande propriété de 15 000 m<sup>2</sup> exposée plein sud sur un long cours de 800 m. Grand jardin, forêts chênes et hêtres, anciennes prairies, sources gorges, viviers, bâtiments curieusement local, pierres rudes du pays, beaux linteaux granit, ensemble architecturé à restaurer, sur place artisans locaux font de vous propriétaires actifs dans la vie imprévisible sur les 450 ha. Placement non touché par plus-values. Prix 350 000 F. AGENCE 5130 BELLEGARDE FRANCE.

### 24 - Dordogne

1) Ravissant MANOIR 18<sup>e</sup> s p. a. de bna. Figeac, tour, dépendances, jardin en terrasse. Parc 3 ha. 200 000 F.

### 83 - Var

## BELGENTIER - VAR

Magnifique village provençal à 20 km de TOULON et des plages. Très jolie vue. Construction Villes en tradition de 250 000 à 350 000 F terrain compris. S.C.I. LES HAUTS DE BELGENTIER 5, bd de Strasbourg, TOULON. Tél. : 93-02-23 et 93-02-83.

### Principauté de Monaco

#### MONTE-CARLO

Sans formalités spéciales, venez à Studio, Cuisine, Bain, 2 pces, Cuisine, Bain, 4 pces, Cuisine, Bain, 230 000 F. Cuisine, a. con. 2 pces, 230 000 F. Cuisine, a. con. 2 pces, 230 000 F. Tous renseignements sont gratuits. Contrats Monaco-Monte-Carlo - 50-56-13.

## OU FINIT LA COMÉDIE ? PAR BERTRAND POIROT-DELPECH

AUSSITOT après la mort de sa femme, dont il se disait amoureux fou depuis quarante ans, on a vu un très célèbre écrivain communiste porter les cheveux longs, abandonner le complet croisé pour des ensembles croquignoles, et traîner la nuit avec des jeunes gens.

Estimant qu'il aurait dû rester en gris foncé et chanter l'épouse au-delà de la tombe, ou l'y rejoindre à bout de chagrin, Jean Cau a ressenti cette apparente désinvolture comme une preuve offensante que le poète nous avait dupés toute sa vie sur ses sentiments véritables, comme sur ses convictions. Après une nuit de filature où il ne peut établir formellement l'homosexualité présumée de l'écrivain, il se venge en lui inventant une intimité qu'il voudrait répugnante.

Tel est le faux rapport de filic breidoulle et obsédé que l'auteur de *la Pitié de Dieu* a glissé dans son dernier roman-pamphlet, au lieu de la chronique attendue que laissait prévoir son titre (1). Le Saint-Germain-des-Prés des années 50 l'occupe, en effet, que huit pages du livre, le temps d'échanger avec Vian un « ça va, coco ? », de croquer Camus en gabelaine à la Bogart, et d'apercevoir Sartre, son patron d'alors, traversant seul la place du « village ».

Pudeur ? Pas seulement. Contrairement à tant de ses contemporains, aux cinquantaines nostalgiques, Cau juge vain de disputer le passé au néant, où l'enfonça le platement des nouveaux venus. Surtout, les souvenirs lui paraissent trop dociles sous la plume. Partisan de la « dure », il a toujours écrit comme on règle un compte, non pour s'épancher.

Le voici donc acharné à rendre le coup que lui a porté le vauvage trop joyeux du poète. A partir de regards vagues aux vitrines et aux minets du quartier, il donne pour certain que le personnage, rebaptisé Montcel, ramène chez lui un travesti à perrière, se fait appeler « biquet », et passe aux actes, ou plutôt pour plus de honte, les subit, non sans insulter la mémoire de sa chère disparue, dont il n'aura été, depuis toujours, que la marionnette.

Ces insinuations répétées comme des coups d'épingle rageurs dans la photo d'un amant enfui ne suffisent pas à l'apaiser. Faute peut-être d'oser des propos ou des gestes qui le démasqueraient à son tour, il glisse à l'oreille du vieillard, en guise d'estocade : « C'est la fin ! », tel l'inconnu qui chuchote : « Assassin ! » au passage de Raschikoff dans *Crime et Châtiment* ; et il se rend à l'aube sur la tombe de la morte, pourtant honnie elle aussi, à seule fin de mourcharder...

Le pamphlétaire invoque l'immunité du romancier, et prévient qu'à chercher des clefs on ne trouverait que lui-même. Mais Montcel et sa « peste » aux « lèvres avalées » ressemblent à leurs modèles dans les plus petits détails physiques ou biographiques. Et s'il est vrai que le procédé traitait plus l'auteur qu'il ne condamne son personnage, il l'expose aux mêmes reproches. S'y intéresserait-on, on ne sait rien des nuits de Jean Cau, sinon qu'elles sentent le rétrograde, le dépit et le goût louche de rouler au ruisseau avec l'adversaire. Le fait de n'avoir que du talent au lieu de génie et de n'avoir célébré ni dame ni parti donnerait-il droit au mensonge par omission ?

Car tout est là. L'auteur n'en voudrait pas tant à Mont-

cel si celui-ci se contentait de tricher comme un vulgaire homme politique, ou de cacher son homosexualité sous des élan conjugués comme naguère tant d'écrivains catholiques. S'il s'indigne que la vérité sur les sentiments du poète ait dépendu du hasard — la mort de sa femme avant lui, s'il attendait de lui un suicide à la Malakowski, un aveu ou, à défaut, que l'écrivain communiste a chanté avec le même absolu un autre amour, celui de la révolution, et que le soupçon qui pèse sur sa première passion rejettait sur la seconde, autrement grave.

On ne saurait être à la fois Marx et Charlus, tranche l'auteur, qui ajoute : « Ou finit la comédie si on ne meurt pas de la jouer ? »

On pourrait lui objecter, avec son ancien patron, qu'aucun magistrat n'impose la transparence de la sexualité tant que ce n'est pas un usage pour tous. A forcer le mur de la vie privée et à jouer la police des mœurs, fût-ce en imagination, on risque surtout de se salir soi-même.

Cau prend ce risque. Mais, au moins en ce qui touche le rôle militant de Montcel, il a le mérite de formuler tout haut les questions qui brûlent toutes les lèvres et que bien peu hasardent, comme si la valeur littéraire de l'intéressé les ren-

● Une nuit à Saint-Germain-des-Prés de JEAN CAU

● Le premier qui dort réveille l'autre de J.-E. HALLIER

daît gougates. Le problème vaut d'être posé : sans prétendre avec saint Paul que « tout ce qui n'est pas le produit d'une conviction est péché », le vrai respect de l'art et de l'artiste ne commande-t-il pas de les vouloir responsables, et de trouver que le talent, loin d'excuser les inconsciences politiques, les aggrave ?

Quant aux mobiles qui poussent l'auteur à épier le vieux poète sous les globes latéraux de la place Furstemberg, ils sont moins vils et plus pitoyables qu'il ne semble. Il s'y mêle de l'admiration trahie, de la tendresse rentrée et un pur attachement au Saint-Germain héroïque où, tandis que Montcel jonglait superbement avec les certitudes, des gamins perdus de doutes se demandaient à longueur de nuit, les poings dans leur canadienne, comment « s'engager », ou du moins gager leur œuvre sur leur vie, pour ne pas devenir « salauds ».

Cau ne s'est pas devenu plus qu'un autre sous prétexte qu'il n'a pas suivi les options de la plupart de ses amis d'alors. A sa manière il est même resté plus fidèle qu'eux, et que leurs cadets « gauchistes », au refus, qui les réunissait, des modes, du carriérisme et de l'art-monnaie de singe. Son erreur de justicier solitaire est de penser qu'on peut réclamer plus de rigueur morale sans en mettre dans ses moyens ; de croire à la vertu par la castagne. Mais il a pour lui l'exigence, le talent de sa hargne, et un gauche-droite qui fait mal.

TOUTES proportions gardées, Jean-Edern Halier mériterait d'être placé, comme Montcel, devant ses comédies politiques. En revenant aujourd'hui aux délices de la révue bourgeoise — *Le premier qui dort réveille l'autre* (2) — il confirme que l'excitation gauchiste des masses — *La Cause des peuples* — et des maquis auto-américains — *Chagrin d'amour* — ne visait qu'à flatter, d'ailleurs avec bonheurs, une conception de la littérature et de l'écrivain plus barrésienne que révolutionnaire.

Il se cache si peu de cette conception qu'avec son dernier livre repartit le *Grand Écrivain* (3), où s'avouait le caractère aristocratique de sa vocation : faute de la bonne vie requise à Saint-Cyr, décrocher dans les lettres la gloire que trois générations de généraux lui faisaient un devoir de gagner sur les champs de bataille. Cet élitisme dynastique est typique d'une certaine classe dirigeante dont les fils sont conditionnés à rechercher à tout prix le commandement ou la notoriété sous peine d'un effacement social jugé pire que la mort même. « Donner le change au néant » constitue l'obsession narcissique du *premier qui dort...*

Un néant qui prend la forme d'une menace physique, biologique. L'auteur imagine que son frère, double de lui-même, est atteint d'un cancer cérébral. Les souvenirs d'enfance qui forment le trame du livre s'organisent autour des signes et de l'opération, vaine, de cette tumeur en forme d'oiseau fatal et blentit légendaire. Entre deux scènes atroces de délire ou de trépanation, s'enchaînent les fantômes et les jeux complices des deux frères, dans un jardin où les nouvelles de la guerre se confondent avec le nom des fleurs et le murmure des branches.

A ce contraste entre l'innocence et le néant qui la guette, l'auteur ajoute celui de genres littéraires qu'on a peu l'habitude de voir rapprochés : à un réalisme et à une échecasse très modernes se mêle une poésie où, par-delà l'influence de Larbaud ou de Rilke, pointe un certain maniérisme symboliste.

L'intention parodique n'apparaît pas clairement, le premier réflexe est de s'irriter devant les « azurs charbonneux » et autres « lactescences » qu'on pourrait prendre, plusieurs imprudences aidant, pour des gaucheries de novice. On se dit alors qu'à quarante ans Halier n'a plus l'âge de se contenter de figurantes prometteuses. Au lieu de quémander à la presse des brevets illusoire pour le moindre de ses écrits ou de ses gestes, ne ferait-il pas mieux de s'enfermer « en l'austérité granitique » de son château breton, et de gagner ses étoiles littéraires dans le silence travailleur, le seul vrai champ d'honneur de l'écrivain... là où finit la comédie !

Mais c'est sans doute confondre injustement l'auteur et le réclameur parisien. Avec son imagerie d'enfance souvent suggestive et parfois bouleversante, avec son discret pathétique de l'innocence condamnée, et ses savoirs clinés d'œil « rétro », *Le premier qui dort...* tranche sur la production habituelle et illustre un renouveau du pur bonheur d'écrire et de lire.

(Vendredi 25 mars.)

(1) Une nuit à Saint-Germain-des-Prés, de Jean Cau, Julliard, 168 pages, 35 F.  
(2) Le premier qui dort réveille l'autre, de Jean-Edern Halier, Sagittaire, 164 pages, 29 F.  
(3) Le Grand Écrivain, de Jean-Edern Halier, Sagittaire, 190 pages, 36 F.

## Yves Bonnefoy, ce veilleur lucide

● Quelle vérité nous fait découvrir la recherche patiente et toujours recommencée d'Yves Bonnefoy ?

YVES BONNEFOY poursuit, dans *le Nuage rouge*, sa méditation sur la présence. Il le fait, cette fois encore, en réunissant dans une même approche peinture et poésie, deux domaines du signe où l'attention à la présence se laisse le plus aisément discerner. Mais qu'est-ce que la présence ?

Je dirai d'abord que c'est aujourd'hui ce qui nous manque le plus. Dans un monde objectif, placé comme le nôtre sous l'emprise croissante de l'artifice, la présence n'a pour ainsi dire plus de lieu. Un certain espace, le silence, ou parfois l'intériorité latente des êtres et des choses,

\* LE NUAGE ROUGE, d'Yves Bonnefoy, Mercure de France, 376 p., 70 F.

LE MONDE diplomatique

Numéro de mars

LES ISRAËLIENS

FAGE A L'O.L.P.

(Amnon Kapellouk)

LA CRISE

EN GRANDE-BRETAGNE

(Ralph Miliband)

Le numéro : 5 F

5, rue des Italiens, 75427 PARIS

CEDEX 03.

Publié mensuellement par « Le Monde »

(En vente partout.)

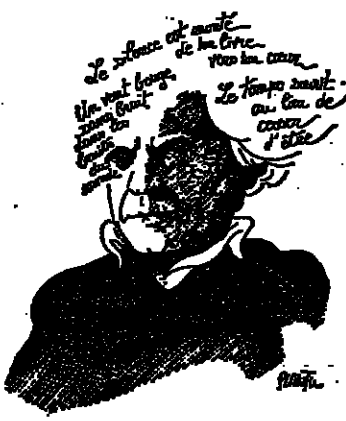
sont nécessaires pour qu'elle se lève. Il faut, sur ce point, lire l'admirable texte de Bonnefoy intitulé *Terre seconde*, qui met fin au volume.

Elle se lève... Rien sans doute ne peut mieux la désigner, dans son évidence impalpable, que ce simple verbe. Elle est ce qui des choses se lève, à de certains moments, pour un certain regard. Car elle n'est pas distincte des choses, bien au contraire. Elle serait presque, elle est dans son résultat, la chose même apparaissant.

Je regarde un village proche. Je peux le voir sans le voir, distraitement. Je peux le voir aussi comme élément du paysage, enclavé en soi, situé, mais distant, sans vibration ni écho. Je peux enfin le laisser être, comme écho. Rien ne lui échappe du négatif toujours latent. Mais il cherche des signes là où d'autres ont renoncé à les croire possibles.

N'est-ce pas ce qu'indique ce « nuage rouge » dont l'image donne son titre au recueil ? Le sens n'a pas, comme d'habitude, le croient, déserté le monde : il fait seulement corps avec lui. L'épouse en son épaisseur. Il est sa propre épaisseur transmutée. Comme cette nuée incandescente irradiant parfois le ciel en fin de jour et dont l'embrasement est autant son propre feu que celui de l'astre masqué. Ainsi la présence épurée vient irradier ce qu'elle assume, fermant le cercle du fini, lui donnant par instants, comme un poids d'éternité.

La présence est toujours épiphénomène, Bonnefoy admettrait-il que l'on voie en elle l'épiphénomène même du fini comme fini ?



\* Dessin de PLANTU.

L'annonce, en somme, d'une transposition nouvelle qui ne serait pas autre, mais la même que ce qu'elle transcende, la transcendance du même ?

Ce sont des questions que je pose. Elles me semblent en conscience avec les harmoniques d'une pensée où la poésie, comme jamais peut-être elle n'avait su le faire jusqu'ici, vient réfléchir et peser ses pouvoirs. *Le Nuage rouge* est un livre salutaire. En un temps où le plus souvent seul est ressenti le manque, où la finitude a parfois les traits d'une contingence hagarde, il est bon de se mettre à l'écoute de ce veilleur lucide. Rien ne lui échappe du négatif toujours latent. Mais il cherche des signes là où d'autres ont renoncé à les croire possibles.

ROGER MUNIER.  
(Vendredi 25 mars.)

## « L'Assassinat de Paris »

● Une autopsie après massacre, avec reconstitution du crime.

Cela pourrait être un livre ennuyeux, bourré de statistiques, ou encore un règlement de comptes méchant. On tient tout le contraire, un livre époustouflant de savoir, comme on pourrait s'y attendre avec le meilleur connaisseur, peut-être, d'une capitale dont il parle comme d'une femme, en amoureux, de surcroît, poète ; un livre, aussi, d'une drôlerie féroce, coulée d'humour sur les rancunes et les rancunes.

On a frustré Louis Chevalier de « sa » ville, celle dont il engrange, pour les historiens futurs et depuis des lustres, les moindres faits et gestes, les particularismes, les manies, et jusqu'aux odeurs et couleurs, tout ce dont les sédimentations du passé avaient fait de la beauté. En un tournemain, la belle a changé de visage et de caractère, on lui a arraché son âme, tout ce qui la rendait incomparable. Sous l'assaut de ton s'entend la désolation d'un homme que l'on a, du même coup, amputé d'une partie de soi-même, notre désolation personnelle, exactement.

Quand ? Comment ? Qui ? Difficile de dater les prémices d'une dégradation aujourd'hui si avancée qu'elle paraît irréversible. Inéluctable d'abord, les changements se sont emballés, à partir de 1960, quand les banques sont entrées dans le galop, et l'on peut imputer une part de mai 68 au refus des jeunes de vivre dans un milieu urbain devenu hostile à toute vie. Beaucoup de coupables à ce stade : l'immobilier, piège à illusions depuis un demi-siècle, s'étant mis brusquement à rapporter de l'or, l'acquiescement fut quasi général à l'invasion des grues, bétonnières et autres instruments de « rénovation », bientôt de destruction.

\* De Louis Chevalier : L'ASSASSINAT DE PARIS, 296 pages, 55 F. Calmann-Lévy. Collect. « Archives et sciences sociales ».

Les promoteurs apparurent, profiteurs aux dimensions balzacques, hâls, depuis, par les Parisiens comme ne le furent jamais les fermiers généraux ni les pires spéculateurs des taxines : « En cas de révolution, ils seraient les premiers guillotins... » sur l'espionnage de la Défense où, pour la première fois, il y aurait quelque chose à voir valant le déplacement. Dès lors, ce ne sont plus les personnages qui comptent, mais les choses, les nids à rats empliés, mais aussi les supermarchés qui les complètent (ou les suscitent ?), mais plus encore « la bagnole », tenue d'arbres : « Aujourd'hui, arbres sur dalle : en fait d'arbres, que dalle ! »

« Il faut adapter Paris à la voiture. » Cette déclaration pompéienne et quelques bours des fameuses concernant la forêt des tours promise comme perspective à l'Arc de triomphe traduisaient un état d'esprit qui la sagesse populaire commençait à réprocher, mais dont technocrates et autres énarques — toujours en retard d'un train en matière d'intelligence sensible — se faisaient les hérauts, caste administrative omnipotente servant les intérêts privés quand on les croit voués au bien public.

Quelque regret qu'il en ait, car une camaraderie née rue d'Ulm et chaleureusement entretenue le liait à Georges Pompidou, Louis Chevalier le tient pour responsable au principal, les Topases ne manquant pas, lui et là, pour sauver l'ouvrage — « repenser la ville », comme il le disait tous dans un cartésianisme défilant et dévié, qui sépare la beauté de l'utilité — et planifier à tour de bras une cité découpée en zones, traversée d'autoroutes, désarticulée, désosée, décrébrée. Mais, en toute justice, il souligne que la « capitale du royaume » a commencé d'être « mise à l'arrêt sous le régime de son dernier roi », de Gaulle, avec la bénédiction de Malraux. A chacun ce qui lui revient.

Il faut absolument lire ce livre, qu'on soit de Paris ou d'ailleurs, car le spectacle, hélas ! n'est pas donné seulement dans la capitale. Un dossier, mais pathétique. « Et moi aussi, j'ai habité cette ville... La plainte du Dante y court en sourdine. Pour ce Français-là, et pour quelques millions d'autres, Paris n'est plus une fête, c'est un exil.

GINETTE GUITARD-AUVISTE.

(Vendredi 25 mars.)

## vient de paraître

Poésie

ALAIN BOSQUET : *Le Livre du don et de la grâce*. — Un recueil dans la ligne du poète (Gallimard, 212 p., 35 F.) auquel s'ajoutent, comme une surprise, des poèmes pour enfants le *Chevalier apollinaire*. (Éditions ouvrières, 104 p., 22 F.)

Roman français

IRENE MONESI : *Les Mers profondes*. — Le nouveau roman de l'auteur de *Nature morte* devant la fenêtre (prix Femina 1966). A dix ans de distance, une situation sentimentale se répète avec un glissement : l'innocence d'hier est la propension d'aujourd'hui. (Maurice de France, 245 p., 45 F.)

Pamphlet

H.E. KAMINSKI : *Celine en chemin brisé*. — Réédition d'un pamphlet de 1938 contre Celine. (Ed. Plasma, 58, rue des Moines, 75017 Paris, 129 p., 25 F.)

Religion

BERNARD GOULEY : *Les Catholiques français aujourd'hui*. — Six millions de Français et de Françaises de plus de quinze ans, chaque semaine à l'église, un million jouent un rôle actif dans le catholicisme, ont soixante-dix mille s'y consacrent. (Fayard, 410 p., 49 F.)

(Vendredi 25 mars.)